



TOYOTA

СТРЕМИТЬСЯ  
К ЛУЧШЕМУ

# ALPHARD

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ НАВИГАЦИОННОЙ И МУЛЬТИМЕДИЙНОЙ СИСТЕМ



**TOYOTA MOTOR EUROPE NV/SA**

Адрес: Avenue du Bourget 60 - 1140 Brussels, Belgium.

Веб-сайт: <https://www.toyota-europe.com>

©2016 TOYOTA MOTOR CORPORATION

Все права защищены. Копирование данного документа полностью или частично без письменного разрешения корпорации Toyota Motor запрещено.

Отпечатано в ЕС

<b>Краткое руководство</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Быстрое составление маршрута</li></ul>	1
<b>Основная функция</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Информация, которую следует прочитать перед эксплуатацией</li><li>• Настройка исходных параметров перед эксплуатацией</li><li>• Подключение устройства с поддержкой Bluetooth®</li></ul>	2
<b>Навигационная система</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Работа с экраном карты</li><li>• Поиск на карте</li><li>• Активация ведения по маршруту</li></ul>	3
<b>Аудио-/визуальная система</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Прослушивание радиопередач</li><li>• Прослушивание музыки и просмотр видео</li></ul>	4
<b>Система голосового управления</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Использование системы голосового управления</li></ul>	5
<b>Периферийная система контроля</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверка области вокруг автомобиля</li></ul>	6
<b>Телефон</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Использование телефона (система громкой связи для мобильного телефона)</li></ul>	7
<b>Онлайн-доступ к сервисам Toyota</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Использование онлайн-доступа к сервисам Toyota</li></ul>	8

Введение .....	6	Подключение к сети интернет/ Miracast® через Wi-Fi® .....	45
Чтение данного руководства.....	8		
<b>1 Краткое руководство</b>			
<b>1-1. Основная функция</b>			
Обзор кнопок .....	12	Общие настройки .....	56
Экран “Меню”.....	14	Настройка голоса .....	58
Значок состояния .....	15	Параметры автомобиля .....	59
Экран “Настройка” .....	17		
<b>1-2. Работа навигационной системы</b>			
Работа с экраном карты.....	18	<b>3 Навигационная система</b>	
Ведение по маршруту .....	19	<b>3-1. Основные операции</b>	
Регистрация базового местоположения .....	20	Навигация .....	62
<b>2 Основная функция</b>		Работа с экраном карты.....	67
<b>2-1. Основная информация перед началом эксплуатации</b>		Информация на экране карты .....	69
Заставка .....	24	Сообщения о дорожном движении .....	73
Сенсорный экран.....	25		
Работа с начальным экраном.....	27	<b>3-2. Поиск пункта назначения</b>	
Ввод букв и цифр/работа с экраном, представляющим информацию в виде списка .....	28	Операция поиска .....	76
Настройка экрана .....	31	Начало ведения по маршруту .....	85
Связь многофункционального дисплея и системы .....	33		
<b>2-2. Настройки подключения</b>		<b>3-3. Ведение по маршруту</b>	
Регистрация/подключение устройства Bluetooth® .....	34	Ведение по маршруту .....	88
Подробная настройка Bluetooth® .....	38	Изменение маршрута.....	91
		<b>3-4. Избранные пункты назначения</b>	
		Регистрация записи.....	96
		Редактирование информации в записи .....	98
		<b>3-5. Настройка</b>	
		Настройки карты.....	100
		Настройка сообщений о дорожном движении .....	103
		Настройка предпочтений для маршрута .....	105

<p><b>3-6. Советы по использованию навигационной системы</b></p> <p>GPS (Global Positioning System, Глобальная система позиционирования) ..... 107</p> <p>Обновления базы данных навигационной системы ..... 109</p>	<p><b>4-7. Работа развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях</b></p> <p>Характеристики развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях ..... 158</p> <p>Основные принципы ..... 161</p> <p>AM/FM-радио ..... 164</p> <p>CD ..... 165</p> <p>DVD ..... 167</p> <p>USB-память ..... 170</p> <p>iPod/iPhone (Apple CarPlay) ... 172</p> <p>Android Auto ..... 174</p> <p>Аудиосистема с поддержкой Bluetooth® ..... 175</p> <p>Внешние устройства ..... 176</p> <p>Заднее-DLNA ..... 177</p> <p>Заднее-Miracast® ..... 180</p>
<b>4 Аудио-/визуальная система</b>	
<p><b>4-1. Основные операции</b></p> <p>Краткий справочник ..... 112</p> <p>Основные принципы ..... 113</p> <p><b>4-2. Работа с радиоприемником</b></p> <p>AM/FM-радио ..... 119</p> <p><b>4-3. Использование носителей информации</b></p> <p>CD ..... 122</p> <p>DVD ..... 124</p> <p>USB-память ..... 127</p> <p>iPod/iPhone (Apple CarPlay) ... 129</p> <p>Android Auto ..... 132</p> <p>Аудиосистема с поддержкой Bluetooth® ..... 133</p> <p>Miracast® ..... 136</p> <p><b>4-4. Органы дистанционного управления аудио-/визуальной системой</b></p> <p>Переключатели на рулевом колесе ..... 139</p> <p><b>4-5. Настройка</b></p> <p>Настройки аудиосистемы ..... 140</p> <p><b>4-6. Советы по работе с аудио-/визуальной системой</b></p> <p>Информация по работе ..... 145</p>	<p><b>4-8. Настройки развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях</b></p> <p>Настройки отображения на заднем дисплее ..... 183</p> <p><b>4-9. Советы по управлению развлекательной системой для пассажиров на задних сиденьях</b></p> <p>Информация по работе ..... 186</p>
<b>5 Система голосового управления</b>	
<p><b>5-1. Работа системы голосового управления</b></p> <p>Система голосового управления ..... 192</p> <p>Список команд ..... 194</p>	

**6 Периферийная система  
контроля**

<b>6-1. Система контроля области вокруг автомобиля</b>	
Система контроля области вокруг автомобиля .....	198
Проверка области вокруг автомобиля .....	204
Контроль ситуации перед автомобилем и вокруг него .....	206
Контроль ситуации по бокам автомобиля .....	209
Проверка области за автомобилем и вокруг автомобиля .....	212
При складывании наружных зеркал заднего вида .....	220
Функция увеличения .....	221
Настройка экрана панорамы.....	222
Меры предосторожности в отношении системы контроля области вокруг автомобиля .....	223
Что следует знать.....	232

**7 Телефон**

<b>7-1. Использование телефона (система громкой связи для мобильного телефона)</b>	
Краткий справочник.....	238
Основные принципы.....	239
Выполнение вызова с использованием системы громкой связи с интерфейсом Bluetooth® .....	243
Прием вызова с помощью системы громкой связи с интерфейсом Bluetooth® .....	247
Разговор с использованием системы громкой связи с интерфейсом Bluetooth® .....	248
Функция передачи сообщений по телефону Bluetooth® .....	250
<b>7-2. Настройка</b>	
Настройки телефона .....	255
<b>7-3. Что делать, если...</b>	
Поиск и устранение неисправностей.....	265

**8 Онлайн-доступ к сервисам  
Toyota**

<b>8-1. Онлайн-доступ к сервисам Toyota</b>	
Онлайн-доступ к сервисам Toyota .....	270
Настройки, требуемые для использования сервиса .....	273
Работа приложений Toyota online .....	274

Онлайн-поиск .....	275
Импорт элементов избранного и сохраненных маршрутов .....	275
Просмотр улиц .....	277
Погода .....	278
Парковка .....	279
Цена на топливо .....	280

## **8-2. Настройка**

Настройки онлайн-доступа....	281
------------------------------	-----

1

2

3

4

5

6

7

8

## Введение

### Руководство для владельца навигационной системы

В этом руководстве объясняется работа навигационной системы. Для правильного использования внимательно прочтайте это руководство. Храните это руководство в автомобиле.

Изображения экранов в данном документе могут отличаться от реальных изображений на экране навигационной системы в зависимости от того, существовали ли на момент составления данного документа функции и/или контракт и были ли доступны данные карты.

Экраны, приведенные в этом руководстве, будут также отличаться в случае, если были изменены настройки темы экрана. (Настройка темы: →стр. 56)

В некоторых ситуациях смена экранов может происходить медленнее, чем обычно, экран может стать на мгновение пустым или на экране возможны помехи.

Просим вас обратить внимание на то, что содержание этого руководства может в некоторых случаях отличаться от системы, например при обновлении программного обеспечения системы.

Названия компаний и продуктов в этом руководстве являются товарными знаками и зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний.

### Навигационная система

Навигационная система является одним из самых современных

аксессуаров автомобиля из когда-либо созданных. Эта система принимает сигналы спутников системы глобального позиционирования (GPS), управляемой Министерством обороны США. С помощью этих сигналов и сигналов от других датчиков автомобиля система показывает текущее местоположение автомобиля и помогает найти требуемый пункт назначения.

Навигационная система предназначена для выбора эффективных маршрутов из текущего местоположения в пункт назначения. Система также предназначена для эффективного направления пользователя в неизвестный ему пункт назначения. База данных карт создана компанией Harman International на основе карт HERE. Вычисленные маршруты могут быть не самыми короткими и свободными от других машин. Ваш собственный кратчайший путь с учетом знаний о местности может оказаться быстрее вычисленных маршрутов.

База данных системы содержит категории POI (Point of Interest, объект, представляющий интерес), позволяющие легко выбрать такие пункты назначения, как отели и рестораны. Если пункт назначения отсутствует в базе данных, можно ввести адрес или ближайший к нему крупный перекресток, — система направит вас в пункт назначения.

Система отображает карту и подает голосовые инструкции. С помощью голосовых инструкций система сообщает о направлении и расстоянии до поворота. Эти голосовые инструкции не отвлекают водителя от дороги и

подаются заранее, что дает время для маневрирования, изменения полосы движения и плавного торможения.

Помните, что все навигационные системы имеют определенные ограничения, которые могут влиять на правильность их работы. Точность определения положения автомобиля зависит от уровня сигналов спутников, конфигурации дороги, состояния автомобиля и других обстоятельств. Подробнее об ограничениях системы см. на стр. 107.

**TOYOTA MOTOR CORPORATION**

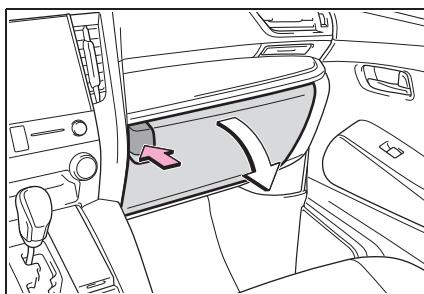
## Чтение данного руководства

**Объяснение символов, используемых в данном руководстве**

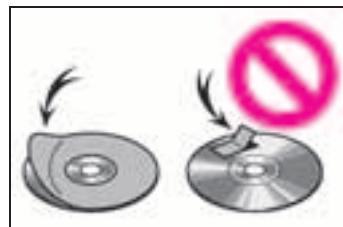
### Символы в данном руководстве

Символы	Значение
	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Объясняются правила, несоблюдение которых может привести к смертельному исходу или серьезной травме.
	<b>ВНИМАНИЕ.</b> Объясняются правила, несоблюдение которых может привести к повреждению или вызвать неисправность автомобиля или его оборудования.
1 2 3 ...	Обозначение процедур по эксплуатации или выполнению работ. Следуйте шагам в порядке нумерации.

### Символы, используемые в иллюстрациях



Символы	Значение
	Указывает на действие (нажатие, поворот и т.д.), используемое в работе с переключателями и другими устройствами.
	Указывает на результат операции (например, крышка открывается).



Символы	Значение
	Указывает на описываемый компонент или позицию.
	Означает: <b>Запрещается, Не делайте этого или Не допускайте.</b>

## Правила техники безопасности

Для наиболее безопасного использования системы соблюдайте приведенные ниже правила.

Эта система предназначена для помощи в достижении пункта назначения и выполняет эту функцию при правильном использовании. Водитель несет полную ответственность за безопасное управление автомобилем и безопасность пассажиров.

Никогда не используйте функции этой системы таким образом, чтобы они отвлекали внимание или мешали безопасному вождению.

Безопасность дорожного движения — прежде всего. Во время движения внимательно следите за всеми дорожными знаками.

Перед фактическим использованием системы необходимо хорошо освоить ее. Необходимо прочитать руководство полностью, чтобы понимать работу системы. Не позволяйте другим людям пользоваться этой системой, пока они не изучат инструкции этого руководства.

С целью безопасности некоторые функции во время движения не работают. Неработающие кнопки экрана затемнены.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Проявляйте осторожность при работе с системой во время вождения автомобиля. Недостаточное внимание к дороге, движению других автомобилей или погодным условиям может привести к аварии.

- При движении соблюдайте правила дорожного движения и следите за дорожной обстановкой. Если дорожные знаки на дороге были изменены, маршрут может содержать устаревшую информацию, например о направлении движения по улице с односторонним движением.

При движении слушайте голосовые инструкции, на экран смотрите кратковременно и только в безопасных условиях. Однако не следует полностью полагаться на голосовую навигацию. Она служит только для справки. Если система не может определить текущее положение, голосовая навигация может отсутствовать, запаздывать или давать неверные указания.

Иногда данные в системе могут оказаться неполными. Дорожные условия, включая ограничения движения (запрет левого поворота, закрытые улицы и т.д.), часто меняются. Поэтому прежде чем выполнять указания системы, посмотрите, можно ли их выполнить безопасно и без нарушения правил дорожного движения.

Эта система не сообщает о безопасности участка, состоянии улиц и доступности аварийных служб. Если нет уверенности в безопасности участка, его следует объехать.

Система ни при каких обстоятельствах не заменяет персональную ответственность водителя.

Используйте эту систему только там, где ее использование разрешено. В некоторых областях запрещено использование видео- и навигационных экранов, расположенных рядом с водителем.



# Краткое руководство

1

## 1-1. Основная функция

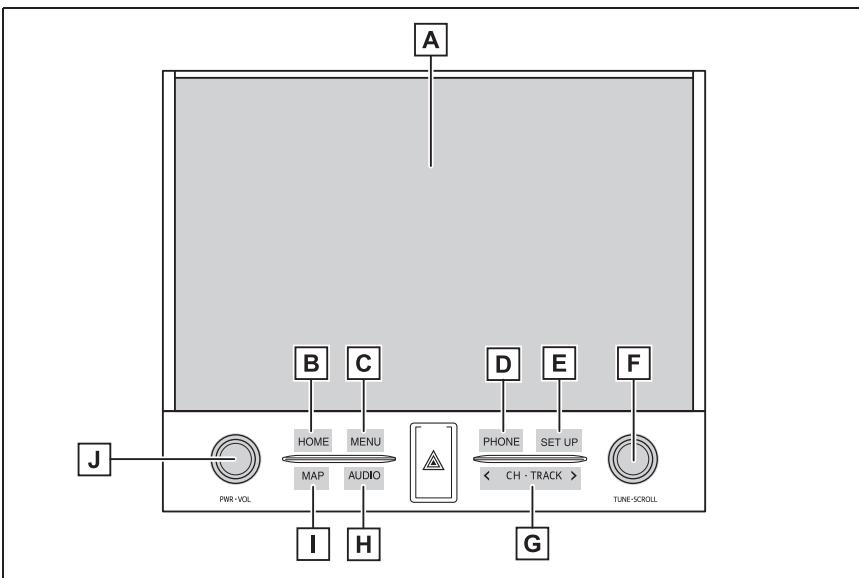
Обзор кнопок .....	12
Экран “Меню” .....	14
Значок состояния .....	15
Экран “Настройка” .....	17

## 1-2. Работа навигационной системы

Работа с экраном карты .....	18
Ведение по маршруту.....	19
Регистрация базового местоположения .....	20

## Обзор кнопок

### Работа переключателей



- A** Прикасаясь пальцем к экрану, можно управлять выбранными функциями.  
([→стр. 25](#))
- B** Нажмите для отображения начального экрана. ([→стр. 27](#))
- C** Нажмите для отображения экрана “Меню”. ([→стр. 14](#))
- D** Нажмите для доступа к системе громкой связи с интерфейсом Bluetooth®.  
([→стр. 238](#))
  - Когда соединение Apple CarPlay установлено, нажмите для отображения экрана приложений телефона.
- E** Нажмите для отображения экрана “Настройка”. ([→стр. 17](#))
- F** Поверните для смены радиостанции либо для перехода к следующему или предыдущему треку/файлу. ([→стр. 119, 127, 129, 133](#))
- G** Нажмите для перемещения вверх или вниз для поиска радиостанции или для доступа к требуемому треку/файлу. ([→стр. 119, 127, 129, 133](#))
- H** Нажмите для доступа к аудио-/визуальной системе. ([→стр. 112, 113](#))

- I** Нажмите для отображения экрана карты. (→стр. 62)
- J** Нажатие на этот регулятор позволяет включать и выключать аудио-/визуальную систему, а его поворот позволяет регулировать громкость.  
Нажмите и удерживайте для перезапуска системы. (→стр. 24, 113)

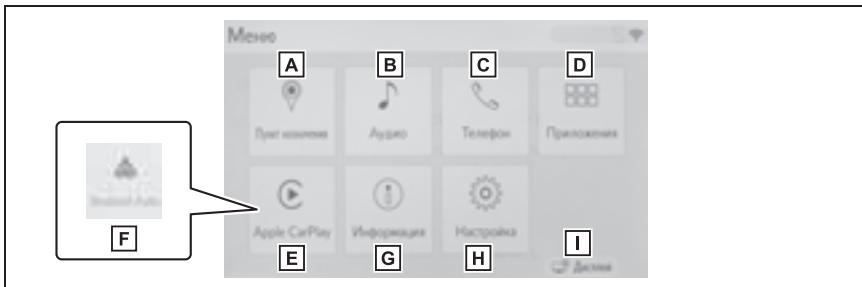
---

- Приведенный рисунок относится к автомобилям с левым рулем. Для автомобилей с правым рулем расположение и форма кнопок несколько отличаются.

## Экран “Меню”

### Операции на экране меню

Нажмите кнопку “MENU” для отображения экрана “Меню”.



- A** Выберите для отображения экрана пункта назначения. (→стр. 65)
- B** Выберите для отображения экрана управления аудиосистемой. (→стр. 112)
- C** Выберите для отображения экрана управления системой громкой связи. (→стр. 238)
  - Когда соединение Apple CarPlay установлено, выберите для отображения экрана приложений телефона.
- D** Выберите для отображения экрана приложений.\*<sup>1, 2</sup> (→стр. 270)
- E** Когда соединение Apple CarPlay установлено, выберите для отображения главного экрана Apple CarPlay.\*<sup>2</sup> (→стр. 49)
- F** Когда соединение Android Auto установлено, выберите для отображения главного экрана Android Auto.\*<sup>2</sup> (→стр. 50)
- G** Выберите для отображения экрана расхода топлива или контроля расхода энергии.\*<sup>3</sup>
- H** Выберите для отображения экрана “Настройка”. (→стр. 17)
- I** Выберите для настройки контрастности и яркости экрана и т. п. (→стр. 31)

\*<sup>1</sup>: Когда установлено соединение Apple CarPlay/Android Auto, эта функция становится недоступной.

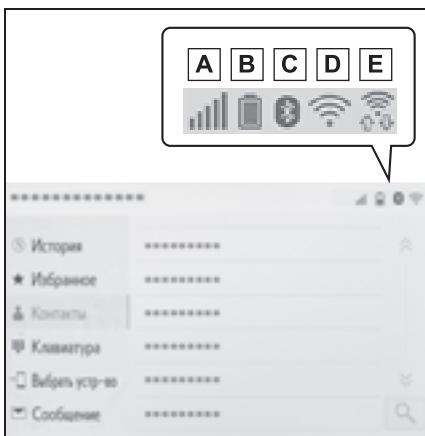
\*<sup>2</sup>: Эта функция недоступна в некоторых странах или областях.

\*<sup>3</sup>: См. “Руководство для владельца”.

## Значок состояния

Значки состояния отображаются вверху экрана.

## Объяснение значков состояния



**A** Отображение уровня приема подключенного телефона (→стр. 15)

**B** Отображение оставшегося заряда аккумулятора (→стр. 16)

**C** Отображение состояния подключения телефона Bluetooth® (→стр. 16)

**D** Отображение состояния подключения Wi-Fi® (→стр. 15)

**E** Отображается во время обмена данными через Miracast® (→стр. 15)

экрана.

## Отображение уровня приема

Уровень принимаемого сигнала не всегда соответствует отображаемому уровню в мобильном телефоне. Уровень принимаемого сигнала может не отображаться в зависимости от модели телефона.

Когда мобильный телефон находится вне зоны действия сети или в месте, недоступном для радиоволн, отображается значок

При приеме в зоне роуминга отображается значок "Rm".

В роуминге в верхнем левом углу на значке отображается "Rm".

Зона приема может не отображаться в зависимости от устройства Bluetooth® вашего телефона.

- ▶ При подключении мобильного телефона

Уровень	Индикаторы
Плохой	
Отличный	

- ▶ При использовании Wi-Fi®

Уровень	Индикаторы
Соединение отсутствует	
Плохой	
Отличный	

- Количество отображаемых значков состояния зависит от отображаемого

► При использовании Miracast®

Уровень	Индикаторы
Соединение отсутствует	
Плохой	
Отличный	

- Если функция Wi-Fi®/Miracast® отключена, никакие элементы не отображаются.

**Отображение оставшегося заряда аккумулятора**

Отображаемый уровень заряда не всегда соответствует уровню заряда, отображаемому на устройстве Bluetooth®.

Уровень заряда аккумулятора может не отображаться в зависимости от типа подключенного устройства с поддержкой Bluetooth®.

Функция зарядки в этой системе отсутствует.

Оставшийся заряд	Индикаторы
Разряжен	
Полностью заряжен	

**Отображение состояния подключения Bluetooth®**

Антенна для подключения Bluetooth® встроена в панель приборов.

Состояние подключения Bluetooth® может ухудшаться и система может не работать при использовании телефона Bluetooth® в следующих

условиях и/или местах:

Мобильный телефон скрыт другими объектами (находится за сиденьем, в перчаточном ящике или в вещевом отсеке консоли).

Мобильный телефон соприкасается с металлическими материалами или закрыт ими.

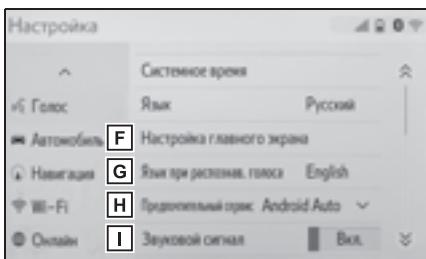
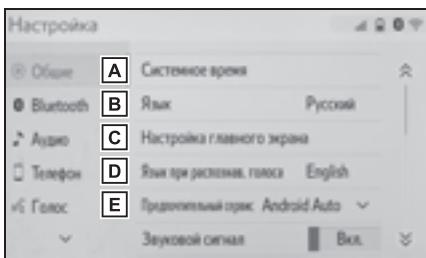
Расположите телефон Bluetooth® в месте с хорошим качеством соединения Bluetooth®.

Индикаторы	Состояние
(Синий)	Указывает на то, что состояние соединения Bluetooth® хорошее.
(Серый)	В этом состоянии качество звука во время телефонных вызовов может ухудшиться.
	Указывает на то, что мобильный телефон не подключен через Bluetooth®.

## Экран “Настройка”

### Экран “Настройка”

Нажмите кнопку “SETUP” или нажмите кнопку “MENU”, затем выберите “Настройка”, чтобы открыть экран “Настройка”. Можно задавать элементы, отображаемые на экране “Настройка”.



**E** Задание параметров голосовых инструкций. (→стр. 58)

**F** Выберите для настройки информации об автомобиле. (→стр. 59)

**G** Выберите для задания настроек карты, дорожной информации, настроек предпочтений маршрутов и т. п. (→стр. 100, 103, 105)

**H** Выберите для задания настроек подключения Wi-Fi®. (→стр. 45)

**I** Выберите для задания настроек онлайн-доступа к сервисам Toyota.\* (→стр. 281)

\*: Эта функция недоступна в некоторых странах или областях.

**A** Выберите для изменения выбранного языка, звукового сопровождения операций и т. п. (→стр. 56)

**B** Выберите для настройки параметров устройства Bluetooth® и системы Bluetooth®. (→стр. 38)

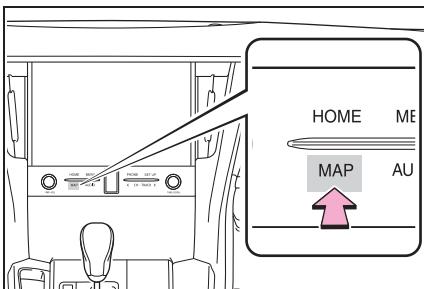
**C** Выберите для задания настроек аудиосистемы. (→стр. 140)

**D** Выберите для задания настроек звука телефона, контактов и т. п. (→стр. 255)

## Работа с экраном карты

### Отображение текущего положения автомобиля на экране карты

- 1 Нажмите кнопку “MAP”.



- 2 На экране карты отображается текущее положение автомобиля.



Можно выполнить следующие действия.

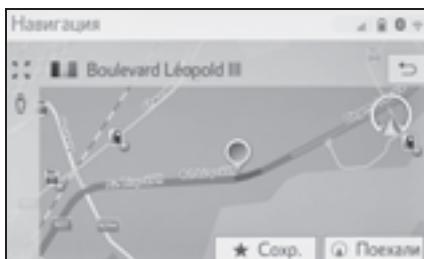
- Изменение ориентации карты →стр. 68
- Отображение 3D-карты →стр. 68

## Перемещение экрана карты

- 1 Выберите точку на экране карты.



- Переместите требуемую точку в центр экрана карты.
- На экране можно выполнять операцию перетаскивания или перелистывания.



- Нажмите кнопку “MAP”, чтобы вернуться в текущее положение.
- Подробнее о перемещении экрана карты: →стр. 67

## Увеличение/уменьшение изображения на карте

### Увеличение изображения на карте

- 1 Выберите на экране карты.
- 2 Выберите “+” или разведите пальцы на экране. (→стр. 67)

### Уменьшение изображения на карте

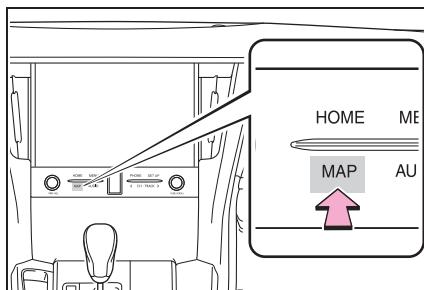
- 1 Выберите на экране карты.

- 2 Выберите “-” или сведите пальцы на экране. (→стр. 67)

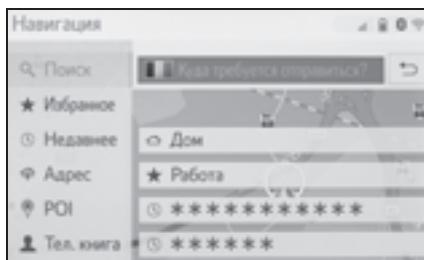
## Ведение по маршруту

### Настройка пункта назначения

- 1 Нажмите кнопку “MAP”.



- 2 Выберите на экране карты.  
3 Выполните поиск пункта назначения.

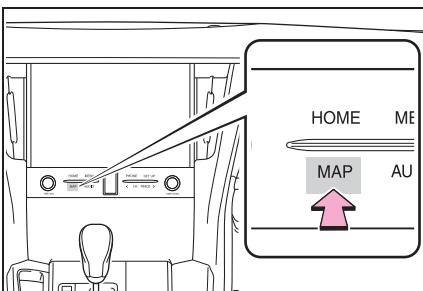


- Предусмотрено несколько способов поиска пунктов назначения. (→стр. 76)
- 4 Выберите “Поехали”.
- Проверьте, что отображается обзор маршрута. (→стр. 85)
- 5 Выберите “Пункт назн.”.
- Ведение до пункта назначения осуществляется с помощью голосовых инструкций и экрана навигации.

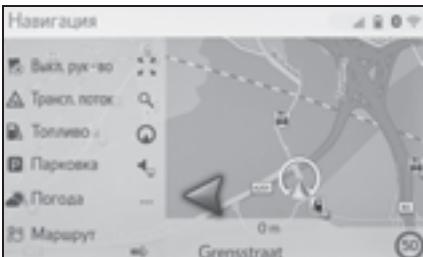
## Прекращение ведения по маршруту

Если ведение по маршруту больше не нужно, например если Вы знаете оставшийся участок маршрута, ведение по маршруту можно прекратить.

- 1 Нажмите кнопку “MAP”.



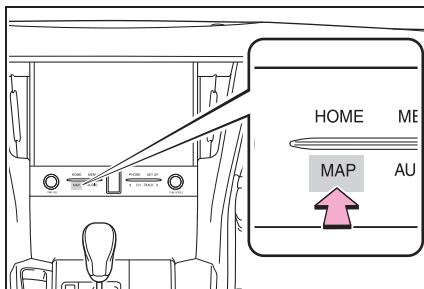
- 2 Выберите на экране карты.
- 3 Выберите “Выкл. рук-во”.



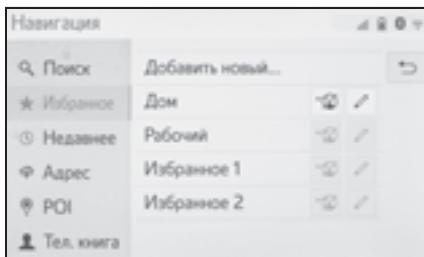
## Регистрация базового местоположения

### Регистрация базового местоположения

- 1 Нажмите кнопку “MAP”.



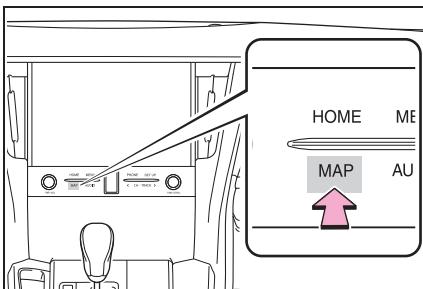
- 2 Выберите на экране карты.
- 3 Выберите “Избранное”.
- 4 Выберите “Дом”.



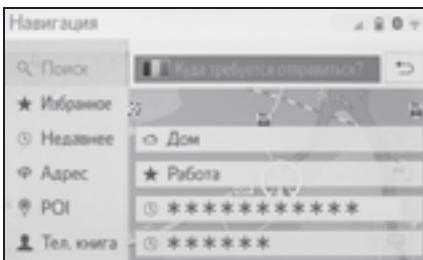
- 5 Выберите “Да”.
- 6 Выполните поиск своего базового местоположения.
- Предусмотрено несколько способов поиска базового местоположения. (→стр. 76)
- 7 Выберите “Ввод”.
- Регистрация базового местоположения завершена.
- Изменение имени, адреса и маршрута: →стр. 98

## Настройка базового местоположения в качестве пункта назначения

- 1 Нажмите кнопку “MAP”.



- 2 Выберите на экране карты.
- 3 Выберите “Дом”.



- Поиск маршрутов, альтернативных рекомендуемому (→стр. 85)
- Ведение до пункта назначения осуществляется с помощью голосовых инструкций и экрана навигации.



# Основная функция

2

2

Основная функция

<b>2-1. Основная информация перед началом эксплуатации</b>	
Заставка .....	24
Сенсорный экран .....	25
Работа с начальным экраном .....	27
Ввод букв и цифр/работа с экраном, представляющим информацию в виде списка .....	28
Настройка экрана .....	31
Связь многофункционального дисплея и системы .....	33
<b>2-2. Настройки подключения</b>	
Регистрация/подключение устройства Bluetooth® .....	34
Подробная настройка Bluetooth® .....	38
Подключение к сети интернет/Miracast® через Wi-Fi® .....	45
<b>2-3. Apple CarPlay/Android Auto™</b>	
Apple CarPlay/Android Auto .....	49
<b>2-4. Другие настройки</b>	
Общие настройки.....	56
Настройка голоса.....	58
Параметры автомобиля .....	59

В автомобилях, приобретенных за пределами Европы, некоторые функции могут не работать во время движения.

## Заставка

Когда переключатель двигателя переводится в режим **ACCESSORY** или **IGNITION ON**, открывается начальный экран и система начинает работать.

## Экран предупреждения

Через несколько секунд открывается экран предупреждения.

Примерно через 5 секунд или после выбора пункта “Продолжить” экран предупреждения автоматически переключается на следующий экран.



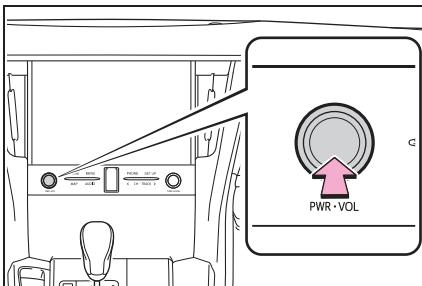
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Для безопасности всегда задействуйте стояночный тормоз, когда автомобиль стоит с работающим двигателем.

## Повторное включение системы

Когда отклик системы чрезвычайно медленный, систему можно перезапустить.

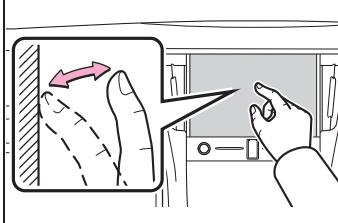
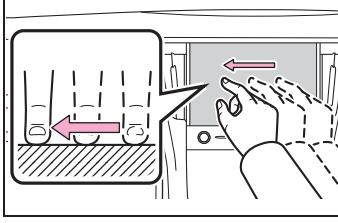
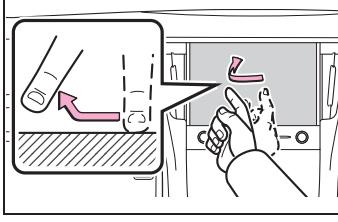
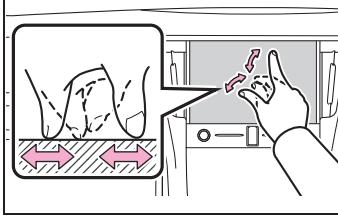
- 1 Нажмите регулятор “PWR•VOL” и удерживайте его не менее 3 секунд.



## Сенсорный экран

### Способы прикосновения к сенсорному экрану

Операции осуществляются при прикосновении пальца к сенсорному экрану.

Способ работы	Жест	Основное использование
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Прикосновение Один раз быстро нажмите и уберите палец.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Выбор пункта на экране</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перетаскивание *<sup>1</sup> Прикоснитесь пальцем к экрану и переместите экран в требуемое положение.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Прокрутка списков</li> <li>Прокрутка экрана карты</li> <li>Перемещение элемента списка</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перелистывание *<sup>1</sup> Быстрое перемещение экрана щелчком пальца.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Прокрутка страницы главного экрана</li> <li>Прокрутка экрана карты</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Сведение/разведение пальцев *<sup>2</sup> Сводите или разводите пальцы на экране.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Изменение масштаба карты</li> </ul>

\*<sup>1</sup>: Перечисленные выше операции могут выполняться не на всех экранах.

\*<sup>2</sup>: Приложение карт Apple CarPlay не поддерживает многоточечные жесты сведения пальцев.

- Операции перелистывания не могут выполняться плавно на больших высотах.

## Сенсорный экран

**Эта система управляется, в основном, кнопками на экране. (В данном руководстве они называются кнопками экрана.)**

**При нажатии кнопки экрана подается звуковой сигнал. (Настройка звукового сигнала: →стр. 56)**



### ВНИМАНИЕ

- Чтобы предотвратить повреждение экрана, слегка прикасайтесь пальцами к кнопкам на экране.
- Нажимайте кнопки экрана только пальцами.
- Вытирайте отпечатки пальцев с помощью ткани для очистки стекла. Для очистки экрана не используйте химические чистящие средства — они могут повредить сенсорный экран.
- Не используйте для очистки экрана следующие жидкости — они могут вызвать обесцвечивание. Органические растворители, например бензол, бензин или спирт, и щелочные растворы.

нажиматься хуже, чем обычно.

- При просмотре экрана через поляризационный материал, например через поляризационные солнцезащитные очки, экран может выглядеть темным и трудно читаемым. В таких случаях смотрите на экран под разными углами, настройте параметры на экране настройки дисплея или снимите солнцезащитные очки.
- Когда на экране отображается , выберите для возврата к предыдущему экрану.

## Емкостные кнопки сенсорного экрана

В рабочих областях емкостных кнопок сенсорного экрана используются емкостные датчики прикосновения, поэтому кнопки могут не работать надлежащим образом в следующих ситуациях:

- Если система не реагирует на нажатие кнопки экрана, снимите палец с этой кнопки и нажмите ее вновь.
- Затемненные кнопки экрана не работают.
- На холодном экране изображение может быть темнее, а движущиеся объекты могут слегка искаляться.
- В очень холодных условиях экран может не отображаться и данные, введенные пользователем, могут быть удалены. Также кнопки сенсорного экрана могут

- Если экран загрязнен или влажен
- Если к экрану приблизился источник мощных электромагнитных волн
- Если работать с экраном в перчатках
- Если прикоснуться к экрану ногтем
- Если для работы с кнопками используется стилус
- Если во время работы ладонь касается рабочей области другой кнопки
- Если прикосновение к кнопке слишком быстрое
- Если рабочая часть емкостной кнопки сенсорного экрана контактирует с металлическим предметом или закрыта им (как,

например, одним из приведенных ниже), кнопка может не работать надлежащим образом:

- Карты с магнитной изоляцией
- Металлическая фольга, например внутренняя упаковка пачки сигарет
- Металлические кошельки или сумки
- Монеты
- Диски, например CD- или DVD-диски
- Если случайно задеть пальцем рабочую часть емкостной кнопки сенсорного экрана, она может непреднамеренно сработать.
- Если прикоснуться к емкостной кнопке сенсорного экрана при переводе переключателя двигателя в режим ACCESSORY или IGNITION ON, кнопка может не сработать надлежащим образом. В этом случае уберите всё, что может прикасаться к кнопке, выключите переключатель двигателя, а затем переведите его в режим ACCESSORY или IGNITION ON или перезапустите систему, нажав и удерживая ручку "PWR•VOL" не менее 3 секунд.

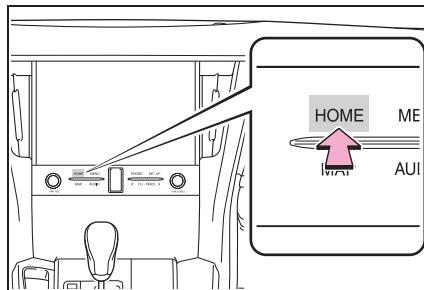
- Чувствительность датчиков емкостных кнопок сенсорного экрана можно настроить. (→стр. 56)

## Работа с начальным экраном

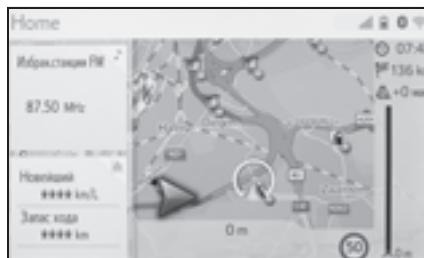
**На начальном экране можно одновременно открыть несколько экранов, например экран аудио-/визуальной системы, экран громкой связи и экран часов.**

## Работа с начальным экраном

- 1 Нажмите кнопку "HOME".



- 2 Проверьте, что отображается начальный экран.

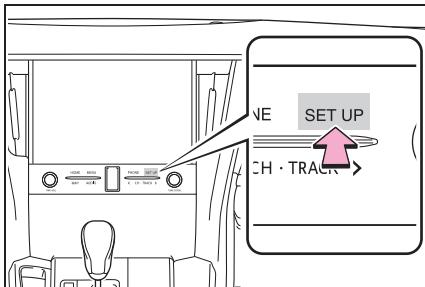


- Выбрав экран, можно отобразить его во весь экран.
- Можно настроить отображаемую информацию и область на начальном экране.
- Для начального экрана можно задавать несколько типов разделенного вида.

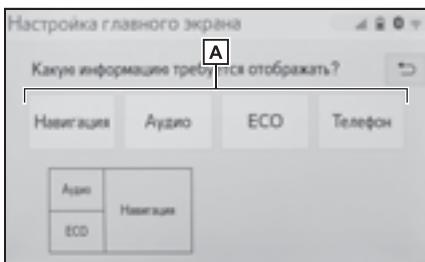
### Персональная настройка начального экрана

Можно изменять информацию и области на начальном экране.

- Нажмите кнопку "SETUP".



- Если экран общих настроек не отображается, выберите "Общие".
- Выберите "Настройка главного экрана".
- Выберите пункты, которые требуется настроить.

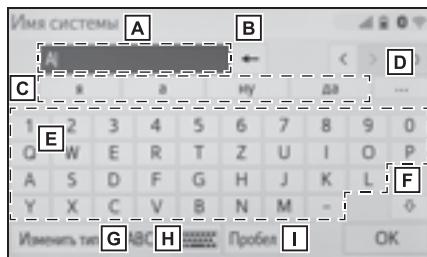


- A** Выберите для изменения отображаемой информации и области на начальном экране.

### Ввод букв и цифр/работа с экраном, представляющим информацию в виде списка

#### Ввод букв и цифр

При поиске по адресу или названию, а также при вводе данных буквы и цифры можно вводить с экрана.



- A** Текстовое поле. Отобразятся введенные символы.
- B** Выберите для удаления одного символа. Нажмите и удерживайте для продолжения удаления символов.
- C** Выберите для отображения предварительного фрагмента вводимого текста.\* (→стр. 29)
- D** Выберите для отображения списка предварительных фрагментов текста, когда их несколько.\* (→стр. 29)
- E** Выберите для ввода символов.
- F** Выберите для ввода символов нижнего или верхнего регистра.
- G** Выберите для изменения типов символов.
- H** Выберите для изменения типов

символов и раскладки клавиатуры.

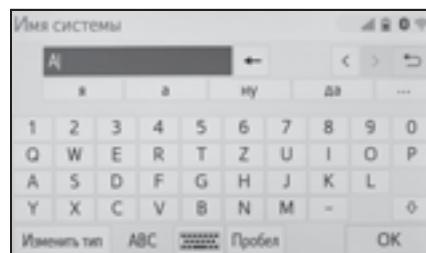
**I** Выберите для ввода пробела.

\*: Для некоторых языков эти функции недоступны.

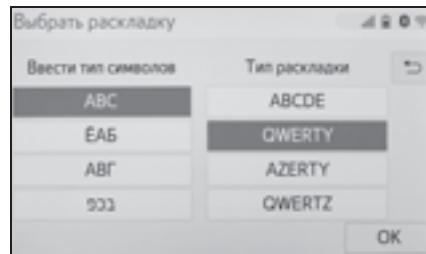
- Если выбрать < > при его отображении, курсор перемещается в поле ввода текста.

**Изменение типа символов и раскладки клавиатуры.**

1 Выберите .

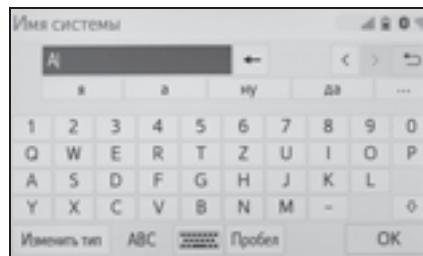


2 Выберите требуемые символ и клавиатуру, затем выберите "OK".

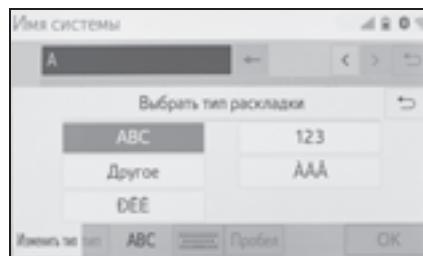


**Изменение типа символов**

1 Выберите "Изменить тип".



2 Выберите нужный символ.



- В зависимости от отображаемого экрана изменение символов клавиатуры может оказаться невозможным.

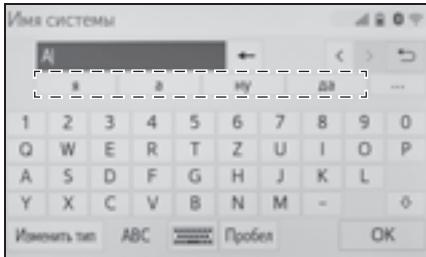
**Отображение предварительных фрагментов текста \***

\*: Для некоторых языков эти функции недоступны.

При вводе текста система предлагает фрагменты текста, которые могут дополнить уже набранный текст.

1 Введите текст.

## 2 Выберите требуемый фрагмент.



- Для выбора фрагмента-кандидата, который не отображается, выберите ..., а затем требуемый фрагмент.

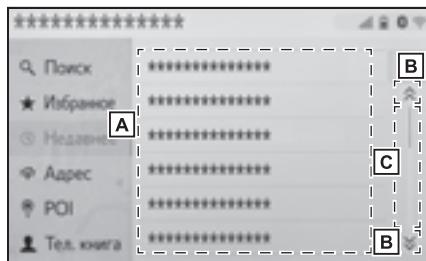


### Экран с отображением списка

Экран, представляющий информацию в виде списка, можно отобразить после ввода символов. При отображении списка для его прокрутки пользуйтесь соответствующей кнопкой экрана.

#### Перемещение по списку

При отображении списка для его прокрутки пользуйтесь соответствующей кнопкой экрана.



- Для прокрутки вверх/вниз по списку пролистывайте список вверх/вниз.
- Выберите для перехода к следующей или предыдущей странице. Выберите и удерживайте для прокрутки отображаемого списка.
- Указывает положение отображаемых элементов во всем списке. Для прокрутки по страницам вверх/вниз перетаскивайте линейку.

- Если справа от названия элемента появляется ..., это означает, что название не помещается на экране.\*<sup>1</sup>
- Выберите ... для прокрутки в конец названия.
- Выберите ... для перехода в начало названия.
- Совпадающие с базой данных элементы отображаются на экране даже при неполном вводе адреса или названия.
- Список отображается автоматически, если вводится максимальное число символов или если число совпадающих элементов умещается на одном экране.
- Число совпадающих элементов отображается в правой части экрана. При количестве совпадений более 999 система отображает на экране

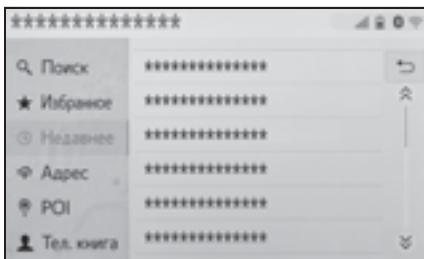
звездочки.\*<sup>2</sup>

- \*<sup>1</sup>: Для некоторых языков эти функции недоступны.
- \*<sup>2</sup>: При наличии

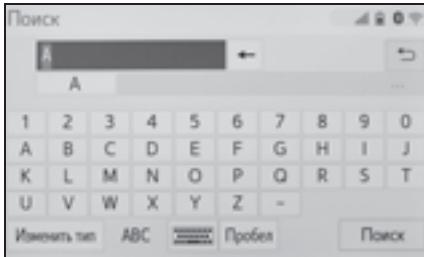
### Поиск в списке

В начале списка отображаются результаты поиска, наиболее близкие к запросу.

- 1 Выберите .



- 2 Введите текст.



- 3 Выберите “Поиск”.
- Отображается список.

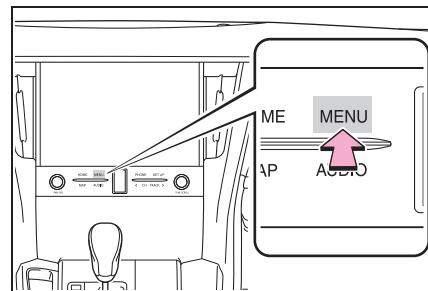
### Настройка экрана

**Можно настроить контрастность и яркость экрана и изображения с камеры. Можно также выключить экран и/или изменить его режим на дневной или ночной.**

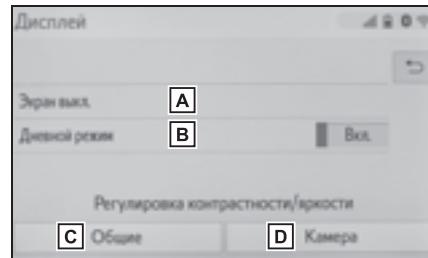
**(Сведения о регулировке экрана аудио/визуальной системы:  
→стр. 117)**

### Отображение экрана настройки экрана

- 1 Нажмите кнопку “MENU”.



- 2 Выберите “Дисплей”.
- 3 Выберите пункты, которые требуется настроить.



- A** Выберите для отключения экрана. Для включения нажмите

любую кнопку.

- [B]** Выберите для включения/выключения дневного режима.  
(→стр. 32)
- [C]** Выберите для настройки отображения экрана. (→стр. 32)
- [D]** Выберите для настройки дисплея камеры. (→стр. 32)

- Если смотреть на экран сквозь поляризационные солнцезащитные очки, на экране может возникнуть радуга вследствие оптических характеристик экрана. Если это Вас беспокоит, рекомендуется работать с экраном без поляризационных солнцезащитных очков.

### Переключение между дневным и ночным режимами

В зависимости от положения переключателя света фар экран меняет режим на дневной или ночной. Эта функция доступна, когда фары включены.

- 1 Выберите “Дневной режим”.

- Если установлен дневной режим экрана при включенном переключателе света фар, это условие запоминается в системе даже при выключенном двигателе.

### Настройка контрастности/яркости

Контрастность и яркость экрана настраиваются в зависимости от окружающей освещенности.

- 1 Выберите “Общие” или “Камера”.
- 2 Выберите требуемый пункт.
- Только экран “Отображение

(общее)”: Выберите “<” или “>” для выбора отображения.

- “Контрастность”  
“+”: выберите для увеличения контрастности экрана.  
“-”: выберите для уменьшения контрастности экрана.
- “Яркость”  
“+”: выберите для увеличения яркости экрана.  
“-”: выберите для уменьшения яркости экрана.

## Связь многофункционального дисплея и системы

Следующие функции системы  
связаны  
с многофункциональным  
дисплеем в комбинации  
приборов:

- Телефон\*
- Аудиосистема

и т.д.

Этими функциями можно  
управлять при помощи  
переключателей на рулевом  
колесе, служащих для  
управления  
многофункциональным  
дисплеем. Более подробные  
сведения см. в документе  
“Руководство для владельца”.

\*: Когда установлено соединение Apple  
CarPlay, эта функция становится  
недоступной.

## Регистрация/подключение устройства Bluetooth®

Прежде чем использовать систему громкой связи, необходимо зарегистрировать телефон Bluetooth® в системе.

После регистрации телефона можно использовать систему громкой связи.

Эту операцию невозможно выполнять во время движения.

Когда установлено соединение Apple CarPlay, функции Bluetooth® системы недоступны и все подключенные устройства Bluetooth® отключаются

При подключении к Android Auto подключение Bluetooth® выполняется автоматически

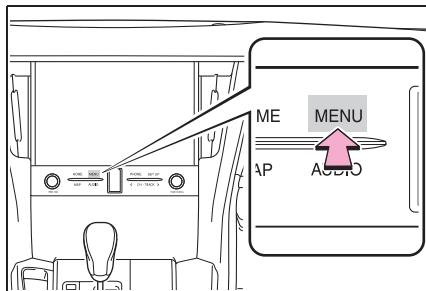
Когда установлено соединение Android Auto, некоторые функции Bluetooth®, кроме системы громкой связи, недоступны для использования

### Регистрация телефона Bluetooth® в первый раз

#### ■ Регистрация из системы

- 1 Задайте значение включения для параметра подключения мобильного телефона Bluetooth®.
- Эта функция недоступна, когда подключение Bluetooth® в мобильном телефоне отключено.

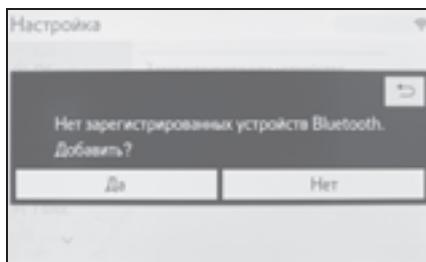
- 2 Нажмите кнопку “MENU”.



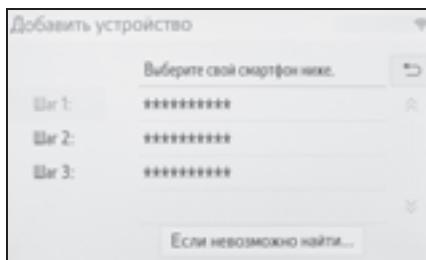
- 3 Выберите “Телефон”.

- Описанные выше операции могут быть выполнены нажатием кнопки “PHONE” на панели приборов.

- 4 Выберите “Да” для регистрации телефона.



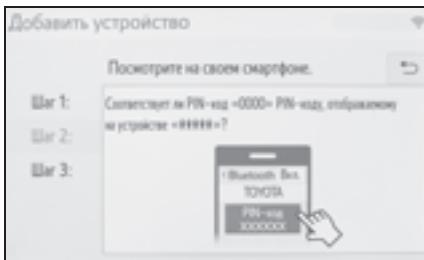
- 5 Выберите требуемое устройство Bluetooth®.



- Если требуемое устройство Bluetooth® отсутствует в списке, выберите “Если невозможно найти...” и, следуя указаниям на экране, повторите попытку или выполните регистрацию

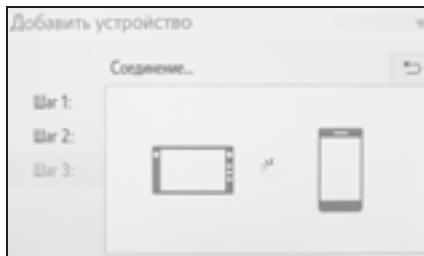
с устройства. (→стр. 36)

- 6 Зарегистрируйте устройство Bluetooth®, используя устройство Bluetooth®.

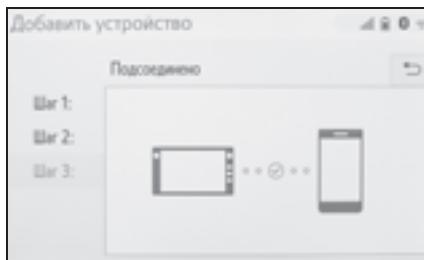


- Подробнее о работе с устройством Bluetooth® см. в руководстве по эксплуатации из его комплекта поставки.
  - PIN-код не требуется для устройств с поддержкой Bluetooth®, совместимых с профилем SSP (Secure Simple Pairing, безопасное простое сопряжение). В зависимости от типа подключенного устройства Bluetooth® на экране устройства Bluetooth® может отображаться подтверждение регистрации. Выполните действия с устройством Bluetooth® в соответствии с указаниями на его экране.
- 7 Убедитесь в том, что отображается следующий экран,

означающий успешное сопряжение.



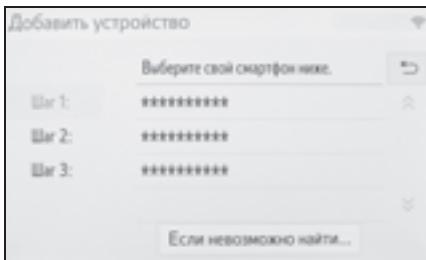
- Система подключается к зарегистрированному устройству.
- На этом этапе функции Bluetooth® еще недоступны.
- 8 Убедитесь в том, что после выполнения регистрации отображается сообщение “Подсоединено”.



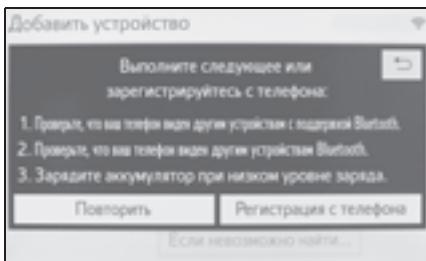
- Если отображается сообщение об ошибке, следуйте указаниям на экране для повторения попытки.
- Если мобильный телефон работает неправильно после подсоединения, выключите и включите его вновь, затем подсоедините его заново.

### ■ Регистрация из телефона

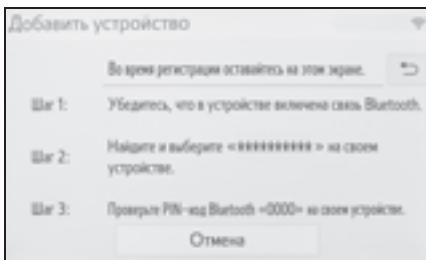
- Выберите “Если невозможно найти...”.



- Выберите “Регистрация с телефона”.



- Проверьте, отображается ли следующий экран, и зарегистрируйте устройство Bluetooth®, используя свое устройство Bluetooth®.



- Подробнее о работе с устройством Bluetooth® см. в руководстве по эксплуатации из его комплекта поставки.
- PIN-код не требуется для

устройств с поддержкой Bluetooth®, совместимых с профилем SSP (Secure Simple Pairing, безопасное простое сопряжение). В зависимости от типа подключеного устройства Bluetooth® на экране устройства Bluetooth® может отображаться подтверждение регистрации. Выполните действия с устройством Bluetooth® в соответствии с указаниями на его экране.

- Следуйте процедуре раздела “Регистрация телефона Bluetooth® в первый раз” начиная с шага 7. (→стр. 34)

### Регистрация аудиоплеера Bluetooth® в первый раз

Для использования функции аудио Bluetooth® необходимо зарегистрировать аудиоплеер в системе.

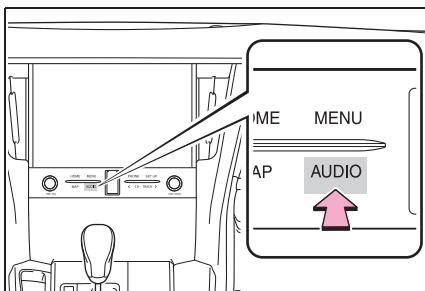
После регистрации плеера можно использовать функцию аудио Bluetooth®.

Эту операцию невозможно выполнять во время движения.

Подробные сведения о регистрации устройства Bluetooth®: →стр. 41

- Включите параметр подключения в аудиоплеере Bluetooth®.
- Эта функция недоступна, когда параметр подключения в аудиоплеере Bluetooth® выключен.

**2 Нажмите кнопку “AUDIO”.**



- 3 Выберите “Источник” на экране аудиосистемы или снова нажмите кнопку “AUDIO”.
- 4 Выберите “Bluetooth”.
- 5 Выберите “Да” для регистрации аудиоплеера.
- 6 Следуйте процедуре раздела “Регистрация телефона Bluetooth® в первый раз”, начиная с шага 5. (→стр. 34)

## Профили

Эта система поддерживает следующие сервисы.

### ■ Спецификация Bluetooth®

- версия 2.0 (рекомендуется: версия 4.2)

### ■ Профили:

- HFP (Hands-Free Profile, профиль громкой связи) версии 1.0 (Рекомендуется: версия 1.7)
- OPP (Object Push Profile, профиль загрузки объекта) версии 1.1 (рекомендуется: версия 1.2)
- Этот профиль позволяет делать телефонный вызов с использованием мобильного телефона по громкой связи. Предусмотрены функции входящего и исходящего вызова.

- Этот профиль служит для переноса данных контактов.
  - PBAP (Phone Book Access Profile, профиль доступа к телефонной книге) версии 1.0 (Рекомендуется: версия 1.2)
    - Этот профиль служит для переноса данных телефонной книги.
  - MAP (Message Access Profile) версии 1.0 (Рекомендуется: Версия 1.2)
    - Этот профиль служит для использования сообщений телефона.
  - SPP (Serial Port Profile, профиль последовательного порта) рекомендуется: версия 1.2
    - Этот профиль служит для использования функции Toyota online.
  - PAN (Personal Area Networking) Рекомендуется: версия 1.0
    - Этот профиль служит для использования функции Toyota online.
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, профиль улучшенного распределения звука) версия 1.0 (Рекомендуется: версия 1.3)
    - Это профиль передачи стерео аудио или звука высокого качества в аудио/визуальную систему.
  - AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile, профиль дистанционного управления звуком и видеоизображением) версия 1.0 (Рекомендуется: версия 1.6)
    - Этот профиль предназначен для дистанционного управления аудио/видеооборудованием.
- 
- Работа системы со всеми устройствами Bluetooth® не гарантируется.
  - Если мобильный телефон не поддерживает HFP, невозможно зарегистрировать телефон Bluetooth® или использовать по отдельности профили OPP, PBAP, MAP, SPP или

PAN.

- Если версия подключенного устройства с поддержкой Bluetooth® старее рекомендуемой или несовместима, функция устройства с поддержкой Bluetooth® может работать неправильно.
- Сертификация



Bluetooth является товарным знаком корпорации Bluetooth SIG, Inc.

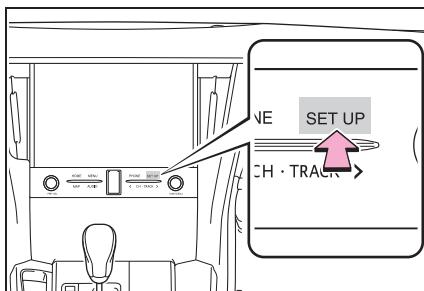
## Подробная настройка Bluetooth®

**Когда установлено соединение Apple CarPlay, эта функция становится недоступной.**

**Когда установлено соединение Android Auto, эта функция недоступна.**

## Отображение экрана управления Bluetooth®

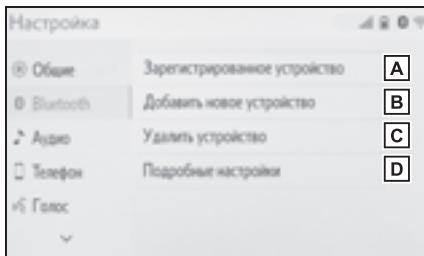
- 1 Нажмите кнопку “SETUP”.



- 2 Выберите “Bluetooth”.

- 3 Выберите пункт, который требуется настроить.

## Экран настройки Bluetooth®



Ⓐ Подключение устройства

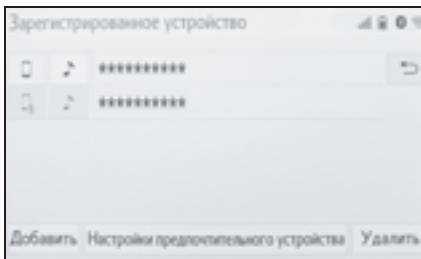
Bluetooth® и редактирование информации об устройстве  
Bluetooth® (→стр. 39, 41)

- [B] Регистрация устройства с поддержкой Bluetooth®** (→стр. 41)
- [C] Удаление устройства Bluetooth®** (→стр. 41)
- [D] Настройка системы Bluetooth®** (→стр. 43)

## Подключение устройства с поддержкой Bluetooth®

Можно зарегистрировать до 5 устройств Bluetooth® (телефоны (HFP) и аудиоплееры (AVP)).  
Если зарегистрировано более одного устройства Bluetooth®, выберите устройство, к которому необходимо выполнить подключение.

- 1 Откройте экран настройки Bluetooth®. (→стр. 38)
- 2 Выберите “Зарегистрированное устройство”.
- 3 Выберите подключаемое устройство.



“Добавить”: Регистрация устройства с поддержкой Bluetooth® (→стр. 41)

“Настройки предпочтительного устройства”: выберите для изменения приоритета при автоматическом подключении зарегистрированных устройств Bluetooth®. (→стр. 43)

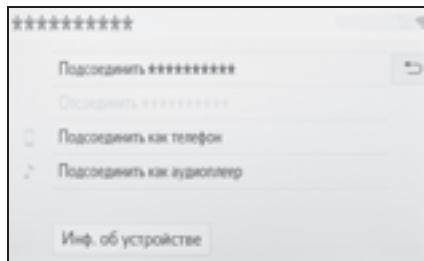
“Удалить”: удаление устройства Bluetooth® (→стр. 41)

: Телефон

: Аудиоплеер

: Служба для совместной работы телефона/смартфона

- Значок профиля для подключенного в настоящий момент устройства выделяется цветом.
- Выбор значка профиля, который не подключен в настоящий момент, приведет к переключению на функцию.
- Если требуемое устройство Bluetooth® отсутствует в списке, выберите “Добавить новое устройство” для регистрации устройства. (→стр. 41)
- 4 Выберите подключение.



“Инф. об устройстве”: Выберите для проверки и изменения информации об устройстве Bluetooth®. (→стр. 41)

- ▶ Если подключено другое устройство Bluetooth®, выберите “Да”.
- Чтобы отключить устройство Bluetooth®, выберите “Да”.

- 5 Убедитесь в том, что при установленном подключении отображается экран подтверждения.
- Если отображается сообщение об ошибке, следуйте указаниям на экране для повторения попытки.

- Подключение устройства во время воспроизведения аудио Bluetooth® может занимать длительное время.
- В зависимости от типа подключаемого устройства Bluetooth® может потребоваться выполнение дополнительных действий на устройстве.
- При отключении устройства Bluetooth® рекомендуется делать это с использованием системы.

**Подключение устройства Bluetooth® другим способом (с главного экрана телефона)**

→стр. 240

**Другой способ подключения устройства Bluetooth® (с экрана настройки телефона)**

→стр. 255

**Подключение устройства Bluetooth® другим способом (с экрана аудиоустройства Bluetooth®)**

→стр. 135

**■ Режим автоматического подключения**

Для включения режима автоподключения укажите для параметра "Bluetooth" значение включения. (→стр. 43) Расположите

устройство Bluetooth® в месте, где можно установить подключение.

- Когда переключатель двигателя переводится в режим ACCESSORY или IGNITION ON, система выполняет поиск зарегистрированного устройства.
- Система подключится к зарегистрированному устройству, к которому она подключалась в прошлый раз, если оно находится поблизости. Когда включен приоритет при автоматическом подключении и присутствуют несколько зарегистрированных телефонов Bluetooth®, система автоматически выполнит подключение к телефону Bluetooth® с высшим приоритетом. (→стр. 43)

**■ Подключение вручную**

В случае сбоя автоматического подключения или при выключенном режиме "Bluetooth" следует подключить устройство Bluetooth® вручную.

- 1 Откройте экран настройки Bluetooth®. (→стр. 38)
- 2 Следуйте процедуре, описанной в разделе "Подключение устройства Bluetooth®", с шага 2. (→стр. 39)

**■ Повторное подключение телефона Bluetooth®**

Если телефон Bluetooth® отключен из-за слабого приема сети Bluetooth® во время нахождения переключателя двигателя в режиме ACCESSORY или IGNITION ON, система автоматически выполняет повторное подключение телефона Bluetooth®.

## Регистрация устройства Bluetooth®

Можно зарегистрировать до 5 устройств с поддержкой Bluetooth®.

Телефоны (HFP) и аудиоплееры (AVP), совместимые с Bluetooth®, можно регистрировать одновременно.

Эту операцию невозможно выполнять во время движения.

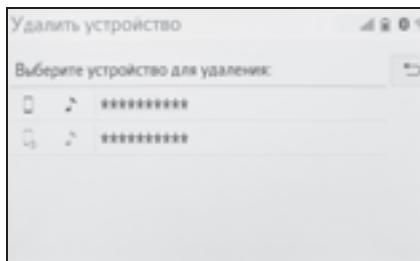
- 1 Откройте экран настройки Bluetooth®. (→стр. 38)
- 2 Выберите “Добавить новое устройство”.
  - ▶ Если подключено другое устройство Bluetooth®, выберите “Да”.
  - Чтобы отключить устройство Bluetooth®, выберите “Да”.
  - ▶ Если уже зарегистрировано 5 устройств с поддержкой Bluetooth®
  - Необходимо заменить зарегистрированное устройство. Выберите “Да”, затем выберите заменяемое устройство.
- 3 Следуйте процедуре раздела “Регистрация телефона Bluetooth® в первый раз”, начиная с шага 5. (→стр. 34)

## Удаление устройства Bluetooth®

Эту операцию невозможно выполнять во время движения.

- 1 Откройте экран настройки Bluetooth®. (→стр. 38)
- 2 Выберите “Удалить устройство”.

- 3 Выберите требуемое устройство.



- 4 Выберите “Да”, когда откроется экран подтверждения.
- 5 Проверьте, что по завершении операции отображается экран подтверждения.

● Одновременно с удалением телефона Bluetooth® удаляются его контактные данные.

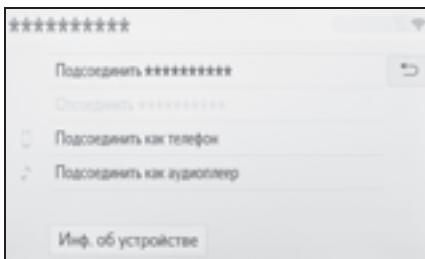
## Редактирование информации об устройстве Bluetooth®

Информация об устройстве Bluetooth® может отображаться на экране. Отображаемую информацию можно редактировать.

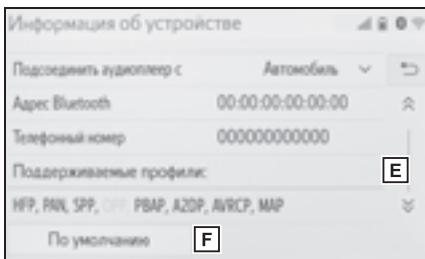
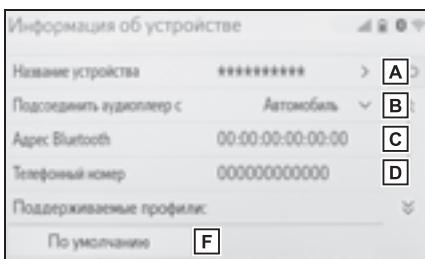
Эту операцию невозможно выполнять во время движения.

- 1 Откройте экран настройки Bluetooth®. (→стр. 38)
- 2 Выберите “Зарегистрированное устройство”.
- 3 Выберите устройство для редактирования информации о нем.

- 4 Выберите “Инф. об устройстве”.



- 5 Проверьте и измените информацию об устройстве Bluetooth®.



- A** Имя устройства Bluetooth®. Его можно изменить. (→стр. 42)
- B** Выберите для настройки способа подключения аудиоплеера Bluetooth®. (→стр. 42)
- C** Адрес устройства является уникальным и не может быть изменен.
- D** Номер телефона для телефона

Bluetooth®.

**E** Профиль совместимости устройства Bluetooth®.

**F** Выберите для сброса всех настроек.

- Если два устройства Bluetooth® зарегистрированы с одинаковым именем устройства, устройства можно различать по их адресам.
- Для телефонов некоторых типов некоторая информация может не отображаться.

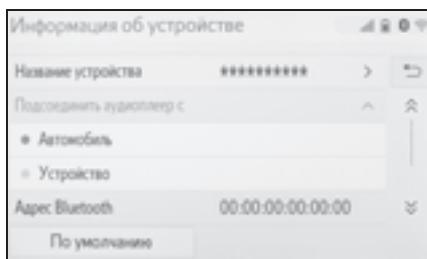
#### Изменение имени устройства

- 1 Выберите “Название устройства”.
- 2 Введите имя и выберите “OK”.

- Даже если изменяется имя устройства, имя, зарегистрированное в устройстве Bluetooth®, не изменяется.

#### Настройка способа подключения аудиоплеера

- 1 Выберите “Подсоединить аудиоплеер с”.
- 2 Выберите способ подключения.



“Автомобиль”: выберите для подключения аудиоплеера из аудио/визуальной системы автомобиля.

“Устройство”: выберите для подключения

аудио/визуальной системы автомобиля с аудиоплеером.

- В зависимости от аудиоплеера оптимальным может оказаться либо способ подключения "Автомобиль", либо способ подключения "Устройство". Подробнее см. руководство, поставляемое с аудиоплеером.

44)

- D** Выберите для сброса всех настроек.

### Изменение "Bluetooth"

- 1 Выберите "Bluetooth".

Когда параметр "Bluetooth" включен:

Устройство Bluetooth® автоматически подключается, когда переключатель двигателя переводится в режим ACCESSORY или IGNITION ON.

Когда параметр "Bluetooth" выключен:

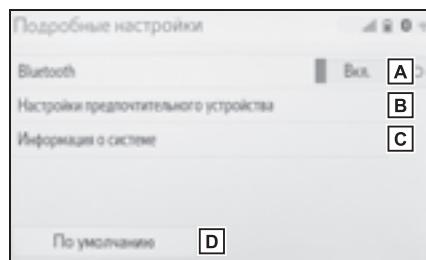
Устройство с интерфейсом Bluetooth® отключено, и система не будет подключаться к нему в следующий раз.

- Во время движения состояние автоматического подключения можно изменить с выключенного на включенное, но нельзя изменить с включенного на выключенное.

### Задание приоритета при автоматическом подключении

Приоритет при автоматическом подключении зарегистрированных устройств Bluetooth® можно изменить.

- 1 Выберите "Настройки предпочтительного устройства".

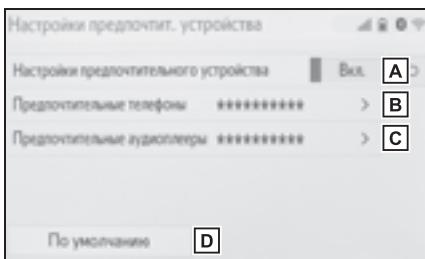


- A** Выберите для включения/выключения соединения Bluetooth®. (→стр. 43)

- B** Выберите для изменения приоритета при автоматическом подключении зарегистрированных устройств Bluetooth®. (→стр. 43)

- C** Выберите для редактирования системной информации. (→стр.

- 2 Выберите пункт, который требуется настроить.



**A** Выберите для учета/отмены приоритета при автоматическом подключении к сети.

**B** Выберите для изменения приоритета при автоматическом подключении зарегистрированных телефонов Bluetooth®. (→стр. 44)

**C** Выберите для изменения приоритета при автоматическом подключении зарегистрированных аудиоплееров Bluetooth®. (→стр. 44)

**D** Выберите для сброса всех настроек.

■ **Изменение приоритета при автоматическом подключении для устройства Bluetooth®**

- 1 Выберите “Предпочтительные телефоны” или “Предпочтительные аудиоплееры”.

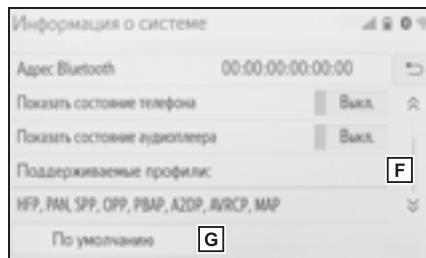
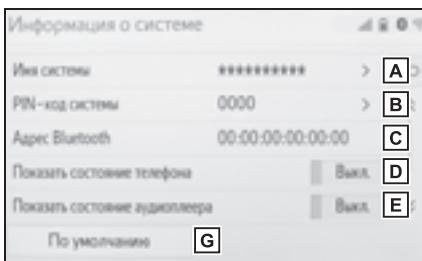
- 2 Выберите устройство Bluetooth®, затем выберите “Вверх” или “Вниз” для изменения порядка.



● Вновь зарегистрированному устройству Bluetooth® автоматически присваивается самый высокий приоритет при автоматическом подключении.

### Редактирование системной информации

- 1 Выберите “Информация о системе”.
- 2 Выберите пункт, который требуется настроить.



- A** Отображение имени системы. Его можно изменить. (→стр. 45)
- B** PIN-код, используемый при регистрации устройства Bluetooth®. Его можно изменить. (→стр. 45)
- C** Адрес устройства является уникальным и не может быть изменен.
- D** Выберите для включения/выключения отображения состояния подключения телефона.
- E** Выберите для включения/выключения отображения состояния подключения аудиоплеера.
- F** Профиль совместимости системы
- G** Выберите для сброса всех настроек.

#### ■ Изменение имени системы

- 1 Выберите “Имя системы”.
- 2 Введите имя и выберите “OK”.

#### ■ Изменение PIN-кода

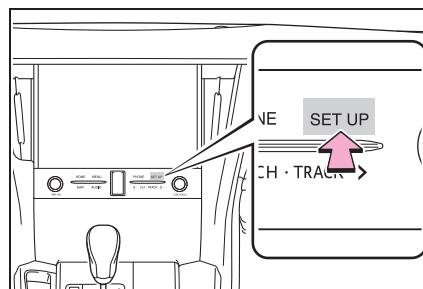
- 1 Выберите “PIN-код системы”.
- 2 Введите PIN-код и выберите “OK”.

## Подключение к сети интернет/Miracast® через Wi-Fi®

**Miracast®**, **Toyota online** и т. п. можно использовать с помощью функции **Wi-Fi®** системы.

## Отображение экрана настройки Wi-Fi®

- 1 Нажмите кнопку “SETUP”.

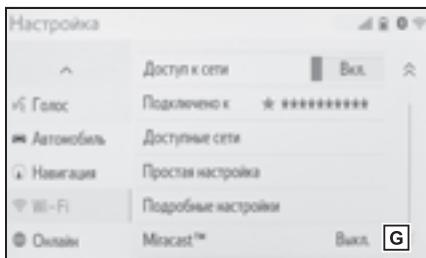


- 2 Выберите “Wi-Fi”.

- 3 Выберите пункты, которые требуется настроить.

## Экран настройки Wi-Fi®

Настройка	
▲	Питание Wi-Fi
■ Голос	Доступ к сети
■ Автомобиль	Подключено к *
■ Навигация	Доступные сети
■ Wi-Fi	Простая настройка
■ Онлайн	Подробные настройки



- A** Выберите для включения/выключения функции Wi-Fi®.  
(→стр. 46)
- B** Выберите для включения/выключения доступа к сети.
- C** Отображение имени подключенной сети
- D** Выберите для поиска доступных сетей, которые можно подключить. (→стр. 46)
- E** Выберите для быстрого подключения к устройству Wi-Fi®, совместимому с WPS. (→стр. 47)
- F** Выберите для задания подробных настроек Wi-Fi®.  
(→стр. 47)
- G** Отображение состояния подключения Miracast®.\*  
“Вкл.”: подключение  
“Выкл.”: нет подключения  
\*: Состояние Miracast® должно отображаться только для моделей с поддержкой Miracast®.

### Включение/выключение функции Wi-Fi®

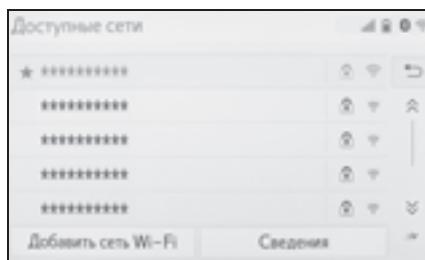
Если функция включена, можно выбрать “Доступные сети” и “Простая настройка”.

- 1 Откройте экран настройки Wi-Fi®.  
(→стр. 45)
  - 2 Выберите “Питание Wi-Fi”.
- Каждый раз при выборе “Питание Wi-Fi” включается/выключается функция Wi-Fi®.

### Подключение к сети

Можно выполнить поиск доступных сетей и подключение к ним.

- 1 Откройте экран настройки Wi-Fi®.  
(→стр. 45)
- 2 Выберите “Доступные сети”.
- 3 Выберите сеть.



- Когда выбрана сеть со значком и отображается экран ввода пароля, введите пароль, затем выберите “OK”.
- Сеть, выбранная как предпочтительная, отмечается значком .

“Сведения”: выберите для отображения подробной информации о сети.

“Добавить сеть Wi-Fi”: выберите для

добавления сети Wi-Fi®, которая в настоящий момент не используется.

### ■ Добавление сети Wi-Fi®

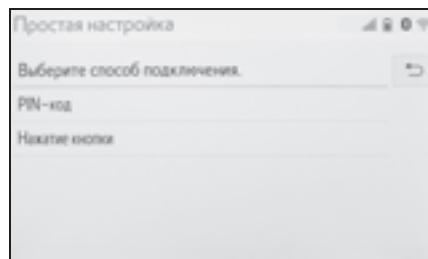
Можно добавлять доступные сети, не отображаемые при поиске.

- 1 Выберите “Добавить сеть Wi-Fi”.
- 2 Введите название сети и выберите “OK”.
- 3 Выберите тип безопасности.
- 4 Введите пароль и выберите “OK”.

### Быстрое подключение

Если устройство Wi-Fi® является совместимым с Wi-Fi Protected Setup™\*, к нему можно подключиться быстрее.

- 1 Откройте экран настройки Wi-Fi®. (→стр. 45)
- 2 Выберите “Простая настройка”.
- 3 Выберите “PIN-код” или “Нажатие кнопки” в зависимости от устройства.

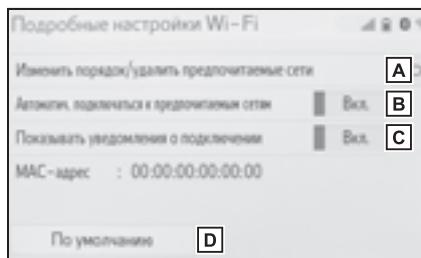


- 4 Выполните подключение устройства Wi-Fi®.

\*: Wi-Fi Protected Setup™ является товарным знаком альянса Wi-Fi Alliance®.

### Подробные настройки Wi-Fi®

- 1 Откройте экран настройки Wi-Fi®. (→стр. 45)
- 2 Выберите “Подробные настройки”.
- 3 Выберите пункты, которые требуется настроить.



**A** Выберите для изменения порядка отображения списка предпочтительных сетей и удалите сети из списка. (→стр. 48)

**B** Выберите для включения/выключения автоматического подключения к сети. При включении система будет автоматически подключаться к предпочтительным сетям из числа зарегистрированных.

**C** Выберите для включения/выключения автоматического отображения сообщения о подключении.

**D** Выберите для сброса всех настроек.

## Настройка предпочтаемых сетей

Любая сеть, к которой в прошлом выполнялось подключение, считается предпочтаемой. Приоритет сетей для подключения можно изменить.

- 1 Выберите “Изменить порядок/ удалить” предпочтаемые сети”.
  - 2 Выберите сеть, затем выберите “Вверх” или “Вниз” для изменения приоритета подключения сетей.
- “Удалить”: выберите для удаления сети.

- Если выполняется подключение к сети, настройки предпочтаемых сетей изменить нельзя.

## Советы по работе с функцией Wi-Fi®

- Wi-Fi® является зарегистрированным товарным знаком альянса Wi-Fi Alliance®.
- Если автомобиль находится вблизи радиоантенны, радиостанции или иного источника мощных радиоволн и электрического шума, связь может быть замедленной или несуществимой.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Используйте устройства Wi-Fi® только тогда, когда это законно и безопасно.

● Ваше аудиоустройство оснащено антеннами Wi-Fi®. Лица с имплантированными кардиостимуляторами, устройствами кардиоресинхронизирующей терапии или имплантированными кардиовертерами-дефибрилляторами должны соблюдать разумную дистанцию между собой и антеннами Wi-Fi®. Радиоволны могут негативно повлиять на работу таких устройств.

● Перед использованием устройств Wi-Fi® пользователи любых других медицинских устройств (кроме имплантированного кардиостимулятора, устройства кардиоресинхронизирующей терапии или имплантированного кардиовертера-дефибриллятора) должны узнать у изготовителя о влиянии радиоволн на работу этих устройств. Радиоволны могут непредсказуемым образом влиять на работу таких медицинских устройств.

## Условия, отображаемые значком Wi-Fi®

В верхней правой части экрана отображается уровень приема.  
(→стр. 15)

## Технические характеристики

- Стандарты связи  
IEEE 802.11b  
IEEE 802.11g  
IEEE 802.11n (2.4 GHz)
- Безопасность  
WPA™  
WPA2™  
WEP
- WPA™ и WPA2™ являются зарегистрированными товарными знаками альянса Wi-Fi Alliance®.

## Apple CarPlay/Android Auto\*

\*: Эта функция недоступна в некоторых странах или областях

**Функция Apple CarPlay/Android Auto позволяет использовать в системе некоторые приложения, такие как карта, телефон и музыка.**

**Когда установлено соединение Apple CarPlay/Android Auto, на экране системы могут отображаться приложения, поддерживающие Apple CarPlay/Android Auto.**

- Совместимые устройства

Смартфон Apple iPhone (iOS вер. 11 или новее), поддерживающий Apple CarPlay.

Подробные сведения см. на сайте <https://www.apple.com/ios/carplay/>.

Устройства Android с ОС Android версии 5.0 или выше с поддержкой Android Auto и установленным приложением Android Auto.

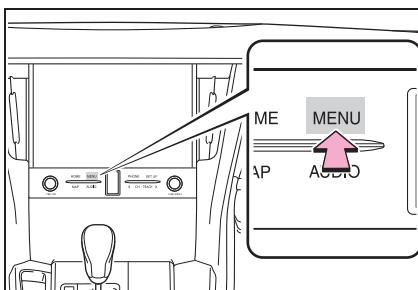
Подробные сведения см. на сайте <https://www.android.com/auto/>.

## Установление соединения Apple CarPlay

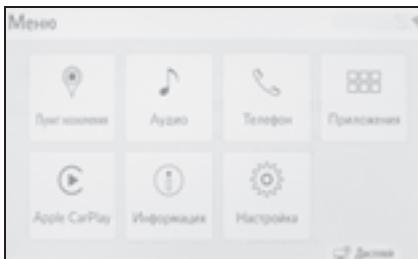
- 1 Включите Siri на подключаемом устройстве.
- 2 Подключите устройство к порту USB. (→стр. 115)
- 3 Выберите “Всегда включать” или “Включить один раз”.
- Если выбирается “Не включать”, соединение Apple CarPlay не будет установлено. В этом случае

устройство может работать как обычное устройство Apple, например, iPod. Apple CarPlay будет оставаться отключенными до тех пор, пока параметру “Предпочтительный сервис” на экране общих настроек не будет присвоено значение “Apple CarPlay”. (→стр. 56)

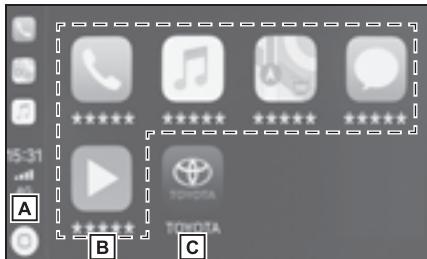
- В зависимости от подключенного устройства система может возвращаться на предыдущий экран с задержкой от 3 до 6 секунд.
- В зависимости от системы экран может изменяться на шаг 6.
- 4 Нажмите кнопку “MENU”.



- 5 Выберите “Apple CarPlay”.



- 6 Убедитесь в том, что отображается главный экран Apple CarPlay.

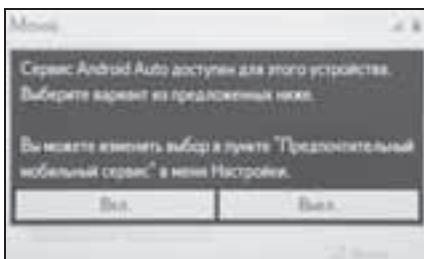


- A** Выберите для отображения главного экрана Apple CarPlay. Выберите и удерживайте для включения Siri.
- B** Выберите для запуска приложения. Пользователь может использовать любое приложение iPhone, поддерживаемое Apple CarPlay.
- C** Выберите для отображения экрана системы.

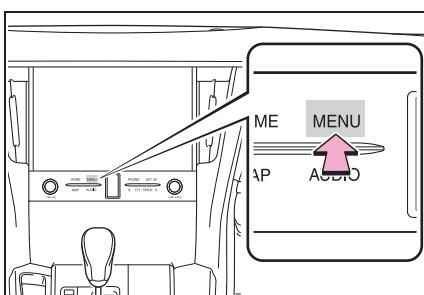
### Установление соединения Android Auto

- 1 Убедитесь в том, что на подключаемое устройство установлено приложение Android Auto.
- 2 Подключите устройство к порту USB. (→стр. 115)

- 3 Выберите “Вкл.”, чтобы включить эту функцию.



- “Выкл.”: Для активации Android Auto присвойте параметру “Предпочтительный сервис” на экране общих настроек значение “Android Auto”. (→стр. 56)
  - В зависимости от подключенного устройства система может возвращаться на предыдущий экран с задержкой от 3 до 6 секунд.
  - В зависимости от системы экран может изменяться на шаг 6.
- 4 Нажмите кнопку “MENU”.



- 5 Выберите “Android Auto”.
- 6 Убедитесь в том, что отображается главный экран Android Auto.

- Когда установлено соединение Apple CarPlay/Android Auto, функция некоторых кнопок системы изменяется.
- Когда установлено соединение Apple

- CarPlay/Android Auto, некоторые функции системы, такие как указанные ниже, заменяются аналогичными функциями Apple CarPlay/Android Auto или становятся недоступными:
  - iPod (воспроизведение звука)
  - USB-аудио/USB-видео
  - Bluetooth® аудио
  - Телефон Bluetooth® (только Apple CarPlay)
- Если соединение Android Auto устанавливается при использовании Miracast®, Miracast® может стать недоступным.
- Когда установлено соединение Apple CarPlay/Android Auto, система голосовых команд (Siri/Google Assistant) и голосовое управление приложения карт могут быть изменены путем выбора "Громкость голосовой системы" на экране голосовых настроек. Их невозможно изменить при помощи ручки "PWR•VOL" на панели управления аудио. (→стр. 58)
- Apple CarPlay/Android Auto — это приложение, разработанное компанией Apple Inc/Google LLC. Поддержка этих функций и служб может быть прекращена или они могут быть изменены без уведомления в зависимости от операционной системы, аппаратных средств или программного обеспечения устройства или в связи с изменениями спецификаций Apple CarPlay/Android Auto.
- Список приложений, поддерживаемых системой Apple CarPlay или Android Auto, см. на соответствующем веб-сайте.
- При использовании этих функций сведения об автомобиле и пользователе, такие как местоположение и скорость автомобиля, будут передаваться соответствующему издателю приложения и поставщику сотовой связи.
- Загружая и используя каждое приложение, Вы соглашаетесь с условиями его использования.

- Данные для этих функций передаются по Интернету, и такая передача может быть платной. За сведениями о тарифах на передачу данных обращайтесь к поставщику сотовой связи.
- В зависимости от приложения некоторые функции, такие как воспроизведение музыки, могут быть ограничены.
- Так как приложения для каждой из функций предоставляются третьими сторонами, они могут быть изменены или их поддержка может быть прекращена без уведомления. Подробные сведения см. на веб-сайте функции.
- Если навигационная система автомобиля используется для ведения по маршруту, а маршрут задан с помощью приложения "Карты" Apple CarPlay/Android Auto, ведение по маршруту выполняется с помощью системы Apple CarPlay/Android Auto. Если для ведения по маршруту используется приложение "Карты" Apple CarPlay/Android Auto, а маршрут задан с помощью навигационной системы автомобиля, ведение по маршруту выполняется навигационной системой автомобиля.
- При отсоединении USB-кабеля работа системы Apple CarPlay/Android Auto прекращается. При этом вывод звука прекращается и отображается экран системы.

## ■ Сертификация



- Использование логотипа Apple CarPlay означает, что пользовательский интерфейс автомобиля удовлетворяет стандартам производительности Apple. Apple не несет ответственности за

функционирование данного автомобиля или его соответствие стандартам безопасности и регулятивным нормам.  
Обратите внимание: использование данного продукта с iPhone, iPod, или iPad может повлиять на работу беспроводной связи.

- Apple CarPlay является товарным знаком компании Apple Inc.

## androidauto

- Android и Android Auto являются товарными знаками компании Google LLC.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не подключайте смартфон и не работайте с элементами управления во время движения.



### ВНИМАНИЕ

- Не оставляйте смартфон в автомобиле. Высокая температура внутри автомобиля может повредить смартфон.
- Не надавливайте на смартфон и не прикладывайте к нему чрезмерное давление, когда он находится в подключенном состоянии, поскольку это может привести к повреждению смартфона или его разъема.
- Не вставляйте в порт посторонние предметы, поскольку это может привести к повреждению смартфона или его разъема.

## Поиск и устранение неисправностей

При возникновении сложностей с системой Apple CarPlay или Android Auto проверьте следующую таблицу.

Признак	Способ устранения
Не удается установить соединение Apple CarPlay/Android Auto.	<p>Проверьте, поддерживает ли устройство Apple CarPlay/Android Auto.</p> <p>Проверьте, включена ли система Apple CarPlay/Android Auto на подключенном устройстве.</p> <p>Проверьте, установлено ли на подключаемое устройство приложение Android Auto.</p> <p>Подробные сведения см. на сайтах  <a href="https://www.apple.com/ios/carplay/">https://www.apple.com/ios/carplay/</a>,  <a href="https://www.android.com/auto/">https://www.android.com/auto/</a>.</p> <p>Страны и области, в которых доступен сервис Apple CarPlay, см. на сайте <a href="https://www.apple.com/ios/feature-availability/#apple_carplay">https://www.apple.com/ios/feature-availability/#apple_carplay</a>.</p>
	<p>Проверьте задано ли для “Apple CarPlay”/“Android Auto” в пункте “Предпочтительный сервис” на экране общих настроек значение Вкл. (→стр. 56)</p>
	<p>Проверьте надежность подключения используемого USB-кабеля к устройству и USB-порту.</p> <p>Попытайтесь подключить смартфон напрямую к порту USB в автомобиле, не используя хаб (разветвитель).</p> <p>Для Apple CarPlay: проверьте, имеет ли используемый кабель Lightning сертификацию Apple и активирована ли функция Siri.</p>
	<p>После проверки всего указанного выше попробуйте установить соединение Apple CarPlay/Android Auto. (→стр. 49)</p>
При воспроизведении видеозаписи с установленным соединением Apple CarPlay/Android Auto изображение не отображается, а звук выводится системой.	Так как система не предназначена для воспроизведения видео через систему Apple CarPlay/Android Auto, это не является неисправностью.
Хотя соединение Apple CarPlay/Android Auto установлено, звук не выводится через систему.	Возможно, что звук системы отключен или установлена низкая громкость. Увеличьте громкость системы.

Признак	Способ устранения
На экране Apple CarPlay/Android Auto видны артефакты и/или звук через систему Apple CarPlay/Android Auto содержит шумы.	<p>Проверьте, не поврежден ли USB-кабель, используемый для подключения устройства к системе. Чтобы проверить, нет ли в USB-кабеле внутренних повреждений, подключите устройство к другой системе, например к компьютеру, и проверьте, распознается ли устройство подключенной системой. (Должна начинаться зарядка подключенного устройства.)</p> <p>После проверки всего указанного выше попробуйте установить соединение Apple CarPlay/Android Auto. (→стр. 49)</p>
Изображение карты, выводимое приложением “Карты” Apple CarPlay, невозможно увеличить или уменьшить, разводя или сводя пальцы на сенсорном экране.	Так как приложение “Карты” Apple CarPlay не поддерживает многоточечные жесты сведения или разведения пальцев, это не является неисправностью.
Если во время воспроизведения с помощью музыкального приложения Apple CarPlay (Apple Music, Spotify и т. д.) запустить и начать воспроизведение музыки из приложения, которое не совместимо с Apple CarPlay*, то при изменении громкости бортового устройства воспроизведение звука из несовместимого приложения прекращается и система возобновляет воспроизведение исходного музыкального приложения.	Эта операция выполняется в соответствии со спецификациями бортового устройства; это не является неисправностью.

Признак	Способ устранения
После звукового прерывания (например, указаниями ведения по маршруту), которое воспроизводится из приложения, несовместимого с Apple CarPlay, во время воспроизведения звука (FM/AM, CD и т. п.) бортовым устройством система не возобновляет воспроизведение исходного звукового источника (FM/AM, CD и т. п.).	Эта операция выполняется в соответствии со спецификациями бортового устройства; это не является неисправностью. Измените звуковой источник вручную. Или не используйте приложения, несовместимые с Apple CarPlay.* Так как некоторые навигационные приложения совместимы с версией iOS 12 и выше, выполните обновление до новейшей версии iOS и приложения.
При использовании Apple CarPlay стрелки ведения по маршруту и пошаговая навигация не отображаются на многофункциональном дисплее и дисплее системы. При использовании Android Auto пошаговая навигация не отображается на многофункциональном дисплее и дисплее системы.	Это не является неисправностью, так как отображение этих элементов с помощью данной функции невозможно.
При использовании Android Auto звук системы громкой связи не слышен из динамиков автомобиля.	Отсоедините телефон от USB-кабеля и проверьте, слышен ли звук через систему громкой связи. Подсоедините телефон к системе с помощью Android Auto, увеличьте громкость на системе и проверьте, слышен ли звук системы громкой связи. Проверьте, слышны ли другие звуки через динамики автомобиля.

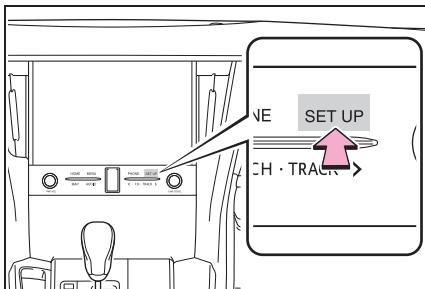
\*: Приложения, несовместимые с Apple CarPlay, — это приложения, которые установлены на iPhone, но не отображаются в списке приложений на экране Apple CarPlay. (Например, визуальная голосовая почта.)

## Общие настройки

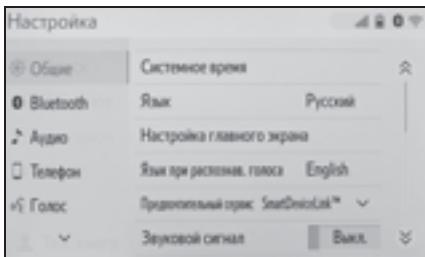
Предусмотрены настройки системного времени, звуковых сигналов операций и т.д.

## Отображение экрана общих настроек

- Нажмите кнопку “SETUP”.



- Если экран общих настроек не отображается, выберите “Общие”.
- Выберите пункты, которые требуется настроить.



## Экран общих настроек

- “Системное время”

Выберите для изменения часового пояса и включения/выключения летнего времени. (→стр. 57)

- “Язык”

Выберите для изменения языка.

Настройки языка системы Apple CarPlay/Android Auto можно изменить только на подключенном устройстве.

- “Настройка главного экрана”
- Выберите для настройки начального экрана. (→стр. 27)
- “Язык при распознавании голоса”
- Выберите для изменения языка распознавания голоса.
- “Предпочтительный сервис”
- Выберите для определения сервиса, который следует запускать при подключении смартфона. (→стр. 57)
- “Звуковой сигнал”
- Выберите для включения/выключения звукового сигнала.
- “Настройки темы”
- Выберите для изменения настроек темы экрана.
- “Единицы измерения”
- Выберите для изменения единиц измерения расстояния/расхода топлива.
- “Автоматический переход на экран”
- Выберите для автоматического включения/отключения перехода экрана управления аудиосистемой к начальному экрану. При установке в состояние включения экран управления аудиосистемой через 20 секунд автоматически возвращается к начальному экрану
- “Удалить историю клавиатуры”
- Выберите для удаления истории клавиатуры.
- “Запомнить историю клавиатуры”
- Выберите для настройки включения/выключения запоминания истории клавиатуры.
- “Анимация”

Выберите для включения/выключения анимаций.

- “Удалить персональные данные”

Выберите для удаления персональных данных. (→стр. 58)

- “Обновление программы”

Выберите для обновления версии программного обеспечения. За подробной информацией обращайтесь к ритейлеру Toyota, в авторизованную ремонтную мастерскую Toyota или в любую другую надежную ремонтную мастерскую.

- “Обновление базы данных Gracenote”

Выберите для обновления версий базы данных Gracenote®. За подробной информацией обращайтесь к ритейлеру Toyota, в авторизованную ремонтную мастерскую Toyota или в любую другую надежную ремонтную мастерскую.

- “Информация о программе”

Выберите для отображения информации о программном обеспечении.

Уведомления относительно программного обеспечения сторонних производителей, использованного в данном продукте, прилагаются. (Они включают в себя инструкции по приобретению такого программного обеспечения, где это применимо.)

- “Уровень чувствительности переключателя”

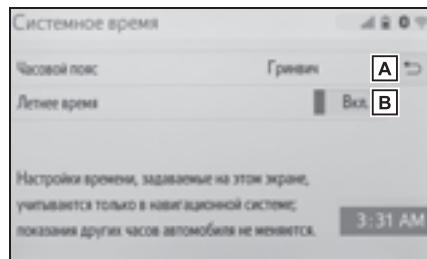
Выберите для изменения чувствительности емкостной кнопки сенсорного экрана до значения 1 (низкая), 2 (средняя) или 3 (высокая).

## Установки системного времени

1 Вызовите экран общих настроек. (→стр. 56)

2 Выберите “Системное время”.

3 Выберите пункты, которые требуется настроить.



**A** Выберите для изменения часового пояса. (→стр. 57)

**B** Выберите для включения/выключения режима летнего времени.

## Часовой пояс

1 Выберите “Часовой пояс”.

2 Выберите требуемый часовой пояс.

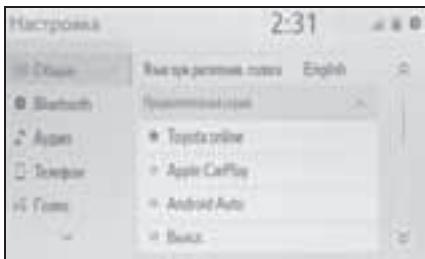
● Если выбран пункт “Другое”, пояс можно устанавливать вручную. Выберите “+” или “-”, чтобы установить часовой пояс.

## Настройки предпочтительного сервиса

1 Вызовите экран общих настроек. (→стр. 56)

2 Выберите “Предпочтительный сервис”.

- 3 Выберите пункты, которые требуется настроить.



- Эту настройку нельзя изменить, когда устройство подключено к системе через интерфейс USB. Прежде чем совершать попытку изменить настройку, отключите устройство.

#### Удаление персональных данных

Зарегистрированные или измененные персональные данные будут удалены или возвращены в значения по умолчанию.

- 1 Вызовите экран общих настроек.  
(→стр. 56)
- 2 Выберите “Удалить персональные данные”.
- 3 Выберите “Удалить”.
- 4 Выберите “Да”, когда откроется экран подтверждения.

Примеры настроек, которые можно вернуть в начальное значение:

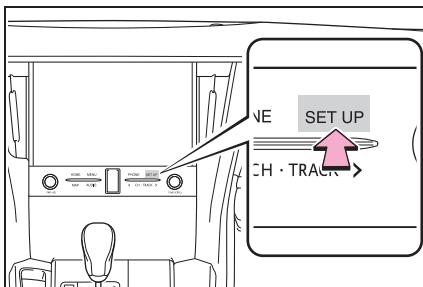
- Настройки навигации
- Настройки аудиосистемы
- Настройки телефона и т.д.

#### Настройка голоса

Можно настроить громкость и т. п.

#### Отображение экрана настроек голосовых команд

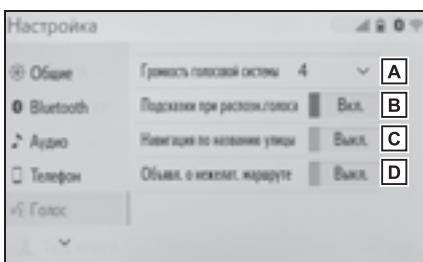
- 1 Нажмите кнопку “SETUP”.



- 2 Выберите “Голос”.

- 3 Выберите пункты, которые требуется настроить.

#### Экран настроек голосовых команд



- A** Выберите для настройки громкости голосовых инструкций.
- B** Выберите для включения/выключения подсказок при распознавании голоса.

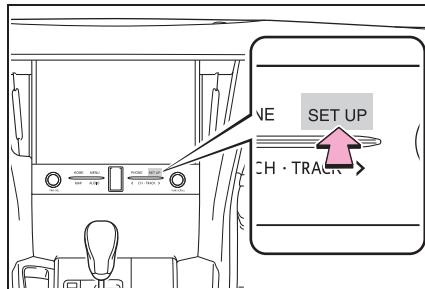
- C** Выберите для включения/выключения использования названий улиц при ведении по маршруту.
- D** Выберите для включения/выключения объявлений о маршруте, которого можно избежать.

## Параметры автомобиля

Доступны параметры настройки автомобиля и режима парковщика.

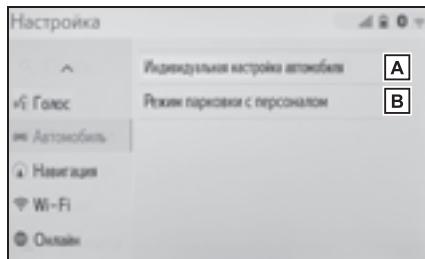
## Отображение экрана настроек автомобиля

- Нажмите кнопку “SETUP”.



- Выберите “Автомобиль”.
- Выберите пункты, которые требуется настроить.

## Экран настроек автомобиля



- A** Выберите для персональной настройки автомобиля.\*
- B** Выберите для настройки режима парковщика. (→стр. 60)

\*: См. “Руководство для владельца”.

## Установка режима парковщика

Охранную систему можно включить путем ввода кода безопасности (4-значного числа).

Когда система включена, она становится неактивной после отключения электропитания и до ввода кода безопасности.

## Если активирован режим парковщика

- 1 Введите 4-значный персональный код, затем выберите кнопку “OK”.

- Если неверный код безопасности (4-значное число) введен 6 раз, система не принимает другой код (4-значное число) в течение 10 минут.

## Установка режима парковщика

- 1 Откройте экран настроек автомобиля: (→стр. 59)
  - 2 Выберите “Режим парковки с персоналом”.
  - 3 Введите 4-значный персональный код, затем выберите кнопку “OK”.
  - 4 Вновь введите тот же самый 4-значный персональный код, затем выберите кнопку “OK”.
- Система запросит ввод кода безопасности для подтверждения того, что Вы помните его.
  - При активации режима парковщика система останавливается и на дисплее отображается запрос кода безопасности (4-значное число). (→стр. 60)

- 
- Если вы забыли 4-значный персональный код, обратитесь к ритейлеру Toyota, в авторизованную ремонтную мастерскую Toyota или в любую другую надежную ремонтную мастерскую.

# Навигационная система

3

## 3-1. Основные операции

Навигация.....	62
Работа с экраном карты .....	67
Информация на экране карты .....	69
Сообщения о дорожном движении.....	73

## 3-2. Поиск пункта назначения

Операция поиска .....	76
Начало ведения по маршруту.....	85

## 3-3. Ведение по маршруту

Ведение по маршруту.....	88
Изменение маршрута .....	91

## 3-4. Избранные пункты назначения

Регистрация записи .....	96
Редактирование информации в записи .....	98

## 3-5. Настройка

Настройки карты .....	100
Настройка сообщений о дорожном движении.....	103
Настройка предпочтений для маршрута .....	105

## 3-6. Советы по использованию навигационной системы

GPS (Global Positioning System, Глобальная система позиционирования) .....	107
Обновления базы данных навигационной системы....	109

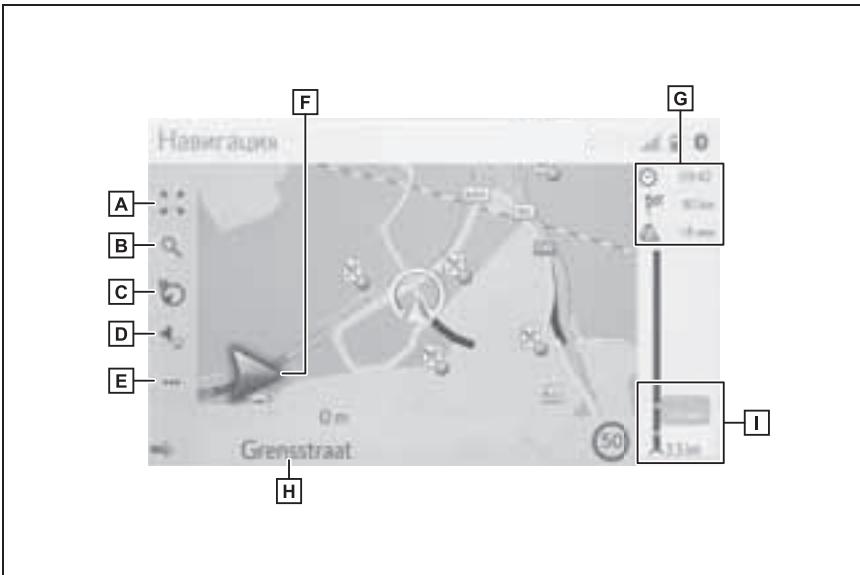
В автомобилях, приобретенных за пределами Европы, некоторые функции могут не работать во время движения.

## Навигация

### Экран карты

Экран карты отображается при следующей операции:

- Нажмите кнопку “MAP”.
- Нажмите кнопку “MENU”, затем выберите “Пункт назначения”.
- **После вычисления маршрута к новому пункту назначения**



- A** Выберите для увеличения/уменьшения масштаба карты. (→стр. 67)
- B** Выберите для отображения экрана меню пункта назначения. (→стр. 65)
- C** Выберите для изменения вида карты. (→стр. 68)
- D** Выберите для настройки громкости голосовых инструкций. (→стр. 89)
- E** Выберите для отображения экрана меню управления. (→стр. 63)
- F** Отображается расстояние до следующего поворота и стрелка, обозначающая направление поворота. Если выбран значок со стрелкой, повторяется предыдущее голосовое сообщение.
- G** Отображение информации о пункте назначения, такой как приблизительное время прибытия, оставшееся время в пути, расстояние и прогноз ситуации на дорогах. Каждый раз при выборе этой области

информация изменяется между временем прибытия и оставшимся временем в пути до пункта назначения.

- H** Отображается название улицы, на которой вы находитесь, или название следующей улицы.
  - I** Отображаются дорожно-транспортные происшествия на маршруте.  
Отображаются оставшееся расстояние и время в пути для данной поездки.
- **Кроме операций ведения по маршруту**



- A** Выберите для увеличения/уменьшения масштаба карты. (→стр. 67)
- B** Выберите для отображения экрана меню пункта назначения. (→стр. 65)
- C** Выберите для изменения вида карты. (→стр. 68)
- D** Выберите для отображения экрана меню управления. (→стр. 63)

#### Экран меню управления

Для отображения экрана меню управления вызовите экран карты (→стр. 62) и затем выберите \*\*\*.

**■ Во время навигации по маршруту**

- A** Выберите для прекращения ведения по маршруту.
- B** Выберите для отображения дорожной информации. Здесь отображается список сообщений о дорожном движении, касающихся проложенного маршрута, все сообщения о ситуации на дорогах и предупреждения. (→стр. 73)
- C** Выберите для отображения информации о заправочных станциях. Можно также проверить местоположение и цену на топливо. (→стр. 280)
- D** Выберите для отображения информации об автостоянках. Можно получить информацию о местоположении и наличии свободных мест на автостоянках. (→стр. 279)
- E** Выберите для отображения информации о погоде. Можно проверить информацию о погоде вокруг пункта назначения. (→стр. 278)
- F** Выберите для отображения экрана с информацией о маршруте. Можно выбрать опции маршрута для его расчета. (→стр. 91)

■ Кроме операций ведения по маршруту

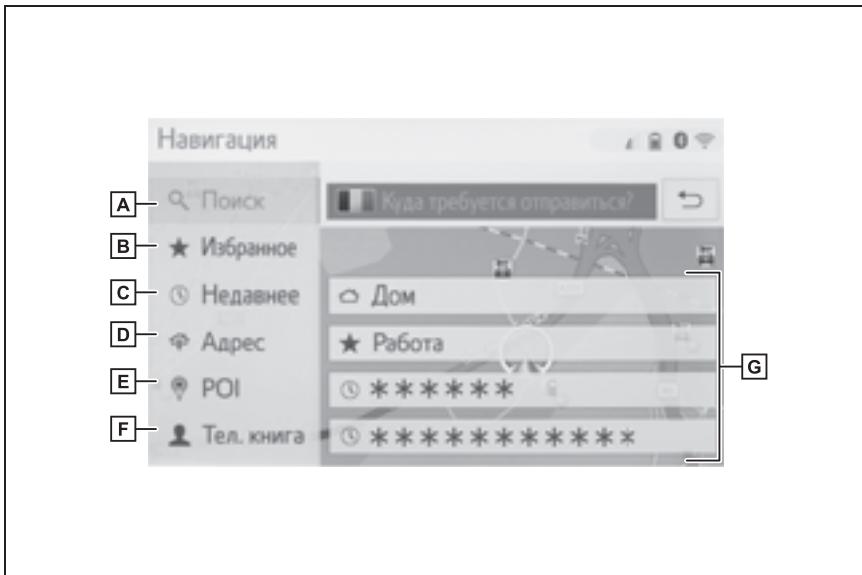


- A** Выберите для отображения дорожной информации. Здесь отображается список сообщений о дорожном движении, касающихся проложенного маршрута, все сообщения о ситуации на дорогах и предупреждения. (→стр. 73)
- B** Выберите для отображения информации о заправочных станциях. Можно также проверить местоположение и цену на топливо. (→стр. 280)
- C** Выберите для отображения информации об автостоянках. Можно получить информацию о местоположении и наличии свободных мест на автостоянках. (→стр. 279)
- D** Выберите для отображения информации о погоде. Можно проверить информацию о погоде вокруг различных местоположений. (→стр. 278)
- E** Выберите для отображения экрана с информацией о текущем местоположении. (→стр. 92)

### Экран меню пункта назначения

Экран меню пункта назначения отображается при следующей операции:

- Нажмите кнопку “MENU”, затем выберите “Пункт назначения”.
- Выберите  на экране карты.

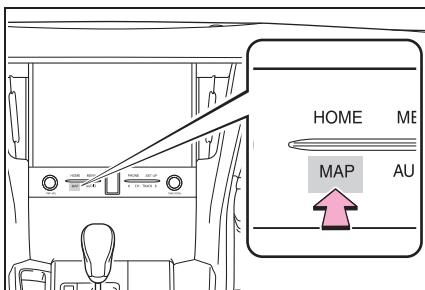


- A** Выберите для поиска пункта назначения путем ввода требуемых терминов.  
(→стр. 76)
- B** Выберите для поиска пункта назначения и маршрута из списка избранного, хранящегося в навигационной системе. (→стр. 78)
- C** Выберите для поиска пункта назначения в списке недавних пунктов назначения. (→стр. 80)
- D** Выберите для поиска пункта назначения по адресу или географическим координатам. (→стр. 80)
- E** Выберите для поиска пункта назначения по объекту POI (объекту, представляющему интерес).
- F** Выберите для поиска пункта назначения в телефонной книге подключенного телефона Bluetooth®.
- G** Выберите для задания пункта назначения из пунктов назначения быстрого доступа. Дом, Работа и 2 последних пункта назначения отображаются как кнопки; при их выборе сразу же начинается ведение по маршруту.

## Работа с экраном карты

### Экран текущего положения

- 1 Нажмите кнопку “MAP”.

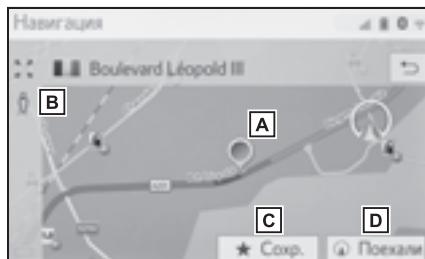


- 2 Проверьте, отображается ли карта с текущим местоположением.

- При движении автомобиля сдвигается не значок текущего местоположения, а карта.
- Текущее местоположение устанавливается автоматически по мере приема автомобилем сигналов от GPS (глобальной системы позиционирования). Если текущее местоположение неверно, оно автоматически корректируется после приема автомобилем сигналов от GPS.
- После отключения аккумуляторной батареи или на новом автомобиле текущее положение может оказаться неверным. Правильное текущее местоположение отображается после приема навигационной системой сигналов GPS.

### Прокрутка карты

Карту можно прокрутить для просмотра местоположения, отличного от текущего местоположения.

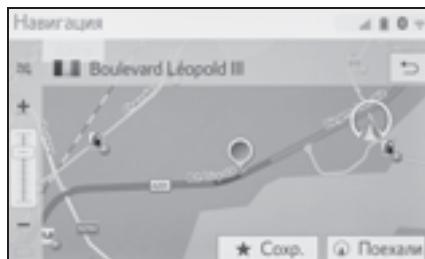


- A** Значок курсора  
**B** Выберите для использования сервиса “Просмотр улиц”.  
**C** Выберите для регистрации в качестве списка избранного. Об изменении значка, названия и т. п.: →стр. 98  
**D** Выберите для задания в качестве пункта назначения. (→стр. 85)

- Экран карты можно прокручивать путем касания, перетаскивания или перелистывания. (→стр. 25)
- Нажмите кнопку “MAP”, чтобы вернуться в текущее положение.

### Масштаб карты

- 1 Выберите на экране карты. (→стр. 62)
- 2 Выберите “+” или “-”, чтобы изменить масштаб отображаемой карты.

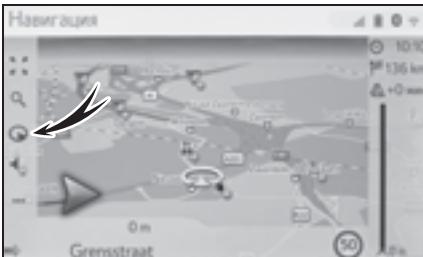


- Масштаб экрана карты можно также изменить следующими способами:
    - Перетаскивание бегунка линейки масштабирования в нужную точку.
    - Разводите пальцы на экране для увеличения масштаба и сводите их для уменьшения масштаба.
  - Каждый раз при выборе  включается/выключается автоматическое масштабирование карты. Можно выбрать уровень автоматического масштабирования по умолчанию. (→стр. 100)
- 
- Диапазон масштабирования составляет 10 м – 1000 км.
  - После изменения масштаба некоторое время будет отображаться индикатор нового масштаба.

### Вид карты

Вид карты можно изменить между “2D север вверху”, “2D направление движения вверху” и “3D направление движения вверху”, выбирая кнопку вида карты.

- 1 Выберите кнопку вида карты.



-  значок “3D направление движения вверху”

Направление движения автомобиля всегда показывается вверху.

-  значок “направление движения вверху”

Направление движения автомобиля всегда показывается вверху.

-  значок “север вверху”

Независимо от направления движения автомобиля север всегда отображается вверху.

- Каждый раз при выборе кнопки вид карты изменяется следующим образом:  (3D направление движения вверху) →  (2D направление движения вверху) →  (2D север вверху)

## Информация на экране карты

### Отображение различной информации на карте

На карте можно отображать различную информацию.

#### Ограничения скорости\*

\*: При наличии

Можно отобразить ограничения скорости на дороге, по которой автомобиль едет в настоящий момент.



**A** Отображение информации об ограничении скорости на данной дороге.

### Здания в виде 3D

Здания можно отображать на карте в виде 3D.



**A** Эта функция отображается на карте, масштаб изменяется до 50

м.

### Достопримечательности в виде 3D

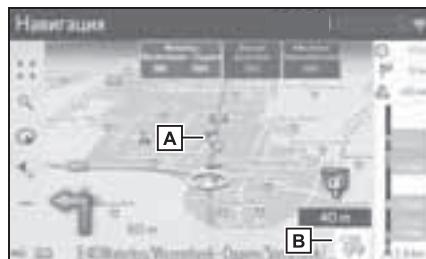
Достопримечательности можно отображать на карте в виде 3D.



- Эта функция отображается на карте, масштаб изменяется до 50 м.

### Камеры слежения

Камеры слежения могут отображаться в виде значков на карте.



**A** Место установки камеры слежения на карте.

**B** Отображение информации о значке камеры слежения и расстояния до нее.

- Описанные выше элементы отображаются в зависимости от масштаба карты.

- Описанные выше элементы отображаются в зависимости от доступных данных карты.
- Отображение описанных выше элементов можно отключить. (→стр. 100)

## Значки POI

### Отображение значков POI

На карте можно отображать объекты POI, например автозаправочные станции и рестораны. Их местоположение можно также задать в качестве пункта назначения.



- Можно выбрать определенный тип значков POI, отображающихся на экране. (→стр. 102)

## Список значков POI

### ► Общественная жизнь

Значок	Название
	Библиотека
	Университет/колледж
	Школа
	Туристический офис
	Кладбище, похоронные услуги

Значок	Название
	Правительственное учреждение, организация, городской совет, органы местного самоуправления.
	Органы местного самоуправления
	Суд
	Религиозный центр
	Размещение, гостиница/мotel
	Аптека
	Комплекс для конференций, выставочный центр
	Финансы, банк
	Банкомат
	Почта
	Бизнес, Б. компания, Б. общее, Б. объект
	Медицинское обслуживание, врач, здоровье и уход
	Скорая помощь, больница/поликлиника
	Пожарная станция
	Отделение полиции
	Телефонная будка, связь
	Стоматолог
	Ветеринар

► Дорожное движение

Значок	Название
	Автодилер/авторемонт, оборудование для ремонта, общий ремонт, автомойка, шиномонтаж
	Автодилер
	Съезд с автомагистрали
	Аэропорт, отправление/прибытие, территория, международное сообщение, внутреннее сообщение
	Автовокзал, автобусная остановка, перевозка, остановка общественного транспорта, транспорт общ.
	Железнодорожная станция
	Метро
	Автозаправочные станции
	Аренда автомобиля, автооборудование, парковка
	Паромная переправа
  	Парковка, открытая парковочная площадка, парковочная область общ.  Закрытая парковка
	Открытая перехватывающая парковка
	Зона отдыха
	Организация автолюбителей, автомобильный клуб
	Перевозки, Грузовые компании

Значок	Название
	Дилер по продаже мотоциклов
	С брендом Toyota
	С брендом Lexus

► Клубы

Значок	Название
	Несколько POI
	Бар, ночные развлечения
	Свободное время, культурный центр, театр, музыкальный центр, концертный зал
	Кинотеатр
	Казино
	Кафе/бар, кафе
	Ресторан, французский, бельгийский, китайский, немецкий, греческий, вегетарианский, быстрая еда, гриль, морепродукты, сэндвич, стейк...

► Спортивный объект

Значок	Название
	Спорт, спорт общ., спортивные мероприятия
	Площадка для гольфа
	Гоночная трасса
	Стадион, спортивный центр, ипподром

Значок	Название
	Водные виды спорта
	Боулинг
	Лыжные курорты

► Свободное время

Значок	Название
	Парк развлечений
	Дегустация вин
	Музей
	Покупки, рыночная площадь, торговый центр, магазин при фабрике
	Магазин, универмаг, магазин типа "Drive-through-bottle"
	Туристическая достопримечательность, важная туристическая достопримечательность
	Парк/зона отдыха
	Бухта для яхт, гавань
	Кемпинг
	Продовольственный магазин
	Исторический памятник
	Стоянка рекреационных автомобилей, кемпинг
	Книжный магазин
	Парикмахерский салон

Значок	Название
	Фотоуслуги
	Обувной магазин
	Вино и крепкие спиртные напитки
	Одежда
	Чистка и прачечная

### Отображение информации о POI

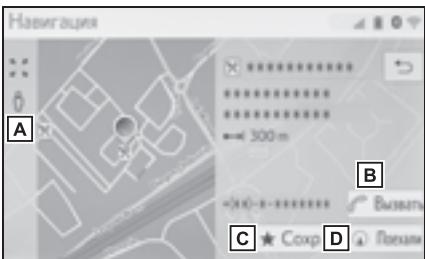
1 Выберите значок POI на карте.



- Если для выбранного значка доступны несколько объектов POI, выберите название POI из списка.



- 2 Проверьте, что информация о POI отображается.



- A** Выберите для использования сервиса “Просмотр улиц”. (→стр. 277)
- B** Выберите для вызова по зарегистрированному номеру телефона. (→стр. 248)
- C** Выберите для регистрации точки в списке избранного. (→стр. 96)
- D** Выберите для отображения начального экрана ведения по маршруту. (→стр. 85)

## Сообщения о дорожном движении

На карте или в списке отображаются такие транспортные происшествия, как заторы, аварии и закрытые дороги. Дорожную информацию можно получать через радио или через Интернет.

## Экран сообщений о дорожном движении

- ▶ Значки дорожной информации на карте



- ▶ Список сообщений о дорожном движении

Навигация		
	На карту	Список
	A1A Löhne	37 km
	A1A Löhne	37 km
	A2 Autobahn - Autobahn	76 km
	Morheim-Süd - Langenfeld	175 km
	Morheimerweg - A2 - Münster	88 km

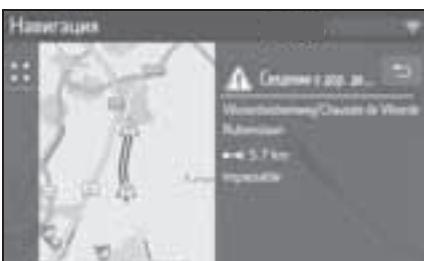
## Значок дорожной информации на карте

### ■ Отображение подробной дорожной информации на экране

- Выберите значок дорожной информации на карте.



- Проверьте, что подробное сообщение о дорожном движении отображается.



### ■ Список значков дорожной информации

Значок	Название
	Дорожные работы
	Сужение дороги
	Исключительная опасность (красный)
	Закрыто
	Информация

## Список сообщений о дорожном движении

- Выберите на экране карты.  
(→стр. 62)
- Выберите “Трансп. поток”.
- Выберите вкладку для последующего выбора списка.



- A** Выберите для отображения сообщений о дорожном движении, касающихся заданного маршрута.
- B** Выберите для отображения всех сообщений о дорожном движении.
- C** Выберите для отображения сообщений о дорожном движении и предупреждений, имеющих

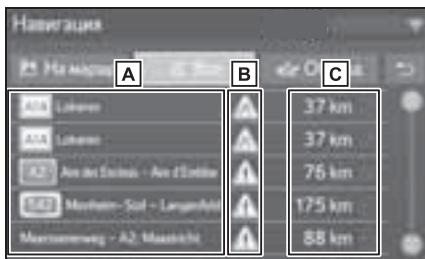
Значок	Название
	Опасность (черный)
	Погода
	Задержки в движении
	Транспортный затор
	ДТП

отношение к маршруту объезда.

- 4 Выберите требуемое сообщение о дорожном движении.

движении.

- B** Отображение подробной дорожной информации.



- A** Отрезок маршрута

Если отрезок маршрута недоступен, будет отображена такая информация, как название улицы, города, региона или страны.

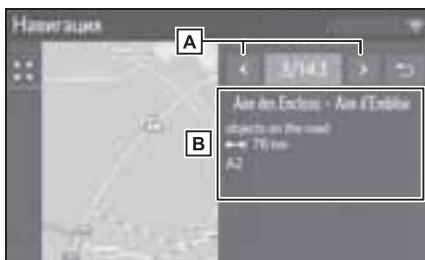
- B** : значок ДТП

: значок ДТП на маршруте

: значок ДТП вне маршрута

- C** Расстояние до ДТП и направление от автомобиля

- 5 Проверьте, что подробное сообщение о дорожном движении отображается.



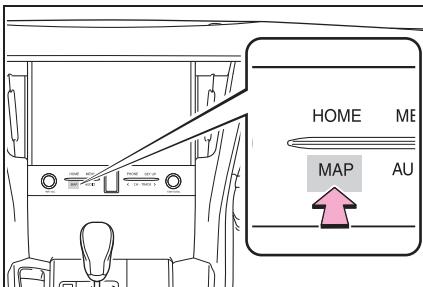
- A** Выберите для отображения предыдущего или следующего сообщения о дорожном

## Операция поиска

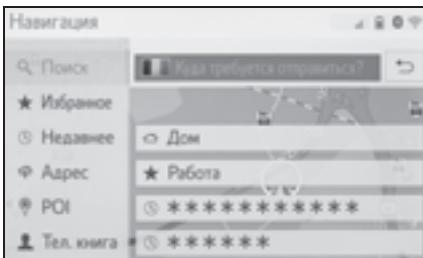
### Отображение экрана меню пункта назначения

Поиск пункта назначения можно выполнять на экране меню пункта назначения.

- 1 Нажмите кнопку “MAP”.



- 2 Выберите на экране карты.
- 3 Убедитесь в том, что меню пункта назначения отображается.



- Предусмотрено несколько способов поиска пунктов назначения.

### Поиск в окне поиска

Пункт назначения можно выбрать путем ввода любых условий поиска в окне поиска.

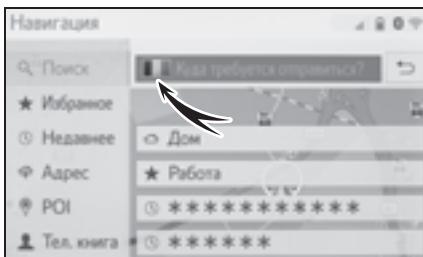
Поиск осуществляется в следующих базах данных:

- Избранное

- Недавний пункт назначения
  - База данных POI
  - База данных навигационной системы (названия улиц, названия городов, названия стран)
  - Телефонная книга из подключенного телефона
- 1 Откройте экран меню пункта назначения. (→стр. 65)
  - 2 Введите условия поиска в окне поиска.
  - 3 Для изменения страны поиска выберите флаг страны. (→стр. 77)
  - 4 Когда введены 3 или более символов, в поле одиночных результатов под полем поиска отображается наиболее подходящий кандидат.
  - 5 Выберите “Поиск” или для отображения списка результатов.
  - 6 Выберите для вызова экрана подробной информации. (→стр. 77)
  - 7 Отобразится не более 5 страниц поиска. Дополнительные результаты можно увидеть, выбрав “Еще результаты” в конце списка.
  - 8 Каждый выбор команды “Поиск POI через XX” переключает поиск на другую поисковую систему.
  - 9 Для детальной настройки онлайн-поиска: →стр. 281

### Задание страны для области поиска

- 1 Выберите флаг страны.



- 2 Введите название страны.  
3 При отображении списка стран-кандидатов выберите требуемую страну.

### Просмотр экрана подробной информации

Если результатом поиска является контакт, адрес, элемент избранного или последний пункт назначения, отображается соответствующая подробная информация.

На всех экранах подробной информации есть кнопка “Поехали”, при нажатии которой начинается расчет маршрута и отображается экран маршрута.

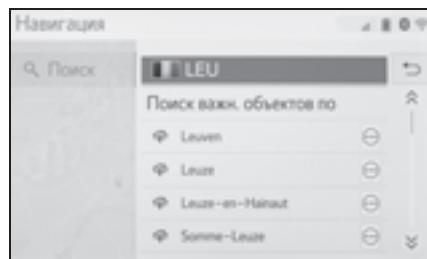
- Если пункт назначения уже задан, отображаются пункты “Заменить”, “Добавить” и “Отмена”.

“Заменить”: выберите, чтобы удалить существующий пункт назначения и задать новый.

“Добавить”: выберите для добавления пункта назначения в текущий маршрут.

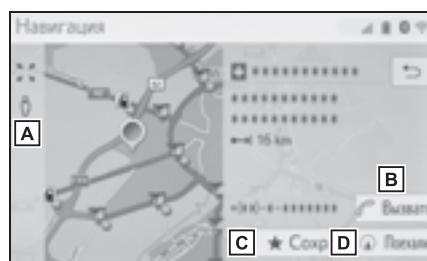
“Отмена”: выберите для возврата к текущему пункту назначения.

- 1 Выберите требуемый .



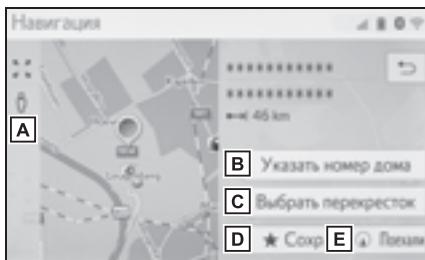
- 2 Проверьте, что отображается подробная информация о POI.

- Если результатом является контакт, элемент избранного, недавний пункт назначения или объект POI



- A Выберите для использования сервиса “Просмотр улиц”.
- B Выберите для вызова по номеру телефона.
- C Выберите для регистрации в списке избранного.
- D Выберите для отображения начального экрана ведения по маршруту. (→стр. 85)

- Если результатом является адрес



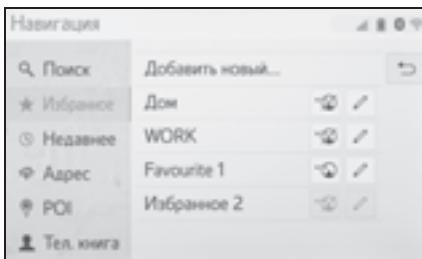
- A** Выберите для использования сервиса “Просмотр улиц”.
- B** Выберите для ввода номера дома.
- C** Выберите для ввода перекрестка.
- D** Выберите для регистрации в списке избранного.
- E** Выберите для отображения начального экрана ведения по маршруту. (→стр. 85)

### Поиск в списке избранного

Поиск пункта назначения и маршрута в списке избранного, хранящемся в навигационной системе. Для использования этой функции необходимо зарегистрировать запись. (→стр. 96)

- 1 Откройте экран меню пункта назначения. (→стр. 65)
- 2 Выберите “Избранное”.

- 3 Выберите нужную запись.



- Выберите для отображения и редактирования информации в записи. (→стр. 98)
- Автоматическая навигация возможна для 4 фиксированных избранных пунктов назначения (дом, работа и 2 других избранных пункта). При включении автоматической навигации включается значок .
- В начале списка отображаются 4 фиксированных избранных пункта (дом, работа и 2 других избранных пункта).
- В этом списке будут сохранены переданные объекты POI и маршруты из внешнего устройства или сервера. (→стр. 97, 97)
- Переданные маршруты обозначаются специальным значком.

### Автоматическая навигация для регулярных поездок

Эта функция автоматически получает сведения о дорожной обстановке на маршруте к зарегистрированным пунктам назначения. При запуске двигателя в течение зарегистрированного периода времени суток система предлагает автоматически задать пункт назначения.

- При запуске двигателя в течение

зарегистрированного периода времени отображается всплывающее сообщение.

- Автоматическая навигация возможна только до 4 фиксированных избранных пунктов назначения (дом, работа и 2 других избранных пункта).
- Для использования этой функции необходимо зарегистрировать периоды времени (день, время) для пунктов назначения.

### Когда пункт назначения не задан

- ▶ Зарегистрированный период времени (день/время)
- 1 Выберите “OK” для начала ведения по маршруту.
- При выборе пункта “Отмена” отображается последний активный экран.
- ▶ Нескольких зарегистрированных периодов времени (день/время)
- 1 Выберите пункт назначения для начала ведения по маршруту.



- При выборе отображается последний активный экран.

### Когда задан пункт назначения

- ▶ Зарегистрированный период времени (день/время)
- 1 Выберите “Автоматическая навигация” для начала ведения по маршруту.
- Если выбрано “Продолжить”, продолжается ведение по действующему маршруту.
- ▶ Нескольких зарегистрированных периодов времени (день/время)
- 1 Выберите “Автоматическая навигация” для начала ведения по маршруту.
- Если выбрано “Продолжить”, продолжается ведение по действующему маршруту.
- 2 Выберите пункт назначения для начала ведения по маршруту.

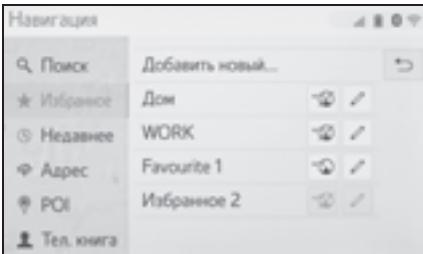


- При выборе отображается последний активный экран.

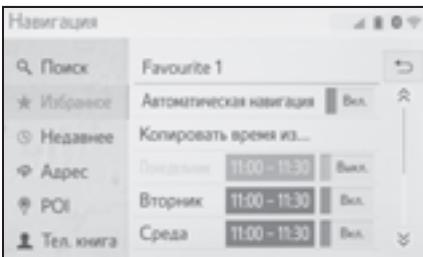
### Регистрация периодов времени (день/время)

Для использования автоматической навигации необходимо зарегистрировать периоды времени (день, время) для пунктов назначения.

- 1 Выберите для требуемого пункта назначения.



- 2 Введите информацию о дне и времени регулярных поездок.

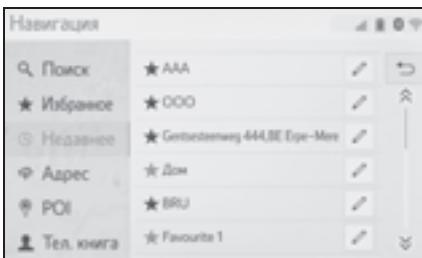


- Выберите “Автоматическая навигация” для включения/выключения автоматической навигации.
- Выберите “Вкл.” или “Откл.”, чтобы включить или отключить настройку автоматической навигации для определенных дней недели.
- Выберите “Копировать время из...” для копирования определенного периода времени из одного дня на все другие дни.

### Поиск среди недавно заданных пунктов назначения

- Откройте экран меню пункта назначения. (→стр. 65)
- Выберите “Недавнее”.

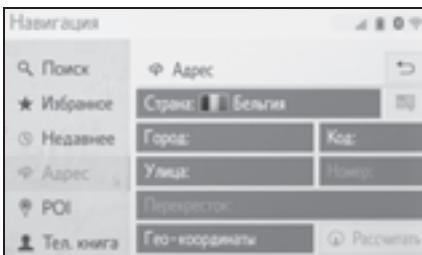
- 3 Выберите нужную запись.



- Выберите для отображения и редактирования информации в записи. (→стр. 98)
  - Выберите для регистрации записи в списке избранного.
- Список может содержать максимум 100 записей. По достижении максимума удаляется самый старый пункт назначения.

### Поиск по адресу

- Откройте экран меню пункта назначения. (→стр. 65)
- Выберите “Адрес”.
- Выберите “Страна” для ввода страны.



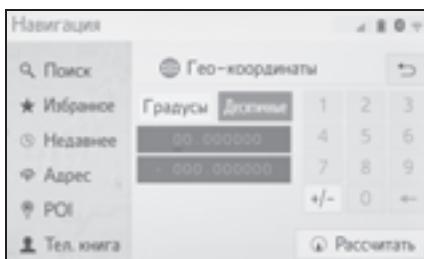
- Выберите “Город”, “Код” или “Улица” для ввода названия города, почтового индекса или названия улицы.

- 5 Выберите “Номер” или “Перекресток” для ввода номера дома или названия перекрестка.
  - Невозможно одновременно ввести номер дома и название перекрестка.
  - 6 Выберите “Рассчитать”.
- 
- Если введено уникальное название улицы (только 1 такая улица в стране), также можно выбрать пункт “Рассчитать”. Если “Рассчитать” выбрано, когда введен только “Город” или “Код”, поиск маршрута начинается с центра города, введенного в качестве пункта назначения.
  - Если выбрать , будут удалены все введенные данные, кроме пункта “Страна”.

### Поиск по координатам

Географические координаты можно ввести в формате DMS (градусы°, минуты', секунды'') и в десятичном формате. Можно ввести только потенциально существующие значения координат. Недопустимые значения координат и соответствующие кнопки экрана будут затенены.

- 1 Выберите “Гео-координаты”.
- 2 Выберите “Градусы” или “Десятичные”.
- 3 Введите широту и долготу.



- 4 Выберите “Рассчитать”.

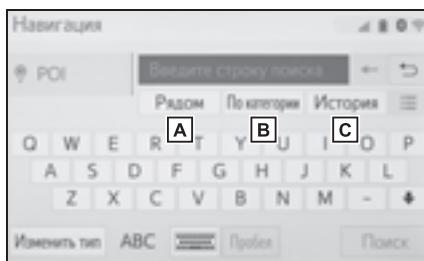
- Если задан пункт назначения, который находится вне дороги, то ведение по маршруту осуществляется до точки на дороге, ближайшей к пункту назначения.
- Если задан пункт назначения, до которого невозможно доехать, отображается соответствующее всплывающее сообщение.

### Поиск среди объектов POI

Поиск пункта назначения в базе данных POI в навигационной системе.

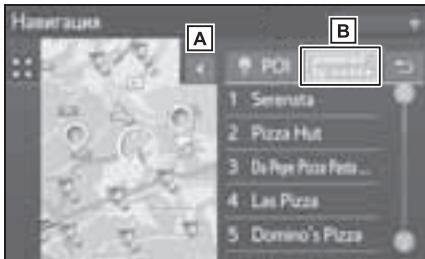
Когда навигационная система подключена к сети Интернет, возможен поиск в ней.

- 1 Откройте экран меню пункта назначения. (→стр. 65)
- 2 Выберите “POI”.
- 3 Введите название объекта POI и выберите “Поиск”.



- A** Выберите для изменения области поиска. (→стр. 82)
- B** Выберите для ограничения выбора POI определенной категорией. (→стр. 83)
- C** Выберите для отображения списка предыдущих слов поиска. (→стр. 83)

- 4 Проверьте, что отображаются результаты поиска. Выберите объект POI.

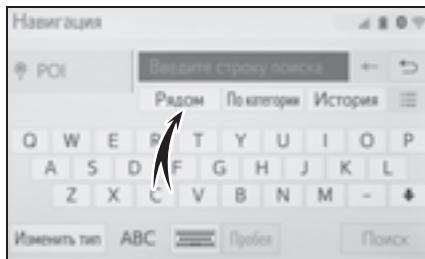


- A** Выберите для отображения полного списка. Можно проверить расстояние до объектов POI.
- B** Выберите для поиска объектов POI в сети Интернет. При поиске в сети Интернет в первый раз отображается вкладка "Онлайн". Выберите вкладку "Онлайн" для задания системы онлайн-поиска. Для детальной настройки онлайн-поиска: →стр. 281
- 5 Проверьте, что отображается подробная информация о POI.  
(→стр. 77) Затем выберите "Поехали".

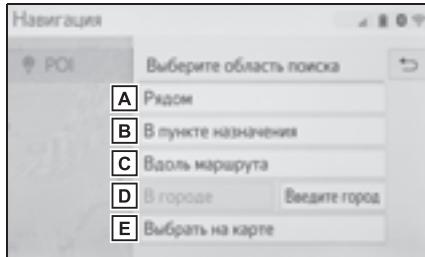
#### Задание области поиска

- 1 Выберите на экране POI "Рядом", "В пункте назначения", "Вдоль маршрута", "В городе" или "Выбрать на карте".

"маршрута", "В городе" или "Выбрать на карте".



- Текст на этой кнопке всегда показывает текущие критерии поиска.
- 2 Выберите способ поиска.

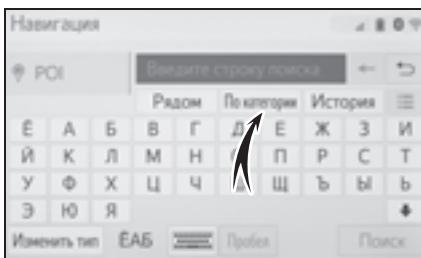


- A** Выберите для задания поиска вблизи текущего местоположения.
- B** Выберите для задания поиска вблизи пункта назначения.
- C** Выберите для задания поиска вблизи текущего маршрута.
- D** Выберите для задания поиска вблизи требуемого города.
- E** Выберите для задания точки на карте.
- 3 Если доступен экран карты, выберите требуемую точку на карте.

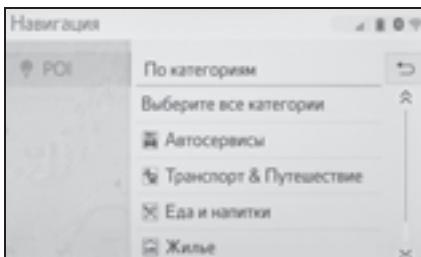
- 4 Введите название объекта POI и выберите кнопку “Поиск” или кнопку списка.
- 5 Проверьте, что отображаются результаты поиска. Выберите объект POI.
- 6 Проверьте, что отображается подробная информация о POI.  
→стр. 77) Затем выберите “Поехали”.

### Поиск по категории

- 1 Выберите “По категории” на экране POI.



- 2 Выберите требуемую категорию и подкатегории.

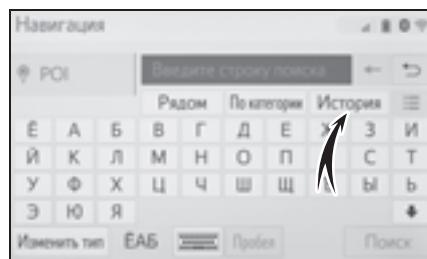


- “Выбрать все категории”: выберите для отображения всех категорий POI.
- 3 Выберите объект POI.
  - 4 Проверьте, что отображается подробная информация о POI.

(→стр. 77) Затем выберите “Поехали”.

### Ввод ключевых слов из истории поиска

- 1 Выберите “История” на экране POI.



- 2 Выберите использованное ранее слово для поиска.



: Выберите для удаления слова для поиска.

- 3 Выберите “Поиск”.
- 4 Проверьте, что отображаются результаты поиска. Выберите объект POI.
- 5 Проверьте, что отображается подробная информация о POI.  
→стр. 77) Затем выберите “Поехали”.

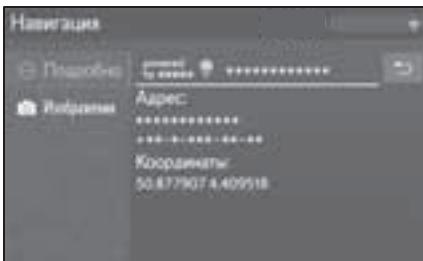
### Вызовите отображение подробной информации о POI

Когда отображаются результаты интернет-поиска, отображаются изображения на экране подробной информации.

- 1 Выберите объект POI.
- 2 Проверьте, что отображается подробная информация о POI. Затем выберите “Детали”.



- 3 Выберите .



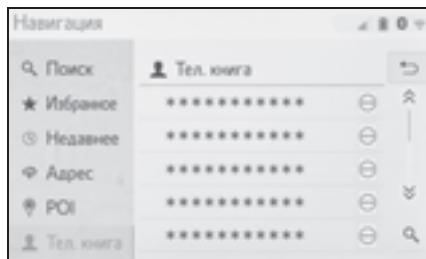
- При выборе кнопки “Изображения” на экране отображаются до 6 изображений в виде пиктограмм. При выборе изображения оно увеличивается.
- 4 Выберите требуемое изображение.
- Предыдущая/следующая кнопки отображаются, только если доступны несколько изображений. Если показ увеличенного изображения невозможен, выводится сообщение

“Изображение не доступно”.

### Поиск по телефонной книге

Перед использованием этой функции необходимо подключиться к телефону с поддержкой Bluetooth®. Если для контакта не сохранен адрес, запись будет затенена.

- 1 Откройте экран меню пункта назначения. (→стр. 65)
- 2 Выберите “Тел. книга”.
- 3 Выберите нужную запись.



- Выберите  для вызова экрана подробной информации. (→стр. 77)

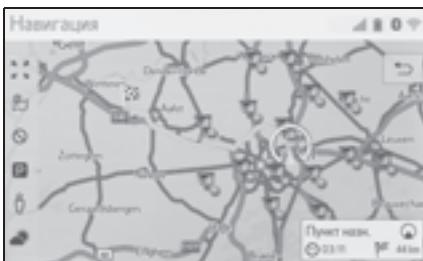
## Начало ведения по маршруту

### Начало ведения по маршруту

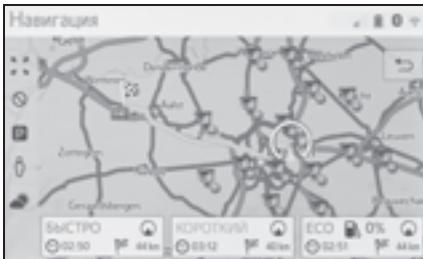
Когда задан пункт назначения, отображается обзор маршрута от текущего положения до пункта назначения.

В зависимости от настроек навигации на экране отображается либо один маршрут, либо альтернативные маршруты. (→стр. 105)

- ▶ Экран рекомендуемого маршрута



- ▶ Экран альтернативных маршрутов



- Начальный экран ведения по маршруту отображается в виде "2D север вверху".

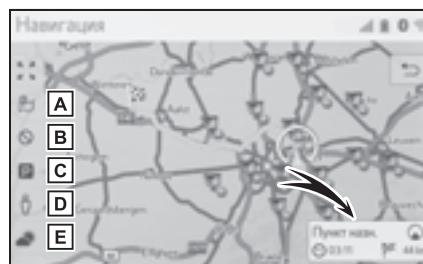
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При движении соблюдайте правила дорожного движения и следите за дорожной обстановкой. Если дорожные знаки на дороге были изменены, указания по маршруту могут не учитывать измененную информацию.

### Экран рекомендуемого маршрута

На карте отобразится рекомендуемый маршрут.

- 1 Выберите "Пункт назн."



- A Выберите для отображения трех способов расчета маршрута. Выберите элемент для настройки параметров маршрута. (→стр. 86)

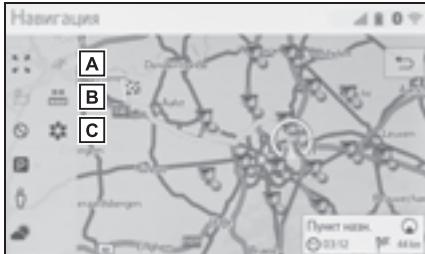
- B Выберите для отображения критериев объезда. Выберите элемент для настройки критериев отбора нежелательных участков маршрута. (→стр. 86)

- C Выберите для отображения информации об автостоянках. Можно получить информацию о местоположении и наличии свободных мест на автостоянках вокруг пункта назначения. (→стр. 279)

- D** Выберите для использования сервиса "Просмотр улиц". Можно просмотреть изображения из приложения "Просмотр улиц".  
→стр. 277)
- E** Выберите для отображения информации о погоде. Можно проверить информацию о погоде вокруг пункта назначения.  
→стр. 278)
- Отображение информации о пункте назначения, такой как приблизительное время прибытия и расстояние.
- 
- Можно выбрать предпочтения маршрута по умолчанию и критерии объезда.  
→стр. 105)
  - Если выбрать и удерживать "Пункт назн.", запускается демонстрационный режим. Выберите "Выход" на экране для завершения деморежима.

### Настройка типа маршрута

- 1 Выберите
- 2 Выберите элемент для настройки параметров маршрута.



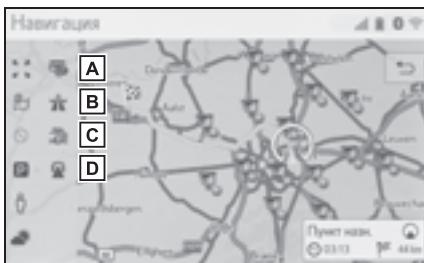
- A** Выберите для отображения самого быстрого маршрута.
- B** Выберите для отображения

кратчайшего маршрута до заданного пункта назначения.

- C** Выберите для отображения маршрута с низким расходом топлива.
- Маршрут будет пересчитан, отобразится начальный экран ведения по маршруту.

### Настройка критериев отбора нежелательных участков для их объезда

- 1 Выберите
- 2 Выберите названия нежелательных участков.



- A** Выберите для исключения платных дорог.
- B** Выберите для исключения автомагистралей.
- C** Выберите для исключения паромов/поездов.
- D** Выберите для исключения туннелей.
- Маршрут будет пересчитан, отобразится начальный экран ведения по маршруту. Если возможный маршрут необоснованно длинный, навигационная система

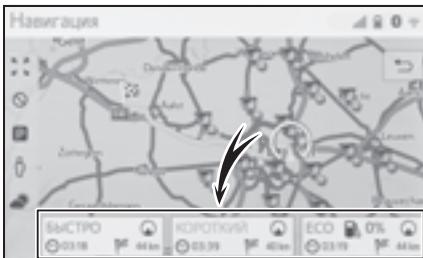
предложит маршрут, включающий объекты, которые были выбраны для объезда.

- Можно выбрать критерии отбора нежелательных участков, используемые по умолчанию.  
(→стр. 106)

### Экран альтернативных маршрутов

На карте будут отображены три типа альтернативных маршрутов.

- Выберите один из трех типов альтернативных маршрутов.
- Отображение информации о пункте назначения, такой как приблизительное время прибытия и расстояние.



- A** Выберите для отображения критериев объезда. Выберите элемент для настройки критериев отбора нежелательных участков маршрута. (→стр. 86)

- B** Выберите для отображения информации об автостоянках. Можно получить информацию о местоположении и наличии свободных мест на автостоянках вокруг пункта назначения. (→стр. 279)

- C** Выберите для использования

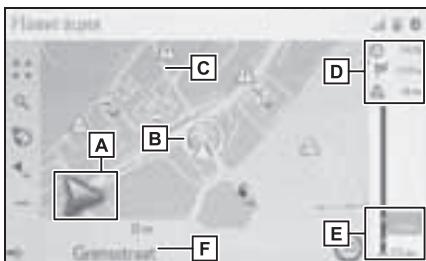
сервиса “Просмотр улиц”. Можно просмотреть изображения из приложения “Просмотр улиц”.  
(→стр. 277)

- D** Выберите для отображения информации о погоде. Можно проверить информацию о погоде вокруг пункта назначения. (→стр. 278)

- В списке будут отображены приблизительное время прибытия и длина всего маршрута.

## Ведение по маршруту

### Экран навигации по маршруту



**A** Отображается расстояние до следующего поворота и стрелка, обозначающая направление поворота. Если выбран значок со стрелкой, повторяется предыдущее голосовое сообщение.

**B** Текущее местоположение

**C** Маршрут навигации

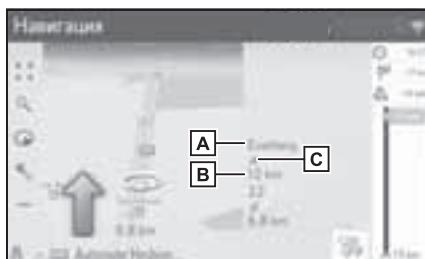
**D** Отображение информации о пункте назначения, такой как приблизительное время прибытия, оставшееся время в пути, расстояние и прогноз ситуации на дорогах. Выберите для изменения отображения приблизительного времени прибытия или оставшееся время в пути.

**E** Отображаются дорожно-транспортные происшествия на маршруте. Отображаются оставшееся расстояние и время в пути для данной поездки.

**F** Название улицы, на которой вы находитесь, или название следующей улицы (при приближении к точке выполнения поворота)

### Во время движения по автомагистрали

Во время движения по автомагистрали отображается экран с информацией об автомагистрали.



**A** Название съезда с автомагистрали или зоны отдыха.

**B** Расстояние от текущего местоположения до съезда с автомагистрали или зоны отдыха.

**C** Объекты POI, находящиеся на автомагистрали или рядом с выездом с нее.

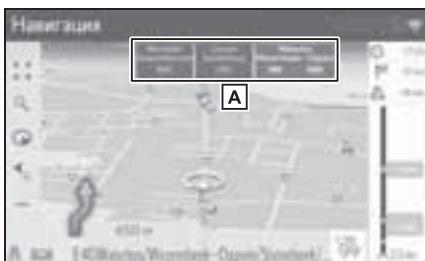
● Выберите объекты POI для отображения карты области вблизи съезда с автомагистрали.

● Выбрав кнопку внизу списка, можно вернуться к отображению ближайших съездов с автомагистрали или зон отдыха.

### Дорожные знаки\*

\*: Если данные доступны

При приближении к повороту автоматически отображаются дорожные знаки.



**A** Отображается информация о дорожных знаках.

### Экран развязки на автомагистрали

При приближении к развязке на автомагистрали автоматически отображаются фотографии развязки.



### Рекомендации по выбору полосы движения

При приближении к пункту выполнения поворота под картой автоматически отображается рекомендуемая полоса движения.

### Навигация



**A** Отображение рекомендаций по выбору полосы

- При съезде автомобиля с маршрута выполняется перерасчет маршрута.
- Для некоторых областей информации о дорогах может отсутствовать в нашей базе данных. Будьте осторожны при следовании по маршруту.
- Отображение описанных выше элементов можно отключить. (→стр. 100)

### Голосовая инструкция

При приближении к перекрестку или другим пунктам, где необходимо совершать какой-либо маневр, система подает различные голосовые инструкции. Громкость голосовых инструкций можно настраивать.

1 Выберите .



**2 Выберите требуемый пункт.**



- A** Выберите для настройки громкости голосовых инструкций.
- Голосовые инструкции можно включить, выбрав их во время их отключения.
- B** Выберите для включения/отключения голосовых инструкций.
- Последнюю голосовую инструкцию можно прослушать еще раз, выбрав значок голосовых инструкций или изменив громкость голосовых инструкций.
- 
- Некоторые названия улиц в голосовых инструкциях могут звучать неверно или нечетко из-за ограничений функции преобразования текста в речь.
  - На автомагистралях, международных трассах и трассах другого типа с высокими значениями ограничения скорости голосовые инструкции подаются раньше, чем при движении по городским улицам, чтобы у водителя было время на выполнение маневра.
  - Если навигационная система не может правильно определить текущее местоположение автомобиля (в случае плохого приема сигнала GPS), голосовая инструкция может подаваться слишком рано или слишком поздно.
  - Громкость подачи голосовых инструкций можно изменить. (→стр. 58)



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- При движении по дорогам, не полностью оцифрованным в нашей базе данных, особенно внимательно соблюдайте правила дорожного движения и помните о дорожных условиях. Указания по маршруту могут не учитывать измененную информацию, например направление движения на улице с односторонним движением.

**Прекращение ведения по маршруту**

Если ведение по маршруту больше не нужно, например если Вы знаете оставшийся участок маршрута, ведение по маршруту можно прекратить.

- Выберите на экране карты. (→стр. 62)
- Выберите “Выкл. рук-во”.



## Изменение маршрута

### Вызов экрана изменения маршрута

Во время ведения по маршруту можно проверить и изменить маршрут до пункта назначения.

- 1 Выберите  на экране карты. (→стр. 62)
- 2 Выберите “Маршрут”.
- 3 Выберите пункты, которые требуется настроить.
- Когда задан пункт назначения



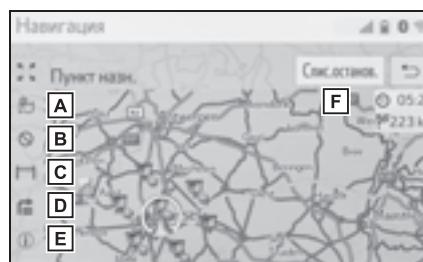
- A** Выберите для отображения трех способов расчета маршрута. Выберите элемент для настройки параметров маршрута. (→стр. 86)
- B** Выберите для отображения критериев объезда. Выберите элемент для настройки критериев отбора нежелательных участков маршрута. (→стр. 86, 87)
- C** Выберите для исключения определенного участка пути. Заблокированный участок отображается на карте. (→стр. 93)

**D** Отображение списка поворотов до пункта назначения. (→стр. 93)

**E** Выберите для отображения информации о пункте назначения. Можно проверить пункт назначения и зарегистрировать текущее местоположение. (→стр. 92)

**F** Выберите для удаления пункта назначения. (→стр. 93)

- Когда заданы пункт назначения и промежуточные пункты



**A** Выберите для отображения трех способов расчета маршрута. Выберите элемент для настройки параметров маршрута. (→стр. 86)

**B** Выберите для отображения критериев объезда. Выберите элемент для настройки критериев отбора нежелательных участков маршрута. (→стр. 86, 87)

**C** Выберите для исключения определенного участка пути. Заблокированный участок отображается на карте. (→стр. 93)

**D** Отображение списка поворотов

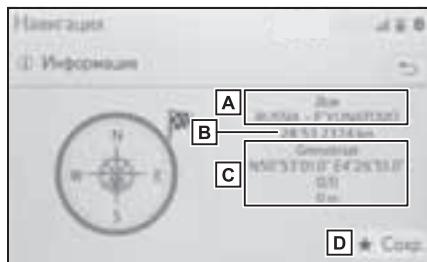
до пункта назначения. (→стр. 93)

**E** Выберите для отображения информации о пункте назначения. Можно проверить пункт назначения и зарегистрировать текущее местоположение. (→стр. 92)

**F** Выберите для отображения информации о пункте назначения и промежуточных пунктах. Пункт назначения и промежуточные пункты можно проверить и изменить. (→стр. 92)

### Отображение информации о пункте назначения

- ▶ Когда задан пункт назначения
- 1 Вызовите экран с информацией о маршруте. (→стр. 91)
  - 2 Выберите .
  - 3 Проверьте, что информация о пункте назначения отображается.
- ▶ Когда пункт назначения не задан
- 1 Выберите  на экране карты. (→стр. 62)
  - 2 Выберите “Информация”.
  - 3 Проверьте отображение информации о текущем местоположении.



**A** Адрес пункта назначения\*

**B** Время прибытия, оставшееся время в пути и расстояние до пункта назначения\*

**C** Информация о текущем местоположении

**D** Выберите для регистрации текущего местоположения в списке избранного.

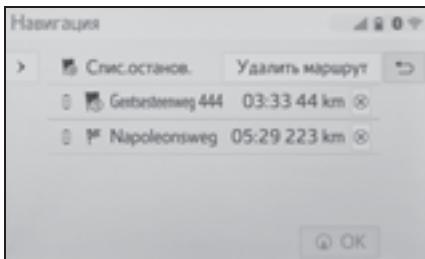
\*: Отображается только в случае активного ведения по маршруту.

### Изменение порядка следования промежуточных пунктов

Когда установлено несколько пунктов назначения, можно изменить порядок прибытия в пункты назначения.

- 1 Вызовите экран с информацией о маршруте. (→стр. 91)
- 2 Выберите “Спис. останов.”.

- 3 Перетащите промежуточный пункт в требуемое положение в списке.



- 4 Выберите “OK”.

- : Выберите для удаления промежуточного пункта. (→стр. 93)  
“Удалить маршрут”: выберите, чтобы удалить все пункты назначения и промежуточные пункты из списка.

### Удаление промежуточных пунктов и пункта назначения

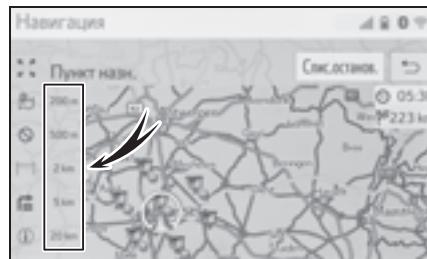
- ▶ Когда задан пункт назначения
- 1 Вызовите экран с информацией о маршруте. (→стр. 91)
  - 2 Выберите “Удалить”.
  - ▶ Когда заданы пункт назначения и промежуточные пункты
- 1 Вызовите экран с информацией о маршруте. (→стр. 91)
  - 2 Выберите “Спис. останов.”.
  - 3 Выберите для требуемого промежуточного пункта.
  - 4 Выберите “Да”.

### Блокировка участков дороги

Во время ведения по маршруту можно изменить маршрут для

объезда некоторых участков пути.

- 1 Вызовите экран с информацией о маршруте. (→стр. 91)
- 2 Выберите .
- 3 Выберите длину участка для объезда.

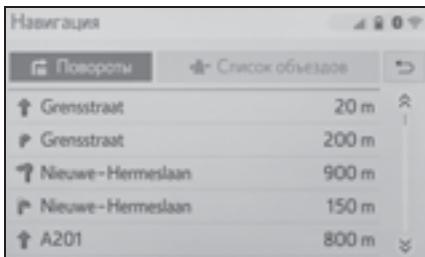


- Выберите “Отключить” для отмены настройки блокировки.
- Заблокированный участок отображается на карте.
- После выполнения объезда заблокированного участка функция блокировки участка дороги автоматически отключается.

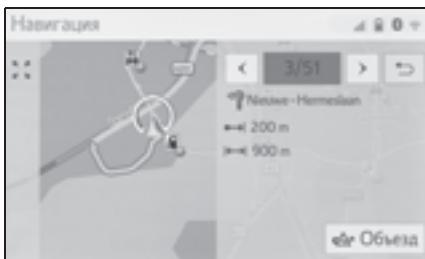
### Отображение списка поворотов

- 1 Вызовите экран с информацией о маршруте. (→стр. 91)
- 2 Выберите .

- 3 Выберите элемент для отображения участка.



- Отображаются стрелка направления, название улицы, расстояние до пункта.
- 4 Проверьте, что отображается подробная информация об участке.



"Объезд": выберите для объезда участка.  
→стр. 94)

## Настройка объезда

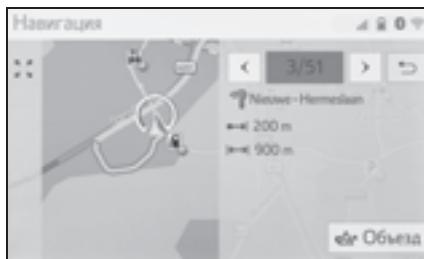
### Объезд участка маршрута из списка поворотов

- 1 Вызовите список поворотов.  
→стр. 93)

- 2 Выберите требуемый участок маршрута для объезда.

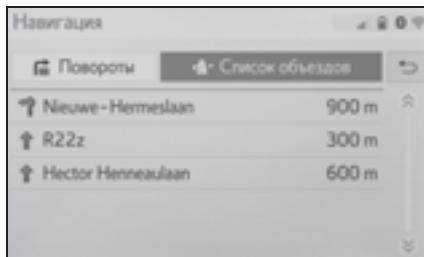


- 3 Выберите "Объезд".



### Отмена настройки объезда

- 1 Вызовите список поворотов.  
→стр. 93)
- 2 Выберите "Список объездов".
- 3 Проверьте, что отображается список участков для объезда.  
Выберите участок маршрута.



- 4 Выберите “Объезд отк” для отмены настройки объезда.



### Динамическое изменение маршрута на основании сообщений о дорожном движении

Эта функция служит для изменения маршрутов в автоматическом режиме или вручную при получении сообщений о дорожном движении на маршруте, по которому двигается автомобиль.

Параметры динамического изменения маршрута можно изменить. (→стр. 105)

### Автоматическое изменение маршрута

Маршрут изменяется автоматически при получении сообщений о дорожном движении на маршруте, по которому двигается автомобиль.

- На экране отображается всплывающее сообщение. Будет автоматически выполнен пересчет маршрута.

### Изменение маршрута вручную

При получении дорожной информации о текущем маршруте выберите вручную, изменять маршрут или нет.

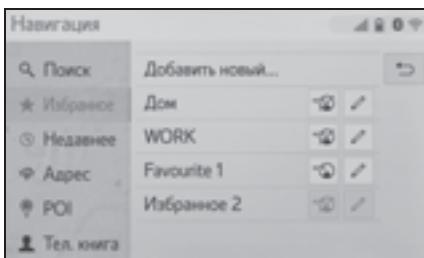
- 1 На экране отображается всплывающее сообщение. Выберите “Показать объезд” для отображения маршрута объезда на карте.
- Выберите “Игнорировать” для возврата к предыдущему экрану.
- 2 Выберите “Объезд”.
- Выберите “Игнорировать” для возврата к предыдущему экрану.

## Регистрация записи

**Избранные пункты назначения и маршруты на карте можно регистрировать в списке избранного. Можно зарегистрировать до 200 записей.**

## Отображение списка избранного

- 1 Откройте экран меню пункта назначения. (→стр. 65)
- 2 Выберите “Избранное”.
- 3 Проверьте, что отображается список избранного.

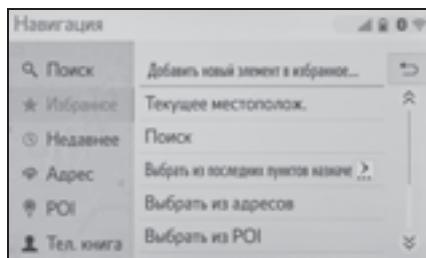


- В начале списка отображаются 4 фиксированных избранных пункта (дом, работа и 2 других избранных пункта).

## Создание новой записи

- 1 Вызовите список избранного. (→стр. 96)
- 2 Выберите “Добавить новый...”.

- 3 Выберите способ поиска местоположения.

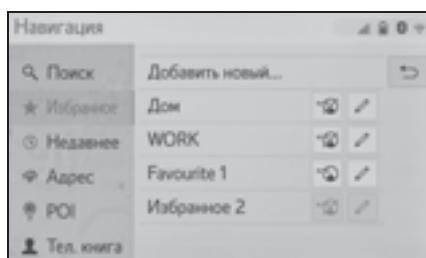


- 4 Введите имя записи, затем выберите “OK”.
- 5 Проверьте, что запись зарегистрирована в списке избранного.

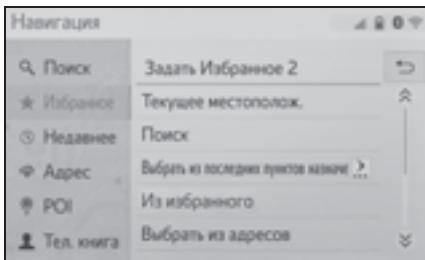
## Регистрация фиксированного избранного пункта назначения

В начале списка отображаются 4 фиксированных избранных пункта (дом, работа и 2 других избранных пункта). Автоматическое ведение по маршруту доступно для четырех избранных пунктов назначения.

- 1 Вызовите список избранного. (→стр. 96)
- 2 Выберите “Дом”, “Рабочий”, “Избранное 1” и “Избранное 2”, если они еще не зарегистрированы.



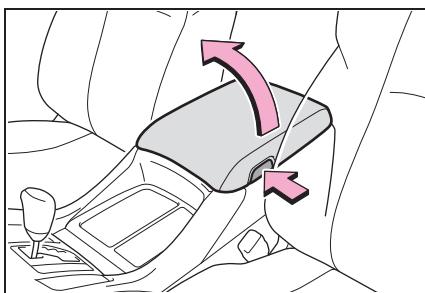
- 3 Выберите “Да”, когда откроется экран подтверждения.
- 4 Выберите способ ввода местоположения.



### Передача объектов POI и маршрутов через USB-память

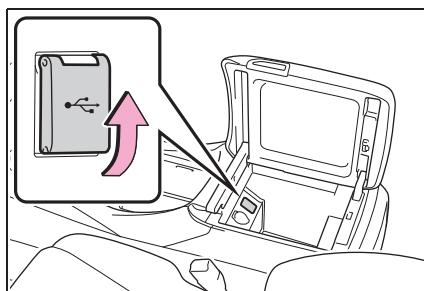
Объекты POI и маршруты, зарегистрированные на портале Toyota, можно передавать через USB-память. Они будут храниться в списке избранного.

- 1 Нажмите ручку.



- Поднимите рукой, чтобы полностью открыть вещевой отсек консоли.

- 2 Откройте крышку и подсоедините USB-устройство.



- 3 Выберите “Да”, когда откроется экран подтверждения.
  - 4 Проверьте отображение строки состояния процесса загрузки во время загрузки данных.
- Для отмены этой функции выберите “Отмена”.
  - По завершении операции отображается экран подтверждения.
- 5 Проверьте, что запись зарегистрирована в списке избранного.

#### ВНИМАНИЕ

- В зависимости от размера и формы устройства, подключенного к системе, крышка может закрываться не полностью. В этом случае не пытайтесь с силой закрыть крышку, поскольку это может привести к повреждению устройства или разъема.

### Загрузка объектов POI и маршрутов через Интернет

Объекты POI и маршруты, зарегистрированные на портале Toyota, можно загружать через Интернет. Они будут храниться в

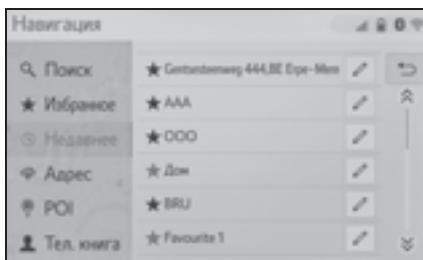
списке избранного.

Подробнее о загрузке объектов POI и маршрутов: →стр. 275

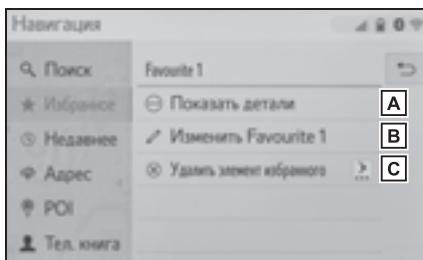
## Редактирование информации в записи

### Редактирование информации в записи

- 1 Откройте экран меню пункта назначения. (→стр. 65)
- 2 Выберите “Избранное” или “Недавнее”.
- 3 Выберите для требуемой записи.

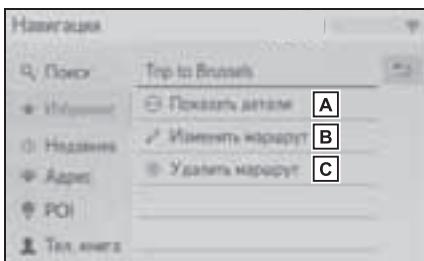


- 4 Выберите требуемый пункт.
- ▶ Записи в списке избранного (пункт назначения)

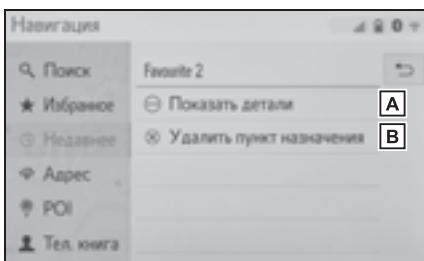


- A** Выберите для отображения подробной информации о записи.  
(→стр. 99)
- B** Выберите для изменения имени/адреса в записи.
- C** Выберите для удаления записи.

- ▶ Записи в списке избранного (маршрут)



- A** Выберите для отображения подробной информации о записи.  
→стр. 99)
- B** Выберите для изменения маршрута. (→стр. 99)
- C** Выберите для удаления записи.
- ▶ Записи в последнем пункте назначения



- A** Выберите для отображения подробной информации о записи.  
→стр. 99)
- B** Выберите для удаления записи.

#### Отображение подробной информации о записи

- 1 Вызовите экран опций записи.  
→стр. 98)
- 2 Выберите “Показать детали”.

- 3 Проверьте, что отобразился экран с подробной информацией о записи.



- Адрес будет отмечен на карте.

#### Изменение маршрута

- 1 Вызовите экран опций записи.  
→стр. 98)
- 2 Выберите “Изменить маршрут”.
- 3 Выберите для требуемой записи.



: Выберите для удаления пункта назначения и промежуточных пунктов.

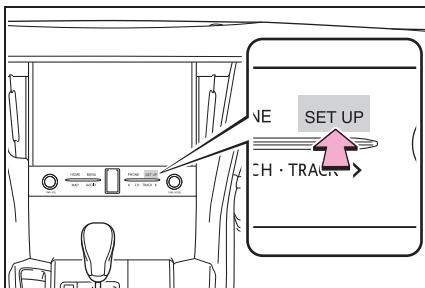
- 4 Выберите требуемый пункт.



## Настройки карты

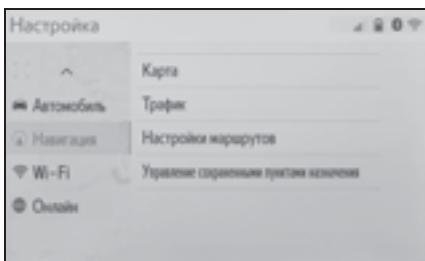
### Отображение экрана настройки карты

1 Нажмите кнопку “SETUP”.

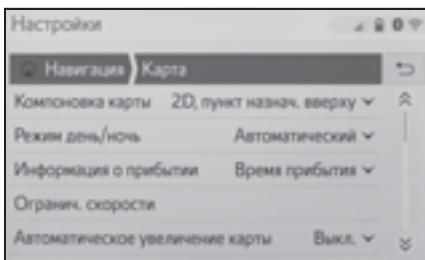


2 Выберите “Навигация”.

3 Выберите “Карта”.



4 Выберите пункт, который требуется настроить.



### Экран настройки карты

- “Компоновка карты”

Выберите для изменения вида карты: 3D

направление движения вверху, 2D  
направление движения вверху или 2D  
север вверху.

- “Режим день/ночь”

Выберите для изменения яркости экрана карты. (→стр. 101)

- “Информация о прибытии”

Выберите для отключения или отображения информации о прибытии или информации об оставшемся времени в пути.

- “Огранич. скорости”

Выберите для включения/выключения информации об ограничении скорости. (→стр. 101)

- “Автоматическое увеличение карты”

Выберите для изменения уровня масштабирования, до которого изменяется масштаб карты при приближении к области, в которой требуется осторожность.

- “Пункты POI на карте”

Задание отображаемых значков категорий POI. (→стр. 102)

- “Показывать стрелку навигации”

Выберите для включения/выключения отображения стрелки во время ведения по маршруту. (→стр. 88)

- “Показать название улицы”

Выберите для включения/выключения отображения названия улицы, на которой вы находитесь, или названия следующей улицы. (→стр. 88)

- “Показывать 3D-здания”

Выберите для включения/выключения отображения 3D-зданий. (→стр. 69)

- “Показывать достопримечательности в формате 3D”

Выберите для включения/выключения

отображения 3D-ориентиров. (→стр. 69)

- “Показывать указатели”

Выберите для включения/выключения отображения дорожных знаков. (→стр. 89)

- “Показывать перекрестки”

Выберите для включения/выключения отображения фотографии развязки. (→стр. 89)

- “Показывать рекомендации по выбору полосы”

Выберите для включения/выключения отображения рекомендуемой полосы движения. (→стр. 89)

- “Показывать шкалу дорожного движения”

Выберите для включения/выключения отображения панели с информацией о дорожном движении. (→стр. 88)

- “Показывать значки дорожного движения”

Выберите для включения/выключения отображения значков сообщений о дорожном движении. (→стр. 73)

- “Показывать камеры контроля за скоростью движения”

Выберите для включения/выключения отображения камер слежения. (→стр. 69)

- “Использовать онлайн скор. камеры”

Выберите для разрешения использования онлайн-данных для отображения значков камер слежения.

- “Сохранить недавний маршрут”

Выберите для отображения “путеводной нити” на карте.

- “Показать режим автострады”

Выберите для включения/выключения режима автомагистрали. (→стр. 88)

- “Сведения о стране”

Эта функция ведет на другой экран, где возможно:

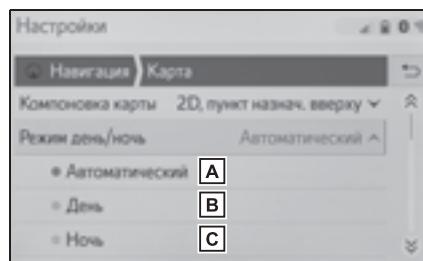
- включить/отключить экран информации о стране при пересечении границы;
- просмотреть информацию для любой страны из базы данных.

### Дневной/ночной режим

1 Откройте экран настроек карты. (→стр. 100)

2 Выберите “Режим день/ночь”.

3 Выберите требуемый пункт.



**A** Выберите для перевода экрана карты в дневной или ночной режим в зависимости от положения переключателя света фар.

**B** Выберите постоянное отображение экрана карты в дневном режиме.

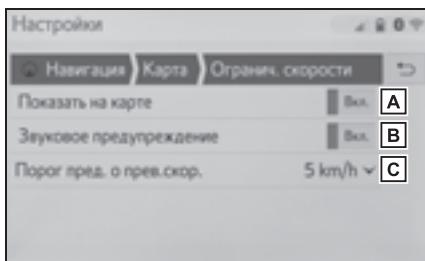
**C** Выберите постоянное отображение экрана карты в ночном режиме.

### Ограничения скорости\*

\*: При наличии

1 Откройте экран настроек карты. (→стр. 100)

- 2 Выберите “Огранич. скорости”.
- 3 Выберите требуемый пункт.



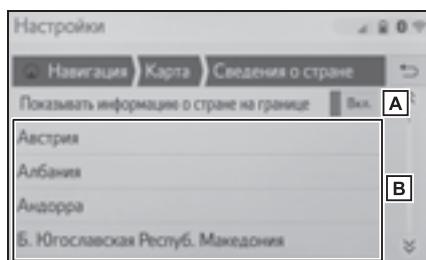
- A** Выберите для отображения ограничений скорости на карте.
- B** Выберите для приема звукового предупреждения в случае, когда скорость будет существенно превышена.
- C** Выберите для задания порога скорости для подачи предупреждения.

**B** Выберите, чтобы скрыть все значки.

**C** Выберите для отображения главных категорий и подкатегорий.

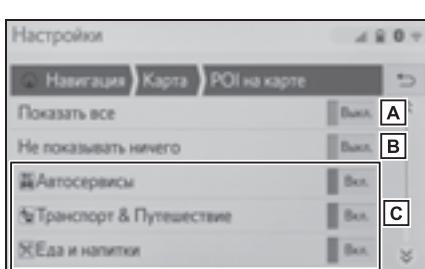
#### Информация о стране

- 1 Откройте экран настроек карты.  
(→стр. 100)
- 2 Выберите “Сведения о стране”.
- 3 Выберите требуемый пункт.



**A** Выберите для включения/выключения отображения информации о стране при пересечении границы.

**B** Выберите для отображения информации о стране.

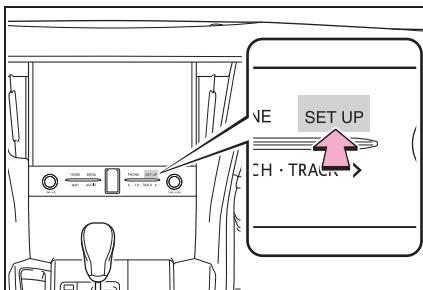


- A** Выберите для отображения всех категорий.

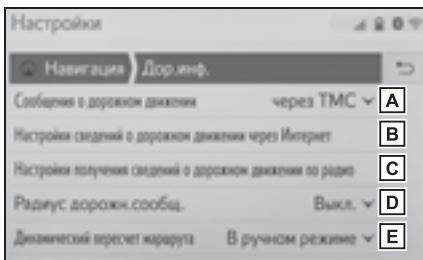
## Настройка сообщений о дорожном движении

### Экран настройки сообщений о дорожном движении

- Нажмите кнопку "SET UP".



- Выберите "Навигация".
- Выберите "Трафик".
- Выберите пункт, который требуется настроить.



- A** Выберите для изменения способа приема сообщений о дорожном движении. (→стр. 103)
- B** Выберите для изменения настроек для приема сообщений о дорожном движении через Интернет. (→стр. 104)
- C** Выберите для настройки TMC (Traffic message channel, канал сообщений о дорожном

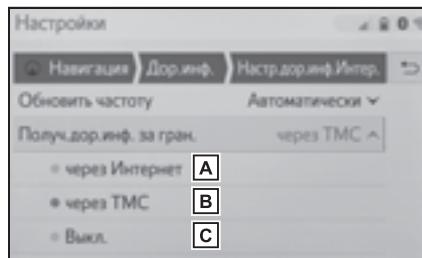
движении).

- D** Выберите для задания радиуса для отображения дорожной информации. (→стр. 104)

- E** Выберите для задания способа динамической новой прокладки маршрута. (→стр. 105)

### Способ приема сообщений о дорожном движении

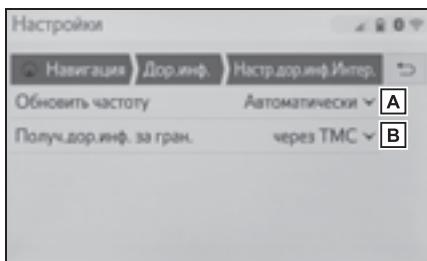
- Откройте экран настроек дорожного движения. (→стр. 103)
- Выберите "Сообщения о дорожном движении".
- Выберите требуемый пункт.



- A** Выберите для приема дорожной информации через Интернет.
- B** Выберите для приема дорожной информации через TMC (Traffic message channel, канал сообщений о дорожном движении).
- C** Выберите, если вы не хотите получать дорожную информацию.

### Настройка приема дорожной информации через интернет

- 1 Откройте экран настроек дорожного движения. (→стр. 103)
- 2 Выберите “Настройки сведений о дорожном движении через Интернет”.
- 3 Выберите требуемый пункт.

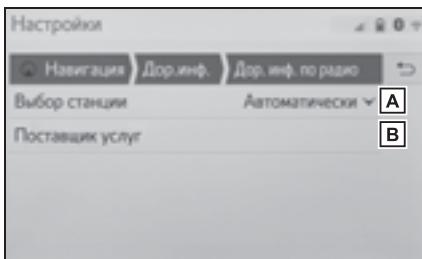


- A** Выберите для задания частоты обновления при приеме через Интернет дорожной информации внутри страны.
- B** Выберите для изменения способа приема дорожной информации за рубежом.

### Настройка приема дорожной информации через TMC (Traffic message channel, канал сообщений о дорожном движении)

- 1 Откройте экран настроек дорожного движения. (→стр. 103)
- 2 Выберите “Настройки получения сведений о дорожном движении по радио”.

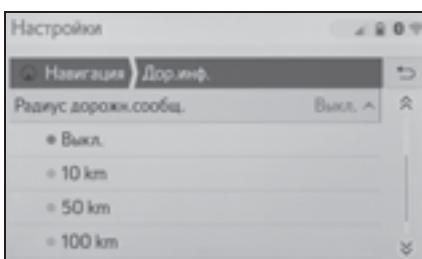
- 3 Выберите требуемый пункт.



- A** Выберите для изменения настроек приема FM-радио на автоматический прием или прием вручную.
- B** Радиостанция позволяет пользователю вручную выбирать ТМС-станцию из списка доступных станций.

### Задание фильтра радиуса

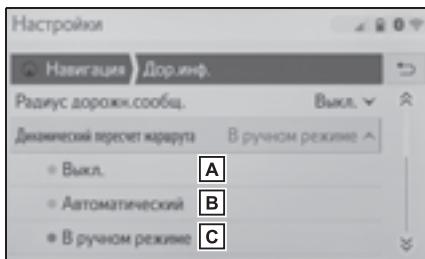
- 1 Откройте экран настроек дорожного движения. (→стр. 103)
- 2 Выберите “Радиус дорожн. сообщ.”.
- 3 Выберите требуемый радиус.



- Эта настройка используется для расчета маршрута. При расчете учитывается только дорожная информация внутри указанного радиуса.

### Задание способа динамической повторной прокладки маршрута

- 1 Откройте экран настроек дорожного движения. (→стр. 103)
- 2 Выберите “Динамический пересчет маршрута”.
- 3 Выберите требуемый пункт.

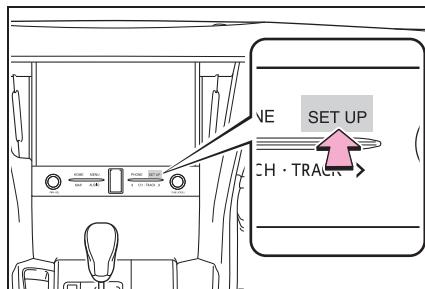


- A** Выберите для отключения изменения маршрута при получении дорожной информации о текущем маршруте.
- B** Выберите для автоматического изменения маршрута. Маршрут автоматически изменяется при получении сообщений о дорожном движении по маршруту.
- C** Выберите для обновления вручную. При получении сообщений о дорожном движении по маршруту вы вручную выбираете, требуется ли изменить маршрут.

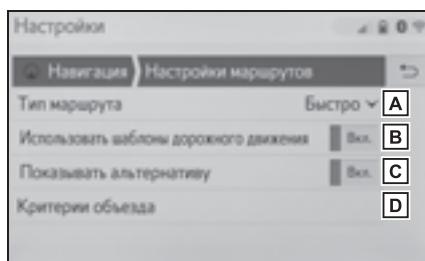
### Настройка предпочтений для маршрута

#### Отображение экрана предпочтений для маршрута

- 1 Нажмите кнопку “SETUP”.



- 2 Выберите “Навигация”.
- 3 Выберите “Настройки маршрутов”.
- 4 Выберите пункт, который требуется настроить.



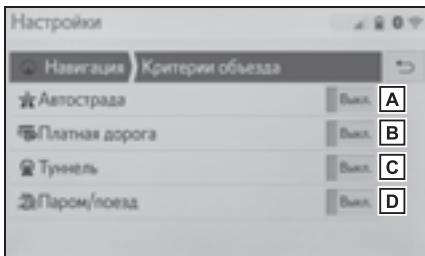
- A** Выберите для изменения рекомендуемого типа маршрута на самый быстрый маршрут, самый короткий маршрут или экологический маршрут.
- B** Выберите для использования истории информации о дорожном движении при расчете маршрута.
- C** Выберите для отображения на

карте 3 маршрутов (самого быстрого, самого короткого и самого экологически безвредного) после расчета маршрута. (→стр. 86)

- D** Выберите для задания критериев объезда по умолчанию для расчета маршрута. (→стр. 106)

**Задание критериев отбора нежелательных участков для расчета маршрута**

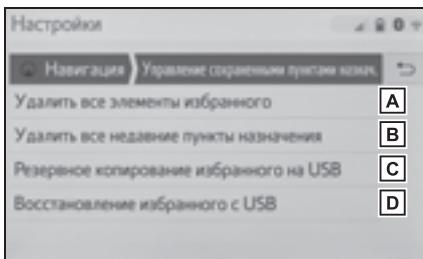
- 1 Откройте экран настроек навигации. (→стр. 105)
- 2 Выберите “Критерии объезда”.
- 3 Выберите названия нежелательных участков.



**Отображение экрана управления сохраненными пунктами назначения**

- 1 Нажмите кнопку “SETUP”.
- 2 Выберите “Навигация”.
- 3 Выберите “Управление сохраненными пунктами назначения”.

- 4** Выберите требуемый пункт.



- A** Выберите для удаления всех элементов из выбранного.
- B** Выберите для удаления всех последних пунктов назначения.
- C** Элементы выбранного будут отправлены на подключенное USB-устройство.
- D** Резервная копия элементов выбранного на USB-устройстве будет загружена в список выбранного навигационной системы.

## GPS (Global Positioning System, Глобальная система позиционирования)

**Данная система навигации вычисляет текущее местоположение с использованием спутниковых сигналов, различных сигналов автомобиля, данных карты и т.д. Однако точность отображаемого местоположения зависит от положения спутников, конфигурации дороги, положения автомобиля и других обстоятельств.**

## Ограничения навигационной системы

Система глобального позиционирования (GPS), разработанная и управляемая Министерством обороны США обычно обеспечивает точное текущее местоположение при использовании 4 или более спутников, а в некоторых случаях — при использовании 3 спутников. Система GPS содержит определенный уровень погрешности. Хотя в большинстве случаев навигационная система компенсирует эту погрешность, иногда можно и нужно ожидать ошибку вплоть до 100 м. Обычно ошибки позиционирования исправляются в течение нескольких секунд.

Прохождению сигнала GPS могут мешать физические препятствия, приводящие к неточному отображению местоположения

автомобиля на экране карты. ТунNELи, высокие здания, грузовики и даже предметы, лежащие на панели приборов, могут препятствовать прохождению сигналов GPS.

Спутники GPS могут не передавать сигналы во время ремонта или усовершенствования.

Даже в том случае, когда навигационная система принимает ясные сигналы GPS, местоположение автомобиля может отображаться неточно, в некоторых случаях могут подаваться неправильные навигационные инструкции.



### ВНИМАНИЕ

- Тонирование стекол может препятствовать прохождению сигналов GPS. Большинство материалов для тонирования стекол содержит металлы, которые препятствуют прохождению сигналов GPS к антенне, расположенной на панели приборов. Рекомендуется отказаться от тонирования стекол в автомобилях, оснащенных навигационной системой.
- Точное текущее местоположение может не отображаться в следующих случаях:
  - При движении по дороге с крутым поворотом в форме Y.
  - При движении по извилистой дороге.
  - При движении по скользкой дороге, например по песку, гравию, снегу и т.д.
  - При движении по длинной прямой дороге.
  - Когда автомагистраль и улица с покрытием расположены параллельно.
  - После движения на пароме или автовозе.
  - Когда выполняется поиск длинного маршрута при движении на высокой

- скорости.
  - При движении без выполнения калибровки текущего местоположения.
  - После многократного движения вперед и назад или поворота на поворотном столе автостоянки.
  - При выезде с крытой стоянки или из гаража.
  - При установке багажника на крыше.
  - При движении с установленными цепями противоскользжения.
  - При движении с изношенными шинами.
  - После замены одной или нескольких шин.
  - При использовании шин, размер которых отличается от спецификаций изготовителя.
  - При неправильном давлении в любой из четырех шин.
  - В следующих случаях могут подаваться неправильные инструкции по маршруту:
    - При повороте на перекресток с выездом за пределы маршрута.
    - Если установлено несколько пунктов назначения и один из них пропущен, автоматический пересчет маршрута приведет к направлению в пункт назначения предыдущего маршрута.
    - При повороте на перекрестке, для которого отсутствует указание по маршруту.
    - При пересечении перекрестка, для которого отсутствует указание по маршруту.
    - Во время автоматического пересчета маршрута указания по маршруту могут быть недоступны для следующего поворота направо или налево.
    - При движении на высокой скорости автоматический пересчет маршрута может занимать много времени. При автоматическом пересчете маршрута может отображаться объездной маршрут.
    - После автоматического пересчета маршрут не может быть изменен.
- Может предлагаться ненужный разворот.
  - Если местоположение имеет несколько наименований и система предлагает одно из них или несколько.
  - Когда маршрут невозможно найти.
  - Если маршрут к пункту назначения содержит грунтовые дороги, дороги без покрытия или узкие улицы, указание по маршруту может не отображаться.
  - Пункт назначения может отображаться на противоположной стороне улицы.
  - Когда часть маршрута содержит временные ограничения на движение автомобилей: по сезонам, по времени суток или по другим причинам.
  - Данные карты, сохраненные в навигационной системе, могут быть неполны или могут быть не новейшей версии.
- 
- В данной навигационной системе используются данные о вращении колес и предполагается, что в автомобиле используются шины, соответствующие спецификациям изготовителя. При установке шин, размер которых отличается от исходных, местоположение автомобиля может отображаться неточно. Давление в шинах также влияет на диаметр колес, поэтому проверяйте давление во всех 4 шинах.

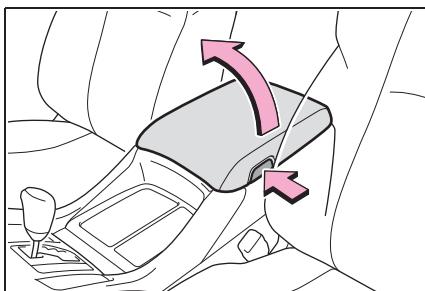
## Обновления базы данных навигационной системы

Обновление базы данных навигационной системы, содержащей системное программное обеспечение, данные карты, базу данных Gracenote и т.п., можно выполнять при помощи USB-памяти.

Для получения подробной информации обратитесь к дилеру Toyota или на портал Toyota ([www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu)).

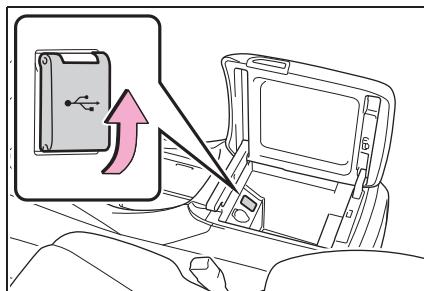
## Обновление базы данных навигационной системы

### 1 Нажмите ручку.



- Поднимите рукой, чтобы полностью открыть вещевой отсек консоли.

- Откройте крышку и подсоедините USB-устройство.



- Подсоедините USB-устройство, содержащее файлы новой базы данных навигационной системы.
- Выберите “Да” для обновления.
- При необходимости введите код активации.
- Если код активации недействителен, обновление базы данных навигационной системы выполняться не будет.
- Убедитесь в том, что двигатель работает, и выберите “Подтвердить” для продолжения обновления.
- Отобразится экран процесса обновления, а затем появится подтверждение успешного обновления базы данных.
- При отображении подсказки извлеките USB-устройство. Это приведет к перезапуску навигационной системы и завершению процесса обновления.
- В следующих случаях обновление может выполниться некорректно:
  - Если навигационная система выключена до завершения обновления

- Если USB-устройство вынуто до завершения обновления
- Время, необходимое для завершения процесса обновления, зависит от объема данных.



#### ВНИМАНИЕ

- В зависимости от размера и формы устройства, подключенного к системе, крышка может закрываться не полностью. В этом случае не пытайтесь с силой закрыть крышку, поскольку это может привести к повреждению устройства или разъема.

<b>4-1. Основные операции</b>	
Краткий справочник .....	112
Основные принципы .....	113
<b>4-2. Работа с радиоприемником</b>	
AM/FM-радио.....	119
<b>4-3. Использование носителей информации</b>	
CD .....	122
DVD .....	124
USB-память .....	127
iPod/iPhone (Apple CarPlay).....	129
Android Auto .....	132
Аудиосистема с поддержкой Bluetooth® .....	133
Miracast® .....	136
<b>4-4. Органы дистанционного управления аудио-/ визуальной системой</b>	
Переключатели на рулевом колесе.....	139
<b>4-5. Настройка</b>	
Настройки аудиосистемы....	140
<b>4-6. Советы по работе с аудио-/ визуальной системой</b>	
Информация по работе .....	145
<b>4-7. Работа развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях</b>	
Характеристики развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях .....	158
Основные принципы.....	161
AM/FM-радио .....	164
CD .....	165
DVD.....	167
USB-память.....	170
iPod/iPhone (Apple CarPlay) .....	172
Android Auto.....	174
Аудиосистема с поддержкой Bluetooth® .....	175
Внешние устройства .....	176
Заднее-DLNA .....	177
Заднее-Miracast® .....	180
<b>4-8. Настройки развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях</b>	
Настройки отображения на заднем дисплее.....	183
<b>4-9. Советы по управлению развлекательной системой для пассажиров на задних сиденьях</b>	
Информация по работе.....	186

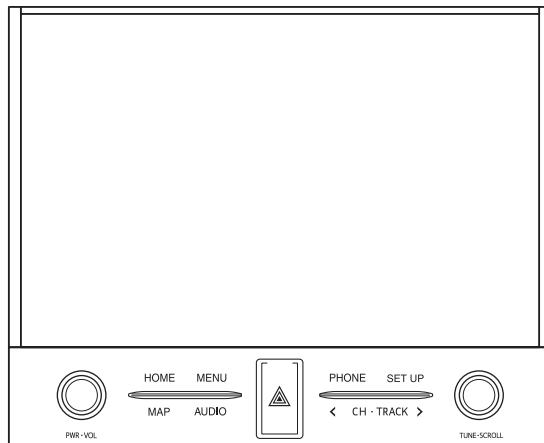
В автомобилях, приобретенных за пределами Европы, некоторые функции могут не работать во время движения.

## Краткий справочник

### Обзор функций

Экран управления аудио можно вызвать следующими способами:

- ▶ С помощью кнопки “AUDIO”
- 1 Нажмите кнопку “AUDIO”.
- ▶ С помощью кнопки “MENU”
- 1 Нажмите кнопку “MENU”, затем выберите “Аудио”.



- Использование радиоприемника (→стр. 119)
- Воспроизведение аудио-CD и дисков MP3/WMA/AAC (→стр. 122)
- Воспроизведение DVD-дисков (→стр. 124)
- Воспроизведение из USB-памяти (→стр. 127)
- Воспроизведение из iPod/iPhone (Apple CarPlay<sup>\*</sup>) (→стр. 129)
- Использование Android Auto<sup>\*</sup> (→стр. 132)
- Воспроизведение из устройства Bluetooth<sup>®</sup> (→стр. 133)
- Использование Miracast<sup>®</sup> (→стр. 136)
- Использование переключателей управления аудиосистемой на рулевом колесе (→стр. 139)
- Параметры аудиосистемы (→стр. 140)

<sup>\*</sup>: Эта функция недоступна в некоторых странах или областях.

## Основные принципы

**В данном разделе описываются некоторые основные функции аудио-/визуальной системы. Некоторая информация может не относиться к Вашей системе.**  
**Аудио/визуальная система работает, когда переключатель двигателя находится в режиме ACCESSORY или IGNITION ON.**

### Сертификация

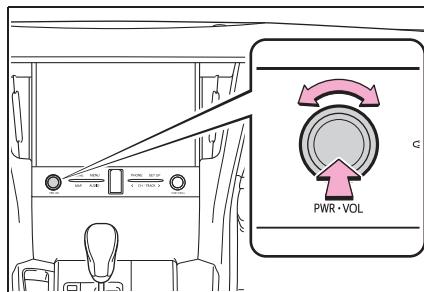
**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**  
**ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ЯВЛЯЕТСЯ ЛАЗЕРНЫМ ИЗДЕЛИЕМ КЛАССА 1. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ ИЛИ РЕГУЛИРОВКИ, А ТАКЖЕ ВЫПОЛНЕНИЕ ПРОЦЕДУР, ОТЛИЧНЫХ ОТ УКАЗАННЫХ ЗДЕСЬ, МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОПАСНОМУ ИЗЛУЧЕНИЮ. НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КРЫШКИ И НЕ ВЫПОЛНЯЙТЕ РЕМОНТ САМОСТОЯТЕЛЬНО. ПОРУЧИТЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ПЕРСОНАЛУ.**



### ВНИМАНИЕ

- Чтобы предотвратить разрядку аккумуляторной батареи при неработающем двигателе, не оставляйте аудио-/визуальную систему включенной дольше, чем это необходимо.

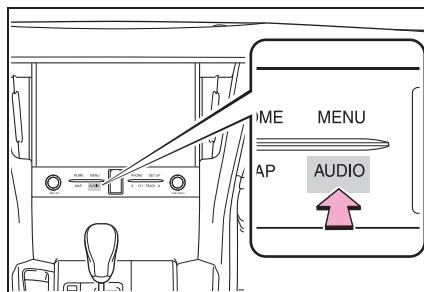
## Включение и выключение системы



**Ручка “PWR•VOL”:** нажмите на этот регулятор для включения или выключения аудио-/визуальной системы. При включении система устанавливается в режим, в котором она находилась перед выключением. Для регулировки громкости поверните этот регулятор.

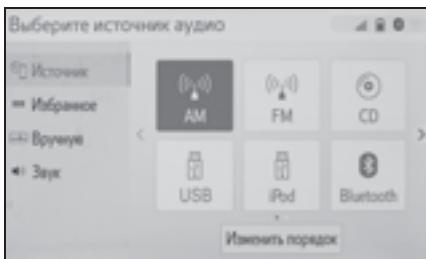
## Выбор источника звука

- Нажмите кнопку “AUDIO”.



- Выберите “Источник” или снова нажмите кнопку “AUDIO”.

**3 Выберите источник.**



- Затемненные кнопки экрана не работают.
- Если имеется две и более страниц, выберите или для смены отображаемой страницы.
- Когда установлено соединение Apple CarPlay/Android Auto, некоторые функции системы, такие как указанные ниже, заменяются аналогичными функциями Apple CarPlay/Android Auto или становятся недоступными:
  - iPod (воспроизведение звука)
  - USB-аудио/USB-видео
  - Bluetooth® аудио

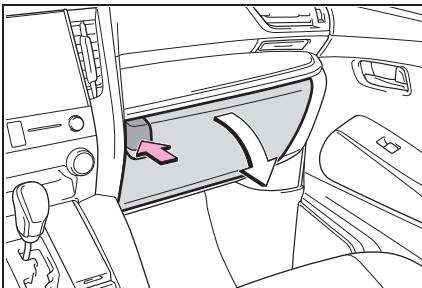
### Изменение порядка источников аудио

- 1 Вызовите экран выбора источника аудио. (→стр. 113)
- 2 Выберите “Изменить порядок”.
- 3 Выберите источник аудио, затем выберите или для изменения порядка.

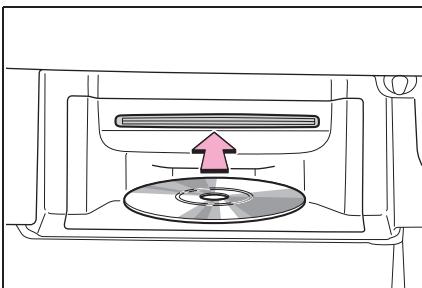
### Прорезь для загрузки дисков

#### ■ Установка диска

- 1 Откройте перчаточный ящик.



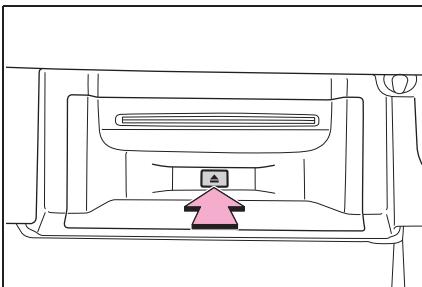
- 2 Вставьте диск в прорезь для загрузки дисков.



- После установки диска производится его автоматическая загрузка.

#### ■ Извлечение диска

- 1 Нажмите кнопку и извлеките диск.



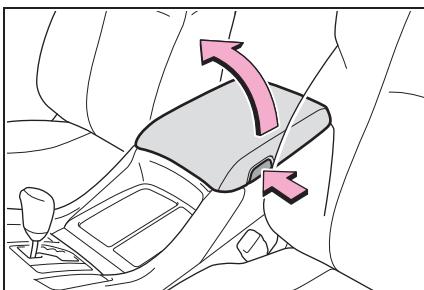
- Плеер предназначен только для дисков диаметром 12 см.
- При загрузке диска аккуратно устанавливайте его этикеткой вверх.

**ВНИМАНИЕ**

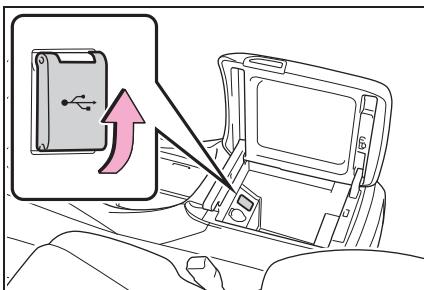
- Запрещается разбирать или смазывать какие-либо части CD/DVD-плеера. В прорезь для загрузки дисков можно вставлять только диски.

**Порт USB**

- 1 Нажмите ручку.



- Поднимите рукой, чтобы полностью открыть вещевой отсек консоли.
- 2 Откройте крышку и подсоедините USB-устройство.



- Включите питание устройства, если оно не включено.

- Если вставлен USB-хаб (разветвитель),

можно подключить одновременно два устройства.

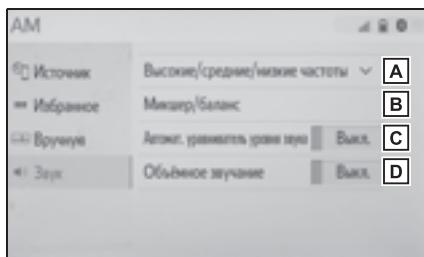
- Даже если USB-хаб (разветвитель) предусматривает подключение более чем двух USB-устройств, будут распознаны только первые два.
- Если к USB-порту подключен USB-хаб, который имеет более двух портов, устройства, подключенные к USB-хабу, могут не заряжаться или не работать из-за недостаточного снабжения током.

**ВНИМАНИЕ**

- В зависимости от размера и формы устройства, подключенного к системе, крышка может закрываться не полностью. В этом случае не пытайтесь с силой закрыть крышку, поскольку это может привести к повреждению устройства или разъема.

**Настройки звука**

- 1 Вызовите экран управления аудиосистемой. (→стр. 112)
- 2 Выберите “Звук”.
- 3 Выберите пункт, который требуется настроить.



- A** Выберите для настройки уровня высоких, средних и низких частот. (→стр. 116)

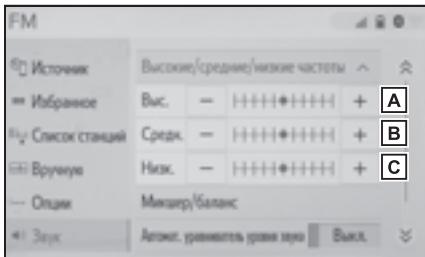
- B** Выберите для задания микшера/баланса. (→стр. 116)

- C** Выберите для задания уровня автоматической регулировки громкости. (→стр. 116)
- D** Эта функция может создать эффект присутствия. (→стр. 117)

### ■ Высокие/средние/низкие частоты

Восприятие звука аудиопрограммы в значительной степени определяется соотношением уровней высоких, средних и низких частот. На практике различные виды музыкальных и речевых программ звучат лучше при различных уровнях высоких, средних и низких частот.

- 1 Выберите “Высокие/средние/низкие частоты”.
- 2 Выберите требуемую кнопку экрана.



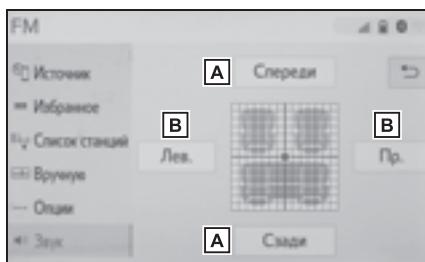
- A** Выберите “+” или “-” для настройки высоких частот.
- B** Выберите “+” или “-” для настройки средних частот.
- C** Выберите “+” или “-” для настройки низких частот.

### ■ Микшер/баланс

Также очень важен хороший баланс левого и правого стереоканалов и соотношение уровней громкости передних и задних динамиков.

Помните, что при прослушивании стереофонической записи или радиопередачи изменение баланса правого и левого каналов увеличивает громкость с одной стороны и ослабляет с другой.

- 1 Выберите “Микшер/баланс”.
- 2 Выберите требуемую кнопку экрана.



- A** Выберите для регулировки звукового баланса между передними и задними динамиками.
- B** Выберите для регулировки звукового баланса между левым и правым динамиками.

### ■ Автоматический контроль громкости (ASL)

Система настраивается на оптимальную громкость и качество в соответствии со скоростью автомобиля с целью компенсации возросшего уровня шума от дороги, шума ветра или других шумов во время движения.

- 1 Выберите “Автомат. уравнитель уровня звука”.
- 2 Выберите для настройки включения или выключения функции автоматического контроля громкости.

## ■ Объемный звук

Эта функция может создать эффект присутствия.

- 1 Выберите для включения/выключения объемного звучания.

\*: Только видео USB

► С экрана управления Miracast®

- 1 Откройте экран управления Miracast®. (→стр. 136)

- 2 Выберите “Широкий”.

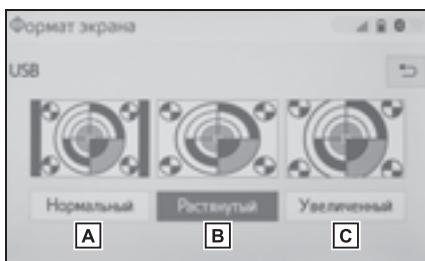
- 3 Следуйте процедуре, приведенной в разделе “С экрана настроек аудиосистемы”, начиная с шага 5. (→стр. 117)

## Настройка экрана аудиосистемы

### ■ Настройки формата экрана

Можно выбрать регулировку экрана для USB-видео и Miracast®.

- С экрана настроек аудиосистемы
- 1 Нажмите кнопку “SETUP”.
  - 2 Выберите “Аудио”.
  - 3 Выберите “Общий”.
  - 4 Выберите “Формат экрана”.
  - 5 Выберите пункт, который требуется настроить.



- A** Выберите для отображения экрана 4: 3 с черными полосами по боковым сторонам.

- B** Выберите для увеличения в вертикальном и горизонтальном направлениях до полного экрана.

- C** Выберите для пропорционального увеличения изображения в вертикальном и горизонтальном направлениях.\*

### ■ Настройка цвета, тона, контрастности и яркости

Можно настроить цвет, тон, контрастность и яркость изображения на экране.

► С экрана настроек аудиосистемы

- 1 Нажмите кнопку “SETUP”.

- 2 Выберите “Аудио”.

- 3 Выберите “Общий”.

- 4 Выберите “Дисплей”.

- 5 Выберите пункт, который требуется настроить.

- “Цвет”

“K”: усиливает красный цвет на экране.

“3”: усиливает зеленый цвет на экране.

- “Тон”

“+”: выберите для увеличения насыщенности изображения на экране.

“-”: выберите для уменьшения насыщенности изображения на экране.

- “Контрастность”

“+”: выберите для увеличения контрастности экрана.

“-”: выберите для уменьшения контрастности экрана.

- “Яркость”

“+”: выберите для увеличения яркости экрана.

“-”: выберите для уменьшения яркости экрана.

● Для некоторых источников аудио могут

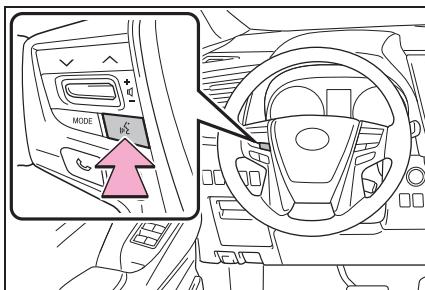
быть доступны не все функции.

► С экрана управления Miracast®

- 1 Откройте экран управления Miracast®. (→стр. 136)
- 2 Выберите “Дисплей”.
- 3 Следуйте процедуре, приведенной в разделе “С экрана настроек аудиосистемы”, начиная с шага 5. (→стр. 117)

### Система голосового управления

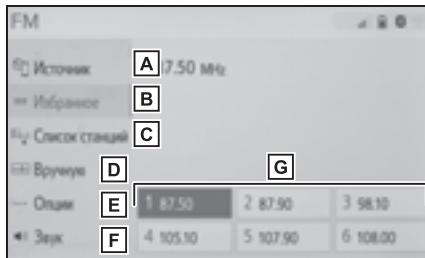
- 1 Нажмите этот переключатель для включения системы голосового управления.



- Можно использовать систему голосового управления и список ее команд. (→стр. 192)

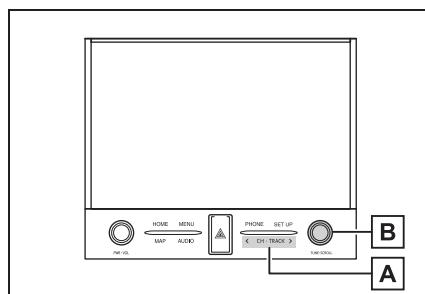
**AM/FM-радио****Обзор**

Экран управления радиоприемником можно вызвать следующими способами: →стр. 113

**Экран управления**

- A** Выберите для отображения экрана выбора источника звука.
- B** Выберите для отображения экрана избранного. (→стр. 120)
- C** Выберите для отображения списка принимаемых станций.\*
- D** Выберите для отображения экрана ручной настройки. (→стр. 120)
- E** Выберите для отображения экрана расширенных настроек радиоприемника.\* (→стр. 120)
- F** Выберите для отображения экрана настройки звука. (→стр. 115)
- G** Выберите для настройки на предустановленные станции. (→стр. 120)

\*: Только FM

**Панель управления**

- A** Экран избранного: нажмите для выбора предустановленных станций.
- Экран со списком станций: нажмите для перемещения вверх/вниз по списку станций.
- Экран выбора вручную: нажмите для поиска станций. Нажмите и удерживайте для непрерывного поиска.
- B** Экран избранного: поверните для выбора предустановленных станций.
- Экран со списком станций: поворачивайте для перемещения вверх/вниз по списку станций.
- Экран выбора вручную: поворачивайте для поиска частот.

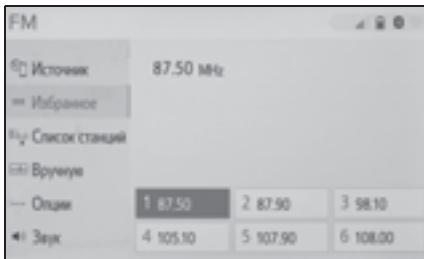
- При настройке на стереофоническую передачу радиоприемник автоматически переходит в режим стереофонического приема.
- При ослаблении сигнала радиоприемник уменьшает разделение каналов для предотвращения возникновения шумов. При очень слабом сигнале радиоприемник

переключается со стереофонического приема на монофонический.

### Предварительная установка станции

Для режима AM и режима FM можно зарегистрировать до 6 станций/сервисов.

- Настройте приемник на требуемую станцию.
- Выберите одну из кнопок экрана (1–6) и удерживайте ее нажатой до подачи звукового сигнала.

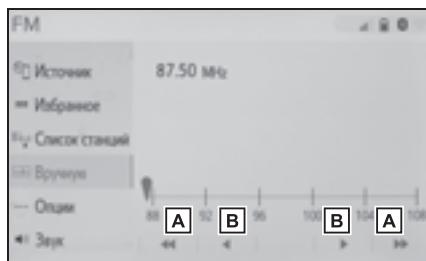


- Частота станции отображается на кнопке экрана.
- Для изменения предустановленного станции/сервиса выполните ту же процедуру.

### Ручная настройка

- Выберите “Вручную”.

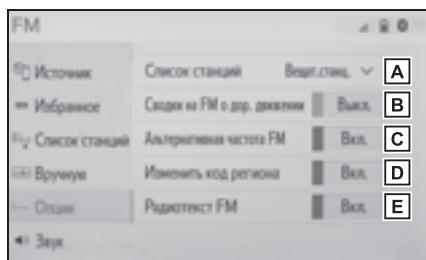
- Настройте приемник на требуемую станцию.



- A** Выберите для поиска вверх/вниз по станциям.
- B** Выберите для пошагового перехода вверх/вниз по значениям частоты.

### Настройки радиоприемника

- Выберите “Опции”.
- Выберите требуемый пункт.



- A** Задайте порядок расположения станций в списке, выбрав “Вещательная станция” или “По алфавиту”.
- B** Выберите для включения/выключения приема дорожной информации в диапазоне FM. (→стр. 121)
- C** Выберите для включения/

выключения альтернативной частоты FM. (→стр. 121)

**D** Выберите для переключения на радиовещательную станцию в рамках той же местной сети.

**E** Выберите для включения/выключения функции текста FM-радио.

Настройки радиоприемника можно изменить на экране настроек аудиосистемы. (→стр. 140)

### RDS (радиоинформационная система)

Эта функция позволяет радиоприемнику принимать информацию о станциях и программах от радиостанций, которые передают эту информацию. В зависимости от доступности RDS-инфраструктуры, функция может работать неправильно.

#### Функция AF (альтернативная частота) (FM)

Если условия текущего приема ухудшаются, автоматически выбирается станция с хорошим приемом.

#### Функция TA (дорожная информация) (FM)

Приемник автоматически выполняет поиск станции, которая регулярно передает информацию об обстановке на дорогах, и включает эту станцию, когда начинается вещание дорожной информации.

1 Когда радиоприемник находит ТР-станцию, на экране отображается всплывающее сообщение.

2 Выберите “Продолжить”.

● Если функция дорожной информации включена (→стр. 120), радиоприемник начинает поиск станции ТР.

● По окончании программы восстанавливается предыдущий режим.

#### Функция громкости объявления дорожной информации

Уровень громкости при приеме дорожной информации запоминается.

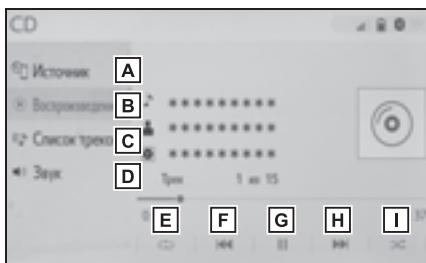
**CD****Обзор**

Экран управления CD-плеером можно вызвать следующими способами: →стр. 113

- Установка диска →(стр. 114)

**Экран управления**

## ► Аудио-CD



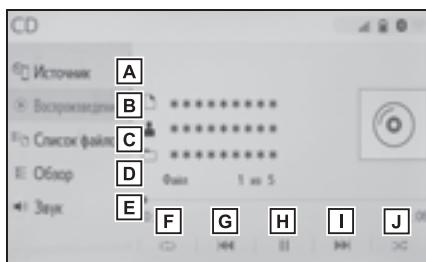
- A** Выберите для отображения экрана выбора источника звука.
- B** Выберите для возврата к экрану управления.
- C** Выберите для отображения экрана списка треков.
- D** Выберите для отображения экрана настройки звука. (→стр. 115)
- E** Выберите для задания повторного воспроизведения. (→стр. 123)
- F** Выберите для изменения трека. Выберите и удерживайте для быстрого перехода назад.
- G** Выберите для воспроизведения/

паузы.

- H** Выберите для изменения трека.

Выберите и удерживайте для быстрого перехода вперед.

- I** Выберите для задания воспроизведения в произвольном порядке. (→стр. 123)
- MP3/WMA/AAC-диск



- A** Выберите для отображения экрана выбора источника звука.
- B** Выберите для возврата к экрану управления.
- C** Выберите для отображения экрана списка файлов.
- D** Выберите для отображения списка папок.
- E** Выберите для отображения экрана настройки звука. (→стр. 115)
- F** Выберите для задания повторного воспроизведения. (→стр. 123)
- G** Выберите для изменения файла. Выберите и удерживайте для быстрого перехода назад.
- H** Выберите для воспроизведения/

паузы.

**I** Выберите для изменения файла.

Выберите и удерживайте для быстрого перехода вперед.

**J** Выберите для задания

воспроизведения в произвольном порядке. (→стр. 123)

### Повтор

Можно повторить воспроизведение трека/файла или папки.

1 Выберите .

● Каждый раз при выборе кнопки  режим изменяется в следующем порядке:

► Аудио-CD

- повтор трека → Выкл.

► MP3/WMA/AAC-диск

- повтор файла → повтор папки → Выкл.\*<sup>1</sup>

- повтор файла → Выкл.\*<sup>2</sup>

\*<sup>1</sup>: Когда воспроизведение в случайном порядке отключено

\*<sup>2</sup>: Когда воспроизведение в случайном порядке включено

### Произвольный порядок

Треки/файлы и папки могут выбираться автоматически в произвольном порядке.

1 Выберите .

● Каждый раз при выборе кнопки  режим изменяется в следующем порядке:

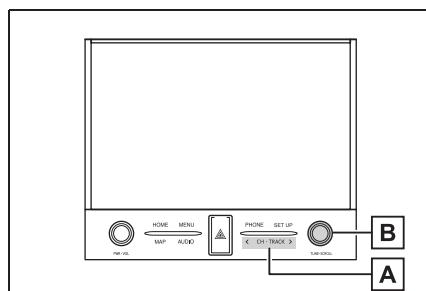
► Аудио-CD

- произвольный порядок (произвольный порядок внутри 1 диска) → Выкл.

► MP3/WMA/AAC-диск

- произвольный порядок (внутри 1 папки)
  - произвольный порядок папок (по всем папкам) → Выкл.

### Панель управления



**A** Нажмите для смены трека/файла.

Нажмите и удерживайте для быстрого перехода вперед/назад.

**B** Поверните для перемещения

вверх/вниз по списку. Кроме того, регулятор можно использовать для выбора пунктов из списка путем его нажатия.

● Если диск содержит файлы CD-DA и MP3/WMA/AAC, можно воспроизводить только файлы CD-DA.

● Если установлен диск в формате CD-TEXT, на дисплее отображается название диска и трека.

## DVD

Из соображений безопасности видеодиски DVD можно просматривать только при соблюдении следующих условий:

- (a) Автомобиль полностью остановлен.
- (b) Переключатель двигателя находится в режиме ACCESSORY или IGNITION ON.
- (c) Задействован стояночный тормоз.

При движении с включенным режимом DVD-видео воспроизводится только звук.

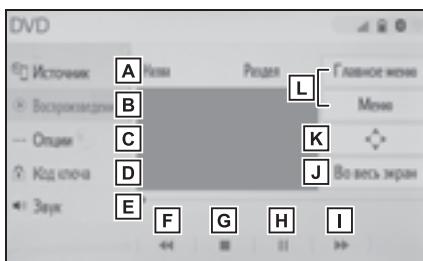
Условие воспроизведения некоторых DVD-дисков может определяться производителем программного обеспечения для DVD. Данный DVD-плеер проигрывает диск в соответствии с намерениями производителя программного обеспечения. Однако некоторые функции могут не работать. Обязательно прочтайте руководство, прилагаемое к конкретному DVD-диску. (→стр. 146)

## Обзор

Экран управления DVD можно вызвать следующими способами:  
→стр. 113

- Установка диска (→стр. 114)

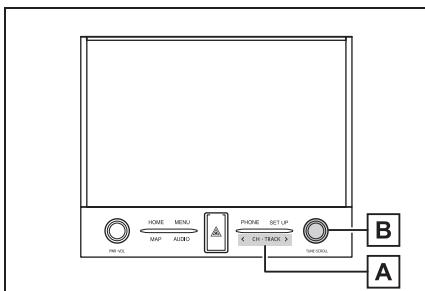
## Экран управления



- A** Выберите для отображения экрана выбора источника звука.
- B** Выберите для возврата к экрану управления.
- C** Выберите для отображения экрана опций. (→стр. 125)
- D** Выберите для отображения экрана ввода номера меню.
- E** Выберите для отображения экрана настройки звука. (→стр. 115)
- F** Выберите для изменения сцены. Выберите и удерживайте для быстрого перехода назад.
- G** Выберите для приостановки воспроизведения видео.
- H** Выберите для воспроизведения/паузы.
- I** Выберите для изменения сцены.
  - Во время воспроизведения: Выберите и удерживайте для быстрого перехода вперед.
  - Во время паузы: выберите и удерживайте для медленного перехода вперед.

- J** Выберите для отображения видео на весь экран
- K** Выберите для отображения клавиши управления меню.
- L** Выберите для отображения экрана меню.

### Панель управления



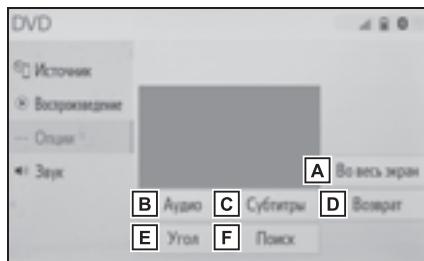
- A** Нажмите для смены сцены.  
Нажмите и удерживайте для быстрого перехода вперед/назад.
  - B** Поворачивайте для смены сцены.
- 
- В зависимости от конкретного DVD-диска некоторые пункты меню можно выбрать непосредственно. (Подробная информация приведена в руководстве, отдельно поставляемом с DVD-диском.)
  - Если при выборе элемента управления на экране появляется символ , значит операция, связанная с этим элементом, запрещена.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

● Для подчеркивания различных звуковых эффектов диалоги на некоторых DVD-дисках записаны с малым уровнем громкости. Если настроить громкость, исходя из предположения, что диалоги представляют максимальный уровень громкости воспроизведения DVD, то от громких звуковых эффектов или при переключении на другой источник звука водитель может вздрогнуть. Громкий звук может оказывать значительное влияние на водителя, что может привести к возникновению опасных ситуаций во время движения. Помните об этом при регулировке громкости.

### Опции DVD

- 1 Выберите “Опции”.
- 2 Отображается следующий экран.



- A** Выберите для отображения видео на весь экран
- B** Выберите для изменения языка аудио. (→стр. 126)
- C** Выберите для изменения языка субтитров. (→стр. 126)
- D** Выберите для отображения на экране заранее определенной сцены и запуска воспроизведения.

**E** Выберите для изменения угла.  
(→стр. 126)

диске.

**F** Выберите для отображения экрана поиска названия. (→стр. 126)

#### Поиск по названию

- 1 Выберите “Поиск”.
- 2 Введите номер названия и выберите “OK”.
- Плеер начнет воспроизведение видео с этого номера названия.

#### Изменение языка воспроизведения аудио

- 1 Выберите “Аудио”.
- 2 При каждом выборе “Аудио” происходит смена языка воспроизведения звука.

● Выбор языков ограничивается языками, предусмотренными на DVD-диске.

#### Изменение языка субтитров

- 1 Выберите “Субтитры”.
- 2 При каждом выборе “Изменить” происходит смена языка отображения субтитров.

● Выбор языков ограничивается языками, предусмотренными на DVD-диске.

● Выбрав “Скрыть”, субтитры можно скрыть.

#### Изменение угла обзора

Для дисков с несколькими углами обзора можно выбрать угол обзора при появлении на экране метки угла обзора.

- 1 Выберите “Угол”.
- 2 При каждом выборе “Угол” происходит смена угла обзора.

● Выбор углов обзора ограничивается углами, предусмотренными на DVD-

## USB-память

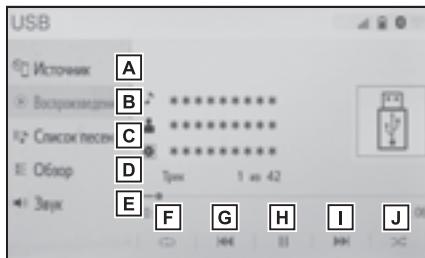
### Обзор

Экран управления USB-памятью можно вызвать следующими способами: →стр. 113

- Подключение USB-памяти (→стр. 115)
- Когда установлено соединение Apple CarPlay/Android Auto, эта функция становится недоступной.

### Экран управления

► Аудио, хранящееся в USB-памяти



- A** Выберите для отображения экрана выбора источника звука.
- B** Выберите для возврата к главному экрану.
- C** Выберите для отображения экрана списка песен.
- D** Выберите для отображения экрана выбора режима воспроизведения.
- E** Выберите для отображения экрана настройки звука. (→стр. 115)
- F** Выберите для задания повторного воспроизведения.

(→стр. 128)

**G** Выберите для изменения файла/трека. Выберите и удерживайте для быстрого перехода назад.

**H** Выберите для воспроизведения/паузы.

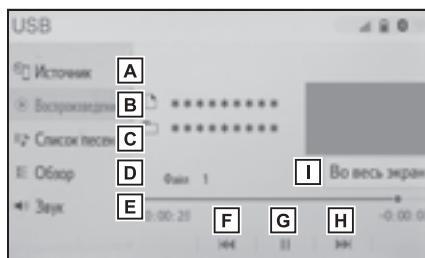
**I** Выберите для изменения файла/трека. Выберите и удерживайте для быстрого перехода вперед.

**J** Выберите для задания воспроизведения в произвольном порядке. (→стр. 128)

**K** Отображение заставки

► Видео, хранящееся в USB-памяти

- 1 Выберите “Обзор”.
- 2 Выберите “Видео”.
- 3 Выберите требуемую папку и файл.



- A** Выберите для отображения экрана выбора источника звука.
- B** Выберите для возврата к главному экрану.
- C** Выберите для отображения экрана списка песен.
- D** Выберите для отображения повторного воспроизведения.

экрана выбора режима воспроизведения.

**E** Выберите для отображения экрана настройки звука. (→стр. 115)

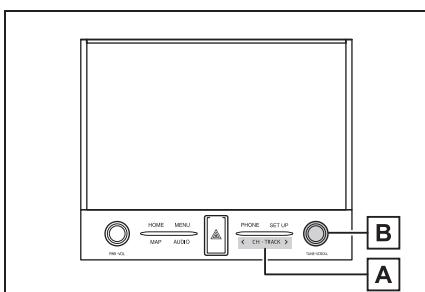
**F** Выберите для изменения файла. Выберите и удерживайте для быстрого перехода назад.

**G** Выберите для воспроизведения/паузы.

**H** Выберите для изменения файла. Выберите и удерживайте для быстрого перехода вперед.

**I** Выберите для отображения изображения на полный экран.

### Панель управления



**A** Нажмите для смены файла/трека.

Нажмите и удерживайте для быстрого перехода вперед/назад.

**B** Поворачивайте для смены файла/трека. Поверните для перемещения вверх/вниз по списку. Кроме того, регулятор можно использовать для выбора пунктов из списка путем его

нажатия.

● Во время движения автомобиля эта функция может воспроизводить только звук.

● При наличии информационных тегов имена файлов/папок изменяются на имена треков/альбомов.

### Повтор

Можно повторить воспроизведение файла/трека или папки/альбома.

1 Выберите

● Каждый раз при выборе кнопки режим изменяется в следующем порядке:  
 ► Когда воспроизведение в случайном порядке отключено  
 • повтор файла/трека → повтор папки/альбома → Выкл.  
 ► Когда воспроизведение в случайном порядке включено  
 • повтор файла/трека → Выкл.

### Произвольный порядок

Файлы/треки и папки/альбомы могут выбираться автоматически в произвольном порядке.

1 Выберите

● Каждый раз при выборе кнопки режим изменяется в следующем порядке:  
 • произвольный порядок (1 папка/альбом) → произвольный порядок папки/альбома (все папки/альбомы) → Выкл.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

● Не пользуйтесь органами управления плеера и не подключайте USB-память во время вождения автомобиля.



## iPod/iPhone (Apple CarPlay)\*

\*: Эта функция недоступна в некоторых странах или областях

### Обзор

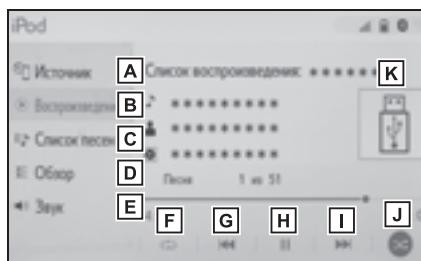
Экран управления iPod/iPhone можно вызвать следующими способами:

→стр. 113

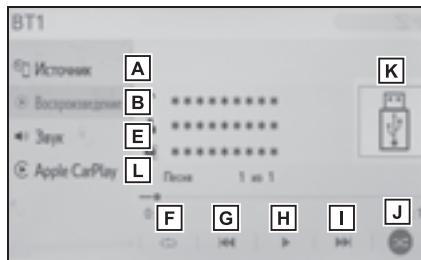
- Подключение iPod/iPhone (→стр. 115)
- Когда установлено соединение Android Auto, эта функция недоступна.

### Экран управления

- Соединение Apple CarPlay не установлено



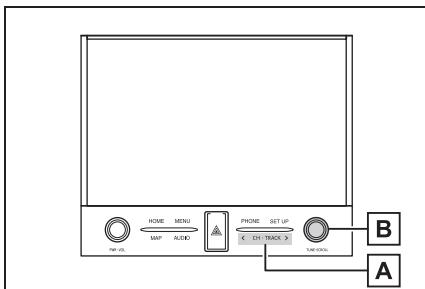
- Соединение Apple CarPlay установлено



**A** Выберите для отображения экрана выбора источника звука.

- [B]** Выберите для возврата к главному экрану.
- [C]** Выберите для отображения экрана списка песен.
- [D]** Выберите для отображения экрана выбора режима воспроизведения.
- [E]** Выберите для отображения экрана настройки звука. (→стр. 115)
- [F]** Выберите для задания повторного воспроизведения. (→стр. 131)
- [G]** Выберите для изменения трека. Выберите и удерживайте для быстрого перехода назад.
- [H]** Выберите для воспроизведения/паузы.
- [I]** Выберите для изменения трека. Выберите и удерживайте для быстрого перехода вперед.
- [J]** Выберите для задания воспроизведения в произвольном порядке. (→стр. 131)
- [K]** Отображение заставки
- [L]** Выберите для отображения экрана управления аудиосистемой Apple CarPlay.

### Панель управления



- [A]** Нажмите для смены трека.  
Нажмите и удерживайте для быстрого перехода вперед/назад.
- [B]** Поворачивайте для смены трека.  
Поверните для перемещения вверх/вниз по списку. Кроме того, регулятор можно использовать для выбора пунктов из списка путем его нажатия.

- 
- Некоторые функции могут быть недоступны в зависимости от типа модели.
  - Когда iPod/iPhone подключается при помощи оригинального кабеля для iPod/iPhone, аккумулятор iPod/iPhone начинает заряжаться.
  - При использовании некоторых iPod/iPhone звук видеозаписи может быть не слышен.
  - В зависимости от iPod/iPhone и песен, записанных в iPod/iPhone, может отображаться заставка. Для этой функции можно задать значение “Вкл.” или “Выкл.”. (→стр. 140) Отображение заставки может занять некоторое время, и в это время iPod/iPhone может не работать.
  - Если iPod/iPhone подсоединен и источник звука переведен в режим iPod/iPhone, iPod/iPhone возобновляет воспроизведение с того места, где оно было остановлено в прошлый раз.

- В зависимости от того, какой iPod/iPhone подключен к системе, некоторые функции могут быть недоступны.
- Треки, выбранные с помощью подключенного устройства iPod/iPhone, могут распознаваться или отображаться неправильно.
- Система может работать неправильно, если для подключения устройства используется переходник.

## Повтор

Можно повторить воспроизведение текущего трека.

- 1 Выберите .

- Каждый раз при выборе кнопки  режим изменяется в следующем порядке:
  - ▶ Когда функция случайного воспроизведения выключена (iPhone 5 и новее)
    - повтор трека → повтор альбома → Выкл.
  - ▶ Когда функция воспроизведения в перемешку выключена (iPhone 4s и ранее)
    - повтор трека → Выкл.
  - ▶ Когда функция воспроизведения в перемешку включена
    - повтор трека → Выкл.

## Произвольный порядок

Треки и альбомы могут выбираться автоматически в произвольном порядке.

- 1 Выберите .

- Каждый раз при выборе кнопки  режим изменяется в следующем порядке:
  - случайный порядок (в пределах 1 альбома) → случайный порядок по

альбомам (в пределах всех альбомов)  
→ Выкл.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не пользуйтесь органами управления плеера и не подключайте iPod во время вождения автомобиля.



### ВНИМАНИЕ

- Не оставляйте портативный плеер в автомобиле. Высокая температура внутри автомобиля может повредить портативный плеер.
- Не надавливайте на портативный плеер и не прикладывайте к нему чрезмерное давление, когда он находится в подключенном состоянии, поскольку это может привести к повреждению плеера или его разъема.
- Не вставляйте в порт инородные объекты, поскольку это может привести к повреждению портативного плеера или его разъема.

## Android Auto\*

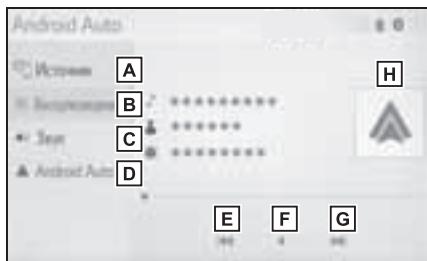
\*: Эта функция недоступна в некоторых странах или областях.

### Обзор

Экран управления Android Auto можно вызвать следующими способами: →стр. 113

- Подключение устройства Android Auto (→стр. 115)
- Когда установлено соединение Apple CarPlay, эта функция становится недоступной.

### Экран управления



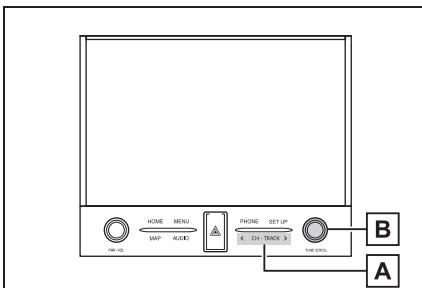
- A** Выберите для отображения экрана выбора источника звука.
- B** Выберите для возврата к главному экрану.
- C** Выберите для отображения экрана настройки звука. (→стр. 115)
- D** Выберите для отображения экрана управления аудиосистемой Android Auto.
- E** Выберите для изменения трека.
- F** Выберите для воспроизведения/

паузы.

**G** Выберите для изменения трека.

**H** Отображение обложки

### Панель управления



**A** Нажмите для смены трека.

**B** Поворачивайте для смены трека.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не подключайте смартфон и не работайте с элементами управления во время движения.



#### ВНИМАНИЕ

- Не оставляйте смартфон в автомобиле. Высокая температура внутри автомобиля может повредить смартфон.
- Не надавливайте на смартфон и не прикладывайте к нему чрезмерное давление, когда он находится в подключенном состоянии, поскольку это может привести к повреждению смартфона или его разъема.
- Не вставляйте в порт посторонние предметы, поскольку это может привести к повреждению смартфона или его разъема.

## Аудиосистема с поддержкой Bluetooth®

**Аудиосистема с поддержкой Bluetooth®** позволяет слушать музыку, которая воспроизводится на портативном плеере, через динамики автомобиля с использованием беспроводной связи.

Эта аудио-/визуальная система поддерживает технологию Bluetooth® — систему беспроводной передачи данных, пригодную для воспроизведения музыки из портативных аудиоплееров без использования проводов. Если портативный аудиоплеер не поддерживает Bluetooth®, аудиосистема с поддержкой Bluetooth® не работает.

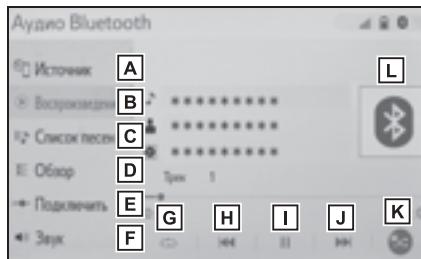
## Обзор

Экран управления аудиосистемой с поддержкой Bluetooth® можно вызвать следующими способами: →стр. 113

- Подключение аудиоустройства с поддержкой Bluetooth® (→стр. 135)
- В зависимости от типа подключенного портативного плеера некоторые функции могут быть недоступны и/или экран может выглядеть не так, как показано в данном руководстве.

- Когда установлено соединение Apple CarPlay/Android Auto, функция Bluetooth® аудио приостанавливается и становится недоступной

## Экран управления

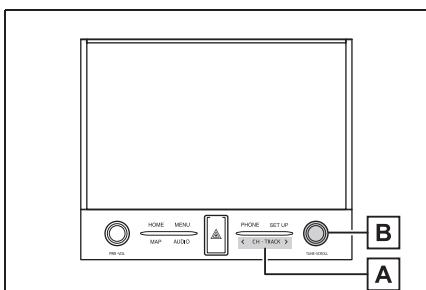


- [A] Выберите для отображения экрана выбора источника звука.
- [B] Выберите для возврата к главному экрану.
- [C] Выберите для отображения экрана списка песен.
- [D] Выберите для отображения экрана выбора режима воспроизведения.
- [E] Выберите для отображения экрана подключения портативного устройства. (→стр. 135)
- [F] Выберите для отображения экрана настройки звука. (→стр. 115)
- [G] Выберите для задания повторного воспроизведения. (→стр. 134)
- [H] Выберите для изменения трека.

Выберите и удерживайте для быстрого перехода назад.

- I** Выберите для воспроизведения/паузы.
- J** Выберите для изменения трека. Выберите и удерживайте для быстрого перехода вперед.
- K** Выберите для задания воспроизведения в произвольном порядке. (→стр. 134)
- L** Отображение обложки

### Панель управления



- A** Нажмите для смены трека. Нажмите и удерживайте для быстрого перехода вперед/назад.
- B** Поворачивайте для смены трека. Поверните для перемещения вверх/вниз по списку. Кроме того, регулятор можно использовать для выбора пунктов из списка путем его нажатия.

### Повтор

Можно повторить воспроизведение трека или альбома.

- 1 Выберите

- Каждый раз при выборе кнопки режим изменяется в следующем порядке:
  - Когда воспроизведение в случайном порядке отключено
    - повтор трека → повтор альбома → Выкл.
  - Когда воспроизведение в случайном порядке включено
    - повтор трека → Выкл.

### Произвольный порядок

Треки и альбомы могут выбираться автоматически в произвольном порядке.

- 1 Выберите

- Каждый раз при выборе кнопки режим изменяется в следующем порядке:
  - произвольный порядок (1 альбом) → произвольный порядок альбома (все альбомы) → Выкл.
- В зависимости от устройства Bluetooth®, подключенного к системе, воспроизведение музыки может запускаться из режима паузы кнопкой . И наоборот, пауза может включаться в процессе воспроизведения при выборе кнопки .
- Система может не работать при следующих условиях:
  - Устройство с поддержкой Bluetooth® выключено.
  - Устройство с поддержкой Bluetooth® не подключено.
  - Низкий уровень заряда аккумулятора устройства с поддержкой Bluetooth®.
- При одновременном использовании аудио по каналу Bluetooth® и функций

Wi-Fi® могут возникнуть следующие проблемы:

- Подключение к устройству Bluetooth® может занимать больше времени, чем обычно.
- Звук может отключаться.
- Для подключения телефона может потребоваться некоторое время, если в это время осуществляется воспроизведение с аудиоустройства Bluetooth®.
- Инструкции по работе с портативным плеером см. в руководстве по эксплуатации из его комплекта поставки.
- Если устройство Bluetooth® отключено из-за слабого приема сети Bluetooth® во время нахождения переключателя двигателя в режиме ACCESSORY или IGNITION ON, система автоматически выполняет повторное подключение портативного плеера.
- Если устройство с поддержкой Bluetooth® отсоединяется намеренно, например при выключении, этого не происходит. Выполните повторное подключение портативного плеера вручную.
- Информация об устройстве Bluetooth® регистрируется, когда устройство Bluetooth® подключено к аудиосистеме Bluetooth®. При продаже или утилизации автомобиля удалите информацию аудиосистемы Bluetooth® из системы. (→стр. 58)
- В некоторых ситуациях звук, выводимый из аудиосистемы с поддержкой Bluetooth®, может быть не синхронизирован с подключенным устройством или выводиться прерывисто.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не пользуйтесь органами управления плеера и не подключайте его к аудиосистеме Bluetooth® во время вождения автомобиля.
- Ваше аудиоустройство оснащено антеннами Bluetooth®. Лица с имплантированными кардиостимуляторами, устройствами кардиоресинхронизирующей терапии или имплантированными кардиовертерами-дефибрилляторами должны соблюдать разумную дистанцию между собой и антеннами Bluetooth®. Радиоволны могут негативно повлиять на работу таких устройств.
- Перед использованием устройств Bluetooth® пользователи любых других медицинских устройств (кроме имплантированного кардиостимулятора, устройства кардиоресинхронизирующей терапии или имплантированного кардиовертера-дефибриллятора) должны узнать у изготовителя о влиянии радиоволн на работу этих устройств. Радиоволны могут непредсказуемым образом влиять на работу таких медицинских устройств.

### ВНИМАНИЕ

- Не оставляйте портативный плеер в автомобиле. Высокая температура внутри автомобиля может повредить портативный плеер.

### Регистрация/подключение устройства Bluetooth®

Для использования аудиосистемы с поддержкой Bluetooth® необходимо зарегистрировать устройство с поддержкой Bluetooth® в системе.

- ▶ Регистрация дополнительного устройства
- 1 Откройте экран управления аудиоустройством Bluetooth®.  
(→стр. 133)
  - 2 Выберите “Подключить”.
  - 3 Выберите “Добавить устройство”.
  - Если уже подключено другое устройство с поддержкой Bluetooth®, появляется экран с запросом подтверждения. Чтобы отключить устройство Bluetooth®, выберите “Да”.
  - 4 Следуйте процедуре раздела “Регистрация телефона Bluetooth® в первый раз” начиная с шага 5. (→стр. 34)
- ▶ Выбор зарегистрированного устройства
- 1 Откройте экран управления аудиоустройством Bluetooth®.  
(→стр. 133)
  - 2 Выберите “Подключить”.
  - 3 Выберите подключаемое устройство.
  - 4 Убедитесь в том, что при установленном подключении отображается экран подтверждения.
  - Если отображается сообщение об ошибке, следуйте указаниям на экране для повторения попытки.

## Miracast®

**Miracast® — это функция, позволяющая аудио-/визуальной системе отображать экран смартфона и воспроизводить звук из смартфона путем подключения смартфона к аудио-/визуальной системе через Wi-Fi® (режим P2P).**

**Эта функция недоступна, если смартфон не сертифицирован компанией Wi-Fi Alliance® как Miracast®. (Проверить, сертифицировано ли устройство организацией Wi-Fi Alliance® как устройство Miracast®, можно по адресу <https://www.wi-fi.org/>.)**

**Во время движения автомобиля эта функция может воспроизводить только звук.**

- Miracast® служит для беспроводной связи при помощи того же частотного диапазона 2,4 ГГц, что и Bluetooth®. В зависимости от среды эксплуатации возможно возникновение радиопомех, приводящих к искажению изображения и прерыванию звука. При возникновении помех подключение мобильного телефона или портативного устройства с поддержкой Bluetooth®, зарегистрированного в системе, может снизить этот эффект.

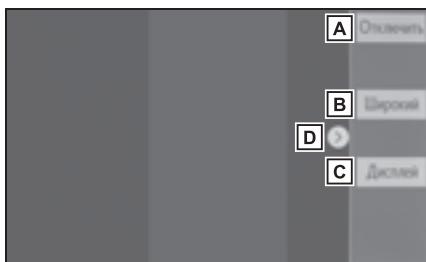
- Wi-Fi® является зарегистрированным товарным знаком альянса Wi-Fi Alliance®.

## Обзор

Экран управления Miracast<sup>®</sup> можно вызвать следующими способами:  
→стр. 113

- Подключение устройства с поддержкой Miracast<sup>®</sup> (→стр. 137)

### Экран управления



- A** Выберите для удаления устройства Miracast<sup>®</sup>.
- B** Выберите для изменения размера экрана. (→стр. 117)
- C** Выберите для отображения экрана настройки качества изображения. (→стр. 117)
- D** Выберите эту кнопку для отображения/скрытия кнопки управления.

- Если для параметра “Доступ к сети” (→стр. 45) задано значение “Вкл.”, связь по сетевому подключению Wi-Fi<sup>®</sup> и связь Miracast<sup>®</sup> могут мешать друг другу, вызывая искажение изображения и прерывание звука. Если это произошло, данный эффект можно уменьшить, задав для параметра “Доступ к сети” значение “Выкл.”.
- Громкость звука Miracast<sup>®</sup> учитывает

громкость звука, заданную как в системе, как и в подключенном устройстве. Перед использованием Miracast<sup>®</sup> установите подходящую громкость звука на подключенном устройстве.

- Если устройство, использующее аудиосистему Bluetooth<sup>®</sup>, используется с Miracast<sup>®</sup> из Miracast может не выходить звук. В этом случае отключение аудиосистемы Bluetooth<sup>®</sup> может позволить вывести звук из Miracast<sup>®</sup>.
- На экране Miracast<sup>®</sup> отображается то же самое изображение, которое передается с внешнего устройства. Если экран внешнего устройства имеет вертикальную ориентацию, на данном экране также может отображаться вертикальное изображение.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не подключайте смартфон и не работайте с элементами управления во время движения.



#### ВНИМАНИЕ

- Не оставляйте смартфон в автомобиле. Высокая температура внутри автомобиля может повредить смартфон.

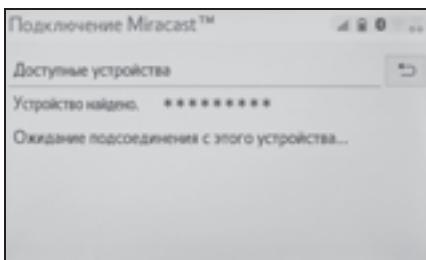
## Подключение устройства с поддержкой Miracast<sup>®</sup>

Функция Miracast<sup>®</sup> доступна, если включена функция Wi-Fi<sup>®</sup>. (→стр. 45)

- 1 Включите функцию Miracast<sup>®</sup> в смартфоне.
  - 2 Выберите “Miracast<sup>TM</sup>” на экране выбора источника аудио. (→стр. 113)
- Система автоматически начинает

поиск устройств,  
поддерживающих Miracast®.

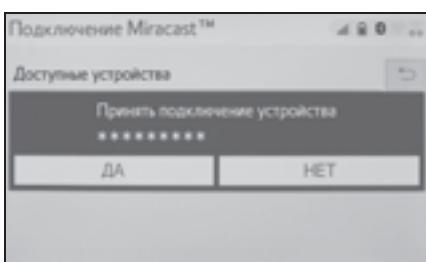
- 3 Если устройство не найдено, проверьте, отображается ли следующий экран.



- Для проверки настройки функции Miracast® на экране настройки Wi-Fi® ( $\rightarrow$ стр. 45)

- При использовании подключения через Wi-Fi® (режим P2P) функции Miracast® недоступны.

- Если устройство ранее подключалось к системе, этот экран может не отображаться и сразу же будет установлено Miracast®.
- 4 Выберите имя системы на смартфоне.
  - 5 Выберите “Да”.



- 6 Проверьте, что отображается экран работы с Miracast®.
- В зависимости от подключенного устройства экран работы с Miracast® может отображаться с задержкой от 5 до 15 секунд.

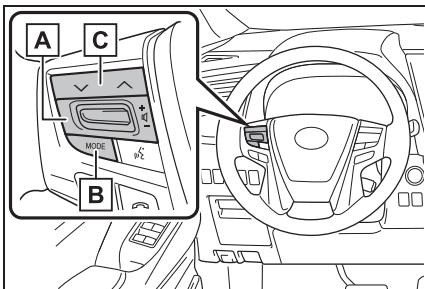
---

- В правом верхнем углу экрана отображается сила сигнала/состояние подключения Wi-Fi® (режим P2P). ( $\rightarrow$ стр. 15)

## Переключатели на рулевом колесе

### Использование переключателей на рулевом колесе

Некоторые элементы аудио-/визуальной системы управляются переключателями на рулевом колесе.



**A** Регулятор громкости

**B** Переключатель “MODE”

**C** Переключатель ▼ ▲

#### ■ Регулятор громкости

- Нажатие: увеличение/уменьшение громкости
- Нажатие и удерживание (не менее 0,8 секунды): непрерывное увеличение/уменьшение громкости

#### ■ Переключатель “MODE”

- ▶ AM/FM
- Нажатие: изменение режима аудио
- Нажатие и удерживание (не менее 0,8 секунды): отключение звука (Снова нажмите и удерживайте для восстановления звука.)

- ▶ CD, диск MP3/WMA/AAC, DVD, USB<sup>\*1, 2</sup>, iPod/iPhone<sup>\*2</sup>, Android Auto<sup>\*1</sup>, Bluetooth® аудио<sup>\*1, 2</sup>

- Нажатие: изменение режима аудио
- Нажатие и удерживание (не менее 0,8 секунды): пауза (Снова нажмите и удерживайте для возобновления режима воспроизведения.)

#### ▶ Miracast®

- Нажатие: изменение режима аудио

<sup>\*1:</sup> Когда установлено соединение Apple CarPlay, эта функция недоступна.

<sup>\*2:</sup> Когда установлено соединение Android Auto, эта функция недоступна.

#### ■ Переключатель ▼ ▲

#### ▶ AM/FM

- Нажатие: вверх/вниз по предустановленным станциям (экран предустановок) вверх/вниз по станциям (экран списка станций)  
Поиск вверх/вниз (экран ручной настройки)

- Нажатие и удерживание (не менее 0,8 секунды): непрерывный поиск вверх/вниз, пока нажат переключатель (экран ручной настройки)

#### ▶ CD, диск MP3/WMA/AAC, DVD, USB<sup>\*1, 2</sup>, iPod/iPhone<sup>\*2</sup>, Android Auto<sup>\*1</sup>, Bluetooth® аудио<sup>\*1, 2</sup>

- Нажатие: Трек/файл вверх/вниз
- Нажатие и удерживание (не менее 0,8 секунды): быстрый переход вперед/назад

<sup>\*1:</sup> Когда установлено соединение Apple CarPlay, эта функция недоступна.

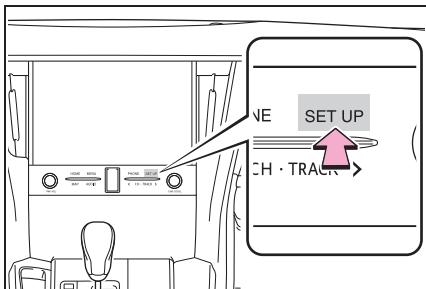
<sup>\*2:</sup> Когда установлено соединение Android Auto, эта функция недоступна.

## Настройки аудиосистемы

**Можно запрограммировать детальные параметры аудиосистемы.**

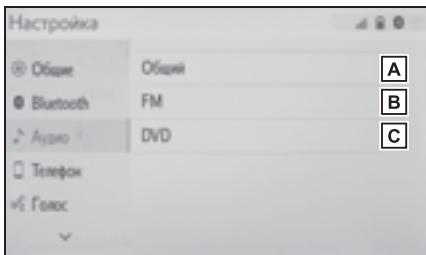
### Отображение экрана настройки аудиосистемы

- Нажмите кнопку "SETUP".



- Выберите "Аудио".
- Выберите пункты, которые требуется настроить.

### Экран настройки аудиосистемы

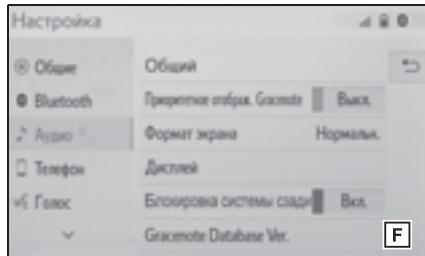
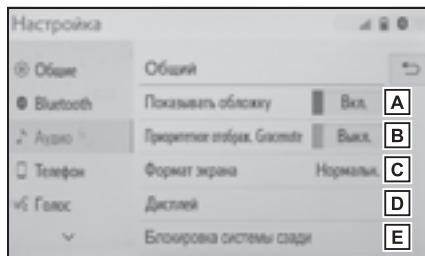


- A** Выберите для настройки общих параметров. (→стр. 140)
- B** Выберите для детальной настройки FM-радио. (→стр. 120)

**C** Выберите для детальной настройки DVD. (→стр. 141)

### Общие параметры

- Вызовите экран настройки аудио. (→стр. 140)
- Выберите "Общий".
- Выберите пункты, которые требуется настроить.



**A** Выберите включение/выключение для отображения заставки.

**B** Выберите для приоритизации отображения информации из базы данных Gracenote.

**C** Выберите для изменения формата экрана для воспроизведения видеозображения.\*1 (→стр. 117)

**D** Выберите для отображения

экрана настройки качества изображения.\*<sup>1</sup> (→стр. 117)

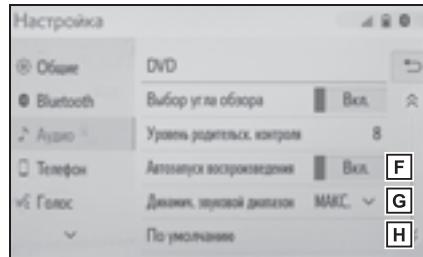
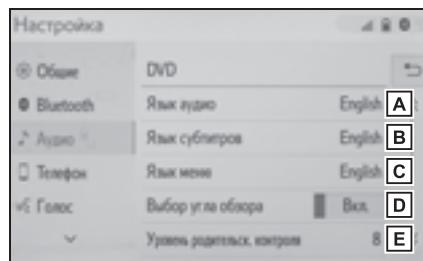
- E** Выберите для блокировки системы таким образом, чтобы пассажиры на задних сиденьях не могли управлять развлекательной системой для пассажиров на задних сиденьях.\*<sup>2</sup>

- F** Выберите для отображения версии базы данных Gracenote и истории ее обновления.

\*<sup>1</sup>: Для некоторых источников аудио могут быть доступны не все функции.

\*<sup>2</sup>: Автомобиль с развлекательной системой для пассажиров на задних сиденьях

**3** Выберите пункты, которые требуется настроить.



### Настройки DVD

- 1 Вызовите экран настройки аудио. (→стр. 140)
- 2 Выберите “DVD”.

- A** Выберите для изменения языка аудио. (→стр. 142)

- B** Выберите для изменения языка субтитров. (→стр. 142)

- C** Выберите для изменения языка меню DVD-видео. (→стр. 142)

- D** Выберите для включения/выключения угловой метки.

- E** Выберите для установки уровня родительского контроля. (→стр. 142)

- F** Выберите для настройки автоматического включения/выключения запуска. Диски, которые вставляются во время движения автомобиля, будут воспроизводиться автоматически. Некоторые диски

могут не проигрываться.

**G** Выберите для задания

динамического диапазона. (→стр. 142)

**H** Выберите для инициализации

всех меню.

### Язык воспроизведения звука

- 1 Выберите “Язык аудио”.
- 2 Выберите язык.
- Если требуемый язык аудиосистемы на этом экране не обнаружен, выберите “Другое” и введите код языка. (→стр. 142)

### Язык субтитров

- 1 Выберите “Язык субтитров”.
- 2 Выберите язык.
- Если требуемый язык на этом экране не обнаружен, выберите “Другое” и введите код языка. (→стр. 142)

### Язык меню

- 1 Выберите “Язык меню”.
- 2 Выберите язык.
- Если требуемый язык на этом экране не обнаружен, выберите “Другое” и введите код языка. (→стр. 142)

### Уровень родительского контроля

- 1 Выберите “Уровень родительского контроля”.
- 2 Введите 4-значный персональный код.

- 3 Выберите уровень возрастной категории (1–8).

### Динамический диапазон звука

Можно отрегулировать разницу между наименьшей и наибольшей громкостью.

- 1 Выберите “Динамич. звуковой диапазон”.
- 2 Выберите “МАКС.”, “СРЕДНИЙ” или “МИНИМАЛЬНЫЙ”.

### Ввод языка аудиосистемы/субтитров/меню

Если выбрать “Другое” на экране “Язык аудио”, “Язык субтитров” или “Язык меню”, требуемый язык воспроизведения или отображения можно выбрать путем ввода кода языка.

- 1 Введите 4-значный код языка.
- 2 Выберите “OK”.

### Список кодов языков

Код	Язык
0514	английский
1001	японский
0618	французский
0405	немецкий
0920	итальянский
0519	испанский
2608	китайский
1412	голландский
1620	португальский
1922	шведский
1821	русский

Код	Язык
1115	корейский
0512	греческий
0101	афрский
0102	абхазский
0106	африкаанс
0113	амхарский
0118	арабский
0119	ассамский
0125	аймара
0126	азербайджанский
0201	башкирский
0205	белорусский
0207	болгарский
0208	бихари
0209	бисламский
0214	бенгальский
0215	тибетский
0218	бретонский
0301	каталанский
0315	корсиканский
0319	чешский
0325	валлийский
0401	датский
0426	бутанский
0515	эсперанто
0520	эстонский
0521	баскский
0601	персидский
0609	финский
0610	фиджи
0615	фарерский
0625	фризский

Код	Язык
0701	ирландский
0704	шотландский гэльский
0712	галисийский
0714	гуарани
0721	гуджарати
0801	хауса
0809	хинди
0818	хорватский
0821	венгерский
0825	армянский
0901	интерлинга
0905	интерлингве
0911	инупьяк
0914	индонезийский
0919	исландский
0921	инуктитут
0923	иврит
1009	идиш
1023	яванский
1101	грузинский
1111	казахский
1112	гренландский
1113	камбоджийский
1114	каннада
1119	кашмирский
1121	курдский
1125	киргизский
1201	латинский
1214	лингала
1215	лаосский
1220	литовский
1222	латышский

Код	Язык
1307	малагасийский
1309	маори
1311	македонский
1312	малайялам
1314	монгольский
1315	молдавский
1318	маратхи
1319	малайский
1320	мальтийский
1325	бирманский
1401	науруанский
1405	непальский
1415	норвежский
1503	окситанский
1513	(афан) оромо
1518	ория
1601	панджаби
1612	польский
1619	пашто, пушту
1721	кечуа
1813	ретороманский
1814	кирунди
1815	румынский
1823	руандский
1901	санскрит
1904	синдхи
1907	санго
1908	сербо-хорватский
1909	сингальский
1911	словацкий
1912	словенский
1913	самоанский

Код	Язык
1914	шона
1915	сомали
1917	албанский
1918	сербский
1919	свати
1920	сото
1921	суданский
1923	суахили
2001	тамильский
2005	телугу
2007	таджикский
2008	тайский
2009	тигринья
2011	туркменский
2012	тагальский
2014	тсвана
2015	тонганский
2018	турецкий
2019	тсонга
2020	татарский
2023	тви
2107	уйгурский
2111	украинский
2118	урду
2126	узбекский
2209	вьетнамский
2215	волапюк
2315	велоф
2408	кхоса
2515	йоруба
2601	чжуанский
2621	зулусский

## Информация по работе

- Использование мобильного телефона в салоне или вблизи автомобиля может вызывать помехи в аудио-/визуальной системе во время прослушивания. Однако это не является признаком неисправности.



### ВНИМАНИЕ

- Во избежание повреждения аудио-/визуальной системы:
  - Будьте аккуратны, чтобы не пролить напитки на аудио-/визуальную систему.
  - В прорезь для дисков вставляйте только соответствующие диски.

## Радиоприемник

Обычно неполадки радиоприема не означают неисправности радиоприемника— это следствие окружающих условий.

Например, помехи приему FM-радиоприемника могут создавать ближайшие здания и рельеф местности. Линии электропередач и телефонные кабели создают помехи в диапазоне AM. И, конечно, радиосигналы имеют ограниченный диапазон. Чем дальше вы от станции, тем слабее сигнал. Кроме того, условия приема постоянно изменяются по мере движения автомобиля.

Ниже описаны распространенные проблемы радиоприема, которые могут не свидетельствовать о неполадках радиоприемника.

### ■ FM

**Замирание и смещение станций:** Обычно диапазон действия FM-станции составляет приблизительно 40 км. В пределах этой области

может происходить замирание или смещение, которые возрастают по мере удаления от радиопередатчика. Обычно при этом возникают искажения.

Несколько путей: сигналы FM могут отражаться, приводя к тому, что два сигнала попадают на антенну одновременно. В этом случае сигналы могут компенсировать друг друга, вызывая кратковременные пульсации или пропадания приема.

**Помехи и пульсации:** это происходит, когда сигналы блокируются зданиями, деревьями или другими крупными объектами. Повышение уровня низких частот может снизить эффекты помех и пульсаций.

**Наложение станций:** если принимаемый сигнал FM прерывается или ослабевает, при наличии другой мощной станции в близком FM-диапазоне радиоприемник может временно настраиваться на вторую станцию до возобновления сигнала первой станции.

### ■ AM

**Затухание:** радиопередачи в диапазоне AM отражаются верхними слоями атмосферы— особенно ночью. Эти отраженные сигналы могут интерферировать с сигналами, принимаемыми непосредственно от радиостанции, вызывая усиление и ослабление звука радиостанции.

**Интерференция станции:** когда отраженный сигнал и сигнал, принимаемый непосредственно от радиостанции, находятся на очень близких частотах, они могут интерферировать друг с другом, снижая качество радиоприема.

**Атмосферные помехи:** в диапазоне AM возникают помехи, вызванные внешними источниками

электрических шумов, например, линиями электропередачи высокого напряжения, системами освещения или электродвигателями. Это приводит к помехам.

### CD/DVD-плеер и диск

- Данный CD/DVD-плеер предназначен только для дисков диаметром 12 см.
- Слишком высокая температура может помешать работе CD/DVD-плеера. В жаркие дни перед использованием плеера включайте кондиционирование воздуха для охлаждения салона автомобиля.
- CD/DVD-плеер может допускать пропуски на ухабистых дорогах или из-за других вибраций.
- При попадании влаги в CD/DVD-плеер диски могут не воспроизводиться. Извлеките диск из плеера и подождите, пока он высохнет.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В CD/DVD-плеере используется невидимый лазерный луч, который может быть опасен, если он направлен за пределы устройства. Используйте плеер надлежащим образом.

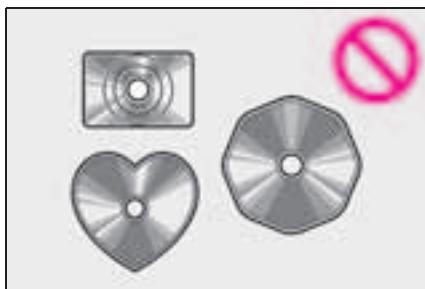
#### ■ Диски, которые можно использовать

Логотип DVD является товарным знаком корпорации DVD Format/Logo Licensing Corporation.

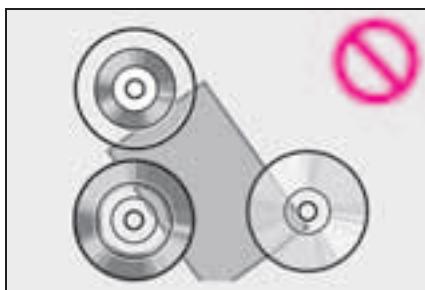
	
Аудио CD	
	
	
DVD-видеодиски	
Диски DVD-R/RW	 

- Используйте только диски с этикетками, показанными выше. Следующие диски могут не воспроизводиться в плеере:
  - SACD
  - dts-CD
  - Защищенные от копирования CD-диски
  - DVD-Audio
  - DVD-RAM

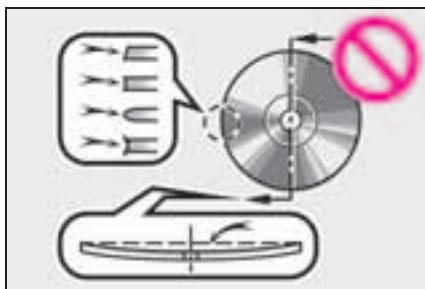
► Диски специальной формы



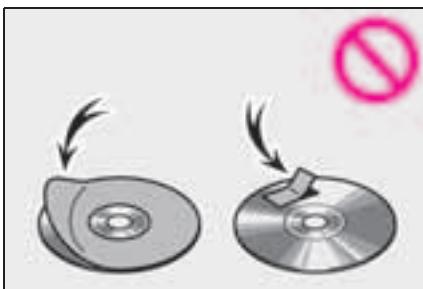
► Прозрачные/полупрозрачные диски



► Диски низкого качества

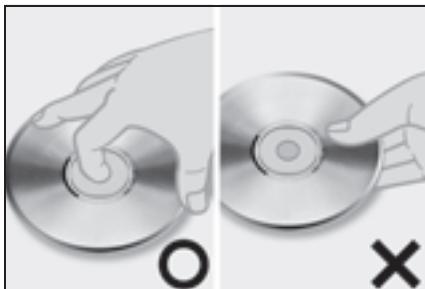


► Диски с наклейками

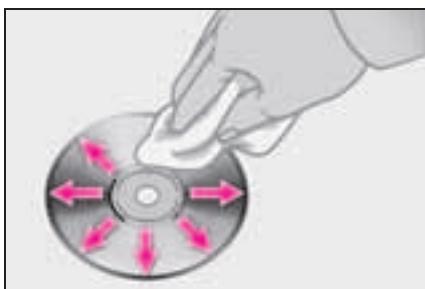


ВНИМАНИЕ

- Не используйте диски специальной формы, прозрачные и полупрозрачные диски, диски низкого качества и диски с наклейками, показанные на иллюстрациях. Использование таких дисков может привести к повреждению плеера или к невозможности извлечения диска.
- Эта система не предназначена для использования комбинированных дисков. Не используйте комбинированные диски, так как это может привести к повреждению плеера.
- Не используйте диски с защитным кольцом. Использование таких дисков может привести к повреждению плеера или к невозможности извлечения диска.
- Не используйте диски с возможностью печати. Использование таких дисков может привести к повреждению плеера или к невозможности извлечения диска.



- Обращайтесь с дисками аккуратно, особенно при установке в плеер. Держите диски за края и не сгибайте. Страйтесь не оставлять на них следов пальцев, в особенности на блестящей стороне.
- Грязь, царапины, деформация, точечные отверстия и другие повреждения диска могут быть причиной пропусков и повторов при воспроизведении. (Чтобы увидеть точечное отверстие, держите диск против света.)
- Извлекайте диск из плеера, когда он не используется. Храните диски в пластмассовых футлярах, оберегая от влаги, высокой температуры и попадания прямых солнечных лучей.



Для очистки диска: протрите диск мягкой, не содержащей пыли тканью, смоченной водой. Протирайте диск от центра к краю (не по кругу). Протирайте его мягкой, не содержащей пыли тканью. Не

используйте обычные очистители для пластинок и антистатические устройства.

#### ■ ДИСКИ CD-R/RW И DVD-R/RW

- На аудиосистеме невозможно воспроизвести диски CD-R/CD-RW, при записи которых не было выполнено закрытие сессии (процесс, позволяющий воспроизведение дисков на бытовых проигрывателях CD-дисков).
- Могут возникнуть проблемы при воспроизведении дисков CD-R/CD-RW, записанных на CD-рекордер или персональном компьютере. Это может быть вызвано характеристиками диска, царапинами или грязью на диске, или наличием загрязнения или конденсата на линзе устройства записи.
- Кроме того, проблемы при воспроизведении дисков, записанных на персональном компьютере, могут быть вызваны настройками приложения записи. Записывайте диски в соответствующем формате. (Более подробную информацию можно получить у создателя приложения.)
- Воздействие прямых солнечных лучей, высоких температур и т.д. может привести к повреждению CD-R/CD-RW-дисков. Устройство не сможет воспроизводить некоторые поврежденные диски.
- При установке диска CD-RW в плеер воспроизведение начинается с большей задержкой, чем при использовании обычных CD-дисков или дисков CD-R.
- Не воспроизводятся диски CD-R/CD-RW, записанные с использованием системы DDCD

(CD с удвоенной плотностью).

### ■ DVD-видеодиски

Данный DVD-плеер соответствует системе цветного телевидения PAL/NTSC. DVD-видеодиски, соответствующие другим системам, например SECAM, использовать невозможно.

Коды региона: некоторые DVD-видеодиски имеют код региона, указывающий, в каких странах можно воспроизводить этот диск на DVD-плеере. При попытке воспроизведения на этом плеере несоответствующего DVD-видеодиска на экране появляется сообщение об ошибке. Даже если на DVD-видеодиске нет кода региона, в некоторых случаях его нельзя использовать.

Код	Страна
ALL	Все страны
5	Россия

### ► Отметки на DVD-дисках с видео

NTSC/PAL	Указывает систему цветного телевидения NTSC/PAL.
(2) (3)	Количество аудиотреков.
[2] ...	Количество языков субтитров.
[3] (1)	Количество углов обзора.

16:9 LB	Форматы экрана. Широкий экран: 16:9 Стандартный: 4:3
ALL 5	Код региона, в котором данный видеодиск будет воспроизводиться. “ALL”: во всех странах номер: код региона

### ■ Глоссарий DVD-видеодисков

DVD-диски с видео: Цифровой универсальный видеодиск DVD с записанным видео. При записи DVD-дисков с видео используется “MPEG2” — одна из мировых стандартных технологий цифрового сжатия. Данные изображения сжимаются в среднем в 40 раз. Также используется технология кодирования с переменной скоростью передачи потока данных, в которой объем данных, связанных с изображением, зависит от формата изображения. Аудиоданные записываются с использованием PCM (импульсно-кодовой модуляции) и формата Dolby Digital, что обеспечивает более высокое качество звука. Более того, функции нескольких углов обзора и различных языков позволяют пользователям получить удовольствие от всех преимуществ передовых технологий видео на DVD.

Ограничения на просмотр: Эта функция позволяет ограничить просмотр видео в соответствии с уровнем ограничений, принятым в стране использования системы. Уровни ограничений различны на разных DVD-видеодисках.

Некоторые DVD-видеодиски вообще нельзя просматривать, на некоторых пропускаются или заменяются сцены насилия.

- Уровень 1: воспроизведение DVD-видеодисков для детей.
- Уровни 2–7: воспроизведение DVD-видеодисков для детей и фильмов категории G.
- Уровень 8: воспроизведение всех типов DVD-видеодисков.

Функция нескольких углов обзора: одну и ту же сцену можно просматривать при разных углах обзора.

Функция нескольких языков: можно выбрать язык субтитров и воспроизведения звука.

Коды региона: коды региона предусмотрены для DVD-плееров и DVD-видеодисков. Если код региона DVD-видеодиска не соответствует коду региона DVD-плеера, то воспроизведение диска будет невозможным. Для кодов региона:  
→стр. 149

**Аудио:** Данный DVD-плеер поддерживает воспроизведение DVD-дисков аудиоформатов linear PCM, Dolby Digital и MPEG. Другие типы кодирования не поддерживаются.

**Название и сцена:** записанные на DVD-видеодисках аудио- и видеопрограммы разделены на фрагменты по названиям и сценам.

**Название:** самый крупный элемент видео- и аудиопрограмм, записанных на DVD-видеодисках. Как правило, в качестве названия используется один фильм, один альбом или одна аудиопрограмма.

**Сцена:** меньший по отношению к названию элемент. Название включает в себя несколько сцен.

## ■ Сертификация

● Данный продукт использует технологию, защищенную авторскими правами, патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность корпорации Rovi Corporation. Запрещается использовать обратное проектирование и дизассемблирование.

● Изготовлено по лицензии корпорации Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio и символ из двух букв D являются товарными знаками корпорации Dolby Laboratories.

## iPod/iPhone

### ■ Сертификация



- “Made for Apple” означает, что устройство специально разработано для подключения к изделиям Apple и сертифицировано разработчиком на предмет соответствия стандартам компании Apple. Apple не несет ответственность за функционирование данного устройства или его соответствие стандартам безопасности и регулятивным нормам. Обратите внимание: использование данного аксессуара с изделием Apple может повлиять на функционирование беспроводной сети.
- iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch и Lightning являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и

других странах. Apple CarPlay является товарным знаком компании Apple Inc.

Изготовлено для

- iPhone X
- iPhone 8
- iPhone 8 Plus
- iPhone 7
- iPhone 7 Plus
- iPhone SE
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPod touch (6-го поколения)
- iPod touch (5-го поколения)
- iPod nano (7-го поколения)
- Использование логотипа Apple CarPlay означает, что пользовательский интерфейс автомобиля удовлетворяет стандартам производительности Apple. Apple не несет ответственности за функционирование данного автомобиля или его соответствие стандартам безопасности и регулятивным нормам. Обратите внимание: использование данного продукта с iPhone, iPod, или iPad может повлиять на работу беспроводной связи.

- Эта система поддерживает только воспроизведение звука.
- В зависимости от различий между моделями или версиями программного обеспечения и т.п. некоторые модели могут быть несовместимы с этой системой.

## Источник звука с высоким разрешением

Данное устройство поддерживает источники звука с высоким разрешением.

Поддерживаются следующие форматы и воспроизводимые носители.

### ■ Поддерживаемые форматы

WAV, FLAC, ALAC, OGG Vorbis

### ■ Воспроизводимые носители

USB

## Информация о файлах

### Совместимые USB-устройства

Форматы связи через USB	USB 2.0 HS (480 Мбит/с)
Форматы файлов	FAT 16/32
Класс соответствия	Класс устройств хранения

### Совместимый аудиоформат

### Совместимые сжатые файлы

#### ■ Совместимый формат файлов (аудио)

USB	DISC
MP3/WMA/AAC/ WAV(LPCM)/FLAC/ ALAC/OGG Vorbis	MP3/WMA/AAC

#### ■ Совместимый формат файлов (видео)

USB	DISC
WMV/AVI/MP4/M4V	—

■ Папки в устройстве

USB	DISC
Максимум 3000	Максимум 192

■ Файлы в устройстве

USB	DISC
Максимум 9999	Максимум 255

■ Файлы в папке

USB	DISC
Максимум 255	Максимум 999

**Соответствующая частота дискретизации**

Тип файла	Частота (кГц)
MP3-файлы: MPEG 1 LAYER 3	32/44,1/48
MP3-файлы: MPEG 2 LSF LAYER 3	16/22,05/24
WMA-файлы: версия 7, 8, 9 <sup>*1</sup> (9.1/9.2)	32/44,1/48
AAC-файлы: MPEG4/AAC-LC	11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48
Файлы WAV (LPCM) <sup>*2</sup>	8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48/ 88,2/96/176,4/192
FLAC <sup>*2</sup>	8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48/ 88,2/96/176,4/192
ALAC <sup>*2</sup>	8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48/ 64/88,2/96
OGG Vorbis <sup>*2</sup>	8/11,025/16/22,05/32/44,1/48

<sup>\*1:</sup> Только совместимые со стандартом Windows Media Audio Standard

<sup>\*2:</sup> Источник звука с частотой 48 кГц или более конвертируется в 48 кГц/24 бита.

**Соответствующая скорость передачи данных<sup>\*1</sup>**

Тип файла	Битрейт (кбит/с)
MP3-файлы: MPEG 1 LAYER 3	32–320
MP3-файлы: MPEG 2 LSF LAYER 3	8–160
WMA-файлы: версия 7, 8	CBR 48–192
WMA-файлы: версия 9 <sup>*2</sup> (9.1/9.2)	CBR 48–320
AAC-файлы: MPEG4/AAC-LC	8–320
OGG Vorbis	32–500

<sup>\*1:</sup> Совместимость с VBR (Variable Bit Rate)

<sup>\*2:</sup> Только совместимые со стандартом Windows Media Audio Standard

Тип файла	Битрейт (биты)
Файлы WAV (LPCM)	
FLAC	16/24
ALAC	

**Совместимость режимов каналов**

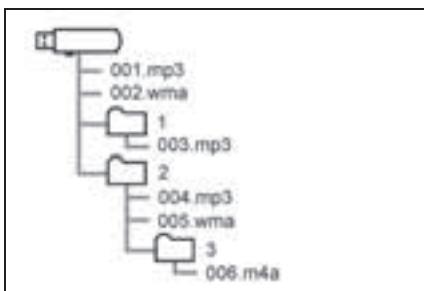
Тип файла	Режим канала
MP3-файлы	Стерео, объединенное стерео, двойной канал и моно
WMA-файлы	2ch

<sup>\*1:</sup> Только совместимые со стандартом Windows Media Audio Standard

Тип файла	Режим канала
AAC-файлы	1ch, 2ch (двойной канал не поддерживается)
WAV (LPCM) /FLAC/ALAC/OGG Vorbis	2ch

- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) и AAC (Advanced Audio Coding) — это стандарты сжатия звука.
- Система может воспроизводить файлы MP3/WMA/AAC на дисках CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW и USB-памяти.
- Эта система позволяет воспроизводить записи на диске, совместимые со стандартами ISO 9660 уровня 1 и уровня 2, а также с файловой системой Romeo и Joliet и UDF (2.01 или ниже).
- Присваивая имя файлу MP3/WMA/AAC, добавляйте соответствующее расширение (mp3/wma/m4a).
- Эта система воспроизводит файлы с расширениями mp3/wma/m4a как, соответственно, файлы MP3/WMA/AAC. Для предотвращения шумов и ошибок воспроизведения используйте правильные расширения.
- Эта система позволяет воспроизводить только файлы, записанные в первой сессии на совместимых дисках, использующих несколько сессий.
- MP3-файлы совместимы с форматами тегов ID3 версий 1.0, 1.1, 2.2 и 2.3. Эта система не позволяет отображать название диска, трека и имя исполнителя при использовании других форматов.
- Файлы WMA/AAC могут содержать теги WMA/AAC, которые используются так же, как теги ID3. Теги WMA/AAC содержат такую информацию, как название трека и имя исполнителя.
- Функция предыскажения доступна только при воспроизведении файлов MP3.
- Эта система может воспроизводить AAC-файлы, кодированные iTunes.
- Качество звука файлов MP3/WMA обычно возрастает с увеличением скорости передачи данных. Для достижения приемлемого уровня качества звука рекомендуется записывать диски на скорости не менее 128 кбит/с.
- Списки воспроизведения m3i не совместимы с аудиоплеером.
- Форматы MP3i (MP3 interactive) и MP3PRO не совместимы с аудиоплеером.
- Плеер совместим с протоколом VBR (Variable Bit Rate, переменной скорости передачи данных).
- При воспроизведении файлов, записанных как файлы VBR (Variable Bit Rate), длительность воспроизведения может неправильно отображаться при использовании функций быстрого перехода вперед или назад.
- Невозможно проверять папки, не содержащие файлов MP3/WMA/AAC.
- Можно воспроизводить файлы MP3/WMA/AAC, находящиеся в папках с глубиной вложения до восьми уровней. Однако начало воспроизведения может задерживаться при использовании дисков, содержащих папки с большим числом уровней.

вложения. Поэтому рекомендуется создавать диски, содержащие не более двух уровней папок.



- Выше приведен порядок воспроизведения диска, имеющего структуру, показанную слева:



- Порядок зависит от компьютера и используемого программного обеспечения кодирования MP3/WMA/AAC.

### Совместимый видеоформат

Формат	Кодек
MPEG-4	Видеокодек: <ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264/MPEG-4 AVC</li> <li>• MPEG4</li> </ul> Аудиокодек: <ul style="list-style-type: none"> <li>• AAC</li> <li>• MP3</li> </ul> Соответствующий размер экрана: <ul style="list-style-type: none"> <li>• MAX 1920×1080</li> </ul> Соответствующая частота кадров: <ul style="list-style-type: none"> <li>• MAX 60i/30p</li> </ul>

Формат	Кодек
AVI-контейнер	<p>Видеокодек:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264/MPEG-4 AVC</li> <li>• MPEG4</li> <li>• WMV9</li> <li>• Расширенный профиль WMV9</li> </ul> <p>Аудиокодек:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• AAC</li> <li>• MP3</li> <li>• WMA9.2 (7,8,9.1,9.2)</li> </ul> <p>Соответствующий размер экрана:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MAX 1920×1080</li> </ul> <p>Соответствующая частота кадров:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MAX 60i/30p</li> </ul>
Windows Media Video	<p>Видеокодек:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WMV9</li> <li>• Расширенный профиль WMV9</li> </ul> <p>Аудиокодек:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WMA9.2 (7,8,9.1,9.2)</li> </ul> <p>Соответствующий размер экрана:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MAX 1920×1080</li> </ul> <p>Соответствующая частота кадров:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MAX 60i/30p</li> </ul>

## Термины

### ■ Пакетная запись

- Общий термин, описывающий процесс записи данных по запросу на диски CD-R, подобно тому, как данные записываются на гибкие или жесткие диски.

### ■ Тег ID3

- Метод внедрения информации о треке в файл MP3. Эта внедренная информация может содержать номер трека, название трека, имя исполнителя, название альбома, музыкальный жанр, год выпуска, комментарии, обложку и другие данные. Содержимое можно изменять с помощью программного обеспечения с функциями редактирования тегов ID3. Хотя количество символов тега ограничено, информацию можно просматривать во время воспроизведения композиции.

### ■ Тег WMA

- Файлы WMA могут содержать теги WMA, которые используются так же, как теги ID3. Теги WMA содержат такую информацию, как название композиции и имя исполнителя.

### ■ Формат ISO 9660

- Международный стандарт форматирования папок и файлов на дисках CD-ROM. Для формата ISO 9660 предусмотрено два уровня правил.
- Уровень 1: имя файла в формате 8.3 (8 символов для имени файла и 3 символа для расширения). Имена файлов должны содержать однобайтовые заглавные буквы и цифры. Можно также использовать символ “\_”.)

- Уровень 2: Имя файла может содержать до 31 символа (включая разделитель “.” и расширение). Каждая папка должна содержать не более 8 уровней вложения.

### ■ MP3

- MP3 — стандарт сжатия звука, определенный рабочей группой

(MPEG) Международной организации по стандартизации (ISO). MP3 сжимает звуковые данные приблизительно в 10 раз по сравнению с обычными дисками.

### ■ WMA

- Формат WMA (Windows Media Audio) представляет собой формат сжатия звука, разработанный компанией Microsoft®. Файлы этого формата имеют размеры меньше, чем файлы MP3. Версии форматов декодирования для файлов WMA: 7, 8 и 9.

### ■ AAC

- AAC — это аббревиатура от Advanced Audio Coding, относящаяся к стандарту технологии сжатия аудиофайлов при помощи MPEG2 и MPEG4.

## Сообщения об ошибках

### ■ CD/DVD

Сообщение	Объяснение
“Музыкальные файлы не найдены.”	Указывает на то, что диск не содержит файлы MP3/WMA/AAC.
“Проверьте диск”	Это означает, что диск загрязнен, поврежден или установлен неправильной стороной вверх. Почистите диск или вставьте его правильно. Означает, что вставлен диск, воспроизведение которого невозможно.
“Проблема с ДИСКОМ”	Неисправность системы. Извлеките диск.
“Проблема с кодом региона”	это означает, что неправильно установлен код региона для DVD.

### ■ USB

Сообщение	Объяснение
“Неполадка с USB”	Сообщает о проблеме с USB-памятью или ее подключением.

Сообщение	Объяснение
“Музыкальные файлы не найдены.”	Указывает на то, что USB-память не содержит файлы MP3/WMA/AAC.
“Видеофайлы не найдены.”	Указывает на то, что USB-память не содержит видеофайлы.

- Если проблема не устранена, проверьте автомобиль у дилера Toyota.

## ■ iPod

Сообщение	Объяснение
“Неполадка с iPod”	Означает проблему с iPod или его подключением.
“Музыкальные файлы не найдены.”	Сообщает об отсутствии данных с музыкой в iPod.
“Проверьте версию микропрограммного обеспечения iPod.”	Означает, что версия встроенного программного обеспечения несовместима. Произведите обновление встроенного ПО iPod и повторите попытку.
“Невозможно завершить авторизацию iPod.”	Означает, что авторизация iPod не удалась. Проверьте iPod.

## ■ Аудиосистема с поддержкой

Bluetooth®

Сообщение	Объяснение
“Музыкальные треки не поддерживаются. Проверьте свой переносной плеер.”	Сообщает о проблеме в устройстве Bluetooth®.

## Характеристики развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях\*

\*: При наличии

**Развлекательная система для пассажиров на задних сиденьях предназначена для того, чтобы пассажиры на задних сиденьях могли пользоваться аудио/визуальной системой отдельно от передней аудио/визуальной системы.**

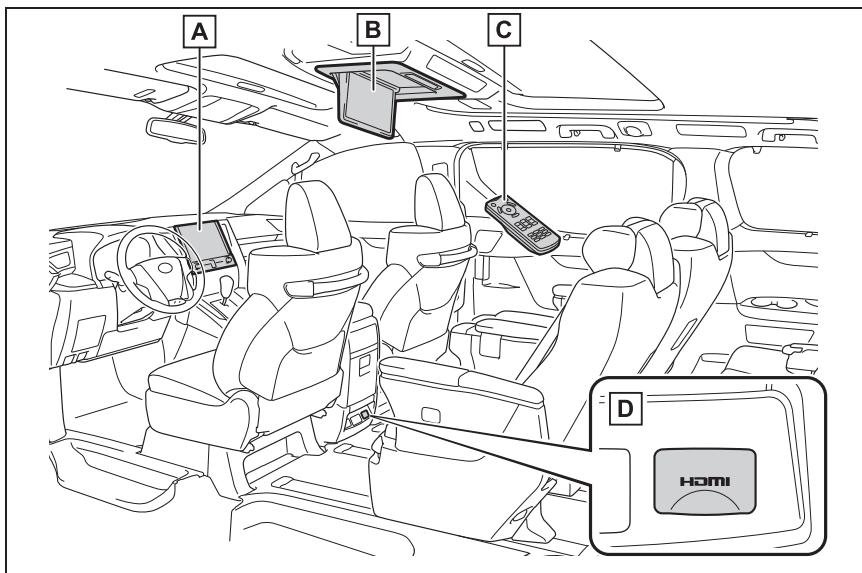
**Эту систему можно использовать, когда переключатель двигателя находится в режиме ACCESSORY или IGNITION ON.**

## Указатель функций

Можно выполнить следующие действия.

- С использованием пульта дистанционного управления (→стр. 159)
- Подключение устройства к порту AUX (→стр. 161)
- Изменение вывода звука (→стр. 162)
- Выбор источника (→стр. 162)
- Управление развлекательной системой для пассажиров на задних сиденьях с передних сидений (→стр. 163)
- Работа развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях (→стр. 164)
- Настройки отображения на заднем дисплее (→стр. 183)

## Обзор



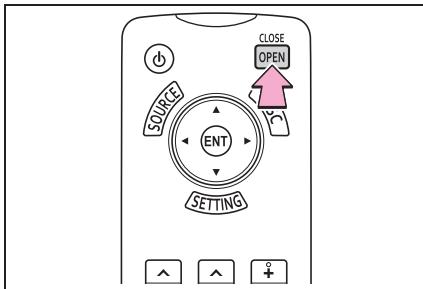
- А Передняя аудио-/визуальная система
- В Отображение на заднем дисплее
- С Пульт дистанционного управления
- D Порт аудио-/видеовхода (порт HDMI)

### Отображение на заднем дисплее

Системой нельзя управлять, непосредственно касаясь переключателей на заднем дисплее. Развлекательной системой для пассажиров на задних сиденьях можно управлять с помощью пульта дистанционного управления.

### Открывание и закрывание дисплея

1 Нажмите кнопку “OPEN/CLOSE”.



- Чтобы закрыть дисплей, снова нажмите кнопку “OPEN/CLOSE”.
- При нажатии кнопки “OPEN/CLOSE” звук не выключается.
- Дисплей можно наклонять. (→стр. 159, 185)
- Можно задать автоматическое открывание и закрывание. (→стр. 185)
- Дисплей перестанет закрываться и вернется в предыдущее положение, если что-либо будет препятствовать его

закрыванию.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Будьте осторожны, чтобы не прищемить руку при наклонении, открывании и закрывании дисплея. В противном случае это может привести к травме или повреждению дисплея.



### ВНИМАНИЕ

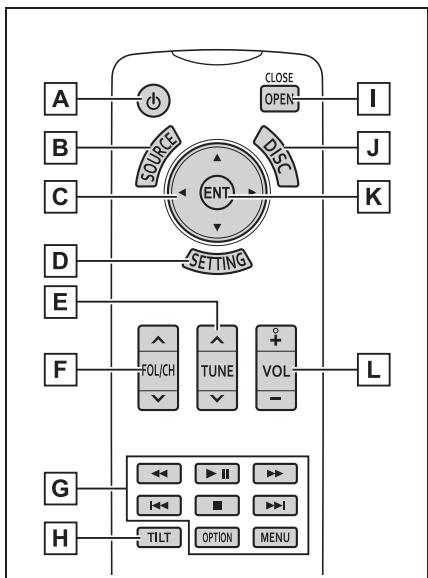
- Чистка заднего дисплея: Протрите задний дисплей сухой мягкой тканью. Если протирать экран грубо тканью, можно поцарапать его поверхность.

### Пульт дистанционного управления

Развлекательной системой для пассажиров на задних сиденьях можно управлять с помощью пульта дистанционного управления.

Системой нельзя управлять, непосредственно касаясь переключателей на экране.

Перед использованием пульта дистанционного управления: →стр. 186

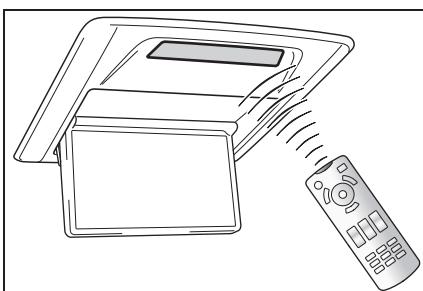


- A** Нажмите для включения/выключения развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях. (→стр. 161)
- B** Нажмите для отображения экрана выбора источника звука. (→стр. 162)
- C** Нажмите для выбора значка управления.
- D** Нажмите для отображения экрана настройки. (→стр. 183)
- E** Нажмите для выбора трека/файла/станции.
- F** Нажмите для выбора папки/трека.
- G** Нажмите для управления DVD/радиоприемником и т. п.
- H** Нажмите для регулировки угла дисплея.

- I** Нажмите, чтобы открыть/закрыть дисплей. (→стр. 159)
- J** Нажмите для смены режима “ДИСК”. (→стр. 165, 167)
- K** Нажмите для ввода выбранного значка управления.
- L** Нажмите для регулировки громкости.

### Использование пульта дистанционного управления

- Направьте пульт дистанционного управления на инфракрасную часть экрана и используйте пульт для управления.

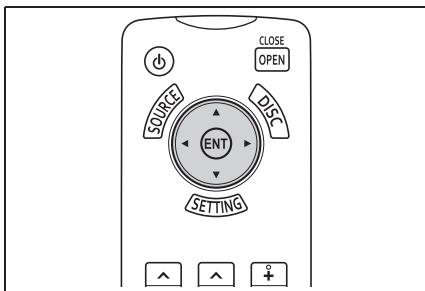


- Управление может оказаться неосуществимым, если инфракрасная часть находится под прямым солнечным светом. В этом случае защитите инфракрасную часть от солнечного света при использовании пульта дистанционного управления.

### Управление экранной кнопкой

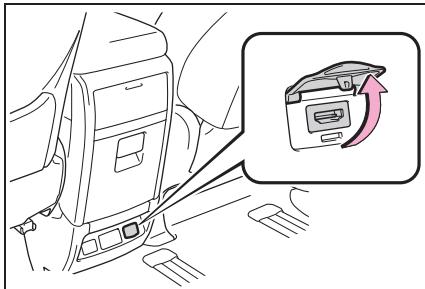
Для управления переключателем, отображаемым на заднем дисплее, используйте кнопку курсора и кнопку “ENT” на пульте дистанционного управления.

- 1 Нажимая кнопку курсора, выберите значок управления, затем нажмите кнопку "ENT".



**Подключение устройства к заднему порту аудио-/видеовхода.**

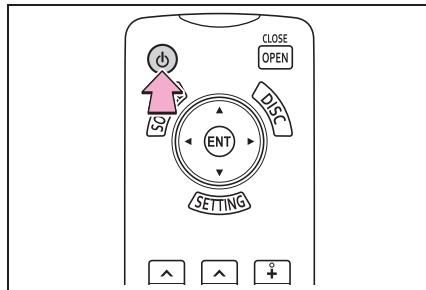
- 1 Откройте крышку и подключите аудио-/визуальное оборудование к порту аудио-/видеовхода.



## Основные принципы

### Включение/выключение развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях

- 1 Нажмите кнопку .



- Каждый раз при нажатии кнопки

 система включается/  
выключается.

- Развлекательную систему для пассажиров на задних сиденьях можно включить, нажав кнопку "SOURCE" или "DISC".
- Операции включения/выключения можно выполнять с переднего сиденья.  
(→стр. 163)

## Изменение вывода звука

- 1 При каждом выборе  происходит смена режима вывода звука.



**■ Раздельный режим (загорается индикатор)**

Можно выводить звуковой контент, отличный от такового для передней аудиосистемы.

Например, если передняя аудиосистема используется для прослушивания радиопередачи, развлекательную систему для пассажиров на задних сиденьях можно использовать для прослушивания CD-диска.

Если для передней аудиосистемы выбран другой источник, звук развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях можно прослушивать только с помощью задних динамиков.

**■ Режим совместного прослушивания (индикатор не горит)**

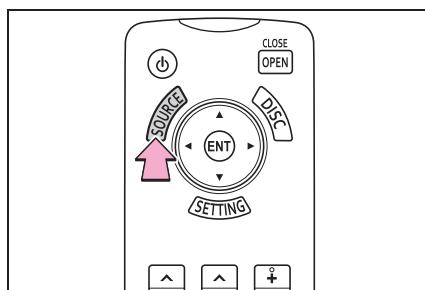
Работа развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях

будет привязана к передней аудиосистеме.

- Если для передней аудиосистемы и для развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях задан один и тот же источник, ими нельзя управлять независимо друг от друга.
- Режимом звука можно управлять с переднего сиденья. (→стр. 163)
- Если включен вывод звука через динамики, для регулировки громкости можно использовать кнопку “VOL” пульта дистанционного управления.

## Выбор источника

- 1 Нажмите кнопку “SOURCE”.



- 2 Выберите источник.



Аудио-/визуальный источник	Кнопка	Стр.
AM/FM	“AM”, “FM”	164
Аудио-CD MP3/WMA/AAC-диск	“ДИСК”	165

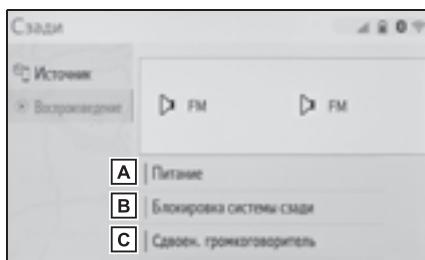
Аудио-/визуальный источник	Кнопка	Стр.
DVD	“ДИСК”	167
USB-аудио/-видео	“USB/USB2” (Имя устройства)	170
iPod/iPhone (Apple CarPlay*)	“iPod/iPod2” (Имя устройства)	172
Android Auto*	“Android Auto”	174
Аудиосистема с поддержкой Bluetooth®	“Bluetooth”	175
HDMI	“Задняя-HDMI”	176
DLNA	“Задняя-DLNA”	177
Miracast®	“Задняя-Miracast™”	180

\*: Эта функция недоступна в некоторых странах или областях.

- Если прием или воспроизведение из выбранного источника осуществляется на передней аудио-/визуальной системе, тот же контент будет выводиться развлекательной системой для пассажиров на задних сиденьях
- Если к передней аудиосистеме через Bluetooth® подключено устройство для использования системы громкой связи или иной функции, невозможно использовать следующие источники.
  - Заднее-DLNA
  - Заднее-Miracast®
- Подключения через Wi-Fi® и подключения через Bluetooth® нельзя использовать одновременно, так как они могут вызывать помехи друг для друга. Например, устройство нельзя подключить к развлекательной системе для пассажиров на задних сиденьях для использования функции заднее-DLNA или заднее-Miracast®, если к передней аудиосистеме подключено другое устройство в качестве устройства Bluetooth® аудио или для использования системы громкой связи.

## Управление развлекательной системой для пассажиров на задних сиденьях с передних сидений

- 1 Вызовите экран выбора источника аудио. (→стр. 114)
- 2 Выберите “Сзади”.
- 3 Выберите требуемую кнопку.



- A** Выберите для включения/выключения развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях.
- B** Выберите для блокировки системы таким образом, чтобы пассажиры на задних сиденьях не

могли управлять развлекательной системой для пассажиров на задних сиденьях.

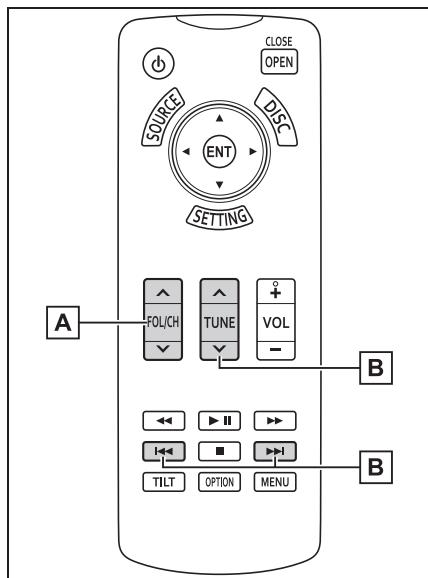
- C** Выберите для воспроизведения развлекательной системой для пассажиров на задних сиденьях через динамики в автомобиле. Подробнее: →стр. 162

### AM/FM-радио

**Экран управления радиоприемником можно вызвать следующим способом:**

- Выберите “AM”, “FM” на экране выбора источника аудио. (→стр. 162)

### Пульт дистанционного управления



- A** Нажмите для выбора предустановленных станций/сервисов.

- B** Нажмите для поиска частот/сервиса.  
Нажмите и удерживайте для непрерывного поиска.

- При настройке на стереофоническую передачу радиоприемник

автоматически переходит в режим стереофонического приема.

- При ослаблении сигнала радиоприемник уменьшает разделение каналов для предотвращения возникновения шумов. При очень слабом сигнале радиоприемник переключается со стереофонического приема на монофонический.

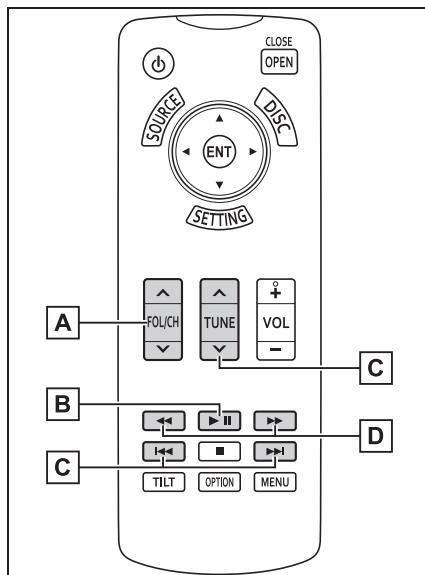
## CD

**На этой системе можно проигрывать диски аудио-CD и MP3/WMA/AAC**

**Экран управления диском можно вызвать следующими способами:**

- Нажмите кнопку “DISC” на пульте дистанционного управления.
- Выберите “ДИСК” на экране выбора источника аудио. (→стр. 162)

## Пульт дистанционного управления



**A** Нажмите для выбора папки.\*

**B** Нажмите для воспроизведения/паузы.

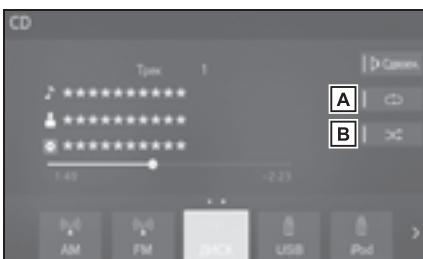
- C** Нажмите для выбора трека/файла.
- D** Нажмите и удерживайте для быстрого перехода вперед/назад.
- \*: Только диск MP3/WMA/AAC

режим изменяется в следующем порядке:

- ▶ Аудио-CD
- произвольный порядок (произвольный порядок внутри 1 диска) → Выкл.
- ▶ MP3/WMA/AAC-диск
- произвольный порядок (внутри 1 папки) → произвольный порядок папок (по всем папкам) → Выкл.

## Отображение на заднем дисплее

### ■ Экран управления (экран выбора источника звука)



- A** Выберите для задания повторного воспроизведения.
- B** Выберите для задания воспроизведения в произвольном порядке.

- Каждый раз при выборе кнопки режим изменяется в следующем порядке:

- ▶ Аудио-CD
- повтор трека → Выкл.
- ▶ MP3/WMA/AAC-диск
- повтор файла → повтор папки → Выкл.\*<sup>1</sup>
- повтор файла → Выкл.\*<sup>2</sup>

\*<sup>1</sup>: Когда воспроизведение в случайном порядке отключено

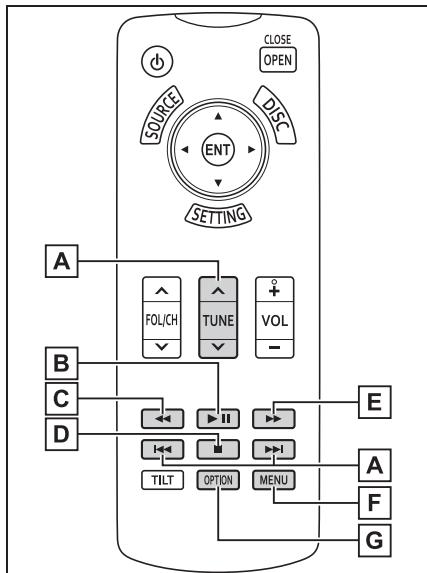
\*<sup>2</sup>: Когда воспроизведение в случайном порядке включено

- Каждый раз при выборе кнопки

**DVD**

**Экран управления диском можно вызывать следующими способами:**

- Нажмите кнопку “DISC” на пульте дистанционного управления.
- Выберите “ДИСК” на экране выбора источника аудио. (→стр. 162)

**Пульт дистанционного управления**

- A** Нажмите для выбора сцены.
- B** Нажмите для воспроизведения/паузы.
- C** Нажмите и удерживайте для быстрого перехода назад.
- D** Нажмите для остановки.

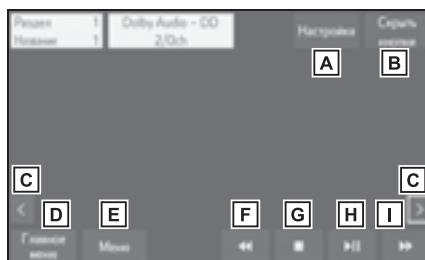
**E** Во время воспроизведения: нажмите и удерживайте для быстрого перехода вперед. Во время паузы: нажмите и удерживайте для медленного перехода вперед.

**F** Нажмите для отображения экрана меню.

**G** Нажмите для отображения экрана опций. (→стр. 167)

**Отображение на заднем дисплее****■ Экран управления (экран опций)**

- 1 Нажмите кнопку “OPTION” на пульте дистанционного управления.
- 2 Проверьте, отображается ли следующий экран.



- A** Выберите для отображения экрана начальной настройки.

(→стр. 169)

- [B]** Выберите для выключения экрана опций.
- [C]** Выберите для отображения следующей или предыдущей страницы.
- [D]** Выберите для отображения экрана главного меню.
- [E]** Выберите для отображения экрана меню.
- [F]** Выберите и удерживайте для быстрого перехода назад.
- [G]** Выберите для остановки.
- [H]** Выберите для воспроизведения/паузы.
- [I]** Во время воспроизведения: выберите и удерживайте для быстрого перехода вперед. Во время паузы: выберите и удерживайте для медленного перехода вперед.
- [J]** Выберите для поиска названия. (→стр. 168)
- [K]** Выберите для возврата к заранее определенной сцене.
- [L]** Выберите для изменения языка аудио. (→стр. 168)
- [M]** Выберите для изменения языка субтитров. (→стр. 168)
- [N]** Выберите для изменения угла. (→стр. 168)

### Поиск названия

- 1 Выберите “Поиск”.
- 2 Введите номер названия и выберите “OK”.
- Плеер начнет воспроизведение видео с этого номера названия.

### Изменение языка воспроизведения аудио

- Изменение языка воспроизведения аудио возможно для дисков с несколькими языками аудио.
- 1 Выберите “Аудио”.
  - 2 При каждом выборе “Аудио” выбирается другой из языков, имеющихся на диске.
  - Выбор языков ограничивается языками, предусмотренными на DVD-диске.

### Изменение языка субтитров

- Изменение языка субтитров возможно для дисков с субтитрами на нескольких языках.
- 1 Выберите “Субтитры”.
  - 2 При каждом выборе “Субтитры” выбирается другой из языков, имеющихся на диске.
  - Выбор языков ограничивается языками, предусмотренными на диске.
  - Выбрав “Скрыть”, субтитры можно скрыть.

### Изменение угла обзора

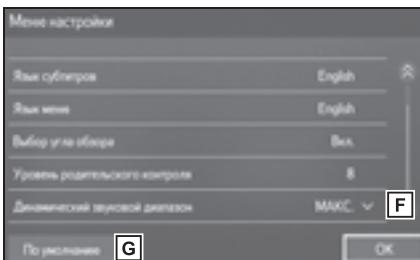
Для дисков с несколькими углами обзора можно выбрать угол обзора при появлении на экране метки угла

обзора.

- 1 Выберите “Угол”.
- 2 При каждом выборе “Угол” происходит смена угла обзора.
- Выбор углов обзора ограничивается углами, предусмотренными на диске.

### Начальная настройка

- 1 Выберите “Настройка”.
- 2 Выберите пункты, которые требуется настроить.



**A** Выберите для изменения исходного языка аудио. (→стр. 169)

**B** Выберите для изменения исходного языка субтитров. (→стр. 169)

**C** Выберите для изменения исходного языка меню диска. (→стр. 169)

**D** Выберите для включения/выключения угловой метки.

**E** Выберите для установки уровня родительского контроля. (→стр. 170)

**F** Выберите для задания динамического звукового диапазона. (→стр. 170)

**G** Выберите для инициализации всех меню.

3 Выберите “OK”.

### Язык воспроизведения звука

- 1 Выберите “Язык аудио”.
- 2 Выберите язык.
- Если требуемый язык аудиосистемы на этом экране не обнаружен, выберите “Другое” и введите код языка. (→стр. 142)

### Язык субтитров

- 1 Выберите “Язык субтитров”.
- 2 Выберите язык.
- Если требуемый язык на этом экране не обнаружен, выберите “Другое” и введите код языка. (→стр. 142)

### Язык меню

- 1 Выберите “Язык меню”.
- 2 Выберите язык.
- Если требуемый язык на этом экране не обнаружен, выберите “Другое” и введите код языка. (→стр. 142)

### Уровень родительского контроля

- 1 Выберите “Уровень родительского контроля”.
- 2 Введите 4-значный персональный код.
- 3 Выберите уровень возрастной категории (1–8).

### Динамический диапазон звука

Можно отрегулировать разницу между наименьшей и наибольшей громкостью звука.

- 1 Выберите “Динамический звуковой диапазон”.
- 2 Выберите требуемый пункт.

“МАКС.”: максимальный динамический диапазон

“СРЕДНИЙ”: стандартный динамический диапазон

“МИНИМАЛЬНЫЙ”: минимальный динамический диапазон

### USB-память

**На этой системе можно воспроизводить USB-аудио-/видео.**

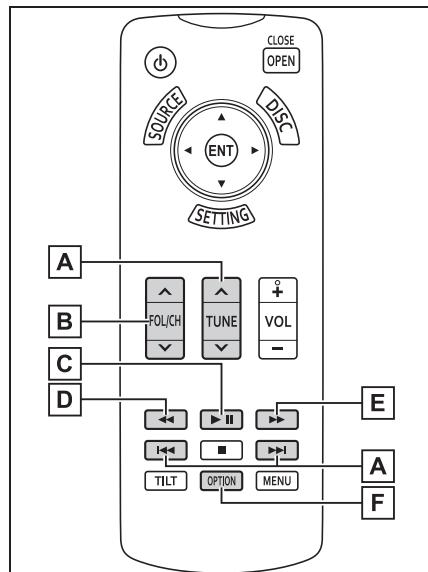
**Экран управления USB-памятью можно вызвать следующими способами:**

- Выберите “USB/USB2” (Имя устройства) на экране выбора источника аудио. (→стр. 162)

**Когда установлено соединение Apple CarPlay/Android Auto, эта функция становится недоступной.\***

\*: Эта функция недоступна в некоторых странах или областях.

### Пульт дистанционного управления



**A** Нажмите для выбора файла/

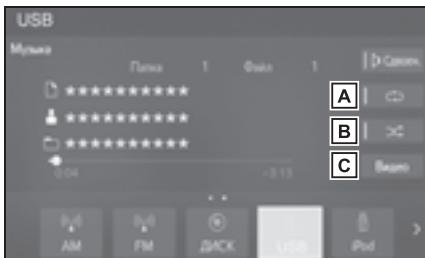
трека.

- [B]** Нажмите для выбора папки/альбома.
- [C]** Нажмите для воспроизведения/паузы.
- [D]** Нажмите и удерживайте для быстрого перехода назад.
- [E]** Нажмите и удерживайте для быстрого перехода вперед.
- [F]** Нажмите для отображения экрана опций.\* (→стр. 171)

\*: Только видео USB

### Отображение на заднем дисплее

- Экран управления (экран выбора источника звука)
- ▶ Аудио, хранящееся в USB-памяти



- [A]** Выберите для задания повторного воспроизведения.
- [B]** Выберите для задания воспроизведения в произвольном порядке.
- [C]** Выберите для отображения экрана видео.

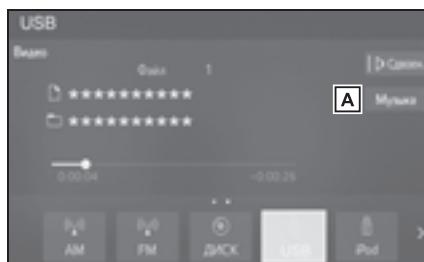
- Каждый раз при выборе кнопки режим изменяется в следующем порядке:

- ▶ Когда воспроизведение в случайном порядке отключено
  - повтор файла/трека → повтор папки/альбома → Выкл.
- ▶ Когда воспроизведение в случайном порядке включено
  - повтор файла/трека → Выкл.

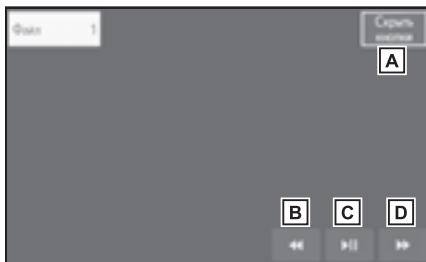
- Каждый раз при выборе кнопки режим изменяется в следующем порядке:

- произвольный порядок (1 папка/альбом) → произвольный порядок папки/альбома (все папки/альбомы) → Выкл.

- ▶ Видео, хранящееся в USB-памяти



- [A]** Выберите для отображения экрана аудио.
  - Экран управления (экран опций)
  - ▶ Видео, хранящееся в USB-памяти
- 1 Нажмите кнопку “OPTION” на пульте дистанционного управления.
  - 2 Проверьте, отображается ли следующий экран.



### iPod/iPhone (Apple CarPlay)<sup>\*</sup>

На этой системе можно воспроизвести звук с устройства iPod/iPhone.

Когда установлено соединение Apple CarPlay, эту функцию можно использовать только в том случае, когда в качестве режима вывода звука задан режим совместного прослушивания. (→стр. 162)

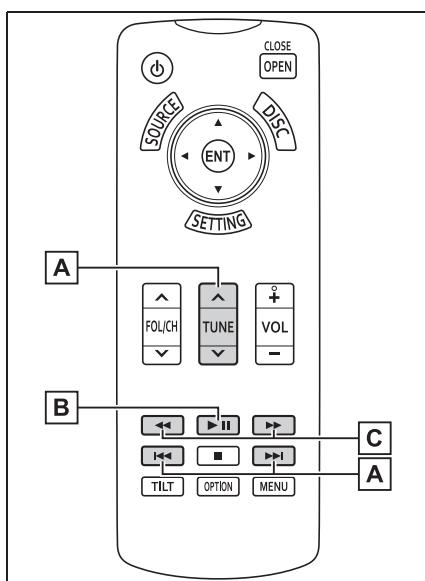
Экран управления iPod/iPhone можно вызвать следующими способами:

- Выберите “iPod/iPod2” (Имя устройства) на экране выбора источника аудио. (→стр. 162)

Когда установлено соединение Android Auto, эта функция недоступна.\*

\*: Эта функция недоступна в некоторых странах или областях.

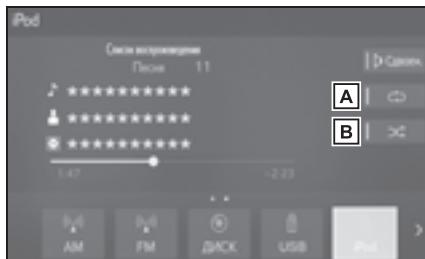
## Пульт дистанционного управления



- A** Нажмите для выбора трека.
- B** Нажмите для воспроизведения/паузы.
- C** Нажмите и удерживайте для быстрого перехода вперед/назад.

## Отображение на заднем дисплее

### ■ Экран управления (экран выбора источника звука)



**A** Выберите для задания повторного воспроизведения.

**B** Выберите для задания воспроизведения в произвольном порядке.

- Каждый раз при выборе кнопки режим изменяется в следующем порядке:
  - ▶ Когда функция случайного воспроизведения выключена (iPhone 5 и новее)
    - повтор трека → повтор альбома → Выкл.
  - ▶ Когда функция воспроизведения вперемешку выключена (iPhone 4s и ранее)
    - повтор трека → Выкл.
  - ▶ Когда функция воспроизведения вперемешку включена
    - повтор трека → Выкл.

- Каждый раз при выборе кнопки режим изменяется в следующем порядке:
  - случайный порядок (в пределах 1 альбома) → случайный порядок по альбомам (в пределах всех альбомов) → Выкл.
- Некоторые функции могут быть недоступны в зависимости от типа модели.

## Android Auto\*

Когда установлено соединение Android Auto, эту функцию можно использовать только в том случае, когда в качестве режима вывода звука задан режим совместного прослушивания. (→стр. 162)

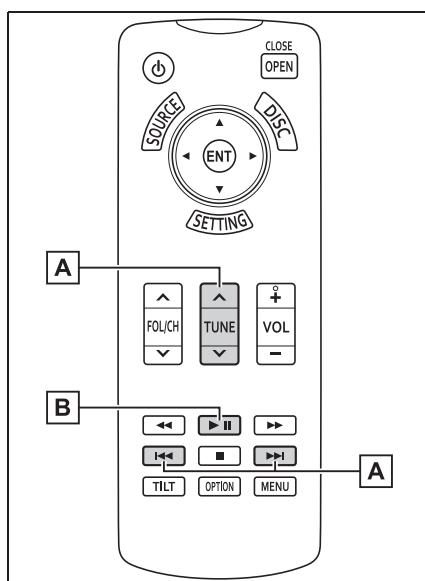
Экран управления Android Auto можно вызвать следующими способами:

- Выберите “Android Auto” на экране выбора источника аудио. (→стр. 162)

Когда установлено соединение Apple CarPlay, эта функция становится недоступной.\*

\*: Эта функция недоступна в некоторых странах или областях.

## Пульт дистанционного управления



**A** Нажмите для выбора трека.

**B** Нажмите для воспроизведения/паузы.

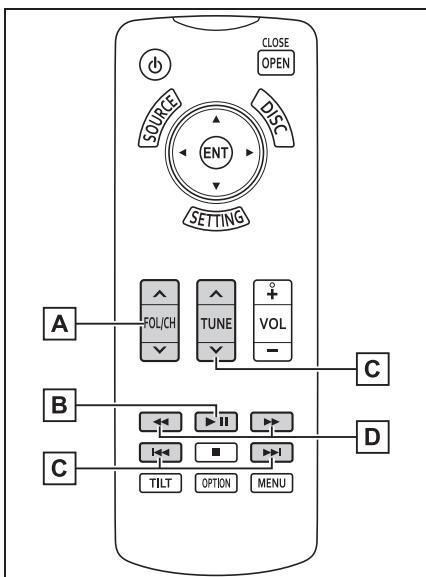
## Аудиосистема с поддержкой Bluetooth®

**Экран управления аудиосистемой с поддержкой Bluetooth® можно вызвать следующим способом:**

- Выберите “Bluetooth” на экране выбора источника аудио. (→стр. 162)
- Когда установлено соединение Apple CarPlay/Android Auto, функция Bluetooth® аудио приостанавливается и становится недоступной.\*

\*: Эта функция недоступна в некоторых странах или областях.

## Пульт дистанционного управления



**A** Нажмите для выбора альбома.

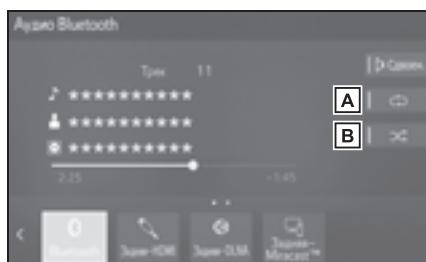
**B** Нажмите для воспроизведения/паузы.

**C** Нажмите для выбора трека.

**D** Нажмите и удерживайте для быстрого перехода вперед/назад.

## Отображение на заднем дисплее

### ■ Экран управления (экран выбора источника звука)



**A** Выберите для задания повторного воспроизведения.

**B** Выберите для задания воспроизведения в произвольном порядке.

● Каждый раз при выборе кнопки режим изменяется в следующем порядке:

- Когда воспроизведение в случайном порядке отключено
  - повтор трека → повтор альбома → Выкл.
- Когда воспроизведение в случайном порядке включено
  - повтор трека → Выкл.

● Каждый раз при выборе кнопки режим изменяется в следующем порядке:

- произвольный порядок (1 альбом) → произвольный порядок альбома (все

альбомы) → Выкл.

- Для некоторых типов подключенных портативных плееров могут быть доступны не все функции.

## Внешние устройства

**Развлекательная система для пассажиров на задних сиденьях воспроизводит видеозаписи и звук, когда к порту аудио-/ видеовхода подключено аудио-/ визуальное оборудование.**

**Экран управления внешними устройствами можно вызвать следующими способами:**

- Выберите “Задняя-HDMI” на экране выбора источника аудио. (→стр. 162)

## Заднее-DLNA

**Для использования функции заднее-DLNA должно быть подключено устройство с установленным приложением сервера DLNA.**

**Устройства (смартфон и т. п.) с приложением сервера DLNA могут в потоковом режиме передавать видео/музыку/фотографии в развлекательную систему для пассажиров на задних сиденьях через Wi-Fi®.**  
**Экран управления функцией заднее-DLNA можно вызвать следующими способами:**  
→стр. 162

- Если подключенное устройство удалить из зоны подключения через Wi-Fi®, подключение будет разорвано.
- Если автомобиль выезжает за пределы зоны покрытия сотовой связью, подключение к интернету через Wi-Fi® станет невозможным.
- Если в то время, как устройство подключено с использованием функции Wi-Fi®, используется устройство с поддержкой Bluetooth®, скорость связи может снизиться.
- В зависимости от среды, в которой используется точка доступа, скорость связи может быть низкой, или связь может быть недоступной.
- Сети Wi-Fi® обеспечивают максимально возможный трафик.
- Когда используется функция заднее-DLNA, некоторые функции подключенного устройства, например интернет-соединение, могут быть

недоступны. Подробнее см. руководство пользователя, поставляемое вместе с устройством.

- Если к передней аудиосистеме через Bluetooth® подключено устройство для использования системы громкой связи или иной функции, функция заднее-DLNA будет недоступна, так как всякое соединение с развлекательной системой для пассажиров на задних сиденьях через Wi-Fi® будет разорвано.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

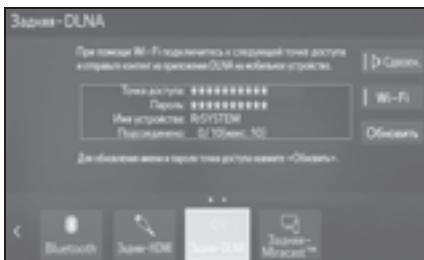
- Используйте устройства Wi-Fi® только тогда, когда это законно и безопасно.
- Ваше аудиоустройство оснащено антennами Wi-Fi®. Лица с импланттированными кардиостимуляторами, устройствами кардиоресинхронизирующей терапии или имплантированными кардиовертерами-дефибрилляторами должны соблюдать разумную дистанцию между собой и антennами Wi-Fi®. Радиоволны могут негативно повлиять на работу таких устройств.
- Перед использованием устройств Wi-Fi® пользователи любых других медицинских устройств (кроме имплантированного кардиостимулятора, устройства кардиоресинхронизирующей терапии или имплантированного кардиовертера-дефибриллятора) должны узнатy у изготовителя о влиянии радиоволн на работу этих устройств. Радиоволны могут непредсказуемым образом влиять на работу таких медицинских устройств.
- Не пользуйтесь органами управления смартфона и не подключайте смартфон во время вождения автомобиля.

**ВНИМАНИЕ**

- Не оставляйте смартфон в автомобиле. Высокая температура внутри автомобиля может повредить смартфон.

**Подключение к системе**

- Выберите “Задняя-DLNA” на экране выбора источника аудио. (→стр. 162)
- Проверьте, включена ли функция “Wi-Fi\*”.



- Подключите устройство к развлекательной системе для пассажиров на задних сиденьях через Wi-Fi®.
- Управляйте устройством для потоковой передачи видео/музыки/фотографий.

\*: Wi-Fi® является зарегистрированным товарным знаком альянса Wi-Fi Alliance®.

- Потоковая передача по технологии DLNA останавливается в следующих ситуациях:
- Выключается DLNA-подключение на устройстве.
- Выключается функция Wi-Fi®.
- Источник развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях сменяется другим источником. (→стр. 162)

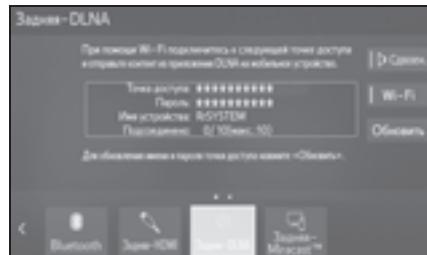
162)

**Изменение имени и пароля точки доступа**

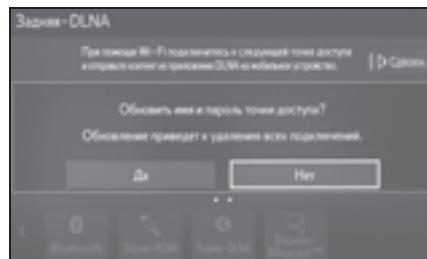
После того как устройство было один раз подключено к точке доступа Wi-Fi® автомобиля, сведения о точке доступа остаются в устройстве, так что оно будет автоматически подключаться, когда в следующий раз окажется в пределах зоны приема точки доступа, пока не произойдет изменение имени или пароля точки доступа.

Чтобы изменить имя и пароль точки доступа, выберите “Обновить”. Если изменение производится, когда к точке доступа подключено устройство, подключение отменяется.

- Выберите “Обновить”.



- Выберите “Да”.

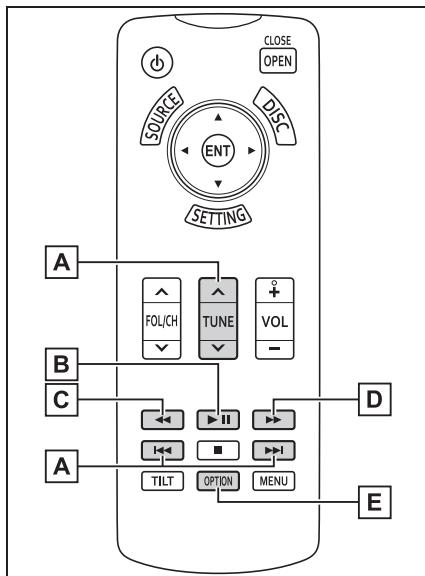


- Имя и пароль точки доступа Wi-Fi® можно изменить только после выбора “Обновить”. (Настройки сохраняются)

после выключения и повторного включения переключателя двигателя.)

- Если автоматическое подключение ранее подключенного устройства нежелательно, выполните любое из следующих действий:
  - Выберите “Обновить” на системе.
  - Переключите систему на другой режим.
  - Отключите соединение Wi-Fi® системы.
  - Отключите соединение Wi-Fi® устройства.

### Пульт дистанционного управления



**A** Нажмите и удерживайте для быстрого перехода вперед/назад.

**B** Нажмите для воспроизведения/паузы.

**C** Нажмите и удерживайте для быстрого перехода назад.

**D** Во время воспроизведения: нажмите и удерживайте для

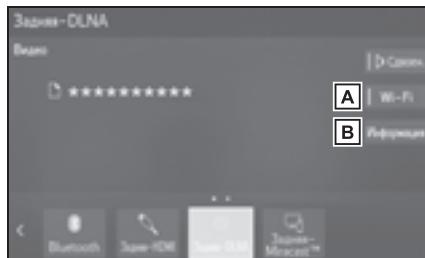
быстрого перехода вперед.  
Во время паузы: нажмите и удерживайте для медленного перехода вперед.\*

- E** Нажмите для отображения экрана опций. (→стр. 179)

\*: Только видео

### Отображение на заднем дисплее

- Экран управления (экран выбора источника звука)



**A** Функция Wi-Fi® включается/выключается.

**B** Выберите для отображения системной информации Wi-Fi®

- Экран управления (экран опций)

► Видео

- 1 Нажмите кнопку “OPTION” на пульте дистанционного управления.

- 2 Проверьте, отображается ли следующий экран.



- A** Выберите для выключения экрана опций.
- B** Выберите и удерживайте для быстрого перехода назад.
- C** Выберите для воспроизведения/паузы.
- D** Во время воспроизведения:  
Выберите и удерживайте для быстрого перехода вперед.  
Во время паузы: выберите и удерживайте для медленного перехода вперед.

## Заднее-Miracast®

**Устройства с поддержкой Miracast® (смартфон и т. п.)\*** могут в потоковом режиме передавать видеоизображение и звук в развлекательную систему для пассажиров на задних сиденьях через Wi-Fi®.

Эта функция недоступна, если смартфон не сертифицирован компанией Wi-Fi Alliance® как Miracast®.

Экран управления “Задняя-Miracast™” можно вызвать следующими способами:

→стр. 162

\*: С ОС Android версии 4.4 или более поздней

- Если подключенное устройство удалить из зоны подключения через Wi-Fi®, подключение будет разорвано.
- Если автомобиль выезжает за пределы зоны покрытия сотовой связью, подключение к интернету через Wi-Fi® станет невозможным.
- Если в то время, как устройство подключено с использованием функции Wi-Fi®, используется устройство с поддержкой Bluetooth®, скорость связи может снизиться.
- В зависимости от среды, в которой используется точка доступа, скорость связи может быть низкой, или связь может быть недоступной.
- Сети Wi-Fi® обеспечивают максимально возможный трафик.
- Если к передней аудиосистеме через

Bluetooth® подключено устройство для использования системы громкой связи или иной функции, функция Miracast® будет недоступна, так как всякое соединение с развлекательной системой для пассажиров на задних сиденьях через Wi-Fi® будет разорвано.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Используйте устройства Wi-Fi® только тогда, когда это законно и безопасно.
- Ваше аудиоустройство оснащено антennами Wi-Fi®. Лица с имплантированными кардиостимуляторами, устройствами кардиоресинхронизирующей терапии или имплантированными кардиовертерами-дефибрилляторами должны соблюдать разумную дистанцию между собой и антennами Wi-Fi®. Радиоволны могут негативно повлиять на работу таких устройств.
- Перед использованием устройств Wi-Fi® пользователи любых других медицинских устройств (кроме имплантированного кардиостимулятора, устройства кардиоресинхронизирующей терапии или имплантированного кардиовертера-дефибриллятора) должны узнать у изготовителя о влиянии радиоволн на работу этих устройств. Радиоволны могут непредсказуемым образом влиять на работу таких медицинских устройств.
- Не пользуйтесь органами управления смартфона и не подключайте смартфон во время вождения автомобиля.



### ВНИМАНИЕ

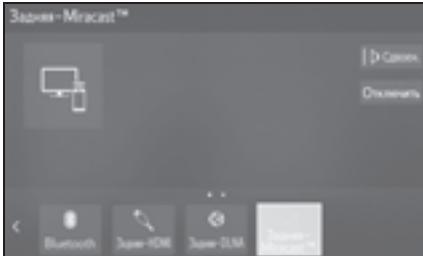
- Не оставляйте смартфон в автомобиле. Высокая температура внутри автомобиля может повредить смартфон.

## Подключение к системе

- 1 Выберите “Задняя-Miracast™” на экране выбора источника аудио. (→стр. 162)
  - 2 Проверьте, отображается ли следующий экран.
- 
- 3 Активируйте функцию Miracast® на устройстве и задайте вывод на развлекательную систему для пассажиров на задних сиденьях.
- 
- Потоковая передача Miracast® останавливается в следующих ситуациях:
    - Выключается функция Miracast® подключенного устройства.
    - Выберите “Отключить” на экране управления “Задняя-Miracast™”.
    - Источник развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях сменяется другим источником. (→стр. 162)

### Отключение из системы

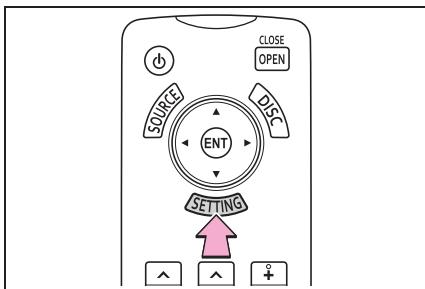
- 1 Выберите “Задняя-Miracast™” на экране выбора источника аудио.  
(→стр. 162)
- 2 Выберите “Отключить”.



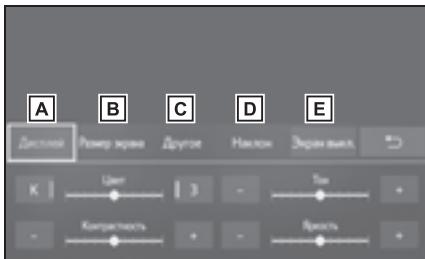
## Настройки отображения на заднем дисплее

### Открытие экрана настроек

- Нажмите кнопку "SETTING".



- Выберите требуемую вкладку для настройки.
- Выполнив настройки, нажмите кнопку "SETTING".



- A** Выберите для настройки экрана. (→стр. 183)
- B** Выберите для изменения размера экрана. (→стр. 184)
- C** Выберите для отображения экрана других настроек. (→стр. 184)
- D** Выберите для регулировки угла дисплея. (→стр. 185)
- E** Выберите для отключения

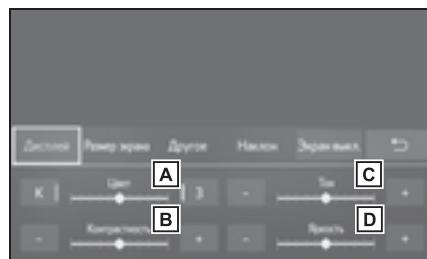
заднего дисплея.

Чтобы снова включить задний дисплей, нажмите кнопку "SETTING" на пульте дистанционного управления.

## Настройка экрана

Можно регулировать качество изображения на экране, например уровень яркости и контрастности. Регулируемые параметры зависят от выбранного источника ввода.

- Откройте экран настроек. (→стр. 183)
- Выберите вкладку "Дисплей".
- Выберите пункт, который требуется настроить.



- A** Выберите для усиления красного или зеленого цвета.
- B** Выберите для ослабления или усиления контрастности.
- C** Выберите для ослабления или усиления тона.
- D** Выберите для уменьшения или увеличения яркости экрана.

● Для некоторых источников аудио могут быть доступны не все функции.

### Изменение размера экрана

Размер экрана можно индивидуально изменять для каждого режима ввода.

- 1 Откройте экран настроек. (→стр. 183)
- 2 Выберите вкладку “Размер экрана”.
- 3 Выберите требуемый размер экрана.



- A** Выберите для отображения экрана в исходном соотношении.
- B** Выберите для расширения экрана с соотношением сторон 4:3 в горизонтальном направлении до заполнения экрана.
- C** Выберите для пропорционального увеличения изображения в вертикальном и горизонтальном направлениях.

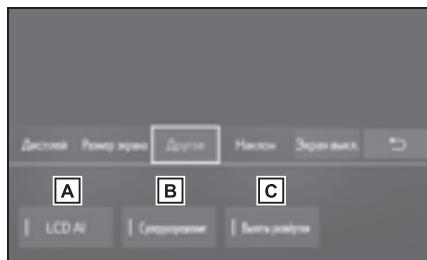
● Для некоторых источников могут быть доступны не все функции.

### Экран других настроек

- 1 Откройте экран настроек. (→стр. 183)

2 Выберите вкладку “Другое”.

3 Выберите пункт, который требуется настроить.



**A** Выберите для включения/выключения “LCD AI”. “LCD AI” автоматически определяет тон видеоизображения и задает оптимальный уровень контрастности для получения резкого изображения.\*

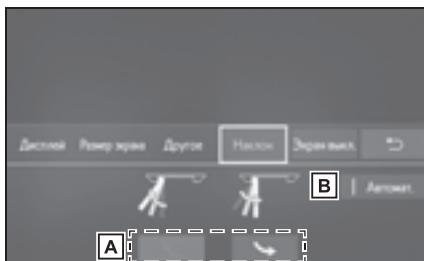
**B** Выберите для включения/выключения функции “Суперразрешение”. Когда функция “Суперразрешение” включена, она улучшает качество изображения, создавая эффект изображения более высокого разрешения.\*

**C** Выберите для включения/выключения функции “Вылеты развёртки”. Когда эта функция включена, она скрывает искажение изображения по краям экрана. (Часть изображения может быть срезана.)

\*: Эта функция недоступна для некоторых экранов.

## Настройка наклона заднего дисплея

- 1 Откройте экран настроек. (→стр. 183)
- 2 Выберите вкладку “Наклон”.
- 3 Выберите пункт, который требуется настроить.



**A** Выберите для регулировки угла заднего дисплея. Угол заднего дисплея автоматически запоминается и вызывается из памяти, когда переключатель двигателя переводится в режим ACCESSORY или IGNITION ON.

**B** Выберите для включения/выключения автоматического закрывания дисплея. Если функция “Автомат.” включена, дисплей автоматически закрывается при переводе переключателя двигателя в положение выключения. Дисплей автоматически открывается, когда переключатель двигателя переводится в режим ACCESSORY или IGNITION ON.

● Угол дисплея можно регулировать,

нажимая кнопку “TILT” на пульте дистанционного управления. (→стр. 159)



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Регулируя угол заднего дисплея, будьте осторожны, чтобы не защемить руку и т. п. задним дисплеем, так как это может привести к травме или неисправности заднего дисплея.



### ВНИМАНИЕ

- Не пытайтесь перемещать задний дисплей рукой, так как при этом его можно повредить.

## Информация по работе

### Экран предупреждения

Экран предупреждения появляется на несколько секунд при включении развлекательной системы для пассажиров на задних сиденьях.

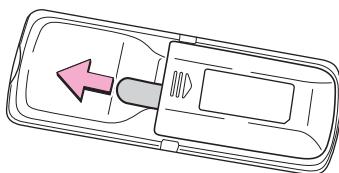
#### Когда на экране отображается

указывает, что выбранный значок невозможно использовать в данный момент.

### Пульт дистанционного управления

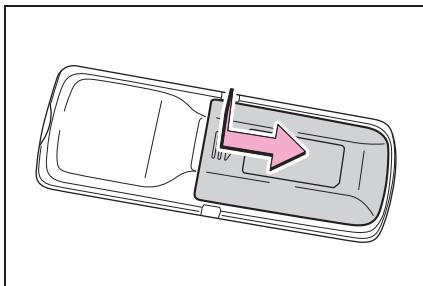
#### ■ Перед использованием пульта дистанционного управления

- 1 Прежде чем использовать пульт дистанционного управления, снимите изолирующий лист.

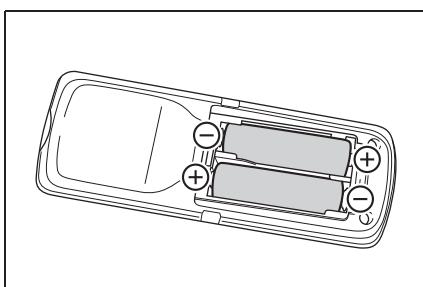


#### ■ Когда элементы питания пульта дистанционного управления полностью разряжены

- 1 Снимите крышку.



- 2 Извлеките разряженные элементы питания и установите новые элементы питания.



- Используйте два элемента питания типа АА.
- Обязательно устанавливайте элементы питания полюсами + и - в правильном направлении.
- Если элементы питания пульта дистанционного управления разряжены, могут появиться следующие симптомы.
  - Пульт дистанционного управления не работает надлежащим образом.
  - Уменьшается радиус действия.
- Элементы питания можно купить у дилера Toyota, а также в магазинах электро- или фототоваров.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Во избежание несчастных случаев и поражения электрическим током: Не разбирайте пульт дистанционного управления и не вносите изменений в его конструкцию.
- Когда пульт дистанционного управления не используется: Поместите пульт дистанционного управления в футляр. В случае аварии или внезапного торможения можно получить травмы.
- Извлеченные элементы питания и прочие компоненты: Эти компоненты очень малы и в случае проглатывания ребенком они могут вызвать удушье. Прячьте от детей. Невыполнение этих требований может стать причиной серьезной травмы или смертельного исхода.



### ВНИМАНИЕ

- Во избежание повреждения пульта дистанционного управления:
  - Оберегайте пульт дистанционного управления от воздействия прямого солнечного света, высокой температуры и влажности.
  - Не допускайте падений пульта дистанционного управления или ударов по нему.
  - Не садитесь на пульт дистанционного управления и не помещайте на него тяжелые предметы.

● Для нормальной работы после замены элемента питания:  
Для предотвращения аварийных ситуаций соблюдайте следующие меры предосторожности.

- Всегда работайте сухими руками. Влага может вызвать ржавление элемента питания.
- Не прикасайтесь к другим деталям внутри пульта дистанционного управления и не перемещайте их.
- Не подгибайте клеммы элемента питания.
- Устанавливайте элемент питания только того же или эквивалентного типа в соответствии с рекомендациями дилера Toyota.
- Использованные элементы питания следует утилизировать в соответствии с местным законодательством.

### Громкость



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Для подчеркивания различных звуковых эффектов диалоги на некоторых DVD-дисках записаны с малым уровнем громкости. Если настроить громкость, исходя из предположения, что диалоги представляют максимальный уровень громкости воспроизведения DVD, то от громких звуковых эффектов или при переключении на другой источник звука водитель может вздрогнуть. Регулируя громкость, помните об этом.

**DLNA****Совместимость****Совместимые файлы**

Формат музыкальных файлов	Типы файлов MP3/WMA/AAC/FLAC/WAV/ALAC/OGG Vorbis: →стр. 151
Формат видеофайлов	MPEG-4 Video, H.264/AVC Video (.mp4/.m4v), MPEG-2 Video (.mpg), Windows Media Video (.wmv), AVI container (.avi), M2TS (.m2ts), 3GP (.3gp)
Формат файлов фотографий	JPEG (Gray scale JPEG и Motion JPEG не поддерживаются.)
Размер в пикселях (фотографии)	От 1×1 до 8192×8192 пикселов

**Порт аудио-/видеовхода**

Громкость можно регулировать с помощью органов управления аудиосистемы автомобиля. Все остальные операции необходимо выполнять на самом аудио-/визуальном оборудовании.

Подробные сведения о работе аудио-/визуального оборудования см. в инструкциях изготовителя.

- Формат, совместимый с HDMI
- Совместимый видеосигнал: 480p, 576p, 720p, VGA
- Совместимый аудиосигнал: LPCM 2ch

**ВНИМАНИЕ**

- Если порт аудио-/видеовхода не используется: держите крышку порта аудио-/видеовхода закрытой. Попытка вставить что-либо иное, кроме соответствующего разъема, может привести к отказу системы электропитания или короткому замыканию.

**Авторские права и товарные знаки:**

- HDMI



English (original)	The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.
Arabic	هذا النص HDMI و HDMI High-Definition Multimedia Interface، والشعار HDMI هو علامة تجارية أو مسجلة لدى HDMI Licensing Administrator, Inc. في الولايات المتحدة وأخرين.
Canadian French	Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, de même que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
Chinese (Simplified)	HDMI, HDMI高清端度多媒体接口以及HDMI标志是HDMI Licensing Administrator, Inc.在美国和其他国家的商标或注册商标。
Chinese (Traditional)	HDMI, HDMI高清端度多媒体接口及HDMI商標為HDMI Licensing Administrator, Inc.在美國及其他國家的商標或註冊商標。
Czech	Pojmy HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a rovněž logo HDMI jsou ochranné známky nebo zapsané ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc. ve Spojených státech a dalších zemích.
Dutch	De begrippen HDMI en HDMI High-Definition Multimedia Interface, en het HDMI Logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator, Inc. in de Verenigde Staten en andere landen.
French	Les termes HDMI et High-Definition Multimedia Interface et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux Etats Unis et dans d'autres pays.
German	Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.
Greek	Οι οροί HDMI και HDMI High-Definition Multimedia Interface, καθώς και το λογότυπο HDMI είναι εμπορικά σήματα ή σήματα εκφρασθέντα της HDMI Licensing Administrator, Inc. στην Ηνωμένης Πολιτείας και σε άλλες χώρες.
Indonesian	HDMI, logo HDMI, dan High-Definition Multimedia Interface adalah merk dagang atau merk dagang terdaftar dari HDMI Licensing Administrator, Inc. di Amerika Serikat dan negara-negara lain.
Italian	I termini HDMI e High-Definition Multimedia Interface HDMI e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.
Malay	Istilah HDMI dan Antara Muka Multimedia Definisi Tinggi HDMI serta Logo HDMI adalah tanda dagang atau tanda dagang berdaftar HDMI Licensing Administrator, Inc. di Amerika Syarikat dan negara lain.
Persian	«HDMI» نام و «HDMI High-Definition Multimedia Interface» و «HDMI Logo» علائم تجاري با علام تجاري تابع لـ HDMI Licensing Administrator, Inc. في الولايات المتحدة و سایر کشورهاست.

Polish	Terminy HDMI, HDMI High Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
Portuguese	Os termos HDMI e High-Definition Multimedia Interface, e o Logo HDMI são marcas ou marcas registradas da HDMI Licensing Administrator, Inc. nos Estados Unidos e em outros países.
Russian	Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface и Логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc. в Соединенных Штатах и других странах.
Slovak	Výrazy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI sú obchodnými známkami alebo registrovanými obchodnými známkami spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc. v Spojených štátach amerických a ďalších krajinách.
Slovenian	Izraz HDMI, visokočitljivosti večpredstavnostni vmesnik HDMI in logotip HDMI so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing Administrator, Inc. v Združenih državah Amerike in drugih državah.
Spanish	Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el Logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y otros países.
Thai	คำว่า HDMI และ HDMI High-Definition Multimedia Interface หมายความว่า HDMI เป็นเครื่องหมายการค้าและเครื่องหมายการค้าของบริษัท HDMI Licensing Administrator, Inc. ในประเทศไทยและประเทศอื่น ๆ.
Ukrainian	HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface та логотип HDMI є торговельними марками або зареєстрованими торговельними марками HDMI Licensing Administrator, Inc. в США та інших країнах.
Vietnamese	Các thuật ngữ HDMI và HDMI High-Definition Multimedia Interface, cũng như logo HDMI là các nhãn hiệu thương mại hoặc các nhãn hiệu thương mại đã đăng ký của công ty HDMI Licensing Administrator, Inc. tại Hoa Kỳ và các quốc gia khác.

## Система голосового управления

### 5-1. Работа системы голосового управления

Система голосового управления .....	192
Список команд .....	194

## Система голосового управления

**Система голосового управления позволяет управлять радиосистемой, набором телефонных номеров и т. п. с помощью голосовых команд.**

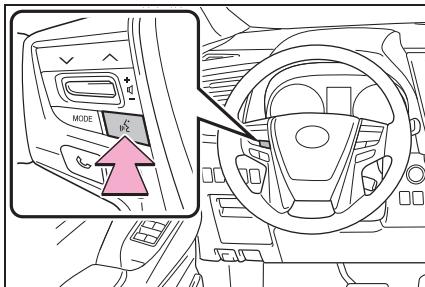
- Язык распознавания голоса можно изменить. →стр. 56

- Эта функция совместима со следующими языками:

- английский
- французский
- немецкий
- испанский
- итальянский
- голландский
- португальский
- польский
- чешский
- датский
- норвежский
- шведский
- финский
- русский
- греческий
- турецкий
- фламандский

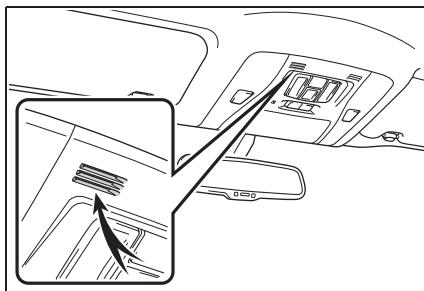
## Использование системы голосового управления

- Переключатель голосового управления



- Система голосового управления:
- Нажмите переключатель голосового управления для включения системы голосового управления.
- Для отключения голосового управления нажмите и удерживайте переключатель голосового управления.
- Когда установлено соединение Apple CarPlay/Android Auto:
- Нажмите и удерживайте нажатым переключатель голосового управления, чтобы запустить Siri/Google Assistant. Для отмены Siri/Google Assistant нажмите переключатель голосового управления.

### ■ Микрофон



- При подаче команды не обязательно произносить голосовые команды прямо в микрофон.

- Голосовые команды могут быть не распознаны, если:

- Они произносятся слишком быстро.
- Они произносятся с малой или большой громкостью.
- Открыты окна.
- Пассажиры разговаривают во время произнесения голосовых команд.
- Задано высокое значение скорости вращения вентилятора в системе кондиционирования воздуха.
- Воздушные дефлекторы направлены в сторону микрофона.

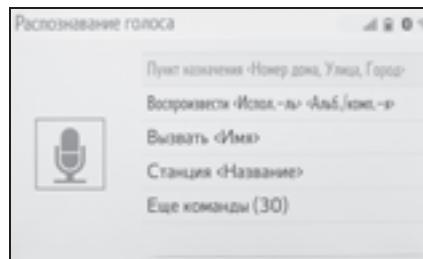
- При следующих условиях система может не распознавать команду правильно и использование голосовых команд может оказаться невозможным:

- Команда неверная или нечеткая.  
Учитывайте, что определенные слова, ударение или голосовые образцы могут оказаться труднораспознаваемыми.
- Чрезмерный фоновый шум, например шум ветра.
- Перед произнесением команды следует дождаться подтверждения.
- Эта система может не сработать мгновенно после перевода переключателя двигателя в режим ACCESSORY или IGNITION ON.

## Работа системы голосового управления

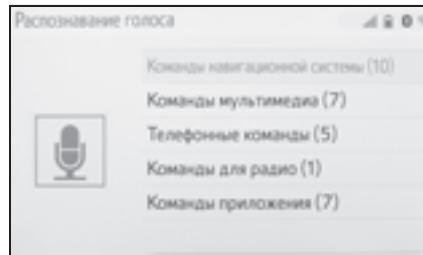
- 1 Нажмите переключатель голосового управления.
- Система голосового управления активирована.
- Нажатие на переключатель голосового управления во время проигрывания подсказок приведет к остановке подсказки и немедленно воспроизведет звуковой сигнал начала прослушивания.
- Находясь в режиме распознавания голоса, нажатие и удерживание переключателя голосового управления в течение 1 секунды или дольше, приводит к отмене режима распознавания голоса.

- 2 После звукового сигнала произнесите или выберите команду.



### ■ Отображение экрана со списком команд

- 1 Произнесите “Еще команды” или выберите “Еще команды” на экране главного меню голосовых команд.
- 2 Произнесите или выберите команду.



- Зачитывается список команд, и соответствующая команда выделяется.  
Для отмены этой функции нажмите переключатель голосового управления.

## Список команд

### Обзор списка команд

Ниже представлены распознаваемые голосовые команды и действия, связанные с ними.

- В следующих таблицах приведены часто используемые команды.
- Команды для устройств, не установленных в автомобиле, могут не работать. Кроме того, в зависимости от других условий, таких как совместимость, некоторые команды могут не работать.
- Доступность функций зависит от установленной системы.
- Когда установлено соединение Apple CarPlay/Android Auto, некоторые команды недоступны.

## Список команд

### Общие

Команда	Действие
“Изменить”	Возврат к предыдущему состоянию
“Отмена”	Отмена системы голосового управления

### Главное меню

Команда	Действие
“Еще команды”	Отображение часто используемых команд

### Навигация

Команда	Действие
“Пункт назначения <адрес>”	Позволяет задать пункт назначения, произнеся адрес вслух
“Ввести страну <название страны>”	Позволяет задать пункт назначения, произнеся вслух название страны
“Ввести город <Город название>”	Позволяет задать пункт назначения, произнеся вслух название города
“Введите почтовый код <почтовый индекс>”	Позволяет задать пункт назначения, произнеся вслух почтовый индекс
“домой”	Позволяет задать дом в качестве пункта назначения.
“Избранное <Название>”	Позволяет задать <название избранного> в качестве пункта назначения

Команда	Действие
“Найти следующий объект <POI> бренд”	Позволяет задать <название объекта POI> в качестве пункта назначения
“Показать карту”	Отображение экрана карты
“Повторить инструкции”	Повтор последних инструкций по навигации

### ■ Мультимедиа

Команда	Действие
“Воспроизвести <Испол.-ль> <Альб./Песня>” <sup>1</sup>	Воспроизведение треков выбранного исполнителя и альбома или песни
“Исполнитель <Имя>” <sup>1</sup>	Воспроизведение треков выбранного исполнителя
“Альбом <Название>” <sup>1</sup>	Воспроизведение треков из выбранного альбома
“Песня <Название>” <sup>1</sup>	Воспроизведение выбранного трека
“Список воспроизведения <Название>” <sup>1, 2</sup>	Воспроизведение треков из выбранного списка воспроизведения

<sup>1</sup>: Для использования этой функции аудиоустройство должно быть подключено с помощью USB-кабеля

<sup>2</sup>: Доступно только для iPod/iPhone

### ■ Телефон

Команда	Действие
“Набрать <Номер телефона>”	Вызов по выбранному номеру телефона
“Набрать снова”	Вызов на телефонный номер, на который совершался предыдущий исходящий вызов
“Вызвать <контакты>”	Вызов выбранного телефонного контакта
“Вызвать <контакты> <тип телефона>”	Вызов выбранного телефонного контакта по выбранному типу телефона

### ■ Радиоприемник

Команда	Действие
“Станция <название станции>”	Воспроизведение выбранной радиостанции

**■ Приложение**

Команда	Действие
“Цена топлива”	Отображение информации о топливе
“Цена топлива в пункте назначения”	Отображение информации о топливе в пункте назначения
“Парковка”	Отображение информации о парковке
“Парковка в пункте назначения”	Отображение информации о парковке в текущем пункте назначения
“Погода”	Отображение информации о погоде
“Погода в пункте назначения”	Отображение информации о погоде в текущем пункте назначения

# Периферийная система контроля

## 6-1. Система контроля области вокруг автомобиля

Система контроля области вокруг автомобиля.....	198
Проверка области вокруг автомобиля .....	204
Контроль ситуации перед автомобилем и вокруг него .....	206
Контроль ситуации по бокам автомобиля.....	209
Проверка области за автомобилем и вокруг автомобиля .....	212
При складывании наружных зеркал заднего вида.....	220
Функция увеличения .....	221
Настройка экрана панорамы .....	222
Меры предосторожности в отношении системы контроля области вокруг автомобиля .....	223
Что следует знать .....	232

## Система контроля области вокруг автомобиля

**Система контроля области вокруг автомобиля помогает водителю в обзоре окружающей области при движении на небольшой скорости путем комбинирования передних, боковых и задних камер и отображения на экране полного изображения вокруг автомобиля.**

**Когда переключатель двигателя находится в режиме IGNITION ON, при нажатии переключателя камеры или переводе рычага управления трансмиссией в положение “R” включается экран панорамы.**

**Экран может отображать различные области вокруг автомобиля.**

- Приведенные в тексте примеры экранов служат лишь для иллюстрации и могут отличаться от изображения, фактически выводимого на экран.

## Меры предосторожности при вождении

Система контроля области вокруг автомобиля — это дополнительное устройство, предназначенное для помощи водителю для обзора пространства вокруг автомобиля. При использовании обязательно проверьте область вокруг автомобиля визуально и с помощью зеркал. В противном случае можно задеть другой автомобиль и стать

причиной аварии.

При использовании системы контроля области вокруг автомобиля соблюдайте следующие меры предосторожности.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Никогда не полагайтесь исключительно на эту систему контроля области вокруг автомобиля. Изображение и положение направляющих, отображаемое на экране, может отличаться от фактического. Будьте осторожны, как и при движении в обычном автомобиле.
- Во время движения обязательно визуально проверяйте обстановку вокруг автомобиля.
- Никогда не ведите автомобиль, глядя только на экран системы, т.к. изображение на экране отличается от реальных условий. Глядя только на экран при движении, можно столкнуться с человеком или предметом, что приведет к дорожному происшествию. Во время движения обязательно внимательно визуально контролируйте пространство вокруг автомобиля непосредственно и с помощью зеркал.
- В зависимости от состояния автомобиля (количество пассажиров, багажа и т.п.) положение отображаемых на экране направляющих линий может изменяться. Перед выполнением маневра обязательно визуально проверьте область вокруг автомобиля.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

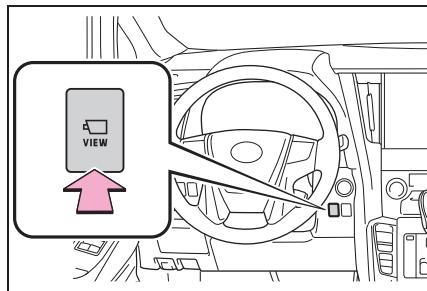
- Не используйте систему контроля области вокруг автомобиля в следующих случаях:
  - На обледенелых или скользких дорогах или в снегу
  - При использовании цепей противоскольжения или запасных колес
  - При неполнотью закрытой передней двери или двери багажного отделения
  - На наклонных или искривленных участках дорог, например на поворотах или на склонах
  - Если внесены изменения в конструкцию подвески или размерность установленных шин отличается от указанной
- При низких температурах экран может выглядеть темным или изображение может быть бледным. При движении автомобиля изображение можетискажаться или его будет не видно на экране. Перед началом движения обязательно проверьте область позади автомобиля и вокруг него визуально и с помощью зеркал.
- В случае изменения размера шин положение направляющих линий на экране может измениться.
- Камера оснащена специальным объективом. Расстояния между объектами и пешеходами на выводимом на экран изображении отличаются от фактических расстояний. (→стр. 227)

**ВНИМАНИЕ**

- При отображении панорамного изображения/движущегося изображения/прозрачного изображения система комбинирует изображения с камер, расположенных спереди, сзади, слева и справа, в единое изображение. Существуют ограничения на диапазон и содержание того, что может быть отображено. Перед использованием системы контроля области вокруг автомобиля ознакомьтесь с ее характеристиками.
- Четкость изображения может ухудшиться в четырех углах панорамного изображения/ движущегося изображения/ прозрачного изображения. Это не является неисправностью, поскольку эти области расположены вдоль границ изображений каждой из камер, где эти изображения объединяются.
- В зависимости от условий освещенности возле каждой из камер на панорамном изображении/ движущемся изображении/ прозрачном изображении могут появиться яркие и темные пятна.
- Панорамное изображение/ движущееся изображение/ прозрачное изображение не простирается вверх за пределы положения установки и диапазон захвата изображения каждой из камер.
- Вокруг автомобиля существуют слепые пятна. Соответственно, существуют области, не отображаемые на панорамном изображении/движущемся изображении/прозрачном изображении.

**ВНИМАНИЕ**

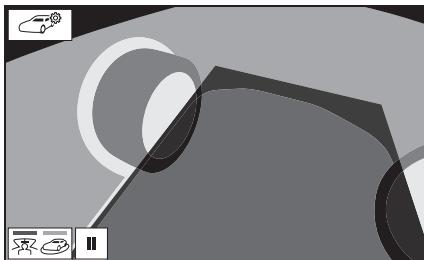
- Трехмерные объекты, отображаемые при широком обзоре спереди, обзоре сзади, широком обзоре сзади или боковом обзоре, могут не отображаться на панорамном изображении/движущемся изображении/прозрачном изображении.
- Люди и другие трехмерные препятствия могут отображаться по-другому на панорамном изображении. (Эти различия включают в себя, помимо всех прочих, случаи, когда отображаемые объекты кажутся перевернутыми, пропадают возле областей обработки изображения, появляются из областей обработки изображения или когда фактическое расстояние до объекта отличается от отображаемого положения.)
- Если открыты дверь багажного отделения, оснащенная задней камерой, или передние двери, оснащенные зеркалами со встроенными боковыми камерами, панорамные изображения не будут отображаться надлежащим образом.
- Значок автомобиля, отображаемый на панорамном изображении/ движущемся изображении/ прозрачном изображении, генерируется компьютером. Соответственно, такие характеристики, как цвет, форма и размер, отличаются от реальных характеристик автомобиля. Поэтому может показаться, что находящиеся рядом трехмерные объекты касаются автомобиля, в то время как фактическое расстояние до трехмерных объектов может быть совсем иным.

**Индикация****Проверка области вокруг автомобиля**

- Общий вид вокруг автомобиля



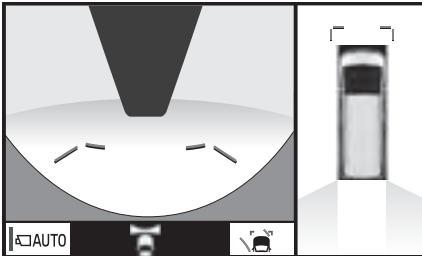
- Сквозной обзор

**Переключатель камеры**

Расположение переключателя камеры см. на рисунке.

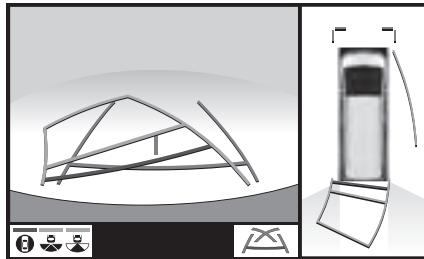
### Контроль ситуации перед автомобилем и вокруг него

- Широкий обзор спереди и панорама



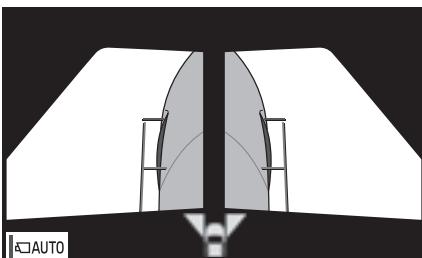
### Проверка области за автомобилем и вокруг автомобиля

- Вид сзади и панорама



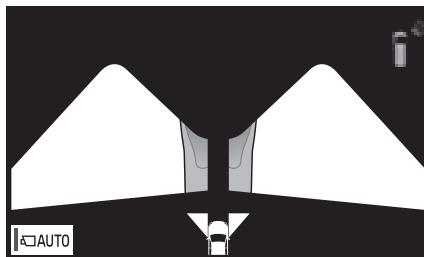
### Контроль ситуации по бокам автомобиля

- Виды сбоку



### При складывании наружных зеркал заднего вида

- Виды сбоку

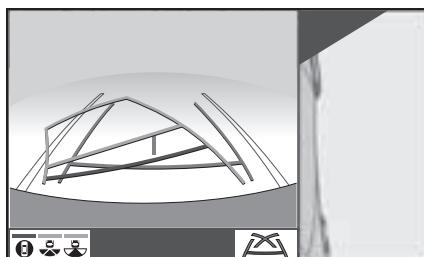


6

### Как переключать отображение на дисплее

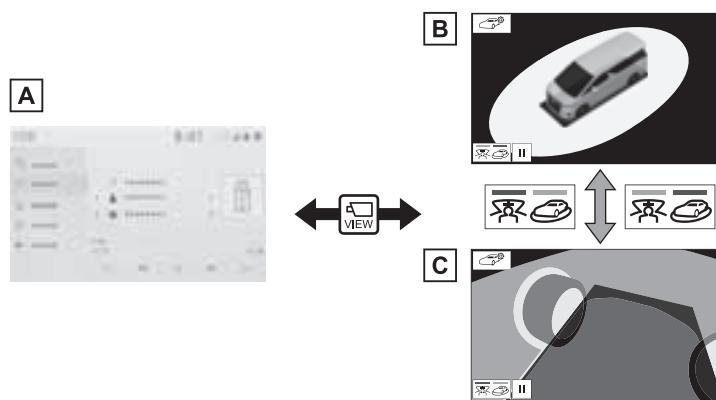
Когда переключатель двигателя находится в режиме IGNITION ON, при нажатии переключателя камеры или переводе рычага управления трансмиссией в положение "R" включается экран панорамы.

Экран может отображать различные области вокруг автомобиля. (Ниже



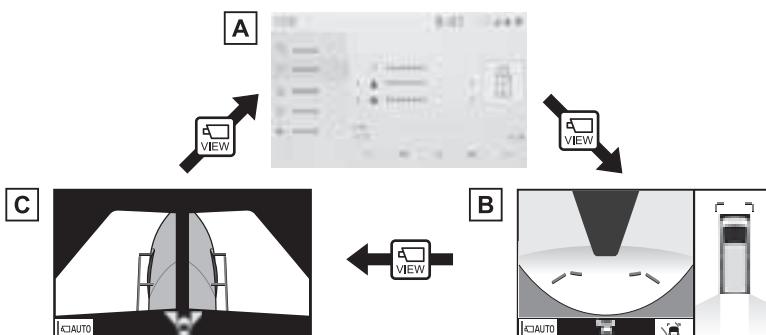
приведен пример.)

**Когда рычаг управления трансмиссией находится в положении “Р”.**

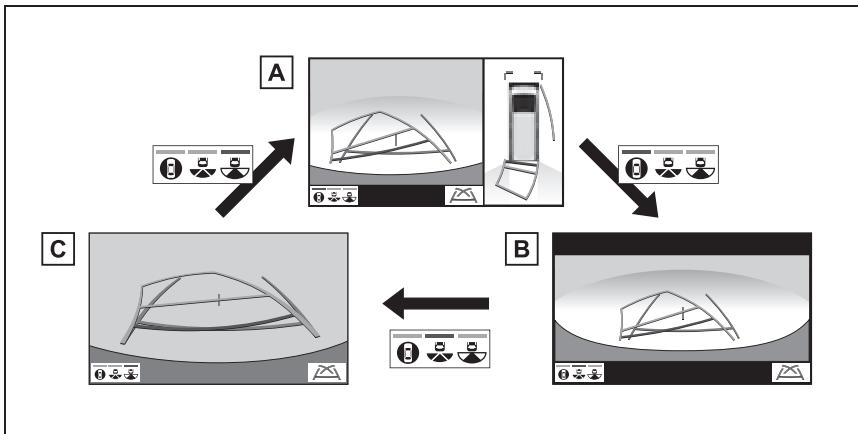


- [A] Экран карты, экран аудиосистемы и т. п.
- [B] Общий вид вокруг автомобиля
- [C] Сквозной обзор

**Когда рычаг управления трансмиссией находится в положении “D” или “N”.**



- [A] Экран карты, экран аудиосистемы и т. п.
- [B] Широкий обзор спереди и панорама

**C** Виды сбоку**Когда рычаг управления трансмиссией находится в положении "R"****A** Вид сзади и панорама**B** Широкий обзор сзади**C** Обзор сзади

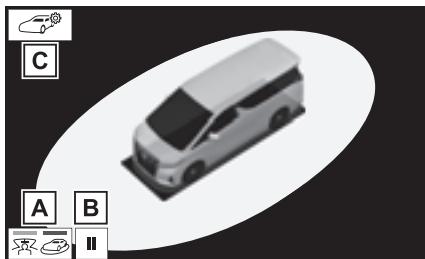
## Проверка области вокруг автомобиля

**Экран общего вида вокруг автомобиля и экран сквозного обзора помогают при проверке областей вокруг автомобиля при парковке. На этих экранах отображается область вблизи автомобиля, получаемая с 4 камер. На экране отображается вид на 360° вокруг автомобиля либо изнутри автомобиля, либо с высоты птичьего полета под углом.**

Для отображения экрана общего вида вокруг автомобиля или сквозного обзора нажмите переключатель камеры, когда рычаг управления трансмиссией находится в положении “Р”, а датчики системы помощи при парковке Toyota включены.

## Индикация на экране

- Общий вид вокруг автомобиля



- A** Кнопка переключения режима отображения

Выберите для переключения режима отображения между общим видом вокруг автомобиля и сквозным обзором.

- B** Переключатель паузы вращения экрана

Выберите для приостановки вращения экрана.

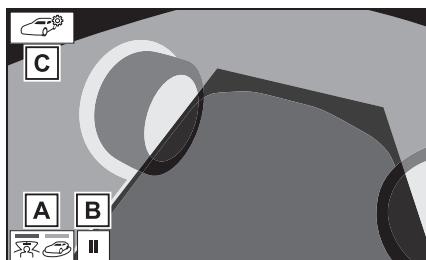
Для возобновления вращения выберите



- C** Переключатель настройки цвета кузова

Выберите для открытия экрана настройки цвета кузова и изменения цвета автомобиля, отображаемого на панораме. (→стр. 222)

- Сквозной обзор



- A** Кнопка переключения режима отображения

Выберите для переключения режима отображения между общим видом вокруг автомобиля и сквозным обзором.

- B** Переключатель паузы вращения экрана

Выберите для приостановки вращения экрана.

Для возобновления вращения выберите



- C** Переключатель настройки цвета кузова

Выберите для открытия экрана настройки цвета кузова и изменения цвета автомобиля, отображаемого на панораме. (→стр. 222)

- 
- Повторное нажатие переключателя камеры вызывает предыдущий экран, например экран навигации.
  - Выбор экрана общего вида вокруг автомобиля/сквозного вида приостанавливает/возобновляет вращение экрана.

## Контроль ситуации перед автомобилем и вокруг него

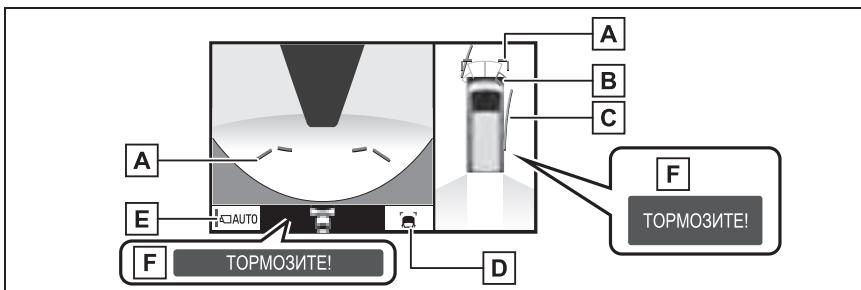
Экран широкого обзора спереди и панорамы помогает водителю при проверке областей перед автомобилем и вокруг автомобиля во время трогания на Т-образных перекрестках или других перекрестках с плохой видимостью.

Для отображения этого экрана нажмите переключатель камеры, когда рычаг управления трансмиссией находится в положении “N” или “D” и скорость автомобиля не превышает 20 км/ч.

Этот экран отображается, если датчики системы помощи при парковке Toyota обнаруживают объект перед автомобилем, который движется со скоростью, не превышающей приблизительно 10 км/ч (связанное отображение системы помощи при парковке Toyota).

### Индикация на экране

- ▶ Широкий обзор спереди и панорама



#### A Направляющие линии расстояния

Отображение расстояния перед автомобилем.

- Отображение точек, расположенных на расстоянии приблизительно 1 м от края бампера.

#### B Система помощи при парковке Toyota

При обнаружении датчиком препятствия на экране отображается направление и приблизительное расстояние до него и подается звуковой сигнал.

#### C Линии намеченного курса

Отображение намеченного курса при повороте рулевого колеса.

- Эта линия отображается при повороте рулевого колеса более чем на 90° от центра.

#### D Кнопка переключения отображения направляющих линий

Выберите для переключения режима отображения направляющих линий между режимом отображения направляющих линий расстояния и режимом отображения линии намеченного курса. (→стр. 207)

### **E Кнопка автоматического отображения**

Выберите для включения/выключения режима автоматического отображания.

Индикатор на кнопке горит во время режима автоматического отображения. (→стр. 208)

### **F Торможение при парковке**

Если система определила, что вероятность столкновения с обнаруженными объектами высокая, отображается предупреждение.

- Нажатие переключателя камеры вызывает экран вида сбоку или предыдущий экран, например экран навигации.
- Подробнее о системе помощи при парковке Toyota и функции торможения при парковке см. в документе “Руководство для владельца”.
- Связанное отображение системы помощи при парковке Toyota исчезает при остановке автомобиля или в том случае, если датчик помощи при парковке Toyota больше не обнаруживает объект.



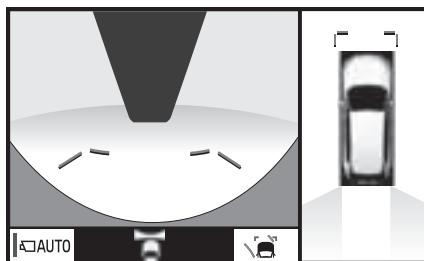
#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Когда индикатор датчика помощи для парковке Toyota загорается красным цветом или звучит непрерывный звуковой сигнал, обязательно сразу же проверьте область вокруг автомобиля и не продолжайте движение, пока не убедитесь в безопасности маневра; в противном случае возможно неожиданное столкновение.
- Так как экран системы помощи при парковке Toyota отображается поверх экрана вида с камеры, он может быть плохо виден в зависимости от цвета и яркости окружающих областей.

#### **Переключение режима отображения направляющих линий**

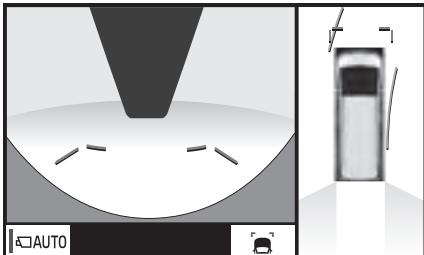
Каждый раз при выборе кнопки переключения режима отображения направляющих линий режим изменяется следующим образом:

#### ▶ Направляющая линия расстояния



- Отображаются только направляющие линии расстояния.

► Линия намеченного курса



- Линии намеченного курса будут добавлены к направляющим линиям расстояния.

**Режим автоматического отображения**

В дополнение к переключению экрана при использовании переключателя камеры доступен режим автоматического отображения. В этом режиме экран переключается автоматически в соответствии со скоростью автомобиля.

В автоматическом режиме отображение выводится автоматически в следующих ситуациях:

- При перемещении рычага управления трансмиссией в положение "N" или "D".
- Когда скорость автомобиля падает приблизительно до 10 км/ч.

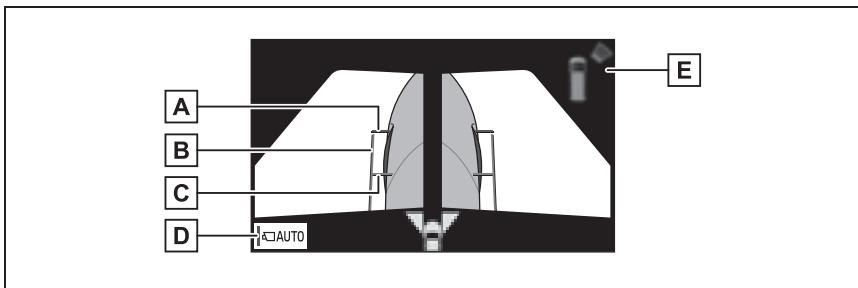
## Контроль ситуации по бокам автомобиля

На экране видов сбоку отображаются изображения с камер, установленных на каждом из наружных зеркал заднего вида. Этот экран предназначен для оказания помощи водителю в таких ситуациях, как при движении по узкой дороге, позволяя ему контролировать области по боковым сторонам автомобиля.

Для отображения этого экрана нажмите переключатель камеры, когда рычаг управления трансмиссией находится в положении “N” или “D” и скорость автомобиля не превышает 20 км/ч.

## Индикация на экране

### ► Виды сбоку



#### **A** Направляющие линии расстояния

Отображение расстояния перед автомобилем.

- Отображение точек, расположенных на расстоянии приблизительно 0,5 м от края бампера.

#### **B** Направляющие линии ширины автомобиля

Указывает направляющие линии ширины автомобиля с учетом наружных зеркал заднего вида.

#### **C** Направляющие линии передних колес

Указывает направляющие линии в том месте, где переднее колесо касается земли.

#### **D** Кнопка автоматического отображения

Выберите для включения/выключения режима автоматического отображения.

Индикатор на кнопке горит во время режима автоматического отображения. (→стр. 210)

#### **E** Система помощи при парковке Toyota

При обнаружении датчиком препятствия на экране отображается направление и

приблизительное расстояние до него и подается звуковой сигнал.

- Нажатие переключателя камеры вызывает экран широкого обзора спереди и панорамы или предыдущий экран, например экран навигации.
- Подробные сведения о датчике системы помощи при парковке Toyota см. в документе "Руководство для владельца".
- Виды сбоку могут отображаться даже при сложенных наружных зеркалах заднего вида.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Когда индикатор датчика помощи для парковки Toyota загорается красным цветом или звучит непрерывный звуковой сигнал, обязательно сразу же проверьте область вокруг автомобиля и не продолжайте движение, пока не убедитесь в безопасности маневра; в противном случае возможно неожиданное столкновение.
- Так как экран системы помощи при парковке Toyota отображается поверх экрана вида с камеры, он может быть плохо виден в зависимости от цвета и яркости окружающих областей.

### Режим автоматического отображения

В дополнение к переключению экрана при использовании переключателя камеры доступен режим автоматического отображения. В этом режиме экран переключается автоматически в соответствии со скоростью автомобиля.

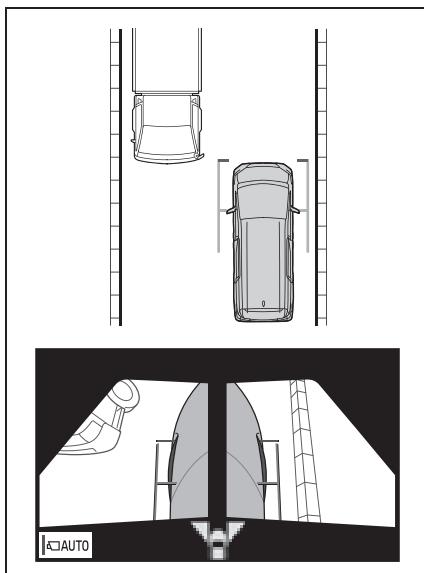
В автоматическом режиме отображение выводится автоматически в следующих ситуациях:

- При перемещении рычага

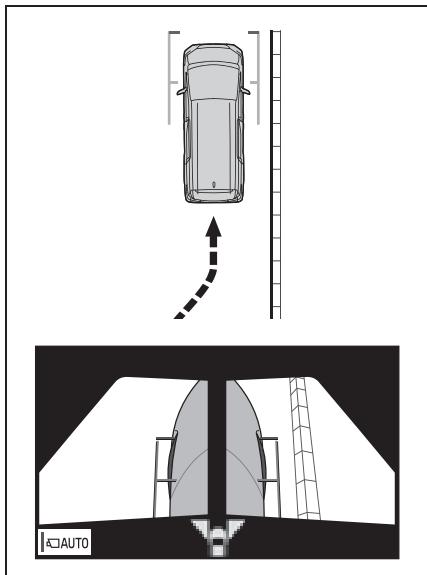
управления трансмиссией в положение "N" или "D".

- Когда скорость автомобиля падает приблизительно до 10 км/ч.

### Использование линии ширины автомобиля



- Проверьте положение и расстояние между направляющей линией ширины автомобиля и объектом, таким как препятствие на дороге или бордюрный камень.



- Вы можете приблизиться к бордюрному камню, как показано на приведенном выше рисунке, стараясь, чтобы направляющая линия ширины автомобиля не пересекалась с объектом.
- Убедитесь, что линия ширины автомобиля параллельна требуемому объекту.

## Проверка области за автомобилем и вокруг автомобиля

Экран вида сзади и панорамы, экран широкого обзора сзади и экран вида сзади помогают водителю при проверке областей позади автомобиля и вокруг автомобиля при движении задним ходом, например при парковке.

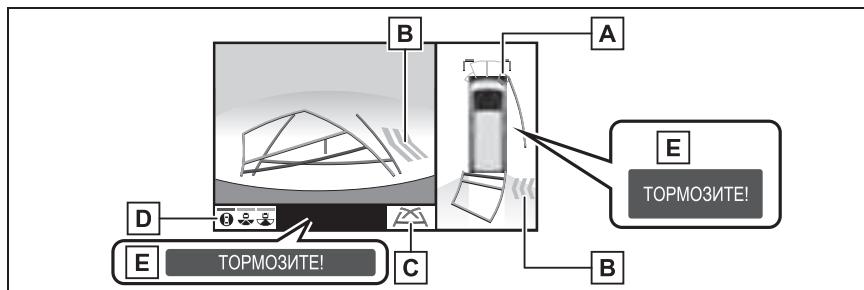
Эти экраны отображаются, если рычаг управления трансмиссией находится в положении “R”.

## Индикация на экране

Каждый раз при выборе кнопки переключения режима отображения режим изменяется следующим образом:

- ▶ Вид сзади и панорама

Одновременно отображается вид сзади и вид сверху на автомобиль.



### A Система помощи при парковке Toyota

При обнаружении датчиком препятствия на экране отображается направление и приблизительное расстояние до него и подается звуковой сигнал.

### B Функция предупреждения водителя о наличии сзади других автомобилей

При обнаружении датчиком препятствия отображается направление, в котором находится препятствие, и подается звуковой сигнал.

### C Кнопка переключения отображения направляющих линий

Выберите для переключения режима отображения направляющих линий. (→стр. 215)

### D Кнопка переключения режима отображения

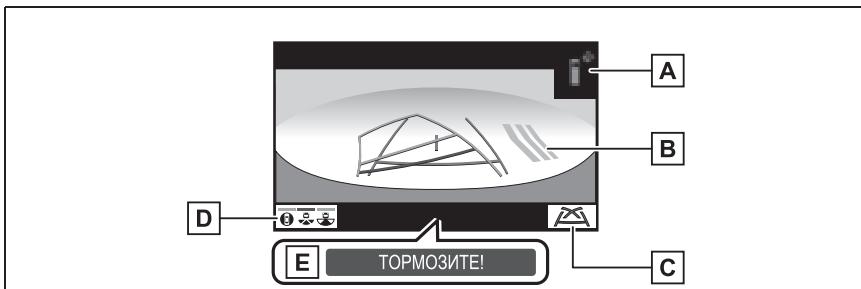
При каждом выборе кнопки переключения режима отображения режим изменяется между режимом заднего обзора и панорамы и режимом широкого заднего обзора и панорамы.

### E Торможение при парковке

Если система определила, что вероятность столкновения с обнаруженными объектами высокая, отображается предупреждение.

► Широкий обзор сзади

Отображается изображение приблизительно 180° с камеры заднего вида.



**A** Система помощи при парковке Toyota

При обнаружении датчиком препятствия на экране отображается направление и приблизительное расстояние до него и подается звуковой сигнал.

**B** Функция предупреждения водителя о наличии сзади других автомобилей

При обнаружении датчиком препятствия отображается направление, в котором находится препятствие, и подается звуковой сигнал.

**C** Кнопка переключения отображения направляющих линий

Выберите для переключения режима отображания направляющих линий. (→стр. 215)

**D** Кнопка переключения режима отображения

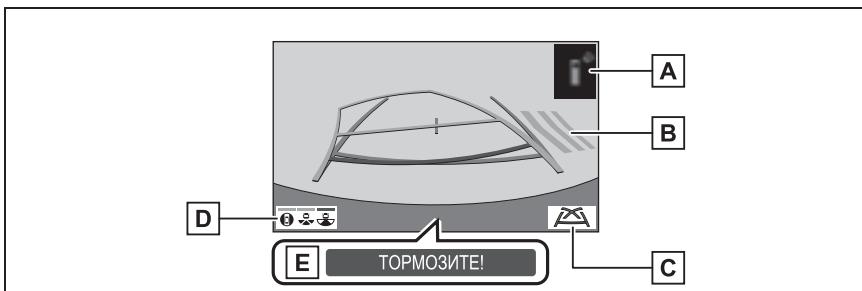
При каждом выборе кнопки переключения режима отображения режим изменяется между режимом заднего обзора и панорамы и режимом широкого заднего обзора и панорамы.

**E** Торможение при парковке

Если система определила, что вероятность столкновения с обнаруженными объектами высокая, отображается предупреждение.

► Вид сзади

Отображение области позади автомобиля.



**A** Система помощи при парковке Toyota

При обнаружении датчиком препятствия на экране отображается направление и приблизительное расстояние до него и подается звуковой сигнал.

**B** Функция предупреждения водителя о наличии сзади других автомобилей

При обнаружении датчиком препятствия отображается направление, в котором находится препятствие, и подается звуковой сигнал.

**C** Кнопка переключения отображения направляющих линий

Выберите для переключения режима отображения направляющих линий. (→стр. 215)

**D** Кнопка переключения режима отображения

При каждом выборе кнопки переключения режима отображения режим изменяется между режимом заднего обзора и панорамы и режимом широкого заднего обзора и панорамы.

**E** Торможение при парковке

Если система определила, что вероятность столкновения с обнаруженными объектами высокая, отображается предупреждение.

- Этот монитор отменяется, когда рычаг управления трансмиссией переводится в любое положение, отличное от "R".
- Подробнее о системе помощи при парковке Toyota, функции предупреждения водителя о наличии других автомобилей и функции торможения при парковке см. в документе "Руководство для владельца".
- Положение, отображаемое датчиком системы помощи при парковке Toyota, и положение препятствий на изображении с камеры не совпадают.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Когда индикатор датчика помощи для парковке Toyota загорается красным цветом или звучит непрерывный звуковой сигнал, обязательно сразу же проверьте область вокруг автомобиля и не продолжайте движение, пока не убедитесь в безопасности маневра; в противном случае возможно неожиданное столкновение.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

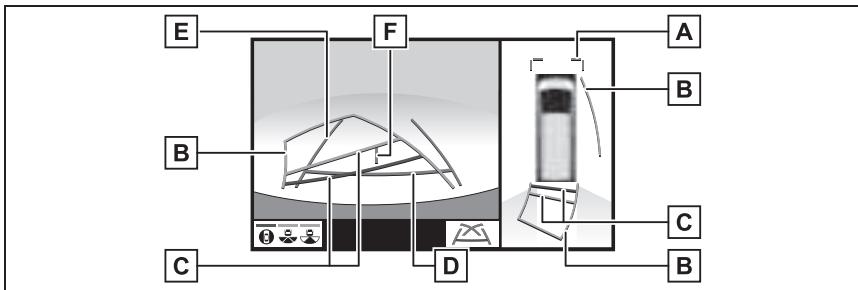
- Так как экран предупреждения водителя о наличии сзади других автомобилей отображается поверх экрана вида с камеры, он может быть плохо виден в зависимости от цвета и яркости окружающих областей.

**Направляющие линии, отображаемые на экране**

Каждый раз при выборе кнопки переключения режима отображения направляющих линий режим изменяется следующим образом:

- Линия намеченного курса

Отображаются линии намеченного курса, которые перемещаются в соответствии с поворотом рулевого колеса.

**[A] Направляющие линии расстояния**

Отображение расстояния перед автомобилем.

- Отображение точек, расположенных на расстоянии приблизительно 1 м от края бампера.

**[B] Линии намеченного курса**

Отображение намеченного курса при повороте рулевого колеса.

**[C] Направляющие линии расстояния**

Отображение расстояния позади автомобиля при повороте рулевого колеса.

- Направляющие линии перемещаются в соответствии с линиями намеченного курса.
- Направляющие линии показывают точки, расположенные на расстоянии приблизительно 0,5 м (красная) и приблизительно 1 м (желтая) от центра края бампера.

**[D] Направляющая линия расстояния**

Отображение расстояния позади автомобиля.

- Отображение точки, расположенной на расстоянии приблизительно 0,5 м (синяя) от края бампера.

**[E] Направляющая линия ширины автомобиля**

Отображение направляющих, если автомобиль будет двигаться задним ходом прямо.

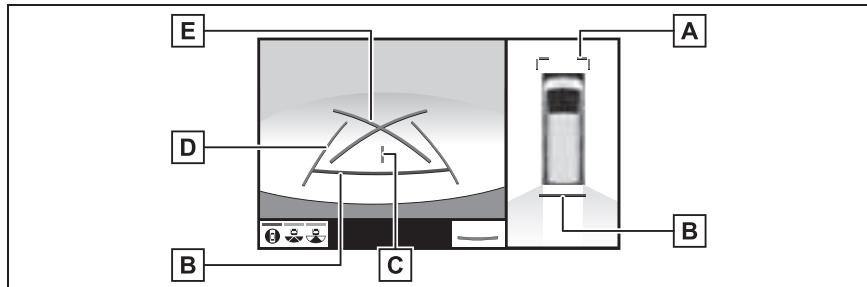
**F Направляющая линия центра автомобиля**

Показывает приблизительное положение центра автомобиля на земле.

- ▶ Направляющая линия помощи при парковке

Отображаются точки возврата рулевого колеса (направляющие линии помощи при парковке).

Этот режим рекомендуется использовать водителям, которые могут уверенно припарковать автомобиль без помощи линий намеченного курса.



**A Направляющие линии расстояния**

Отображение расстояния перед автомобилем.

- Отображение точек, расположенных на расстоянии приблизительно 1 м от края бампера.

**B Направляющая линия расстояния**

Отображение расстояния позади автомобиля.

- Отображение точки, расположенной на расстоянии приблизительно 0,5 м (красная) от края бампера.

**C Направляющая линия центра автомобиля**

Показывает приблизительное положение центра автомобиля на земле.

**D Направляющие линии ширины автомобиля**

Отображение направляющих, если автомобиль будет двигаться задним ходом прямо.

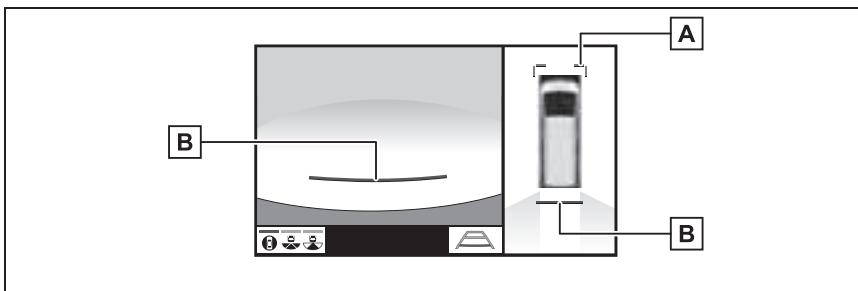
**E Направляющие линии помощи при парковке**

Отображение пути позади автомобиля при самом крутом возможном повороте.

- ▶ Направляющая линия расстояния

Отображается только направляющая линия расстояния.

Этот режим рекомендуется использовать водителям, которые могут уверенно припарковать автомобиль без помощи направляющих линий.



### **A** Направляющие линии расстояния

Отображение расстояния перед автомобилем.

- Отображение точек, расположенных на расстоянии приблизительно 1 м от края бампера.

### **B** Направляющая линия расстояния

Отображение расстояния позади автомобиля.

- Отображение точки, расположенной на расстоянии приблизительно 0,5 м (красная) от края бампера.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В зависимости от состояния автомобиля (количество пассажиров, багажа и т.п.) положение отображаемых на экране направляющих линий может изменяться. Перед выполнением маневра обязательно визуально проверьте область вокруг автомобиля.
- Если рулевое колесо стоит прямо, а внешние направляющие линии ширины автомобиля и линии намеченного курса не совпадают, обратитесь для осмотра автомобиля к любому ритеилеру Toyota, в авторизованную ремонтную мастерскую Toyota или в любую другую надежную ремонтную мастерскую.
- Не используйте систему, если отображается неправильная индикация из-за неровной (холмистой) или кривой (извилистой) дороги.

## Парковка

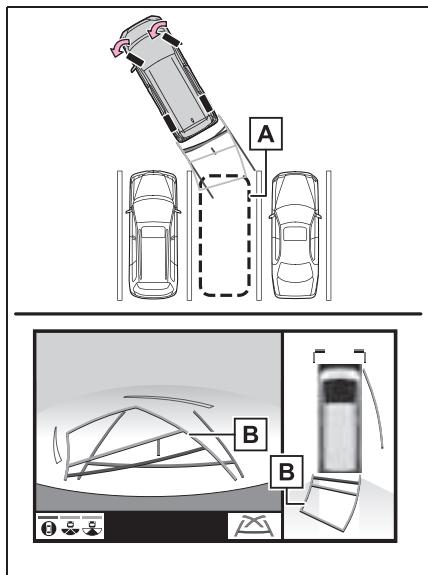
### Использование линии намеченного курса

При парковке с места, расположенного с другой стороны относительно места, описываемого в приведенной ниже процедуре, направление вращения рулевого колеса будет обратным.

- 1 Установите рычаг управления трансмиссией в положение "R".
- 2 Поворачивайте рулевое колесо таким образом, чтобы линии намеченного курса находились в пределах пространства для

парковки, и медленно двигайтесь задним ходом.

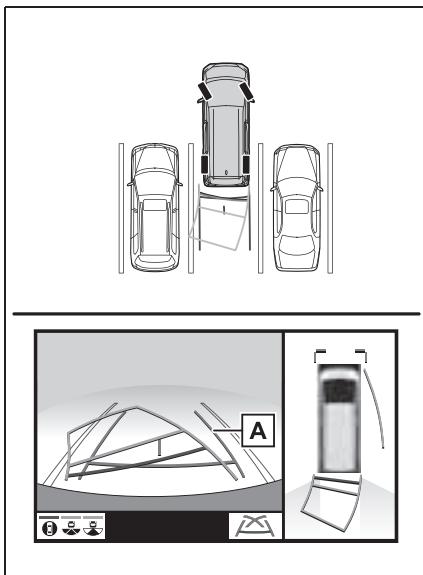
правой разделительными линиями парковочного места.



**A** Парковочное место

**B** Линии намеченного курса

- 3 Когда задняя часть автомобиля окажется на парковочном месте, поверните рулевое колесо таким образом, чтобы направляющие линии ширины автомобиля находились между левой и



**A** Направляющая линия ширины автомобиля

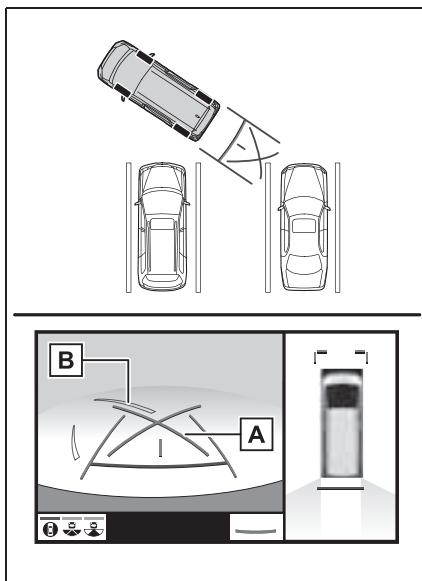
- 4 Когда направляющие линии ширины автомобиля и линии разметки парковочного места станут параллельны, установите руль в центральное положение и медленно двигайтесь задним ходом, пока автомобиль полностью не заедет на парковочное место.

- 5 Остановите автомобиль в требуемом месте и завершите парковку.

### Использование направляющей линии помощи при парковке

При парковке с места, расположенного с другой стороны относительно места, описываемого в приведенной ниже процедуре, направление вращения рулевого колеса будет обратным.

- 1 Установите рычаг управления трансмиссией в положение "R".
- 2 Двигайтесь задним ходом, пока направляющая линия помощи при парковке не совместится с краем разделительной линии парковочного места.
- 3 Поверните рулевое колесо влево до упора и медленно двигайтесь назад.
- 4 Когда автомобиль станет параллелен парковочному месту, установите руль в центральное положение и медленно двигайтесь задним ходом, пока автомобиль полностью не заедет на парковочное место.
- 5 Остановите автомобиль в требуемом месте и завершите парковку.



**A** Направляющая линия помощи при парковке

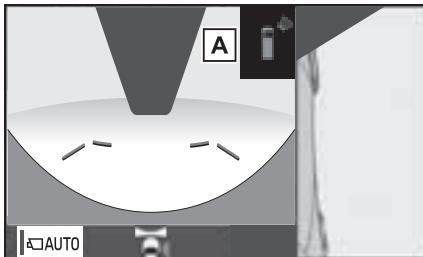
**B** Разделительная линия парковочного места

## При складывании наружных зеркал заднего вида

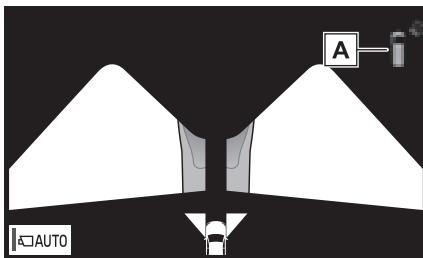
Даже когда наружные зеркала заднего вида сложены, система может отображать различные области вблизи автомобиля и помогать в выборе безопасных условий движения в узких местах, при парковке и т.п.

## Индикация на экране

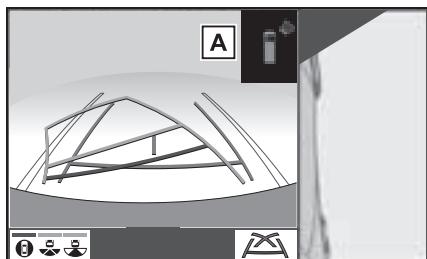
- ▶ Широкий обзор спереди и виды сбоку



- ▶ Виды сбоку



- ▶ Вид сзади и вид сбоку



### A Система помощи при парковке Toyota

При обнаружении датчиком препятствия на экране отображается направление и приблизительное расстояние до него и подается звуковой сигнал.

- Подробные сведения о видах спереди и сзади: →стр. 206, 212



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Когда индикатор датчика помощи для парковке Toyota загорается красным цветом или звучит непрерывный звуковой сигнал, обязательно сразу же проверьте область вокруг автомобиля и не продолжайте движение, пока не убедитесь в безопасности маневра; в противном случае возможно неожиданное столкновение.

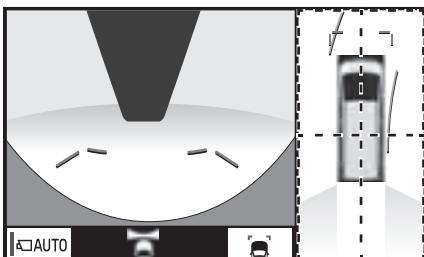
## Функция увеличения

**Если при отображении широкого обзора спереди и панорамы или заднего вида и панорамы объекты слишком мелкие и их плохо видно, можно увеличить изображение области вокруг одного из 4 углов автомобиля.**

- Включен датчик помощи при парковке Toyota.
- В следующих ситуациях увеличение изображения автоматически отменяется:
  - Скорость автомобиля превышает приблизительно 12 км/ч.
  - Датчик помощи при парковке Toyota отключен.
- Если изображение увеличено, направляющие линии не отображаются.

## Увеличение изображения

- 1 Включите датчик помощи при парковке Toyota.
- 2 Коснитесь области панорамного изображения, которую требуется увеличить.



- При касании одной из четырех областей, выделенных пунктирумыми линиями, эта область увеличивается. (На фактическом изображении пунктирные линии отсутствуют.)
- Для возврата к обычному изображению снова коснитесь экрана панорамы.
- Функция увеличения включена, когда выполняются все приведенные ниже условия:
  - Отображаются широкий обзор спереди и панорама или задний вид и панорама.
  - Скорость автомобиля не превышает приблизительно 12 км/ч.

## Настройка экрана панорамы

Можно изменить цвет автомобиля, отображаемого на панораме.

### Изменение цвета кузова, отображаемого на экране панорамы

- 1 Откройте экран движущегося/прозрачного изображения. (→стр. 204)
- 2 Выберите .
- 3 Выберите требуемый цвет.



- A** Открывает следующую страницу

## Меры предосторожности в отношении системы контроля области вокруг автомобиля

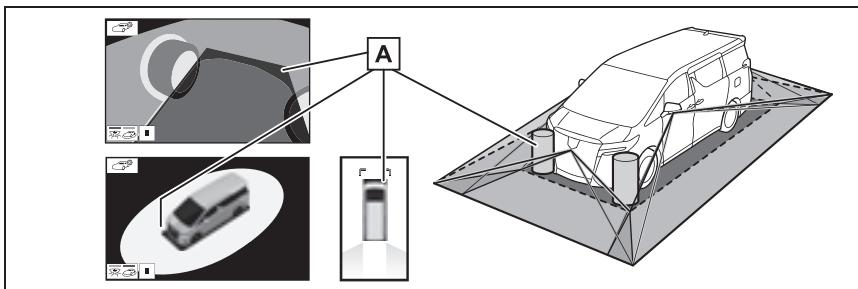
### Область, отображаемая на экране

#### Область отображения панорамы

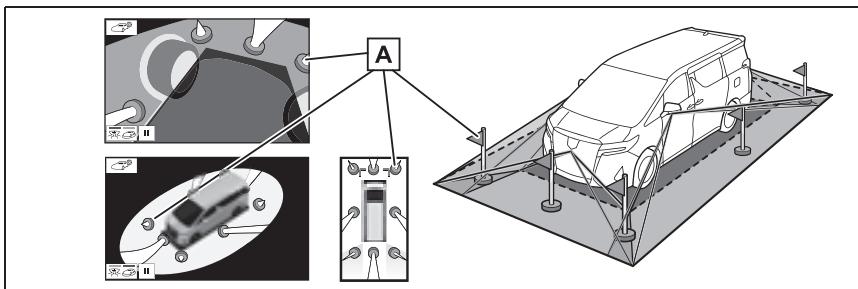
Система контроля области вокруг автомобиля отображает область вокруг автомобиля.

Поскольку на панораме отображаются изображения на фоне плоского дорожного покрытия, на нем невозможно отобразить положение трехмерных объектов (например, бампера автомобиля и т.п.), находящихся над поверхностью дороги. Даже если на экране есть расстояние между бамперами автомобилей и вероятность столкновения кажется небольшой, на самом деле оба автомобиля находятся на траектории, приводящей к столкновению.

Проверьте безопасность окружающей обстановки.



- A** Объекты, расположенные в затененных областях, не отображаются на экране.

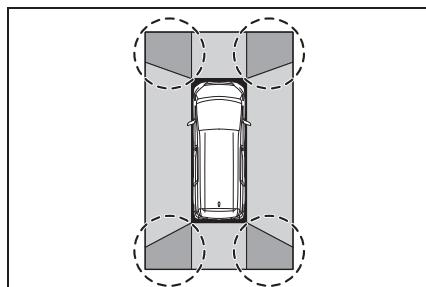


- A** Части объектов, находящиеся выше определенного уровня, не отображаются на экране.

- Поскольку изображения, получаемые с четырех камер, обрабатываются и

отображаются на стандартной плоской поверхности дороги, панорама/общий вид вокруг автомобиля/сквозной обзор могут отображаться следующим образом.

- Объекты могут выглядеть сжатыми; более тонкими или более большими, чем обычно.
- Объект, находящийся над поверхностью дороги, может казаться дальше, чем он находится на самом деле, или может не отображаться совсем.
- Высокие объекты могут выступать из областей, не отображаемых на экране.
- Для каждой камеры возможны вариации в яркости изображения.
- Отображаемое изображение может быть сдвинуто из-за наклона корпуса автомобиля, изменения высоты автомобиля и т.п. в зависимости от числа пассажиров, количества багажа, количества топлива и т.д.
- Если передние двери или дверь багажного отделения закрыты неполностью, не отображаются ни автомобиль, ни направляющие.
- Положение значка автомобиля относительно поверхности дороги или препятствия может отличаться от фактического.
- Черные области вблизи значка автомобиля — это области, не охваченные камерами.
- Следующие изображения комбинируются, поэтому некоторые области может быть сложно увидеть.

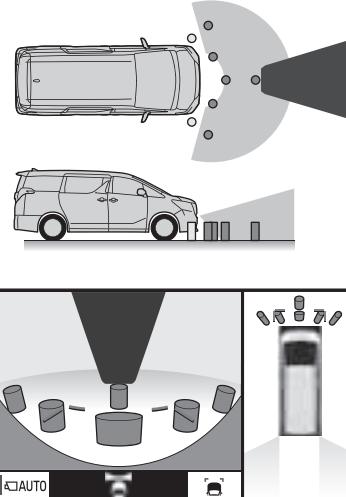


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

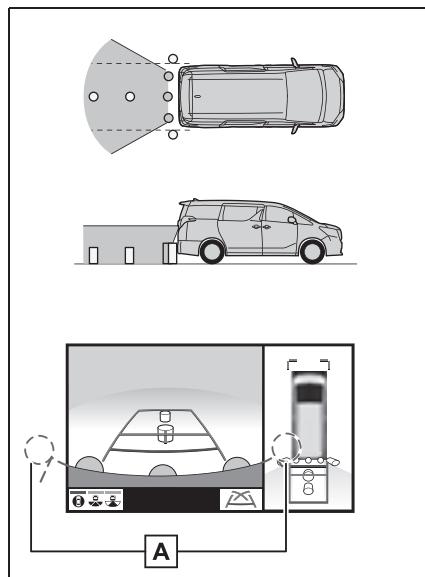
- Когда индикатор датчика помощи для парковки Toyota загорается красным цветом или звучит непрерывный звуковой сигнал, обязательно сразу же проверьте область вокруг автомобиля и не продолжайте движение, пока не убедитесь в безопасности маневра; в противном случае возможно неожиданное столкновение.

### Область, охватываемая камерой

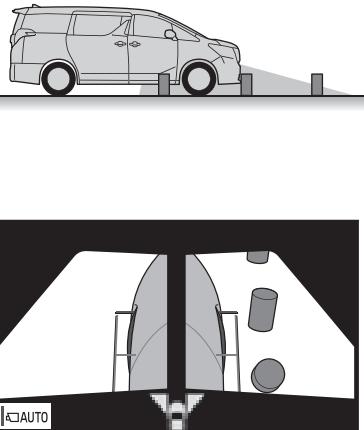
- Широкий обзор спереди



### ► Вид сзади

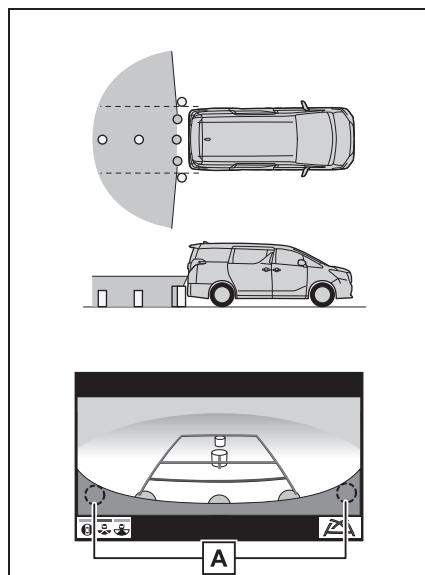


- Виды сбоку



**A** Область вокруг обоих углов бампера отображаться не будет.

- Широкий обзор сзади



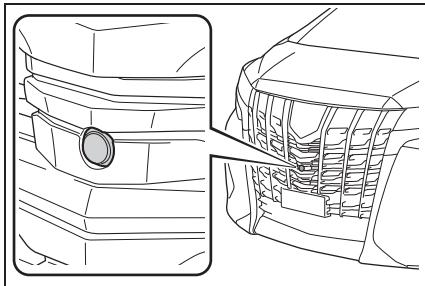
**A** Область вокруг обоих углов бампера отображаться не будет.

- Маскирование черным выполняется для указания различий в определении расстояния до передней части автомобиля.
- Зона, охватываемая камерой, ограничена. Объекты, которые находятся вблизи любого из углов бампера или под бампером, на экране не видны.
- Отображаемая на экране область может изменяться в зависимости от положения автомобиля или дорожных условий.
- Камера оснащена специальным объективом. Расстояние между объектами на выводимом на экран изображении отличается от фактического.

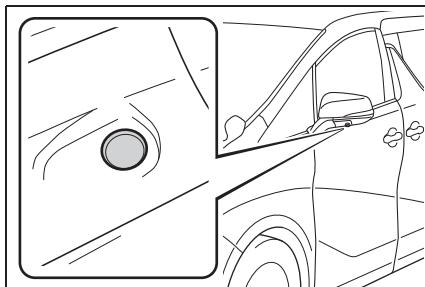
## Камера

Камеры системы контроля области вокруг автомобиля находятся в местах, показанных на рисунке.

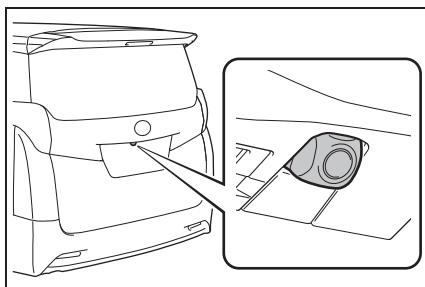
### ▶ Передняя камера



### ▶ Боковые камеры



### ▶ Задняя камера



## Использование камеры

Если на объектив попала грязь или посторонние вещества (например, капли воды, снег, грязь и т. п.), камера не может передавать четкое изображение. В этом случае ополосните камеру большим количеством воды и протрите объектив камеры мягкой влажной тканью.



### ВНИМАНИЕ

- Система контроля области вокруг автомобиля может работать неверно в следующих случаях.
  - Если камера повреждена, могут измениться положение и угол крепления камеры.

**ВНИМАНИЕ**

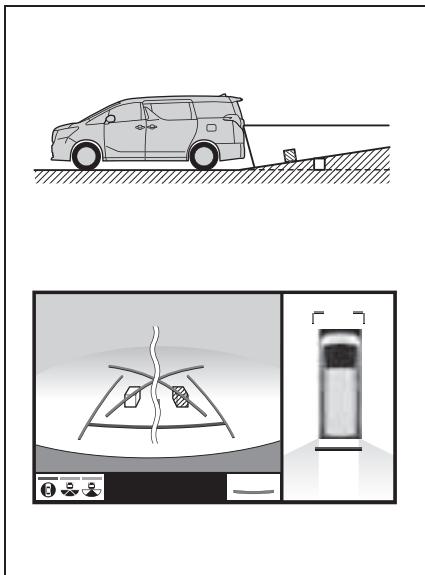
- Так как камера имеет водонепроницаемую конструкцию, не снимайте, не разбирайте и не модифицируйте ее. Это может привести к неправильной работе.
- При чистке объектива камеры ополосните камеру большим количеством воды и протрите ее мягкой влажной тканью. Не трите объектив камеры с большим усилием: несоблюдение этих мер может привести к тому, что объектив камеры будет поцарапан и будет невозможно передавать четкое изображение.
- Не допускайте попадания на камеру органических растворителей, автомобильного воска, средств для чистки окон или покрытий для стекла. Как можно скорее протрите камеру в случае их попадания.
- При резком изменении температуры, например при поливании автомобиля горячей водой в холодную погоду, система может работать неправильно.
- При мойке автомобиля не допускайте попадания сильных струй воды на камеру или зону камеры. Это может привести к неполадкам в работе камеры.
- Не подвергайте камеру сильным ударам, так как это может привести к неполадкам. В этом случае как можно быстрее обратитесь для осмотра автомобиля к любому авторизованному ритейлеру Toyota, в авторизованную ремонтную мастерскую Toyota или в любую другую надежную ремонтную мастерскую.

**Различие между изображением на экране и фактической дорогой**

- Направляющие линии расстояния и направляющие линии ширины автомобиля могут не быть параллельны разделительным линиям парковочного места, даже если на экране они выглядят параллельными. Обязательно проверяйте визуально.
- Расстояния между направляющими линиями ширины автомобиля и левой и правой разделительными линиями парковочного места могут быть разными, даже если на экране они выглядят одинаковыми. Обязательно проверяйте визуально.
- Направляющие линии расстояния позволяют оценить расстояние на ровной поверхности дороги. В любой из указанных ниже ситуаций существует определенная погрешность между направляющими линиями на экране и реальным расстоянием/направлением на дороге.

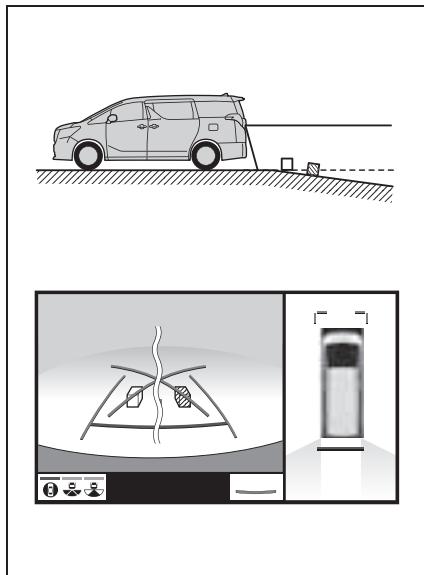
**Если поверхность дороги за автомобилем резко поднимается вверх**

Направляющие линии расстояния будут казаться расположеными ближе к автомобилю, чем фактическое расстояние. В связи с этим объекты кажутся расположеными дальше, чем в действительности. Аналогичным образом имеются различия между направляющими линиями и фактическим расстоянием/курсом на дороге.



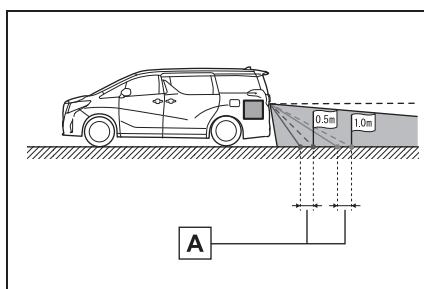
**Если поверхность дороги за автомобилем резко опускается вниз**

Направляющие линии расстояния будут казаться расположенными дальше от автомобиля, чем фактическое расстояние. В связи с этим объекты кажутся расположенными ближе, чем в действительности. Аналогичным образом имеются различия между направляющими линиями и фактическим расстоянием/курсом на дороге.



**Если какая-либо часть автомобиля просела**

Если какая-либо сторона автомобиля просела из-за наличия пассажиров или распределения багажа, между направляющими линиями на экране и фактическим расстоянием/курсом на дороге возникает определенное различие.



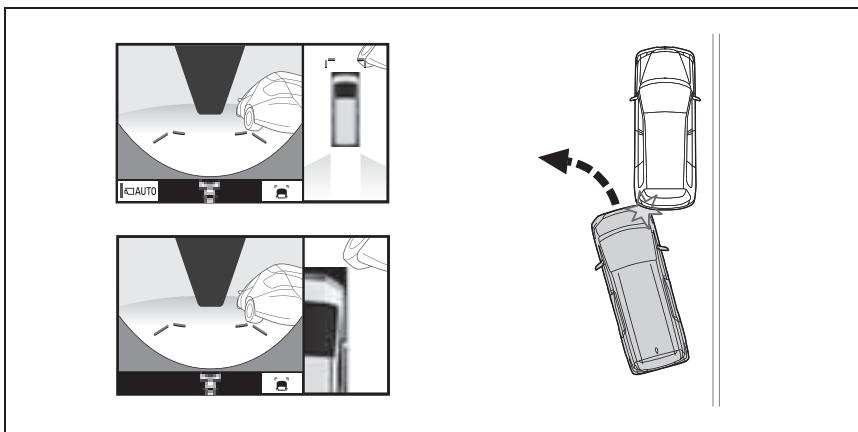
**A** Предел погрешности

## Искажение трехмерных объектов на экране

При наличии поблизости трехмерных объектов (например, бамперов автомобилей и т. п.), расположенных выше поверхности дороги, соблюдайте особую осторожность при использовании перечисленных ниже функций.

### Экран панорамы (в том числе увеличение изображения)

Поскольку на панораме отображаются изображения на фоне плоского дорожного покрытия, на нем невозможно отобразить положение трехмерных объектов (например, бампера автомобиля и т.п.), находящихся над поверхностью дороги. Например, хотя на приведенном ниже рисунке кажется, что между бамперами двух автомобилей еще есть место и они не должны соприкоснуться, на самом деле вот-вот произойдет столкновение.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Когда индикатор датчика помощи для парковке Toyota загорается красным цветом или звучит непрерывный звуковой сигнал, обязательно сразу же проверьте область вокруг автомобиля и не продолжайте движение, пока не убедитесь в безопасности маневра; в противном случае возможно неожиданное столкновение.

## При приближении к трехмерным объектам

Линии намеченного курса отображаются в соответствии с плоской поверхностью (какой является дорога). С помощью линий намеченного курса и направляющих линий расстояния невозможно определить положение трехмерных объектов (например, автомобилей). При приближении к трехмерному объекту, который расширяется сверху (например, платформа грузовика), помните о следующем.

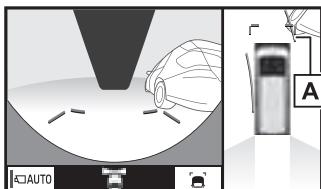
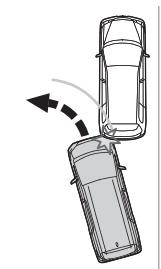


### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Когда индикатор датчика помощи для парковки Toyota загорается красным цветом или звучит непрерывный звуковой сигнал, обязательно сразу же проверьте область вокруг автомобиля и не продолжайте движение, пока не убедитесь в безопасности маневра; в противном случае возможно неожиданное столкновение.

#### Линии намеченного курса

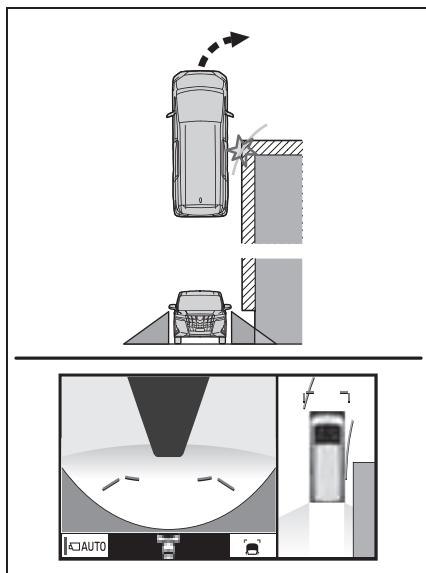
Поскольку линия намеченного курса отображается на фоне плоского дорожного покрытия, на нем невозможно отобразить положение трехмерных объектов (например, бампера автомобиля и т.п.), находящихся над поверхностью дороги. Даже если на экране бампер автомобиля находится за пределами линии намеченного курса, на самом деле оба автомобиля находятся на траектории, приводящей к столкновению.



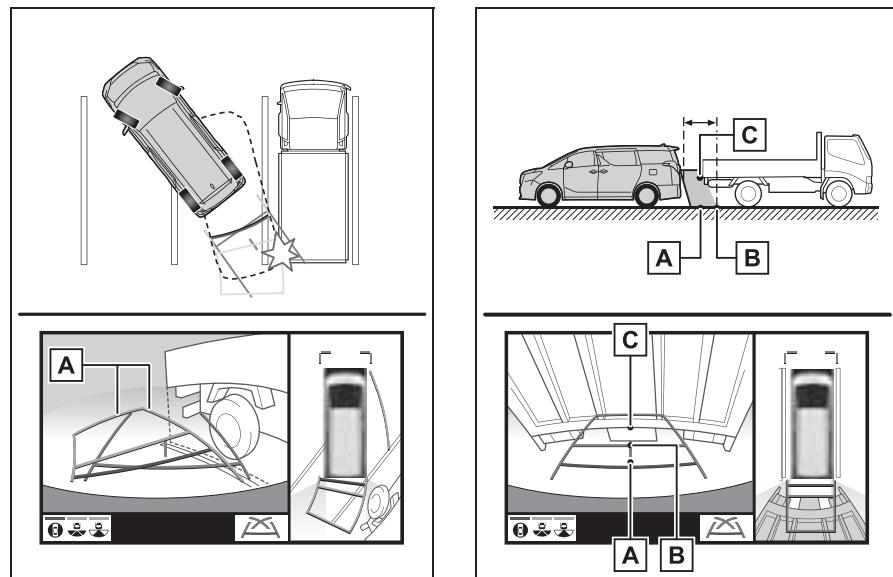
**A** Линия намеченного курса

Трехмерные объекты (например, свисающие со стены или платформы грузовика), находящиеся высоко,

могут не проецироваться на экран. Проверьте безопасность окружающей обстановки.



Визуально контролируйте обстановку и область позади автомобиля. В показанном ниже случае кажется, что грузовик находится за пределами линий намеченного курса и автомобиль вроде бы не должен задеть грузовик. Однако задняя часть грузовика может на самом деле пересекать линии намеченного курса. В действительности если поехать назад так, как показано линиями намеченного курса, автомобиль может столкнуться с грузовиком.



**A** Линии намеченного курса

### Направляющие линии расстояния

Визуально контролируйте обстановку и область позади автомобиля. На экране кажется, что грузовик

припаркован в точке **B**. Однако в действительности, если проехать

назад до точки **A**, произойдет столкновение с грузовиком. На экране кажется, что самая близкая точка — это точка **A**, а самая

дальняя точка — точка **C**. Однако на самом деле расстояние до точек **A** и **C** одинаковое, а точка **B** расположена дальше, чем точки **A** и **C**.

## Что следует знать

### При обнаружении каких-либо признаков

При обнаружении какого-либо из следующих признаков обратитесь к вероятной причине и способу устранения, затем проверьте результат.

Если признаки не удалось устраниить с помощью предлагаемых мер, обратитесь к любому авторизованному ритейлеру Toyota, в авторизованную ремонтную мастерскую Toyota или в любую другую надежную ремонтную мастерскую.

Признак	Вероятная причина	Способ устранения
Изображение плохо видно	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Автомобиль находится в темном месте</li> <li>• Температура около объектива слишком высока или слишком низка</li> <li>• Температура наружного воздуха является низкой</li> <li>• На камере имеются капли воды</li> <li>• Идет дождь или воздух имеет высокую влажность</li> <li>• На объектив камеры попало постороннее вещество (грязь и т. п.)</li> <li>• В камеру попадает прямой солнечный свет или свет фар</li> <li>• На автомобиль падает свет от флуоресцентных, натриевых или ртутных ламп и т. п.</li> </ul>	При движении задним ходом контролируйте пространство вокруг автомобиля визуально. (Снова воспользуйтесь системой после улучшения условий.) Процедура настройки качества изображения системы контроля области вокруг автомобиля та же, что и для экрана. (→стр. 31)
Изображение смазано	На объектив попала грязь или посторонние вещества (например, капли воды, снег, грязь и т. п.).	Ополосните камеру большим количеством воды и протрите ее объектив мягкой влажной тканью.

Признак	Вероятная причина	Способ устранения
Изображение неправильно совмещено	Имел место сильный удар по камере или окружающей ее зоне.	Для осмотра автомобиля обращайтесь к любому ритейлеру Toyota, в авторизованную ремонтную мастерскую Toyota или в любую другую надежную ремонтную мастерскую.
Положение направляющих линий значительно отличается от правильного	<p>Нарушено положение камеры.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Автомобиль наклонен. (Автомобиль сильно нагружен, давление вшине низкое вследствие прокола шины и т. п.)</li> <li>• Автомобиль находится на уклоне.</li> </ul>	<p>Для осмотра автомобиля обращайтесь к любому ритейлеру Toyota, в авторизованную ремонтную мастерскую Toyota или в любую другую надежную ремонтную мастерскую.</p> <p>В указанных случаях это не является неисправностью. При движении задним ходом контролируйте пространство вокруг автомобиля визуально.</p>
Линии намеченного курса перемещаются, хотя рулевое колесо стоит прямо	Имеется неисправность в сигналах, поступающих с датчика рулевого управления.	Для осмотра автомобиля обращайтесь к любому ритейлеру Toyota, в авторизованную ремонтную мастерскую Toyota или в любую другую надежную ремонтную мастерскую.

Признак	Вероятная причина	Способ устранения
Направляющие линии не отображаются	Дверь багажного отделения открыта.	Закройте дверь багажного отделения. Если это не помогло, для осмотра автомобиля обратитесь к любому ритеилеру Toyota, в авторизованную ремонтную мастерскую Toyota или в любую другую надежную ремонтную мастерскую.
Линии намеченного курса не отображаются	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Аккумуляторная батарея подключена заново.</li> <li>• При повторной установке аккумуляторной батареи поворачивалось рулевое колесо.</li> <li>• Низки заряд аккумуляторной батареи.</li> <li>• Заново установлен датчик рулевого управления.</li> <li>• Имеется неисправность в сигналах, поступающих с датчика рулевого управления.</li> </ul>	Для осмотра автомобиля обращайтесь к любому ритеилеру Toyota, в авторизованную ремонтную мастерскую Toyota или в любую другую надежную ремонтную мастерскую.
Отображение панорамы нельзя увеличивать	Датчик системы помощи при парковке Toyota, возможно, неисправна или загрязнена.	Следуйте процедуре устранения неисправности датчика помощи при парковке Toyota. (См. документ "Руководство для владельца")
Не отображаются сквозной обзор/общий вид вокруг автомобиля		

## Лицензия на продукт

This product contains eT-Kernel Multi-Core Edition™ real-time OS of eSOL Co.,Ltd.  
Copyright (c) 2020 eSOL Co.,Ltd.

eT-Kernel Multi-Core Edition™ is a trademark of eSOL Co.,Ltd in Japan.

T-Kernel

This Product uses the Source Code of T-Kernel under T-License granted by the  
Tron Forum ([www.tron.org/ja/](http://www.tron.org/ja/)).



**7-1. Использование телефона  
(система громкой связи для  
мобильного телефона)**

Краткий справочник ..... 238

Основные принципы ..... 239

Выполнение вызова  
с использованием системы  
громкой связи с интерфейсом  
Bluetooth® ..... 243Прием вызова с помощью  
системы громкой связи с  
интерфейсом  
Bluetooth® ..... 247Разговор с использованием  
системы громкой связи  
с интерфейсом  
Bluetooth® ..... 248Функция передачи  
сообщений по телефону  
Bluetooth® ..... 250**7-2. Настройка**

Настройки телефона ..... 255

**7-3. Что делать, если...**Поиск и устранение  
неисправностей ..... 265

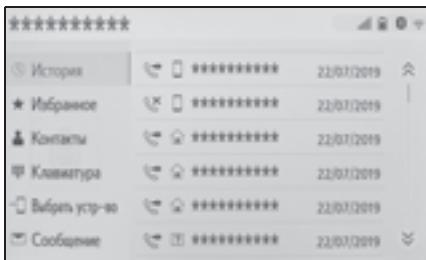
В автомобилях, приобретенных за пределами Европы, некоторые функции могут не работать во время движения.

## Краткий справочник

### Работа с экраном телефона

Главный экран телефона можно вызвать следующими способами:

- ▶ С помощью кнопки “PHONE”
- 1 Нажмите кнопку “PHONE”.
- ▶ С помощью кнопки “MENU”
- 1 Нажмите кнопку “MENU”, затем выберите “Телефон”.



## Функция передачи сообщений

При использовании сообщений доступна следующая функция:

- Использование функции работы с сообщениями телефона Bluetooth® (→стр. 250)

### Настройка телефона

При использовании системы доступны следующие настройки:

- Настройки телефона (→стр. 255)
- Настройки Bluetooth® (→стр. 38)

### Использование системы громкой связи с интерфейсом Bluetooth®

При использовании телефона доступны следующие функции:

- Регистрация/подключение устройства Bluetooth® (→стр. 34)
- Выполнение вызова с использованием системы громкой связи с интерфейсом Bluetooth® (→стр. 243)
- Прием вызова с использованием системы громкой связи с интерфейсом Bluetooth® (→стр. 247)
- Разговор с использованием системы громкой связи с интерфейсом Bluetooth® (→стр. 248)

## Основные принципы

**Система громкой связи позволяет совершать и принимать вызовы, не отрывая рук от рулевого колеса.**

**Эта система поддерживает Bluetooth®. Bluetooth® — это система беспроводной передачи данных, позволяющая использовать мобильный телефон без кабельного подключения мобильного телефона или помещения его в держатель.**

**Здесь описан порядок работы с телефоном.**

**Если установлено соединение Apple CarPlay, функции телефона выполняются системой Apple CarPlay, а не системой громкой связи.**

- Работа системы со всеми устройствами Bluetooth® не гарантируется.
- Если мобильный телефон не поддерживает Bluetooth®, система не работает.
- Система может не работать при следующих условиях:
  - Мобильный телефон выключен.
  - Текущее местоположение находится вне зоны действия сотовой сети.
  - Мобильный телефон не подключен.
  - Аккумулятор мобильного телефона разряжен.
- При одновременном использовании системы громкой связи или аудио по каналу Bluetooth® и функций Wi-Fi® могут возникнуть следующие проблемы.
  - Соединение Bluetooth® может

оборваться.

- При воспроизведении аудио через интерфейс Bluetooth® может быть слышен шум.
- Во время телефонных разговоров может быть слышен шум.
- Технология Bluetooth® использует частотный диапазон 2,4 ГГц. При одновременном использовании подключения через Wi-Fi® и Bluetooth® эти подключения могут мешать друг другу.
- Если устройство Bluetooth® пытается подключиться к автомобилю, в то время как другое устройство подключено в качестве аудиоустройства Bluetooth® или подключено при помощи системы громкой связи или Miracast® (через Wi-Fi®), может уменьшиться скорость передачи или могут возникнуть ошибки, например искажение изображение или пропуск аудио. Если устройство Bluetooth® подключено к системе, помехи, которые оно может вызывать, ослабляются. Имея при себе устройство с активированным подключением Bluetooth®, не забудьте зарегистрировать его в системе и подключить его или отключите его функцию Bluetooth®.
- Если устройство подключено через Bluetooth®, значок Bluetooth® на линейке состояния отображается синим цветом. (→стр. 15)



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не пользуйтесь мобильным телефоном во время управления автомобилем.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Ваше аудиоустройство оснащено антеннами Bluetooth®. Лица с имплантированными кардиостимуляторами, устройствами кардиоресинхронизирующей терапии или имплантированными кардиовертерами-дефибрилляторами должны соблюдать разумную дистанцию между собой и антеннами Bluetooth®. Радиоволны могут негативно повлиять на работу таких устройств.
- Перед использованием устройств Bluetooth® пользователи любых других медицинских устройств (кроме имплантированного кардиостимулятора, устройства кардиоресинхронизирующей терапии или имплантированного кардиовертера-дефибриллятора) должны узнать у изготовителя о влиянии радиоволн на работу этих устройств. Радиоволны могут непредсказуемым образом влиять на работу таких медицинских устройств.

**ВНИМАНИЕ**

- Не оставляйте мобильный телефон в автомобиле. Температура в салоне может подняться до такого уровня, который приведет к повреждению телефона.

**Регистрация/подключение телефона Bluetooth®**

Прежде чем использовать систему громкой связи для мобильных телефонов, необходимо зарегистрировать телефон в системе. (→стр. 34)

**■ Подключение устройства с поддержкой Bluetooth®**

- ▶ Регистрация дополнительного устройства
  - 1 Вызовите главный экран телефона. (→стр. 238)
  - 2 Выберите “Выбрать устр-во”.
  - 3 Выберите “Добавить устройство”.
- Если уже подключено другое устройство с поддержкой Bluetooth®, появляется экран с запросом подтверждения. Чтобы отключить устройство Bluetooth®, выберите “Да”.
- 4 Следуйте процедуре раздела “Регистрация телефона Bluetooth® в первый раз” начиная с шага 5. (→стр. 34)
- ▶ Выбор зарегистрированного устройства
  - 1 Вызовите главный экран телефона. (→стр. 238)
  - 2 Выберите “Выбрать устр-во”.
  - 3 Выберите подключаемое устройство.
  - 4 Убедитесь в том, что при установленном подключении отображается экран подтверждения.

- Если отображается сообщение об ошибке, следуйте указаниям на экране для повторения попытки.

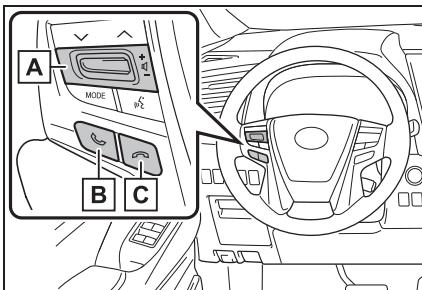
**■ Отображение состояния телефона Bluetooth®**

Состояние телефона Bluetooth® отображается в верхнем правом углу экрана. (→стр. 15)

## Использование переключателя телефона/ микрофона

### ■ Переключатель на рулевом колесе

Нажатием на переключатель телефона можно принимать или завершать вызовы, не отрывая рук от рулевого колеса.



#### A Регулятор громкости

Нажмите для регулировки громкости.

#### B Переключатель снятия трубы

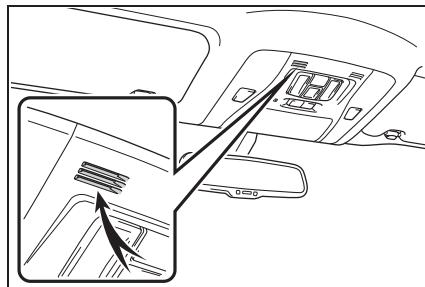
- Нажмите для начала разговора.
- Нажмите для удержания вызова.
- В зависимости от системы, если нажать этот переключатель при установленном соединении Apple CarPlay, на экране системы отображается приложение телефона Apple CarPlay.\*

#### C Переключатель положенной трубы

- Нажмите для завершения разговора/диалога.
- Нажмите для отклонения входящего вызова.
- \* Эта функция недоступна в некоторых странах или областях.

### ■ Микрофон

При разговоре по телефону используется микрофон.



● Голос собеседника передается через передние динамики. Звук аудио-/визуальной системы отключается во время телефонных разговоров или при использовании голосовых команд системы громкой связи.

● Говорите по телефону поочередно с собеседником. Если обе стороны говорят одновременно, можно не услышать собеседника. (Это не является неисправностью.)

● Уменьшите громкость передачи голоса. Иначе голос собеседника может быть слышен за пределами автомобиля и эхо увеличится. При разговоре по телефону четко говорите в направлении микрофона.

● Собеседник может нечетко слышать вас в следующих условиях:

- Движение по грунтовой дороге. (Сильный шум движения.)
- Движение с высокой скоростью.
- Открыты окна.
- При направлении воздушных дефлекторов в сторону микрофона.
- При громком звуке вентилятора кондиционера.
- При наличии отрицательного влияния на качество звука из-за использования телефона и/или сети.

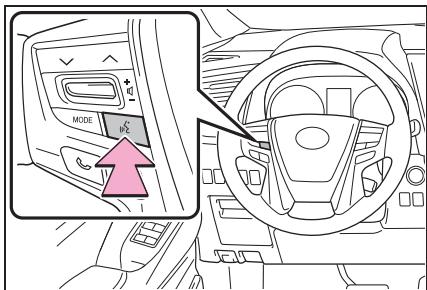


#### ВНИМАНИЕ

- Не касайтесь микрофона и не кладите на него острые предметы. Это может привести к неисправности.

## Система голосового управления

Нажмите этот переключатель для включения системы голосового управления.



- Можно использовать систему голосового управления и список ее команд. (→стр. 192)

## О контактах в списке контактов

- Для каждого зарегистрированного телефона сохраняются следующие данные. При подключении другого телефона считывание зарегистрированных данных невозможно.
  - Данные контактов
  - Данные истории вызовов
  - Данные из Избранного
  - Изображения
  - Все установки телефона
  - Настройки сообщений

- При удалении регистрации телефона упомянутые выше данные также удаляются.

## При продаже или утилизации автомобиля

При использовании системы громкой связи в ней регистрируется много

персональных данных. При продаже или утилизации автомобиля следует выполнить сброс данных. (→стр. 58)

- В системе можно выполнить сброс следующих данных:
  - Данные контактов
  - Данные истории вызовов
  - Данные из Избранного
  - Изображения
  - Все установки телефона
  - Настройки сообщений

- После выполнения сброса данные и параметры будут удалены. При сбросе данных будьте внимательны.

## Выполнение вызова с использованием системы громкой связи с интерфейсом Bluetooth®

После регистрации телефона Bluetooth® можно совершать вызовы при помощи системы громкой связи. Предусмотрено несколько способов совершения вызовов (см. ниже).

### Способы совершения вызовов по телефону Bluetooth®

- 1 Вызовите главный экран телефона. (→стр. 238)
  - 2 Выберите требуемый способ для совершения вызова.
- Способы вызова с экрана телефона**
- При помощи истории вызовов (→стр. 243)
  - При помощи списка избранного (→стр. 244)
  - По контактам (→стр. 244)
  - При помощи клавиатуры (→стр. 245)
  - По сообщению (→стр. 254)
- Также с экрана каждой функции доступны следующие списки**
- Используя вызов POI (→стр. 72)
  - При помощи системы голосового управления (→стр. 242)
  - SOS (→стр. 245)
  - С начального экрана (→стр. 246)

## При помощи истории вызовов

Можно выбрать до 45 элементов из истории последних по времени вызовов (пропущенные, входящие и исходящие).

- 1 Вызовите главный экран телефона. (→стр. 238)
- 2 Выберите “История”, затем выберите контакт.
- Если выбран контакт, не зарегистрированный в списке контактов, имя отображается как “Неизвестный контакт”. В этом случае выберите номер для правильного совершения вызова.
- 3 Проверьте, что отображается экран набора номера.

- Отображаются значки типов вызовов.



: пропущенный вызов



: входящий вызов



: исходящий вызов

- При повторных вызовах одного и того же номера в истории вызовов отображается только последний вызов.

- При приеме вызова с номера, зарегистрированного в списке контактов, отображается имя.
- Вызовы со скрытых номеров также запоминаются в системе.
- Возможность совершения международных вызовов зависит от используемого телефона с поддержкой Bluetooth®.
- Записи в списке группируются по номерам или типам вызова. Например, два вызова от Джона с мобильного телефона отобразятся следующим образом: Джон (2)

## Из списка Избранного

Можно совершать вызовы на зарегистрированные телефонные номера, выбранные в списке контактов. (→стр. 261)

- 1 Вызовите главный экран телефона. (→стр. 238)
- 2 Выберите “Избранное”, затем выберите контакт.
- 3 Выберите номер.
- 4 Проверьте, что отображается экран набора номера.

## Используя список контактов

Можно совершать вызов с помощью данных контактов, переданных из зарегистрированного мобильного телефона. (→стр. 257)

В списке контактов можно зарегистрировать до 5000 контактов (до 4 телефонных номеров и адресов эл. почты для каждого контакта).

- 1 Вызовите главный экран телефона. (→стр. 238)
- 2 Выберите “Контакты”, затем выберите контакт.
- 3 Выберите номер.



“Добавить элем. избр.”/“Удалить элем. избр.”: выберите для регистрации/удаления контакта в списке избранного. (→стр. 262, 262)

“Адреса электронной почты”: выберите для отображения всех зарегистрированных адресов электронной почты для контакта.

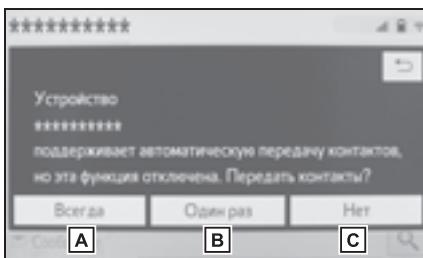
- 4 Проверьте, что отображается экран набора номера.

## Если список контактов пустой

■ Для РВАР-совместимых телефонов Bluetooth®, когда опция “Автоматическая передача” включена (→стр. 258)

- Контакты передаются автоматически.
- Для РВАР-совместимых телефонов Bluetooth®, когда опция “Автоматическая передача” выключена (→стр. 258)

- 1 Выберите требуемый пункт.

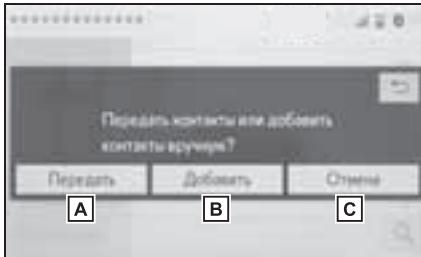


**A** Выберите для автоматической передачи всех контактов из подключенного мобильного телефона.

**B** Выберите для однократной передачи всех контактов из подключенного мобильного телефона.

**C** Выберите для отмены передачи.

- 2 Проверьте, что по завершении операции отображается экран подтверждения.
- Для РВАР-несовместимых, но OPP-совместимых телефонов Bluetooth®
- Выберите требуемый пункт.



- A** Выберите для автоматической передачи всех контактов из подключенного мобильного телефона.
- B** Выберите для добавления вручную нового контакта. Следуйте процедуре раздела "Регистрация нового контакта в списке контактов" начиная с шага 2. (→стр. 260)
- C** Выберите для отмены передачи.

- Если мобильный телефон не совместим ни с РВАР, ни с OPP, передать контакты при помощи Bluetooth® невозможно. Но их можно передать с USB-устройства. (→стр. 260)
- В зависимости от типа телефона Bluetooth®:
  - При передаче данных контактов может оказаться необходимым выполнить дополнительные действия на телефоне.
  - Зарегистрированное изображение в списке контактов может не передаваться для некоторых типов

подключенных телефонов Bluetooth®.

## При помощи клавиатуры

- Вызовите главный экран телефона. (→стр. 238)
- Выберите "Клавиатура" и введите номер телефона.
- Выберите или нажмите переключатель на рулевом колесе.
- Проверьте, что отображается экран набора номера.

● В зависимости от типа подключаемого телефона с интерфейсом Bluetooth® может потребоваться выполнение дополнительных действий на телефоне.

## SOS

### Поддержка экстренных вызовов на номер 112

Эта функция используется для совершения экстренного вызова по номеру 112. Эта функция недоступна, если не подключена система громкой связи.

Вызов должен поступать из страны, где служба 112 доступна.

- Вызовите главный экран телефона. (→стр. 238)
- Выберите "Клавиатура" и выберите "SOS".
- Выберите "112".
- Проверьте, что отображается экран набора номера.
- На экране отображается текущее

местоположение автомобиля.

- Функция SOS использует другую систему, отличную от системы ЭРА-ГЛОНАСС/ЭВАК.

### Служба помощи на дорогах

Эта функция используется для совершения вызовов в службу помощи на дорогах Toyota.

Вызов должен поступать из страны, где служба помощи на дорогах Toyota доступна.

Чтобы использовать эту функцию, необходимо зарегистрировать страну. (→стр. 263)

- 1 Вызовите главный экран телефона. (→стр. 238)
- 2 Выберите “Избранное” и выберите “Служба помощи Toyota”.
- 3 Выберите .
- 4 Проверьте, что отображается экран набора номера.
- На экране отображается текущее местоположение автомобиля.

### С начального экрана

- 1 Вызовите начальный экран. (→стр. 27)
- 2 Выберите контакт.
- 3 Проверьте, что отображается экран набора номера.

### Регистрация нового контакта

- 1 Выберите и удерживайте нажатой кнопку экрана для добавления контакта.
- 2 Выберите контакт.
- 3 Выберите номер.

- Если контакт отсутствует в списке контактов, контакты нельзя зарегистрировать на начальном экране.
- Контакт нельзя зарегистрировать на начальном экране во время движения.

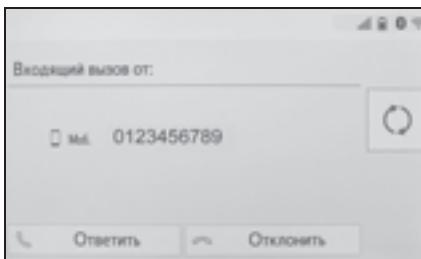
## Прием вызова с помощью системы громкой связи с интерфейсом Bluetooth®

входящего вызова система и телефон Bluetooth® могут подавать сигналы вызова одновременно. (→стр. 255)

**При поступлении вызова отображается приведенный ниже экран и подается сигнал вызова.**

## Входящие вызовы

- Выберите “Ответить” или нажмите переключатель  на рулевом колесе для ответа на вызов.



Для отклонения входящего вызова:  
Выберите “Отклонить” или нажмите переключатель  на рулевом колесе.

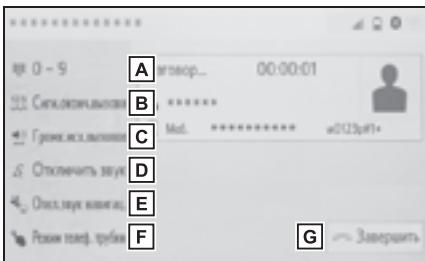
Для регулировки громкости входящего вызова: поверните регулятор “PWR•VOL” или используйте регулятор громкости на рулевом колесе.

- В случае международного вызова имя или номер собеседника могут отображаться неправильно в зависимости от типа используемого мобильного телефона.
- Можно настроить режим отображения входящего вызова. (→стр. 256)
- Во время входящего вызова звучит мелодия звонка, заданная на экране настроек звука. В зависимости от типа телефона Bluetooth® во время

## Разговор с использованием системы громкой связи с интерфейсом Bluetooth®

**Во время разговора по телефону отображается следующий экран. На экране предусмотрены следующие операции.**

### Работа с экраном вызова



- A** Выберите для отображения клавиатуры для отправки звуковых сигналов. (→стр. 248)
- B** Выберите для отправки тоновых сигналов. Эта кнопка появляется только тогда, когда в режиме громкой связи набирается номер, содержащий символ (w). (→стр. 248)
- C** Выберите для регулировки громкости вашего голоса, который слышит ваш собеседник. (→стр. 249)
- D** Выберите для отключения микрофона, чтобы ваш голос был не слышен собеседнику.
- E** Выберите, чтобы отключить звук

навигации по маршруту во время телефонного разговора.

- F** Выберите для переключения режима между режимом громкой связи и режимом телефона.
- G** Выберите для завершения разговора.

● При переключении с мобильного телефона на систему громкой связи отображается экран громкой связи, на котором можно управлять функциями громкой связи.

- Переключение с мобильного телефона на систему громкой связи может осуществляться непосредственно с мобильного телефона.
- Способ передачи и процедура зависят от типа мобильного телефона.
- Инструкции по работе с мобильным телефоном см. в руководстве по эксплуатации из его комплекта поставки.

### Отправка тоновых сигналов

#### ■ При помощи клавиатуры

Эту операцию невозможно выполнять во время движения.

- 1 Выберите “0-9”.
- 2 Введите номер.

#### ■ Путем выбора “Тон.сигналы завершен.вызыва”

Пункт “Тон.сигналы завершен.вызыва” появляется, когда в списке контактов в номере присутствует последовательность тональных сигналов, содержащая символ (w).

Эту операцию можно выполнять во время движения.

- Выберите “Тон.сигналы завершен.вызова”.

- Последовательность тональных сигналов — это строка символов, состоящая из цифр и символов “р” или “w”. (Например, 056133w0123p#1)
- Если используется знак паузы “р”, через 2 секунды автоматически посыпаются тональные сигналы до следующего знака паузы или ожидания. Если используется знак ожидания “w”, после ответа абонента автоматически посыпаются тональные сигналы до следующего знака паузы или ожидания.
- Эту функцию можно использовать, когда требуется автоматическая работа услуги на основе телефона, например автоответчик или телефонный банкинг. Номер телефона с последовательностью тональных сигналов можно зарегистрировать в списке контактов.

## Настройка передачи голоса

- Выберите “Громкость исх. вызовов”.
- Выберите уровень громкости для передачи.
- Нажмите кнопку  для отображения предыдущего экрана.

- Качество звука голоса в динамике собеседника может ухудшиться.
- Команда “Громкость исх. вызовов” затенена, когда задано отключение звука.

## Переключение вызовов во время текущего вызова

- Если во время вызова нет других удерживаемых вызовов:

отображается “Удержание”. При выборе текущий вызов становится удерживаемым.

- Если нет текущего вызова, но есть удерживаемый вызов: отображается “Активировать”. При выборе система переключается на удерживаемый вызов.
- Если во время вызова есть удерживаемый вызов: отображается “Поменять вызовы”. При выборе текущий вызов переводится на удержание, а система переключается на тот вызов, который удерживался ранее.

- Эта функция может быть недоступна для некоторых типов мобильных телефонов.

## Ожидание входящего вызова

Если во время разговора поступает еще один входящий вызов, отображается экран входящего вызова.

- Выберите “Ответить” или нажмите переключатель  на рулевом колесе для начала разговора с собеседником.

- Для отклонения входящего вызова: Выберите “Отклонить” или нажмите переключатель  на рулевом колесе.

### Смена собеседника

- Выберите “Поменять вызовы”.
- Каждый раз при выборе во время прерванного вызова “Поменять вызовы” переключаются удерживаемый и активный вызов.

- Эта функция может быть недоступна для некоторых типов мобильных

телефонов.

### Функция передачи сообщений по телефону Bluetooth®

Принятые сообщения можно  
переадресовывать с  
подключенного телефона  
Bluetooth®, что обеспечивает  
возможность проверки и ответа  
при помощи системы.

В зависимости от типа  
подключенного телефона  
Bluetooth® принятые сообщения  
могут не быть переданы в  
систему.

Если телефон не поддерживает  
функцию передачи сообщений,  
эту функцию использовать  
нельзя.

### Отображение экрана сообщений

- 1 Вызовите главный экран  
телефона. (→стр. 238)
  - 2 Выберите “Сообщение”.
- При появлении сообщения  
о подтверждении, когда функция  
“Автоматическая передача  
сообщений” выключена (→стр.  
262), выберите “Да”.
  - 3 Убедитесь, что отображается  
экран сообщений.

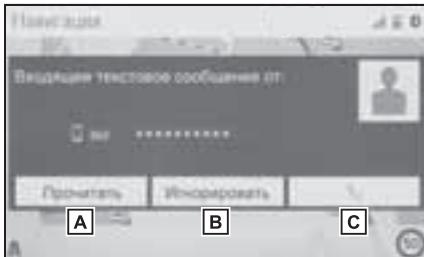
“Телефон”: выберите для перехода в  
режим телефона.

- В левой части экрана  
отображается имя учетной записи.
- Имена учетных записей — это  
имена учетных записей,

- существующих в подключенном в настоящий момент телефоне.
- При использовании сообщений доступны следующие функции:
  - Прием сообщения (→стр. 251)
  - Проверка принятых сообщений (→стр. 251)
  - Проверка отправленных сообщений (→стр. 252)
  - Создание нового сообщения (→стр. 252)
  - Ответ на сообщение (быстрый ответ) (→стр. 253)
  - Вызов отправителя сообщения (→стр. 254)
  - Настройки сообщений (→стр. 262)

## Прием сообщения

При приеме сообщения эл. почты/SMS/MMS всплывает экран входящего сообщения, сопровождающийся звуковым сигналом; на этом экране можно выполнять различные действия.



- A** Выберите для проверки сообщения.
- B** Выберите, чтобы не открывать сообщение.
- C** Выберите для совершения вызова отправителя сообщения.

● Некоторая информация может не отображаться в зависимости от

мобильного телефона, используемого для приема сообщений, или состояния его регистрации в системе.

- Всплывающий экран доступен отдельно для входящих сообщений электронной почты и для SMS/MMS-сообщений при следующих условиях:

Электронная почта:

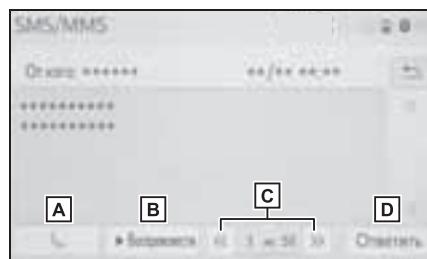
- для параметра "Отображение входящих сообщений эл. почты" задана настройка "Во весь экран". (→стр. 256)
- опция "Всплывающее уведомление эл. почты" включена. (→стр. 256)

SMS/MMS:

- для параметра "Отображение вход. SMS/MMS-сообщений" задана настройка "Во весь экран". (→стр. 256)
- опция "Всплывающее уведомление SMS/MMS" включена. (→стр. 256)

## Проверка принятых сообщений

- 1 Откройте экран сообщений. (→стр. 250)
- 2 Выберите требуемое имя учетной записи.
- 3 Выберите сообщение из списка.
- 4 Проверьте, что сообщение отображается.



- A** Выберите для совершения вызова отправителя сообщения.
- B** Выберите, чтобы сообщения произносились вслух.

Для отмены этой функции выберите “Стоп”.

Если опция “Автоматическое чтение сообщений” включена, система автоматически читает сообщения. (→стр. 262)

**C** Выберите для отображения предыдущего или следующего сообщения.

**D** Выберите для ответа на сообщение. (→стр. 253)

- В зависимости от типа подключаемого телефона с интерфейсом Bluetooth® может потребоваться выполнение дополнительных действий на телефоне.
- Сообщения отображаются в соответствующей зарегистрированной папке для почты подключенного телефона Bluetooth®. Выберите папку, которую требуется отобразить.
- Отображаются только сообщения, принятые подключенным телефоном Bluetooth®.
- Текст сообщения во время движения не отображается.
- Для настройки громкости чтения сообщения поверните регулятор “PWR•VOL” или используйте регулятор громкости на рулевом колесе.
- Поле “Тема:” в случае SMS-сообщения не отображается.
- Только электронная почта: выберите “Пометить как непрочитанное” или “Пометить как прочитанное” для отметки письма на экране сообщений как непрочитанного или прочитанного. Эта функция доступна, когда опция “Обновить состояние прочтения сообщения в телефоне” включена. (→стр. 262)

## Проверка отправленных сообщений

- 1 Откройте экран сообщений. (→стр. 250)
- 2 Выберите требуемый исходящий почтовый ящик в списке, который отображается в левой части экрана.
- 3 Выберите сообщение из списка.
- 4 Проверьте, что сообщение отображается.



“Отпр.повторно”: выберите для повторной передачи. Этот переключатель отображается, если передача текстового сообщения не выполнена.

## Создание нового сообщения

Тип сообщения, которое можно создать, — только SMS.

- 1 Вызовите главный экран телефона. (→стр. 238)
- С экрана контактов или избранного
- 2 Выберите “Контакты” или “Избранное”.
- 3 Выберите требуемый контакт.
- С экрана истории вызовов
- 2 Выберите “История”.

- 3 Выберите контакт, который еще не зарегистрирован в списке контактов.
  - 4 Выберите значок , соответствующий требуемому номеру.
  - 5 Выберите "Создать".
  - 6 Введите сообщение и выберите "OK".
  - 7 Выберите "Отправить".
- "Отмена": выберите для отмены передачи сообщения.
- Во время отправки сообщения отображается экран отправки сообщения.
  - 8 Проверьте, что по завершении операции отображается экран подтверждения.
  - Если отображается сообщение об ошибке, следуйте указаниям на экране для повторения попытки.

- 
- СМС-сообщение может содержать до 160 символов. Если длина тела сообщения превышает 160 символов, можно отправить текст фрагментами.
  - В зависимости от типа телефона с поддержкой Bluetooth®, использованного для приема сообщений, использование функции ответа может быть невозможно.

## Ответ на сообщение (быстрый ответ)

15 сообщений уже сохранено.

- 1 Откройте экран сообщений.  
→стр. 250)

- 2 Выберите имя учетной записи, которая отображается в левой части экрана.
- 3 Выберите сообщение из списка.
- 4 Выберите "Ответить".
- 5 Выберите "Быстрое сообщение".
- 6 Выберите сообщение.

 : выберите для изменения сообщения. →стр. 253)

- 7 Выберите "Отправить".

"Отмена": выберите для отмены передачи сообщения.

- Во время отправки сообщения отображается экран отправки сообщения.
- 8 Проверьте, что по завершении операции отображается экран подтверждения.
- Если отображается сообщение об ошибке, следуйте указаниям на экране для повторения попытки.

- 
- Для телефонов Bluetooth® некоторых типов функция ответа недоступна.

## Редактирование сообщений для быстрого ответа

Эту операцию невозможно выполнять во время движения.

- 1 Выберите "Ответить".
- 2 Выберите "Быстрое сообщение".
- 3 Выберите значок , соответствующий сообщению, которое требуется изменить.
- 4 По окончании редактирования выберите "OK".

- 
- Для сброса отредактированных

сообщений быстрого ответа выберите "По умолчанию".

- быстрое сообщение 1 ("Я за рулем и прибуду приблизительно через [##] минут."): Это сообщение нельзя изменить, значение [##] устанавливается автоматически системой навигации после расчета прогнозируемого времени прибытия. Если заданы промежуточные пункты, будет отображаться значение [##] до следующего пункта. Если в настоящий момент маршрут в навигационной системе не задан, быстрое сообщение 1 выбрать нельзя.

### Вызов отправителя сообщения

Можно совершать вызовы на телефонный номер отправителя сообщений электронной почты/SMS/MMS.

Эту операцию можно выполнять во время движения.

#### Совершение вызова с экрана сообщений электронной почты/ SMS/MMS

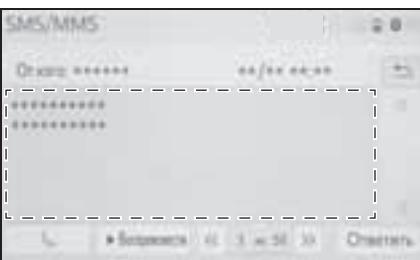
- 1 Откройте экран сообщений.  
(→стр. 250)
- 2 Выберите имя учетной записи, которая отображается в левой части экрана.
- 3 Выберите сообщение.
- 4 Выберите или нажмите переключатель на рулевом колесе.
- При наличии 2 и более номеров мобильных телефонов выберите нужный номер.
- 5 Проверьте, что отображается экран набора номера.

#### Совершение вызова на номер, указанный внутри сообщения

Можно совершать вызовы на номер, указанный в текстовой области сообщения.

Эту операцию невозможно выполнять во время движения.

- 1 Откройте экран сообщений.  
(→стр. 250)
- 2 Выберите имя учетной записи, которая отображается в левой части экрана.
- 3 Выберите сообщение.
- 4 Выберите текстовую область.



- Идентифицированные телефонные номера, содержащиеся в сообщении, отображаются синим шрифтом.

- 5 Выберите номер.
- 6 Проверьте, что отображается экран набора номера.

- Серия номеров может быть распознана как телефонный номер. Кроме того, некоторые телефонные номера могут не распознаваться, например номера в других странах.

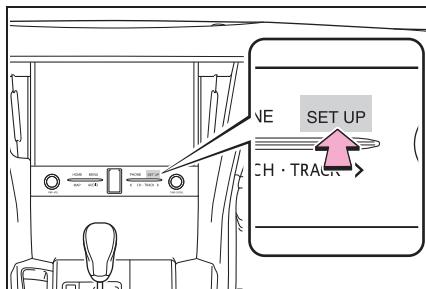
#### Совершение вызова с экрана входящих сообщений

→стр. 251

## Настройки телефона

### Отображение экрана настройки телефона

- Нажмите кнопку “SETUP”.



- Выберите “Телефон”.
- Выберите пункт, который требуется настроить.

### Экран настройки телефона



- A** Подключение устройства Bluetooth® и редактирование информации об устройстве Bluetooth® ([→стр. 39, 41](#))
- B** Настройки звука ([→стр. 255](#))
- C** Настройки уведомлений/отображения ([→стр. 256](#))
- D** Настройка контактов/истории

вызовов ([→стр. 257](#))

**E** Настройки сообщений ([→стр.](#)

262)

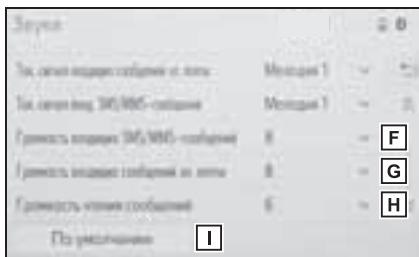
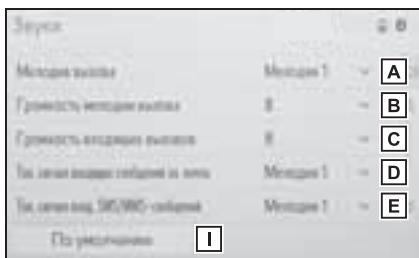
**F** Настройки функции помощи

Toyota ([→стр. 263](#))

### Экран настройки звука

Можно настроить громкость голоса во время вызова и громкость звонка. Можно выбрать мелодию звонка.

- Откройте экран настроек телефона. ([→стр. 255](#))
- Выберите “Звуки”.
- Выберите пункт, который требуется настроить.



- A** Выберите для задания мелодии вызова.
- B** Выберите “-” или “+” для настройки громкости звонка.
- C** Выберите “-” или “+” для

регулировки громкости голоса собеседника.

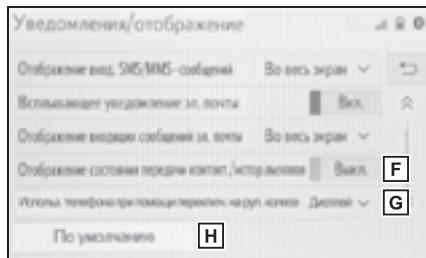
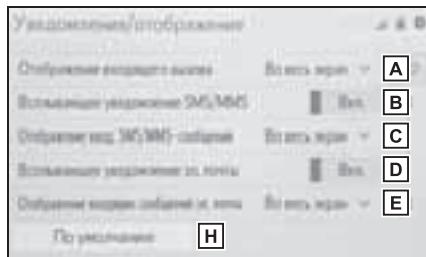
- D** Выберите для задания мелодии входящих сообщений электронной почты.
- E** Выберите для задания мелодии входящих SMS/MMS-сообщений.
- F** Выберите “-” или “+” для настройки громкости сигнала входящих SMS/MMS-сообщений.
- G** Выберите “-” или “+” для настройки громкости сигнала входящих сообщений электронной почты.
- H** Выберите “-” или “+” для настройки громкости озвучивания сообщений.
- I** Выберите для сброса всех настроек.

● Для некоторых типов телефонов могут быть доступны не все функции.

### Экран настройки уведомлений/отображения

- 1 Откройте экран настроек телефона. (→стр. 255)
- 2 Выберите “Уведомления/отображение”.

- 3 Выберите пункт, который требуется настроить.



- A** Выберите для изменения отображения входящего вызова.

“Во весь экран”: при приеме вызова отображается экран входящего вызова, и вызов можно обработать на этом экране.  
“Раскрывающийся”: в верхней части экрана отображается сообщение.

- B** Выберите для включения/выключения всплывающего уведомления об SMS/MMS-сообщении.

- C** Выберите для изменения отображения входящего SMS/MMS-сообщения.

“Во весь экран”: при приеме SMS/MMS-сообщения отображается экран входящих SMS/MMS-сообщений, на котором можно выполнять различные операции.  
“Раскрывающийся”: при приеме SMS/MMS-сообщения вверху экрана отображается сообщение.

**D** Выберите для включения/выключения всплывающего уведомления об электронном сообщении.

**E** Выберите для изменения отображения входящего сообщения электронной почты.

“Во весь экран”: при приеме сообщения электронной почты отображается экран входящих сообщений электронной почты, на котором можно выполнять различные операции.

“Раскрывающийся”: при приеме сообщения по электронной почте вверху экрана отображается сообщение.

**F** Выберите для включения/выключения отображения сообщения о завершении передачи контактов/истории вызовов.

**G** Главный экран телефона можно настроить для отображения на многофункциональном дисплее или на экране системы.\*

**H** Выберите для сброса всех настроек.

\*: При наличии

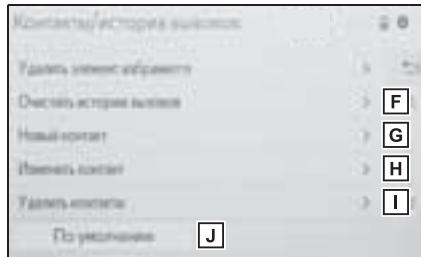
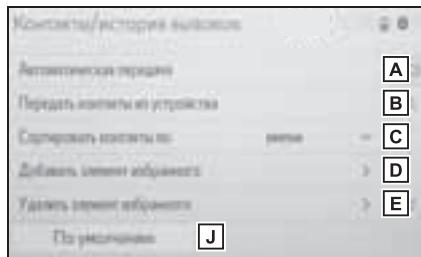
● Для некоторых телефонов эти функции могут быть недоступны.

### Экран настроек контактов/истории вызовов

Контакты можно передать в эту систему из телефона Bluetooth®. Контакты и избранное можно добавлять, редактировать и удалять.

Кроме того, можно удалить историю вызовов.

- 1 Откройте экран настроек телефона. (→стр. 255)
- 2 Выберите “Контакты/история вызовов”.
- 3 Выберите пункт, который требуется настроить.



**A** Для РВАР-совместимых телефонов с поддержкой Bluetooth®: Выберите для изменения настроек контактов/истории вызовов. (→стр. 258)

**B** Выберите для обновления контактов из подключенного телефона или USB-памяти. (→стр. 259)

**C** Выберите для сортировки контактов по полю имени или фамилии.

**D** Выберите для добавления

контактов в список Избранного.  
→стр. 261)

**E** Выберите для удаления контактов из списка Избранного.  
→стр. 262)

**F** Выберите для удаления истории вызовов.\*

**G** Выберите для добавления контактов в список контактов.\*  
→стр. 260)

**H** Выберите для изменения контактов в списке контактов.\*  
→стр. 261)

**I** Выберите для удаления контактов из списка контактов.\*  
→стр. 261)

**J** Выберите для сброса всех настроек.

\*: Для РВАР-совместимых телефонов с поддержкой Bluetooth® эта функция доступна, когда опция “Автоматическая передача” выключена. (→стр. 258)

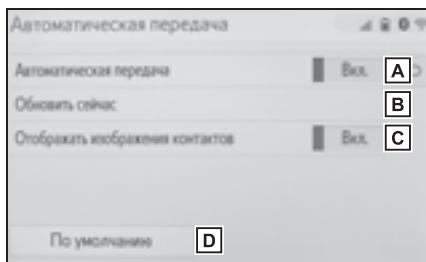
- Для некоторых типов телефонов могут быть доступны не все функции.
- Данные контактов хранятся отдельно для каждого подключенного телефона. При подключении одного телефона считывание зарегистрированных данных другого телефона невозможно.

### Настройка автоматической передачи контактов/истории

Функция автоматической передачи контактов/истории доступна только для РВАР-совместимых телефонов с поддержкой Bluetooth®.

1 Выберите “Автоматическая передача”.

2 Выберите пункт, который требуется настроить.



**A** Выберите для включения/выключения автоматической передачи контактов/истории. При включении этой опции данные контактов и история вызовов передаются из телефона автоматически.

**B** Выберите для обновления контактов из подключенного телефона. (→стр. 258)

**C** Выберите для включения/выключения отображения изображений переданных контактов.

**D** Выберите для сброса всех настроек.

#### ■ Обновление контактов из телефона

1 Выберите “Обновить сейчас”.

● Контакты передаются автоматически.

2 Проверьте, что по завершении операции отображается экран подтверждения.

- Эта операция может быть не нужна в зависимости от типа мобильного телефона.
  - Если при передаче данных контакта подключено другое устройство Bluetooth®, то, в зависимости от телефона, может потребоваться отключение подключенного устройства Bluetooth®.
  - В зависимости от типа подключаемого телефона с интерфейсом Bluetooth® может потребоваться выполнение дополнительных действий на телефоне.
- Обновление контактов иным способом (с экрана истории вызовов)\***

- 1 Вызовите главный экран телефона. (→стр. 238)
- 2 Выберите “История”, затем выберите контакт, который еще не зарегистрирован в списке контактов.
- 3 Выберите “Обновить контакт”.
- 4 Выберите контакт.
- 5 Выберите тип телефонного номера.

\*: Для РВАР-совместимых телефонов с поддержкой Bluetooth® эта функция доступна, когда опция “Автоматическая передача” выключена. (→стр. 258)

- Когда установлено соединение Android Auto, эта функция недоступна.

## Передача контактов из устройства

### Из телефона (только OPP-совместимые телефоны Bluetooth®)

- 1 Выберите “Передать контакты из устройства”.
  - 2 Выберите “С телефона (Bluetooth)”.
- Если контакт не зарегистрирован
- 3 Перенесите данные контакта в систему при помощи телефона Bluetooth®.
- Эта операция может быть не нужна в зависимости от типа мобильного телефона.
  - Для отмены этой функции выберите “Отмена”.
  - 4 Проверьте, что по завершении операции отображается экран подтверждения.
- Если контакт зарегистрирован
- 3 Выберите “Заменить контакты” или “Добавить контакт”.

“Заменить контакты”: выберите для передачи контакта из подключенного мобильного телефона и замены имеющегося в системе.

“Добавить контакт”: выберите для передачи данных контакта из подключенного мобильного телефона и добавления к имеющемуся в системе.

- 4 Перенесите данные контакта в систему при помощи телефона Bluetooth®.
- Эта операция может быть не нужна в зависимости от типа мобильного телефона.

- Для отмены этой функции выберите “Отмена”.
- 5 Проверьте, что по завершении операции отображается экран подтверждения.

### Из USB-устройства

Сохраниенные в качестве резервной копии данные контакта (в формате “vCard”) можно передавать в систему из USB-памяти или телефона с поддержкой Bluetooth®, которые подключены к этой системе через USB.

- 1 Подключите устройство USB.  
(→стр. 115)
  - 2 Выберите “Передать контакты из устройства”.
  - 3 Выберите “С USB”.
  - 4 Выберите “USB 1” или “USB 2”, если подключено несколько USB-устройств.
  - Если подключено одно USB-устройство, пропустите эту процедуру.
    - Если контакт не зарегистрирован
  - 5 Выбор файла в списке на vCard
  - 6 Проверьте, что по завершении операции отображается экран подтверждения.
  - Если контакт зарегистрирован
  - 5 Выберите “Заменить контакты” или “Добавить контакт”.
- “Заменить контакты”: выберите для передачи контакта из подключенного USB-устройства или телефона с поддержкой Bluetooth® и замены имеющегося в системе.
- “Добавить контакт”: выберите для

передачи данных контакта из подключенного USB-устройства или телефона с поддержкой Bluetooth® и добавления к имеющемуся в системе.

- 6 Выбор файла в списке на vCard
- 7 Проверьте, что по завершении операции отображается экран подтверждения.

● В зависимости от типа используемого телефона и количества файлов отображение списков файлов vCard и загрузка контактов могут занять некоторое время.

- В следующих случаях загрузка может выполниться некорректно:
- Если во время загрузки переключатель двигателя выключен.
  - если до завершения загрузки были извлечены USB-устройство или телефон с поддержкой Bluetooth®.

### Регистрация нового контакта в списке контактов

Можно зарегистрировать новые данные контакта.

Можно зарегистрировать до 4 номеров для каждого абонента. Для РВАР-совместимых телефонов Bluetooth® эта функция доступна, когда опция “Автоматическая передача” выключена. (→стр. 257)

- 1 Выберите “Новый контакт”.
- 2 Введите имя и выберите “OK”.
- 3 Введите номер телефона и выберите “OK”.
- 4 Выберите тип телефона для номера телефона.
- 5 Для добавления другого номера для этого контакта выберите “Да”.

■ Регистрация нового контакта иным способом (с экрана истории вызовов)

- 1 Вызовите главный экран телефона. (→стр. 238)
- 2 Выберите “История”, затем выберите контакт, который еще не зарегистрирован в списке контактов.
- 3 Выберите “Добавить в контакты”.
- 4 Следуйте процедуре раздела “Регистрация нового контакта в списке контактов” начиная с шага 2. (→стр. 260)

**Изменение данных контакта**

Для РВАР-совместимых телефонов с поддержкой Bluetooth® эта функция доступна, когда опция “Автоматическая передача” выключена. (→стр. 257)

- 1 Выберите “Изменить контакт”.
- 2 Выберите контакт.
- 3 Выберите значок  , соответствующий требуемому названию или номеру.
- ▶ Для изменения названия
- 4 Следуйте процедуре раздела “Регистрация нового контакта в списке контактов” начиная с шага 2. (→стр. 260)
- ▶ Для изменения номера
- 4 Следуйте процедуре раздела “Регистрация нового контакта в списке контактов” начиная с шага 3. (→стр. 260)

**Удаление данных контакта**

Для РВАР-совместимых телефонов с поддержкой Bluetooth® эта функция доступна, когда опция “Автоматическая передача” выключена. (→стр. 257)

- 1 Выберите “Удалить контакты”.
- 2 Выберите контакт, затем выберите “Удалить”.
- 3 Выберите “Да”, когда откроется экран подтверждения.

● Можно за один раз выбрать и удалить несколько элементов данных.

● Одновременно с удалением телефона Bluetooth® удаляются его контактные данные.

**Настройка списка избранного**

В списке избранного можно зарегистрировать до 15 контактов (максимум 4 номера на контакт).

■ Регистрация контактов в списке избранного

- 1 Выберите “Добавить элемент избранного”.
- 2 Выберите требуемый контакт для добавления в список избранного.
- Затененные контакты уже включены в избранное.
- Когда в списке избранного уже зарегистрировано 15 контактов, необходимо заменить один из зарегистрированных контактов. При появлении экрана подтверждения выберите “Да” и выберите контакт, который требуется заменить.

- 3 Проверьте, что по завершении операции отображается экран подтверждения.
- Регистрация контактов в списке избранного иным способом (с экрана сведений о контакте)**
- 1 Вызовите главный экран телефона. (→стр. 238)
  - 2 Выберите “Контакты”, затем выберите контакт.
  - 3 Выберите “Добавить элем. избр.”.
  - 4 Проверьте, что по завершении операции отображается экран подтверждения.
- Удаление контактов из списка избранного**
- 1 Выберите “Удалить элем. избр.”.
  - 2 Выберите требуемые контакты, затем выберите “Удалить”.
  - 3 Выберите “Да”, когда откроется экран подтверждения.
  - 4 Проверьте, что по завершении операции отображается экран подтверждения.
- Удаление контактов из списка избранного иным способом (с экрана сведений о контакте)**
- 1 Вызовите главный экран телефона. (→стр. 238)
  - 2 Выберите “Избранное” или “Контакты”, затем выберите контакт, который требуется удалить.
  - 3 Выберите “Удалить элем. избр.”.
  - 4 Выберите “Да”, когда откроется экран подтверждения.

- 5 Проверьте, что по завершении операции отображается экран подтверждения.

### Экран настройки сообщений

- 1 Откройте экран настроек телефона. (→стр. 255)
- 2 Выберите “Сообщения”.
- 3 Выберите пункт, который требуется настроить.



- A** Выберите для включения/выключения автоматической передачи сообщений.
- B** Выберите для включения/выключения автоматического зачитывания сообщений.
- C** Выберите для включения/выключения обновления состояния сообщений (прочитано/не прочитано).
- D** Выберите для включения/выключения отображения названий учетных записей на экране сообщений. Когда оно включено, отображаются названия учетных записей в мобильном телефоне.

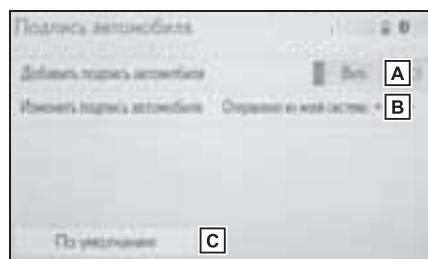
**E** Выберите для изменения настроек подписи автомобиля.  
→стр. 263)

**F** Выберите для сброса всех настроек.

● Для некоторых телефонов эти функции могут быть недоступны.

### Настройка подписи автомобиля

- 1 Выберите “Подпись автомобиля”.
- 2 Выберите пункт, который требуется настроить.



**A** Выберите для включения/выключения добавления подписи автомобиля в исходящие сообщения.

**B** Выберите для изменения подписи автомобиля. →стр. 263)

**C** Выберите для сброса всех настроек.

- **Изменение подписи автомобиля**
- 1 Выберите “Изменить подпись автомобиля”.
  - 2 Введите требуемую подпись и выберите “OK”.

- 3 Выберите “OK” на экране предварительного просмотра. “Изменить еще раз”: выберите для повторного редактирования подписи.

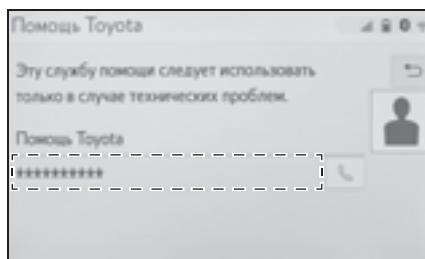
### Экран “Настройки помощи Toyota”

#### Регистрация страны

- 1 Откройте экран настроек телефона. →стр. 255)
- 2 Выберите “Настройки помощи Toyota”.
- 3 Выберите страну.
- 4 Проверьте, что по завершении операции отображается экран подтверждения.

#### Регистрация страны другим способом

- 1 Вызовите главный экран телефона. →стр. 238)
- 2 Выберите “Избранное”.
- 3 Выберите “Служба помощи Toyota”.
- 4 Выберите кнопку зарегистрированной страны.



- 5 Выберите страну.
- 6 Выберите “Да”, когда откроется экран подтверждения.

## Поиск и устранение неисправностей

**Если существует проблема с системой громкой связи или устройством Bluetooth®, сначала изучите приведенную ниже таблицу.**

## Поиск и устранение неисправностей

### При использовании системы громкой связи с устройством Bluetooth®

**Система громкой связи или устройство Bluetooth® не работает.**

- **Версия Bluetooth® подключенного мобильного телефона может быть более старой, чем указанная версия.**

Используйте мобильный телефон с поддержкой Bluetooth® версии 2.0 или выше (рекомендуется: версия 4.2) (→стр. 37)

### При регистрации/подключении мобильного телефона

**Мобильный телефон не может быть зарегистрирован.**

- **На мобильном телефоне введен неверный пароль.**

Введите правильный пароль на мобильном телефоне.

- **Операция регистрации не завершилась со стороны мобильного телефона.**

Завершите операцию регистрации на мобильном телефоне (подтвердите регистрацию на телефоне).

- **Старая информация о регистрации остается либо в системе, либо в мобильном телефоне.**

Удалите существующую информацию о регистрации как из системы, так и из мобильного телефона, затем зарегистрируйте мобильный телефон, который Вы хотите подключить к системе. (→стр. 41)

### Подключение Bluetooth® не может быть выполнено.

- **Уже подключено другое устройство Bluetooth®.**

Подключите мобильный телефон, который требуется использовать, к системе вручную. (→стр. 39)

- **Функция Bluetooth® не включена на мобильном телефоне.**

Включите функцию Bluetooth® на мобильном телефоне.

- **Автоматическое подключение Bluetooth® в этой системе выключено.**

Включите автоматическое подключение Bluetooth® в этой системе при переводе переключателя двигателя в режим ACCESSORY или IGNITION ON. (→стр. 43)

■ **Функция предпочтительных настроек устройства в системе включена.**

Выключите функцию предпочтительных настроек устройства в системе. (→стр. 43)

Настройте для требуемого мобильного телефона самый высокий приоритет автоматического подключения. (→стр. 44)

**Мобильный телефон не может быть подключен.**

■ **Функция Bluetooth® не включена на мобильном телефоне.**

Включите функцию Bluetooth® на мобильном телефоне.

■ **Старая информация о регистрации остается либо в системе, либо в мобильном телефоне.**

Удалите существующую информацию о регистрации как из системы, так и из мобильного телефона, затем зарегистрируйте мобильный телефон, который Вы хотите подключить к системе. (→стр. 41)

**При совершении/приеме вызова**

**Невозможно совершить/принять вызов.**

■ **Ваш автомобиль находится вне зоны действия сети.**

Переместитесь туда, где  больше не будет отображаться.

**При использовании телефонной книги**

**Данные телефонной книги не могут быть переданы вручную/автоматически.**

■ **Функция автоматической передачи контактов в системе отключена.**

Включите функцию автоматической передачи контактов в системе. (→стр. 257)

■ **На мобильном телефоне не введен пароль.**

Введите пароль на мобильном телефоне, если требуется (пароль по умолчанию: 1234).

■ **Операция передачи на мобильном телефоне не завершена.**

Завершите операцию передачи на мобильном телефоне (подтвердите операцию передачи на телефоне).

**Данные телефонной книги нельзя редактировать.**

■ **Функция автоматической передачи контактов в системе включена.**

Выключите функцию автоматической передачи контактов в системе. (→стр. 257)

## При использовании функции сообщений Bluetooth®

**Невозможно проверить сообщения.**

- **Передача сообщений не включена на мобильном телефоне.**

Включите передачу сообщений на мобильном телефоне (подтвердите передачу сообщений на телефоне).

- **Функция автоматической передачи в системе отключена.**

Включите функцию автоматической передачи в системе. (→стр. 257)

**Уведомления о новых сообщениях не отображаются.**

- **Уведомления о приеме сообщений SMS/MMS/электронной почты в системе отключены.**

Включите уведомления о приеме сообщений SMS/MMS/электронной почты в системе. (→стр. 256)

- **Функция автоматической передачи сообщений не включена на мобильном телефоне.**

Включите функцию автоматической передачи на мобильном телефоне.

## В других ситуациях

### Состояние подключения

**Bluetooth® отображается вверху экрана при каждом включении системы.\***

- **Отображение подтверждения подключения в системе включено.**

Для отключения отображения задайте соответствующую настройку в системе. (→стр. 43)

\* : Переключатель двигателя находится в режиме ACCESSORY или IGNITION ON.

**Несмотря на все принятые меры, поведение системы не изменяется.**

- **Мобильный телефон находится слишком далеко от системы.**

Поднесите мобильный телефон ближе к системе.

- **Возникли радиопомехи.**

Отключите устройства Wi-Fi® или другие устройства, которые могут излучать радиоволны.

- **Мобильный телефон является наиболее вероятной причиной появления такого поведения.**

Выключите мобильный телефон, извлеките и снова вставьте аккумулятор, затем перезапустите мобильный телефон.

Активируйте подключение Bluetooth® мобильного телефона.

Отключите подключение Wi-Fi® мобильного телефона.

Остановите программное обеспечение безопасности

мобильного телефона и закройте все приложения.

Перед использованием приложения, установленного на мобильном телефоне, проверьте его источник и возможное воздействие на работу системы.

- 
- Подробнее см. руководство пользователя, поставляемое вместе с мобильным телефоном.

## Онлайн-доступ к сервисам Toyota

### 8-1. Онлайн-доступ к сервисам Toyota

Онлайн-доступ к сервисам Toyota.....	270
Настройки, требуемые для использования сервиса.....	273
Работа приложений	
Toyota online .....	274
Онлайн-поиск .....	275
Импорт элементов	
избранного и сохраненных маршрутов .....	275
Просмотр улиц .....	277
Погода.....	278
Парковка.....	279
Цена на топливо .....	280

### 8-2. Настройка

Настройки онлайн-доступа .....	281
-----------------------------------	-----

В некоторых странах могут быть доступны не все подключенные сервисы.

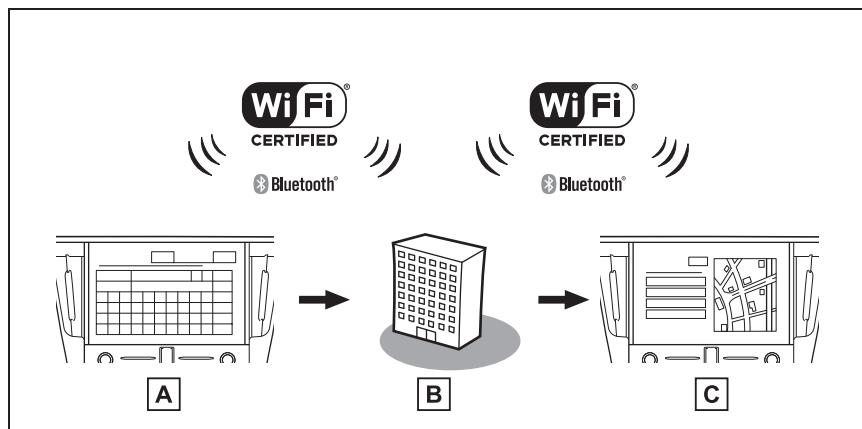
## Онлайн-доступ к сервисам Toyota

**Указанные ниже сервисы доступны при подключении системы к порталу Toyota через Интернет при помощи мобильного телефона или сети Wi-Fi®.**

- Онлайн-поиск: в качестве пункта назначения можно задать новые организации, такие как рестораны, бары и т.п., не зарегистрированные в системе.
- Импорт элементов избранного и маршрутов: в качестве пункта назначения можно задать учреждение, поиск которого осуществлялся с помощью компьютера, и затем зарегистрировать его в качестве элемента избранного.
- Просмотр улиц: конкретный участок улицы можно просмотреть в сервисе "Просмотр улиц".
- Погода: можно просмотреть информацию о погоде в требуемом месте.
- Цена на топливо: можно просмотреть информацию о цене на топливо в требуемом месте.
- Парковка: можно просмотреть информацию о возможности парковки и цене в требуемом месте.
- Удаленная персональная настройка: удаленная персональная настройка позволяет пользователям задавать требуемые настройки автомобиля с сайта портала Toyota.

## Компоненты системы

- ▶ Онлайн-поиск/Просмотр улиц/Погода/Цена на топливо/Парковка



Логотип Wi-Fi CERTIFIED™ является сертификационным знаком альянса Wi-Fi Alliance®.

**A** Система

Введите ключевое слово.

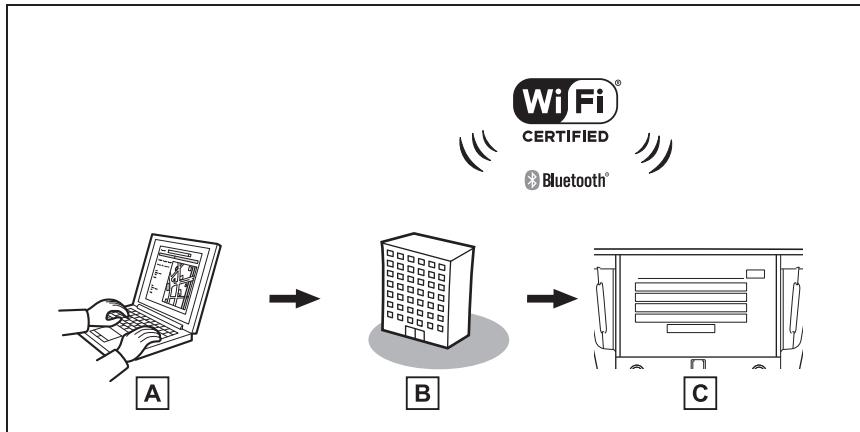
**B** Портал Toyota/контент-провайдер

Ключевое слово отправляется в поисковую систему, результаты получаются и передаются в систему.

**C** Система

Отображаются результаты.

- ▶ Импорт элементов избранного и маршрутов: загрузка через Интернет



Логотип Wi-Fi CERTIFIED™ является сертификационным знаком альянса Wi-Fi Alliance®.

**A** Персональный компьютер и портал Toyota

Доступ к порталу Toyota и поиск объектов POI и маршрутов.

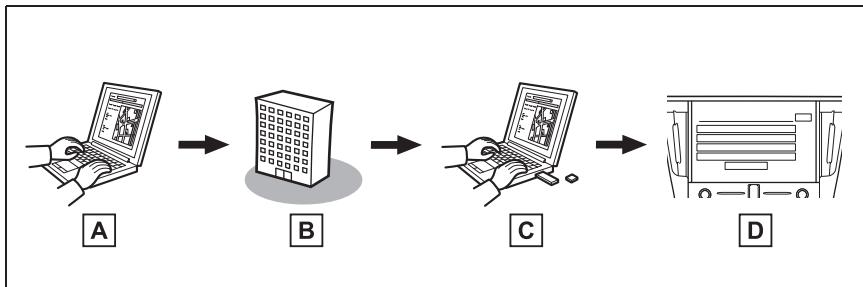
**B** Портал Toyota

Объекты POI и маршруты сохраняются на портале Toyota.

**C** Система

Объекты POI и маршруты загружаются в систему через Интернет.

- Импорт элементов избранного и маршрутов: загрузка из USB-памяти



**[A] Персональный компьютер и портал Toyota**

Доступ к порталу Toyota и поиск объектов POI и маршрутов.

**[B] Портал Toyota**

Объекты POI и маршруты сохраняются на портале Toyota.

**[C] USB-память**

Объекты POI и маршруты сохраняются в USB-памяти.

**[D] Система**

Объекты POI и маршруты загружаются через USB-память в систему.

- 
- Подробнее о портале Toyota см. на сайте [www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu).

### Прежде чем использовать онлайн-доступ к сервисам Toyota

Перед использованием сервиса Toyota online необходимо создать учетную запись. Предусмотрено 2 способа создания новой учетной записи.

- Получение учетной записи через портал Toyota (→стр. 273)
- Получение учетной записи через систему. (→стр. 273)

При использовании мобильного телефона для подключения к сети Интернет соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Для использования этого сервиса требуется подключение Wi-Fi® или

мобильный телефон Bluetooth®, совместимый с протоколом PAN, с достаточным охватом сети и SIM-картой с контрактом, разрешающим доступ к Интернету.

- При использовании онлайн-доступа к сервисам Toyota может взиматься некоторая плата — это зависит от типа подписки на мобильные услуги.
- При использовании мобильного телефона в режиме роуминга (вне географической области охвата провайдера мобильной сети) может взиматься плата за подключение.

## Настройки, требуемые для использования сервиса

### Получение учетной записи на портале Toyota

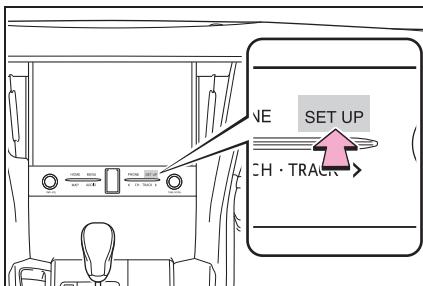
Перед использованием сервиса Toyota online необходимо создать учетную запись. Предусмотрено 2 способа создания новой учетной записи. При использовании некоторых приложений Toyota online требуется подключение к интернету.

### Получение учетной записи через портал Toyota

Перед использованием онлайн-доступа к сервисам Toyota необходимо войти на портал Toyota ([www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu)) через персональный компьютер и создать учетную запись.

После этого выполните следующую процедуру в навигационной системе.

- 1 Нажмите кнопку “SETUP”.



- 2 Выберите “Онлайн”.
- 3 Выберите “Toyota Online”.
- 4 Выберите “Существующая учетная запись”.
- 5 Введите требуемую информацию.

## Получение учетной записи через систему

- 1 Нажмите кнопку “SETUP”.
- 2 Выберите “Онлайн”.
- 3 Выберите “Toyota Online”.
- 4 Выберите “Новая учетная запись”.
- 5 Введите требуемую информацию.

## Подключение к сети Интернет

Для использования этого сервиса система должна быть подключена к сети Интернет.

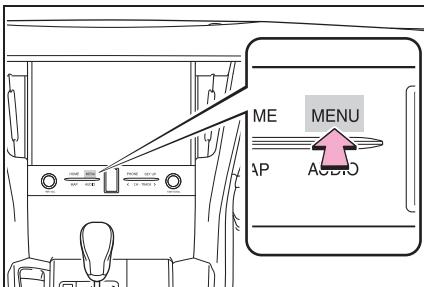
- Через устройство Bluetooth® (→стр. 34)
- Через Wi-Fi® (→стр. 45)

## Работа приложений Toyota online

### Экран приложений Toyota online

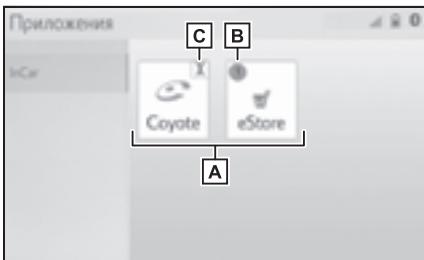
Экран приложений Toyota online можно вызвать следующими способами:

- 1 Нажмите кнопку “MENU”.



- 2 Выберите “Приложения”.

- 3 Выберите требуемое приложение.



- A** Запустите выбранное приложение.

- B** Отображается уведомление о наличии изменений или обновлений для приложения.

- C** Выберите, чтобы закрыть работающие приложения.

● Чтобы использовать приложения Toyota online, необходимо задать “Toyota Online” в качестве предпочтительного сервиса. (→стр. 57)

## Онлайн-поиск

**В качестве пункта назначения можно задать новые организации или организации, не зарегистрированные в системе.**

**Для выполнения онлайн-поиска система должна быть подключена к сети Интернет.  
(→стр. 273)**

**Ниже приведены функции, связанные с онлайн- поиском.**

- Поле поиска: →стр. 76
- Поиск POI: →стр. 81
- Детали POI: →стр. 84

## Импорт элементов из выбранного и сохраненных маршрутов

**Объекты POI и маршруты, найденные на портале Toyota, можно загружать в систему и сохранять в качестве элементов из выбранного.**

**Предусмотрены 2 способа загрузки объектов POI и маршрутов в систему:**

**(a) После сохранения объектов POI и маршрутов на портале Toyota их можно загружать через Интернет.**

**(b) После сохранения объектов POI и маршрутов на портале Toyota их можно загрузить в USB-память. Затем объекты POI и маршруты можно загрузить через USB-память.**

**При загрузке объектов POI и маршрутов в систему обе процедуры выполняются в автомобиле.**

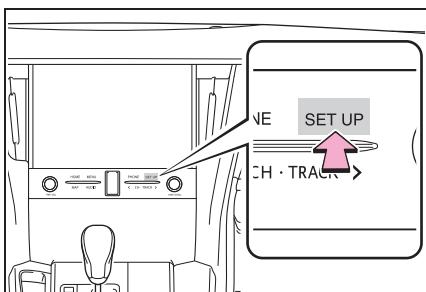
**Подробнее о поиске объектов POI и маршрутов на портале Toyota и их загрузке в USB- память см. на сайте [www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu).**

## Регистрация внешней точки как элемента из выбранного и маршрутов из сети Интернет

**Для доступа к порталу Toyota через Интернет мобильный телефон или**

Wi-Fi® должны быть предварительно зарегистрированы в системе. (→стр. 273)

**1 Нажмите кнопку “SETUP”.**

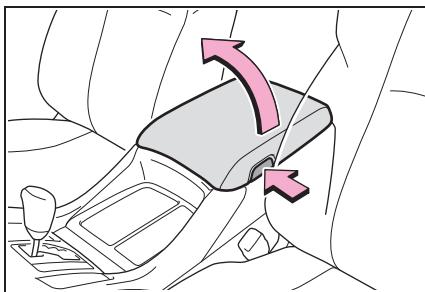


- 2 Выберите “Онлайн”.**
- 3 Выберите “Toyota Online”.**
- 4 Выберите “Загрузить пункты POI и маршруты с сервера”.**
- 5 Проверьте, что по завершении операции отображается экран подтверждения.**
- Редактирование элементов избранного и маршрутов: →стр. 98**

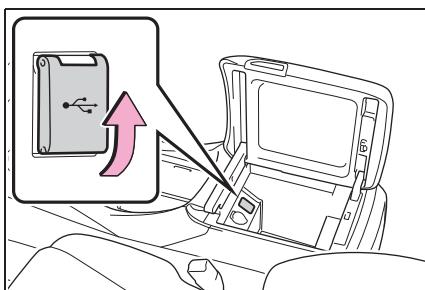
- Задание для параметра “АвтоЗагрузка важных объектов” значения Вкл. приведет к автоматической загрузке внешних точек. (→стр. 282)
- Даже если у элемента избранного то же самое имя, он будет отображаться в списке без перезаписи.

**Процедура загрузки элементов избранного и маршрутов из USB-памяти**

**1 Нажмите ручку.**



- Поднимите рукой, чтобы полностью открыть вещевой отсек консоли.
- 2 Подключите устройство к порту USB.**



- 3 Выберите “Да” во всплывающем меню с сообщением “На USB-устройстве содержатся пункты POI и/или маршруты. Добавить их в элементы избранного для навигации?”**
- 4 Ожидание процесса.**
- 5 Откроется полный экран.**
- Все маршруты и элементы избранного копируются.**

- Элементы избранного, находящиеся за

пределами карты, зарегистрировать невозможно.

- Можно зарегистрировать не более 200 элементов из выбранного.
- В некоторых случаях элементы из выбранного и маршруты импортировать невозможно. В этом случае отображается сообщение об ошибке с подробной информацией.



#### ВНИМАНИЕ

- В зависимости от размера и формы устройства, подключенного к системе, крышка может закрываться не полностью. В этом случае не пытайтесь с силой закрыть крышку, поскольку это может привести к повреждению устройства или разъема.

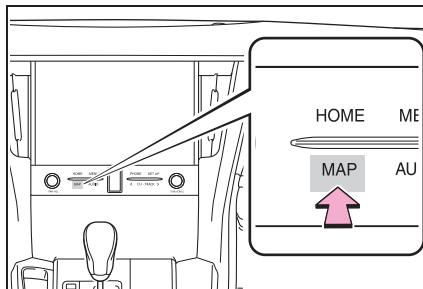
## Просмотр улиц

**Конкретный участок можно просмотреть при помощи сервиса “Просмотр улиц”, если система подключена к сети Интернет. (→стр. 273)**

## Отображение сервиса “Просмотр улиц”

Просмотр улиц можно активировать, когда виден значок этого сервиса.

- 1 Нажмите кнопку “MAP”.



- 2 Выберите точку на карте.
- 3 Выберите
- 4 Проверьте, что фотография отображается.

“<”, “>”: Выберите для изменения фотографий. Можно отобразить до 6 фотографий для каждого пункта.

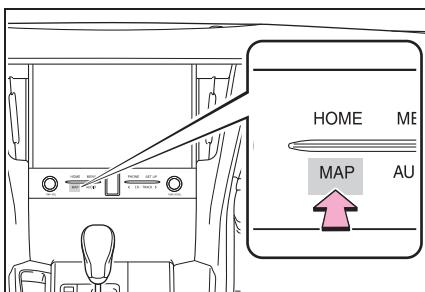
- Функцию “Просмотр улиц” можно также выбрать на следующих экранах:
  - Экран обзора маршрута (→стр. 85)
  - Онлайн-экран деталей POI (кроме сообщений о дорожном движении) (→стр. 72)
- Эта функция недоступна во время движения автомобиля.

## Погода

**Можно просмотреть информацию о погоде, если система подключена к сети Интернет. (→стр. 273)**

### Отображение экрана погоды

- Нажмите кнопку “MAP”.



- Выберите на экране карты.
- выберите “Погода”.
- Проверьте, отображается ли экран погоды.

“Местоположение”: выберите для изменения региона, для которого требуется информация о погоде. (→стр. 278)

“Прогноз”: выберите для отображения прогноза погоды на следующие 5 дней.

“Текущий”: выберите для отображения погоды на текущий момент времени.

: Выберите для обновления информации о погоде.

### Изменение местоположения

- Отображение экрана погоды  
(→стр. 278)
- Выберите “Местоположение”.

- Выберите элемент для поиска пункта.

“В пункте назначения”: выберите для задания местоположения, используя текущий пункт назначения.

“Текущее местоположение”: выберите для задания пункта, используя текущее местоположение.

“Поиск местоположения”: выберите для поиска другого местоположения.

“Задать местоположение”: выберите для задания нового местоположения из избранного. (→стр. 278)

#### ■ Регистрация элементов Избранного

- Выберите “Задать местоположение”.
- Введите требуемое местоположение, выполнив поиск. Выберите требуемое местоположение из результатов поиска.

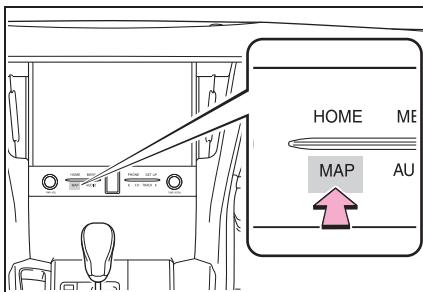
● Можно зарегистрировать до 20 мест.

## Парковка

**Можно отобразить информацию о парковках для определенного местоположения, если система подключена к сети Интернет.**  
(→стр. 273)

## Отображение экрана со списком парковок

- Нажмите кнопку “MAP”.



- Выберите  на экране карты.
- Выберите “Парковка”.
- Отобразится список объектов POI с парковками. (Если есть информация об онлайн- или онлайн-базе данных.)

 : Выберите для сортировки по расстоянию.

 : выберите для алфавитной сортировки по названию POI.

 : выберите для сортировки по цене.\*

\*: Эта функция требует подключения к сети Интернет и входа на сервер Toyota.

 : выберите для отображения списка с картой.

 : Выберите для обновления информации об автостоянках.

- Проверьте, что информация об автостоянках отображается.

“Поехали”: выберите для отображения начального экрана ведения по маршруту.  
(→стр. 85)

“Вызвать”: выберите для вызова по зарегистрированному номеру телефона.  
(→стр. 248)

 : Выберите для использования сервиса “Просмотр улиц”. (→стр. 277)

## Изменение местоположения

- Вызовите экран парковок. (→стр. 279)

- Выберите область поиска.

“Рядом”: выберите для сортировки по расстоянию от текущего местоположения.

“Пункт назначения”: выберите для сортировки по расстоянию от пункта назначения.\*

“На марш.”: выберите для сортировки по расстоянию от текущего маршрута.\*

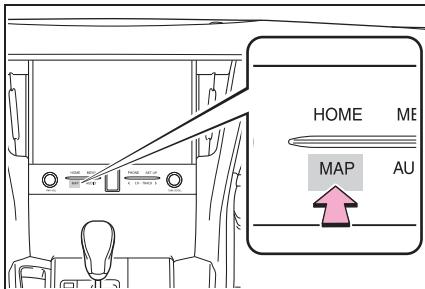
\*: Доступно, только если задан пункт назначения.

## Цена на топливо

**Можно просмотреть информацию о цене на топливо в требуемом месте, если система подключена к сети Интернет. (→стр. 273)**

## Отображение экрана списка цен на топливо

- Нажмите кнопку “MAP”.



- Выберите на экране карты.
- Выберите “Топливо”.
- Отобразится список объектов POI с ценами на топливо. (Если есть информация об офлайн- или онлайн-базе данных.)

: Выберите для сортировки по расстоянию.

: выберите для сортировки по марке.

: выберите для сортировки по цене.\*

\*: Эта функция требует подключения к сети Интернет и входа на сервер Toyota.

: выберите для отображения списка с картой.

: выберите для обновления

информации о цене на топливо.

- Проверьте, что информация о цене на топливо отображается.

“Поехали”: выберите для отображения начального экрана ведения по маршруту. (→стр. 85)

“Вызвать”: выберите для вызова по зарегистрированному номеру телефона. (→стр. 248)

: Выберите для использования сервиса “Просмотр улиц”. (→стр. 277)

## Изменение местоположения

- Отображение экрана цены на топливо. (→стр. 280)

- Выберите область поиска.

“Рядом”: выберите для сортировки по расстоянию от текущего местоположения.

“Пункт назначения”: выберите для сортировки по расстоянию от пункта назначения.\*

“На марш.”: выберите для сортировки по расстоянию от текущего маршрута.\*

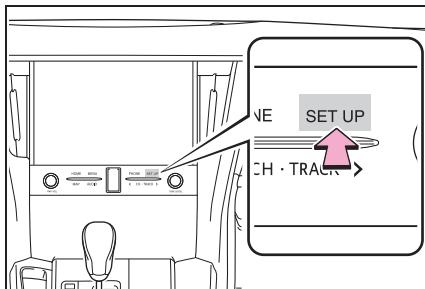
\*: Доступно, только если задан пункт назначения.

## Настройки онлайн-доступа

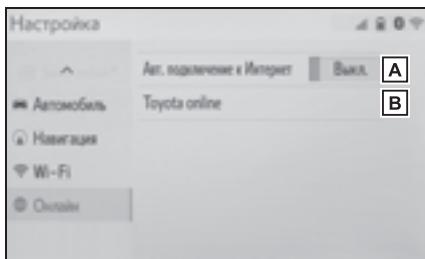
Предусмотрены следующие детальные настройки онлайн-доступа.

### Открытие экрана настроек онлайн-доступа

- Нажмите кнопку “SETUP”.



- Выберите “Онлайн”.
- Выберите пункты, которые требуется настроить.

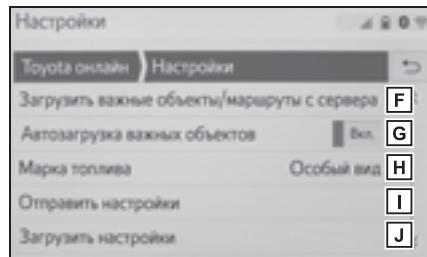
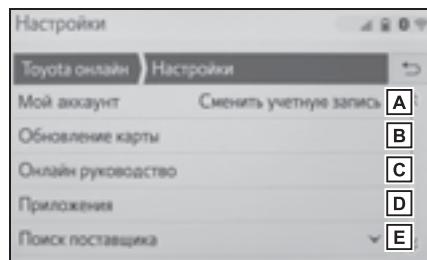


- A** Выберите, чтобы включить или отключить автоматическое подключение к интернету для получения дорожной информации по интернету и автоматический запуск приложений, для которых требуется подключение к интернету.

- B** Выберите для задания подробных настроек Toyota online.

## Настройки Toyota online

- Откройте экран настроек Toyota online. (→стр. 281)
- Выберите “Toyota Online”.
- Выберите пункты, которые требуется настроить.



- A** Отображение входа по имени учетной записи. Выберите для создания новой учетной записи или входа в существующую учетную запись. (→стр. 282)

- B** Выберите для отображения информации об обновлении карты. (→стр. 282)

- C** Выберите для отображения QR-кода для доступа к руководству

по настройке онлайн-доступа.  
(→стр. 283)

**D** Выберите для задания настроек соответствующего приложения.  
(→стр. 283)

**E** Выберите для задания требуемого поставщика поиска.  
(→стр. 284)

**F** Выберите для добавления объектов POI и маршрутов путем их загрузки с портала Toyota. Они будут храниться в списке избранного.

**G** Выберите для перехода к автоматической загрузке POI и маршрутов с сервера.

**H** Выберите для задания типа топлива. (→стр. 284)

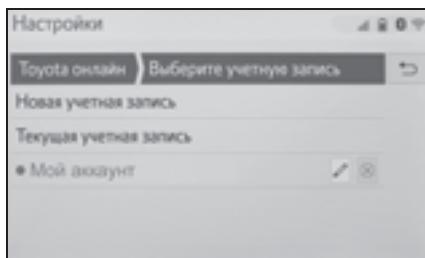
**I** Выберите для отправки настроек из навигационной системы на сервер Toyota.

**J** Выберите для загрузки настроек с сервера Toyota в навигационную систему.

#### Настройки учетной записи

- 1 Откройте экран настроек онлайн-доступа к сервисам Toyota.  
(→стр. 281)
- 2 Выберите “Сменить учетную запись”.

**3** Выберите пункты, которые требуется настроить.



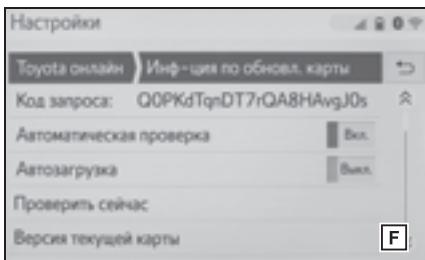
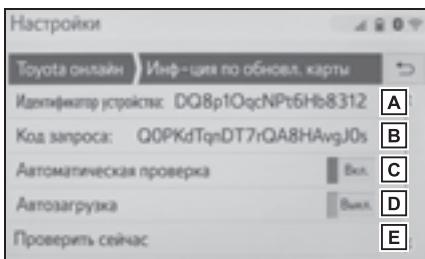
**A** Выберите для задания новой учетной записи.

**B** Выберите для входа в существующую учетную запись. Если учетная запись уже создана ранее, выберите требуемое имя учетной записи ниже. Выберите или для изменения или удаления существующей учетной записи.

#### Сведения и настройки обновления карт

- 1 Откройте экран настроек онлайн-доступа к сервисам Toyota.  
(→стр. 281)
- 2 Выберите “Обновление карты”.

- 3 Проверьте и измените настройки обновления карт.

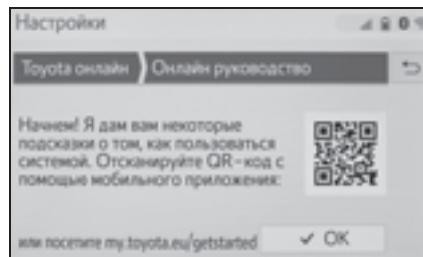


- A** Идентификатор устройства является уникальным и не может быть изменен.
- B** Отображается код запроса на добавление устройства на портал Toyota вручную.
- C** Выберите, чтобы задать автоматическую проверку наличия обновления карт.
- D** Выберите, чтобы задать в системе автоматическую загрузку обновления карт при его наличии.
- E** Выберите, чтобы проверять наличие обновлений карт вручную.
- F** Выберите для отображения текущей версии карт.

### Интернет-руководство

Рекомендации по использованию этой системы можно получить по QR-коду или по URL-адресу.

- 1 Откройте экран настроек онлайн-доступа к сервисам Toyota. (→стр. 281)
- 2 Выберите “Онлайн руководство”.
- 3 Отсканируйте QR-код с помощью телефона или перейдите по URL-адресу, отображаемому на экране.

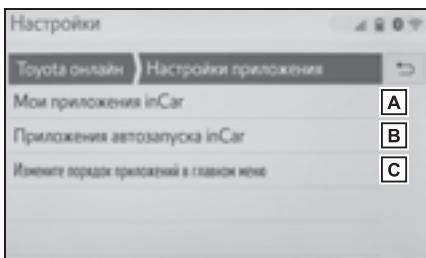


- Запускается мастер начала работы.

### Настройки приложений

- 1 Откройте экран настроек онлайн-доступа к сервисам Toyota. (→стр. 281)
- 2 Выберите “Приложения”.

- 3 Выберите пункты, которые требуется настроить.



- A** Выберите для отображения списка всех приложений, загруженных в систему. Выберите  , чтобы удалить приложение.

При выборе приложения отображается информационный экран приложения с кнопкой, которая позволяет удалить или остановить соответствующее приложение.

- B** Выберите для указания приложения, которое будет запускаться автоматически после запуска системы.

- C** Выберите для изменения порядка приложений. Перетащите требуемое приложение в требуемое положение в списке.

- 1 Откройте экран настроек онлайн-доступа к сервисам Toyota. (→стр. 281)
- 2 Выберите “Искать провайдера”.
- 3 Выберите требуемую поисковую систему.

### Настройки марки топлива

Можно изменять предпочтительную марку топлива, используемую для информации о цене.

- 1 Откройте экран настроек онлайн-доступа к сервисам Toyota. (→стр. 281)
- 2 Выберите “Марка топлива”.
- 3 Выберите требуемую марку топлива.



### Настройка поисковой системы

Можно задать требуемую поисковую систему. Перед использованием новой поисковой системы следует прочитать условия использования на портале Toyota и принять его условия. В зависимости от условий выбор некоторых поисковых систем может оказаться невозможным.



## Информация о базе данных карты и обновления

### End User Terms

The data ("Data") is provided for your personal, internal use only and not for resale. It is protected by copyright, and is subject to the following terms and conditions which are agreed to by you, on the one hand, and Toyota and its licensors (including their licensors and suppliers) on the other hand.

© 2019 HERE. All rights reserved.

Personal Use Only. You agree to use this Data together with the Toyota multimedia system for the solely personal, non-commercial purposes for which you were licensed. Accordingly, but subject to the restrictions set forth in the following paragraphs, you agree not to otherwise reproduce, copy, modify, decompile, disassemble, create any derivative works of, or reverse engineer any portion of this Data, and may not transfer or distribute it in any form, for any purpose, except to the extent permitted by mandatory laws.

Restrictions. Except where you have been specifically licensed to do so by Toyota, and without limiting the preceding paragraph, you may not (a) use this Data with any products, systems, or applications installed or otherwise connected to or in communication with vehicles, capable of vehicle navigation, positioning, dispatch, real time route guidance, fleet management or similar applications; or (b) with or in communication with any positioning devices or any mobile or wireless-connected electronic or computer devices, including without limitation cellular phones, palmtop and handheld computers, pagers, and personal digital assistants or PDAs.

Warning. The Data may contain inaccurate or incomplete information due to the passage of time, changing circumstances, sources used and the nature of collecting comprehensive geographic data, any of which may lead to incorrect results.

No Warranty. This Data is provided to you "as is," and you agree to use it at your own risk. Toyota and its licensors (and their licensors and suppliers) make no guarantees, representations or warranties of any kind, express or implied, arising by law or otherwise, including but not limited to, content, quality, accuracy, completeness, effectiveness, reliability, fitness for a particular purpose, usefulness, use or results to be obtained from this Data, or that the Data or server will be uninterrupted or error-free.

Disclaimer of Warranty: Toyota AND ITS LICENSORS (INCLUDING THEIR LICENSORS AND SUPPLIERS) DISCLAIM ANY WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, OF QUALITY, PERFORMANCE, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR NON-INFRINGEMENT. Some States, Territories and Countries do not allow certain warranty exclusions, so to that extent the above exclusion may not apply to you.

Disclaimer of Liability: TOYOTA AND ITS LICENSORS (INCLUDING THEIR LICENSORS AND SUPPLIERS) SHALL NOT BE LIABLE TO YOU, IN RESPECT OF ANY CLAIM, DEMAND OR ACTION, IRRESPECTIVE OF THE NATURE OF THE CAUSE OF THE CLAIM, DEMAND OR ACTION ALLEGING ANY LOSS, INJURY OR DAMAGES, DIRECT OR INDIRECT, WHICH MAY RESULT FROM

THE USE OR POSSESSION OF THE INFORMATION; OR FOR ANY LOSS OF PROFIT, REVENUE, CONTRACTS OR SAVINGS, OR ANY OTHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF YOUR USE OF OR INABILITY TO USE THIS INFORMATION, ANY DEFECT IN THE INFORMATION, OR THE BREACH OF THESE TERMS OR CONDITIONS, WHETHER IN AN ACTION IN CONTRACT OR TORT OR BASED ON A WARRANTY, EVEN IF TOYOTA OR ITS LICENSORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Some States, Territories and Countries do not allow certain liability exclusions or damages limitations, so to that extent the above may not apply to you.

Entire Agreement: These terms and conditions constitute the entire agreement between Toyota (and its licensors, including their licensors and suppliers) and you pertaining to the subject matter hereof, and supersede in their entirety any and all written or oral agreements previously existing between us with respect to such subject matter.

Governing Law: The above terms and conditions shall be governed by the laws of The Netherlands, without giving effect to (i) its conflict of laws provisions, or (ii) the United Nations Convention for Contracts for the International Sale of Goods, which is explicitly excluded. You agree to submit to the jurisdiction of The Netherlands for any and all disputes, claims and actions arising from or in connection with the Data provided to you herunder.

Government End Users. If the Data is being acquired by or on behalf of the United States government or any other entity seeking or applying rights similar to those customarily claimed by the United States government, this Data is a "commercial item" as that term is defined at 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, is licensed in accordance with these End-User Terms, and each copy of Data delivered or otherwise furnished shall be marked and embedded as appropriate with the following "Notice of Use," and shall be treated in accordance with such Notice:

**NOTICE OF USE**

CONTRACTOR (MANUFACTURER/ SUPPLIER) NAME: HERE

CONTRACTOR (MANUFACTURER/SUPPLIER) ADDRESS:

425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606

This Data is a commercial item as defined in FAR 2.101 and is subject to these End-User Terms under which this Data was provided.

© 1987 - 2019 HERE – All rights reserved.

If the Contracting Officer, federal government agency, or any federal official refuses to use the legend provided herein, the Contracting Officer, federal government agency, or any federal official must notify HERE prior to seeking additional or alternative rights in the Data.

## Сертификация

### Declaration of Conformity (DoC)



Hereby, Harman Becker Automotive Systems GmbH declares that the radio equipment type HM Extension Unit is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH vakuuttaa, että radiolaiteetyyppi HM Extension Unit on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: (\*1)

Hierbij verklaar ik, Harman Becker Automotive Systems GmbH, dat het type radioapparatuur HM Extension Unit conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: (\*1)

Le soussigné, Harman Becker Automotive Systems GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type HM Extension Unit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: (\*1)

Härmed försäkrar Harman Becker Automotive Systems GmbH att denna typ av radioutrustning HM Extension Unit överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: (\*1)

Hermed erklærer Harman Becker Automotive Systems GmbH, at radioudstyrstypen HM Extension Unit er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: (\*1)

Hiermit erklärt Harman Becker Automotive Systems GmbH, dass der Funkanlagenotyp HM Extension Unit der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: (\*1)

Με την παρούσα ο/η Harman Becker Automotive Systems GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός HM Extension Unit πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: (\*1)

Il fabbricante, Harman Becker Automotive Systems GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio HM Extension Unit è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: (\*1)

Por la presente, Harman Becker Automotive Systems GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico HM Extension Unit es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: (\*1)

O(a) abaixo assinado(a) Harman Becker Automotive Systems GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio HM Extension Unit está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: (\*1)

B'dan, Harman Becker Automotive Systems GmbH, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju HM Extension Unit huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li gej: (\*1)

Käesolevaga deklareerib Harman Becker Automotive Systems GmbH, et kä esolev raadioseadme tüüp HM Extension Unit vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik lekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH igazolja, hogy a HM Extension Unit típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu HM Extension Unit je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: (\*1)

Tímto Harman Becker Automotive Systems GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení HM Extension Unit je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH potvrzuje, da je tip radijske opreme HM Extension Unit skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: (\*1)

Aš, Harman Becker Automotive Systems GmbH, patvirtinu, kad radiojo įrenginių tipas HM Extension Unit atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: (\*1)

Ar šo Harman Becker Automotive Systems GmbH deklarē, ka radioiekārtā HM Extension Unit atbilst Direktīvai 2014/53/ES.  
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir piejams šādā interneta vietnē: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH niniejszym oświadczyc, że typ urządzenia radiowego HM Extension Unit jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: (\*1)

Hér, Harman Becker Automotive Systems GmbH lýssir yfir að radióbúnaður tegund HM Extension Unit er í samræmi við tilskipun 2014/53 / EB. The fullur texti af ESB-samræmisfyrlysing er í boði á eftirfarandi veffangi: (\*1)

Herved Harman Becker Automotive Systems GmbH erklaerer at radioutstyr type HM Extension Unit er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten i EU-erklaering er tilgjengelig på følgende internettadresse : (\*1)

С настоящото Harman Becker Automotive Systems GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение HM Extension Unit е в съответствие с Директива 2014/53/EU. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa HM Extension Unit u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: (\*1)

Цим компанія Harman Becker Automotive Systems GmbH заявляє, що радіообладнання, тип HM Extension Unit (модуль розширення Harman), відповідає положенням Директиви 2014/53/EU.

Повний текст Декларації про відповідність директивам ЄС міститься за таким посиланням: (\*1)

GPS frequency : 1575,42 MHz +/- 2 MHz (Receiving only)

(\*1) <http://www.harman.com/compliance>

Harman Becker Automotive Systems GmbH  
Infortainment Marketing  
Becker-Goering-Str.16  
D-76307 Karlsbad Germany

#### TARGET MARKET: UKRAINE



справжнім (Harman Becker Automotive Systems GmbH) заявляє, що тип радіообладнання (HM Extension Unit) відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <http://www.harman.com/compliance>

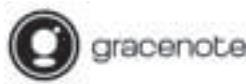
Використовуваний частотний спектр  
GPS: 1575,42 MHz +/- 2 MHz (Тільки для отримання)

Підприємство з іноземними інвестиціями «Тойота-Україна»

ПІІ «Тойота-Україна»

Україна, Київ, проспект Степана Бандери, 24-Б

Gracenote, the Gracenote logo and logotype, "Powered by Gracenote", MusicID, Playlist Plus and Media VOCS are either registered trademarks or trademarks of Gracenote, Inc. in the United States and/or other countries.



#### **Gracenote® End User License Agreement - Music**

This application or device contains software from Gracenote, Inc. of Emeryville, California ("Gracenote"). The software from Gracenote (the "Gracenote Software") enables this application to perform disc and/or file identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information ("Gracenote Data") from online servers or embedded databases (collectively, "Gracenote Servers") and to perform other functions. You may use Gracenote Data only by means of the intended End-User functions of this application or device.

This application or device may contain content belonging to Gracenote's providers. If so, all of the restrictions set forth herein with respect to Gracenote Data shall also apply to such content and such content providers shall be entitled to all of the benefits and protections set forth herein that are available to Gracenote.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers for your own personal non-commercial use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Gracenote Software or any Gracenote Data to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE SOFTWARE, OR GRACENOTE SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote Software, and the Gracenote Servers, including all ownership rights. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. You agree that Gracenote, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Gracenote service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote service to count queries without knowing anything about who you are. For more information, see the web page for the Gracenote Privacy Policy for the Gracenote service.

The Gracenote Software and each item of Gracenote Data are licensed to you "AS IS." Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from in the Gracenote Servers. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Gracenote Software or Gracenote Servers are error-free or that functioning of Gracenote Software or Gracenote Servers will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may provide in the future and is free to discontinue its services at any time.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE SOFTWARE OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

copyright © 2000 to present Gracenote

**Более подробное описание  
следующих тем см. в документе  
“Руководство для владельца”.**

- Расход топлива
- Персональная настройка  
функций автомобиля

Toyota Motor Europe NV/SA, Avenue  
du Bourget 60 - 1140 Brussels  
(Брюссель), Belgium (Бельгия)  
[www.toyota-europe.com](http://www.toyota-europe.com)







\*PZ49X-58216-RU\*

PZ49X-58216-RU

[www.toyota-europe.com](http://www.toyota-europe.com)

